

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 mei 2001

WETSONTWERP

**houdende hervorming
van de personenbelasting**

INHOUD

1. Memorie van toelichting	5
2. Algemeen	5
3. Bespreking van de artikelen	8
4. Voorontwerp van wet onderworpen aan het advies van de Raad van State	48
5. Advies van de Raad van State	66
6. Wetsontwerp	84
7. Bijlagen	112
1. Conversietabel in euro	112
2. Gecoördineerde versie van de te wijzigen bepalingen	117

DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 mai 2001

PROJET DE LOI

**portant réforme de l'impôt
des personnes physiques**

SOMMAIRE

1. Exposé des motifs	5
2. Généralités	5
3. Commentaire des articles	8
4. Avant-projet de loi soumis à l'avis du Conseil d'Etat	48
5. Avis du Conseil d'Etat	66
6. Projet de loi	84
7. Annexes	112
1. Tableau de conversion en euro	112
2. Version coordonnée des dispositions à modifier	117

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 80
DE LA CONSTITUTION.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 28 mei 2001 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 30 mei 2001 door de Kamer ontvangen.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 28 mai 2001.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 30 mai 2001.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN :	Plenum (witte kaft)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp voert de hervorming van de personenbelasting uit die de Regering heeft aangekondigd in haar beleidsverklaring van 17 oktober 2000. Deze hervorming houdt 4 krachtlijnen in:

1) de vermindering van de fiscale druk op de inkomsten uit arbeid (met onder meer de invoering van een terugbetaalbaar belastingkrediet, de verhoging van de forfaitaire beroepskosten, de verbreding van de lagere tariefschijven en het afschaffen van de twee hoogste belastingtarieven);

2) de neutraliteit ten opzichte van de samenlevingsvorm (met onder meer het gelijkschakelen van het belastingvrij minimum, het uitbreiden van de decumul tot alle inkomsten en het gelijkstellen van gehuwden en wettelijke samenwonenden);

3) het beter rekening houden met de kinderlast (onder meer door het invoeren van een terugbetaalbaar belastingkrediet, het optrekken van de grensbedragen van de bestaansmiddelen en een aanvullende vermindering voor alleen belaste ouders met kinderen ten laste);

4) de vergroening van de fiscaliteit (onder meer met positieve maatregelen voor het woon-werkverkeer en het invoeren van een belastingvermindering voor energiebesparende investeringen).

Deze maatregelen treden geleidelijk in werking vanaf het aanslagjaar 2002. Vanaf aanslagjaar 2005 zullen alle bepalingen volledige uitwerking hebben.

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi exécute la réforme de l'impôt des personnes physiques annoncée par le Gouvernement dans sa déclaration de politique fédérale du 17 octobre 2000. Cette réforme comprend 4 axes :

1) la diminution de la pression fiscale sur les revenus du travail (avec, entre autres, l'introduction d'un crédit d'impôt remboursable, l'augmentation des frais professionnels forfaitaires, l'élargissement des tranches d'impôt les plus basses et la suppression des deux taux d'impôt les plus élevés) ;

2) la neutralité à l'égard des choix de vie (avec, entre autres, l'alignement du minimum exonéré d'impôt, l'extension du cumul à tous les revenus et l'assimilation des cohabitants légaux aux couples mariés) ;

3) l'amélioration de la prise en compte des enfants (entre autres, par l'introduction d'un crédit d'impôt remboursable, l'augmentation du plafond des ressources et l'octroi d'une réduction supplémentaire pour les parents imposés isolément qui ont des enfants à charge) ;

4) une fiscalité plus écologique (avec, entre autres, des mesures positives en ce qui concerne les déplacements domicile-lieu du travail et l'instauration d'une réduction d'impôt pour des investissements effectués en vue d'économiser l'énergie).

Ces mesures entrent progressivement en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2002. Toutes les dispositions sortiront leurs pleins et entiers effets à partir de l'exercice d'imposition 2005.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Algemeen

Niemand kan ontkennen dat de fiscale en parafiscale druk in België meer dan 46 pct. van het bruto binnenlands product bedraagt, wat één van de hoogste niveaus in Europa is. Zij weegt zwaar op de inkomsten uit de arbeid.

De politiek van sanering van de overheidsfinanciën die gedurende de laatste twintig jaar is gevoerd en de manoeuvreerruimte die ontstaan is door de vermindering van de openbare schuld, laten ons toe geleidelijk te denken aan een minder zware fiscaliteit.

Naar het voorbeeld van de ons omringende landen die belangrijke fiscale hervormingen aankondigen, verzag het regeerakkoord van 7 juli 1999 in een verlaging van de fiscale druk op de arbeid. Dat akkoord verduidelijkte dat «*De te hoge fiscale en parafiscale druk in het algemeen en de belasting op arbeid in het bijzonder moet gestaag verlaagd worden tot op het niveau van de ons omringende landen.*».

De Regering heeft zich er dan ook in de Federale Beleidsverklaring van 17 oktober 2000 toe verbonden om een algemene hervorming van de personenbelasting uit te werken. Het ontwerp dat aan uw goedkeuring wordt onderworpen, concretiseert de wil van de Regering en bestaat uit vier krachtlijnen.

De eerste krachtlijn van de genoemde fiscale hervorming, te weten de vermindering van de fiscale druk op de inkomsten uit arbeid, past in het perspectief van de ontwikkeling van een «*actieve welvaartstaat*», die bezorgd is voor de integratie van een zo groot mogelijk aantal mannen en vrouwen in de samenleving, inzonderheid door een bredere toegang tot beter betaalde banen. Ze voorziet in een belangrijke inspanning ter vermindering van de belastingen op de inkomsten uit arbeid door een bijzondere aandacht te besteden aan zowel de laagste als de hoogste inkomsten.

Deze krachtlijn omvat de vier volgende maatregelen:

- invoering van een terugbetaalbaar belastingkrediet van 500 EUR (ongeveer 20.000 BEF) per jaar, gericht op de lage arbeidsinkomens ;
- verhoging van het tarief van 20 tot 25 pct. voor de eerste inkomensschijf in het barema van de forfaitaire beroepskosten ;
- vermindering van de fiscale druk op de middeninkomens door een aanpassing van het barema ;
- afschaffing van de hoogste aanslagtarieven, te weten die van 52,5 en 55 pct.

EXPOSÉ DES MOTIFS

Généralités

Nul n'ignore que la pression fiscale et parafiscale s'élève en Belgique à plus de 46 p.c. du produit intérieur brut, soit l'un des niveaux les plus élevés en Europe. Elle pèse lourdement sur les revenus du travail.

La politique d'assainissement des finances publiques menée durant les vingt dernières années et les marges de manoeuvre découlant de la réduction de la dette publique nous permettent d'envisager progressivement une fiscalité moins lourde.

A l'instar des pays voisins qui annoncent des réformes fiscales importantes, l'accord du gouvernement du 7 juillet 1999 prévoyait une baisse de la pression fiscale sur le travail. Cet accord précisait que «*La pression fiscale et parafiscale générale trop élevée et la fiscalité sur le travail en particulier doivent être réduites de façon continue jusqu'au niveau de nos pays voisins.*».

Le Gouvernement s'est donc engagé dans la déclaration de politique fédérale du 17 octobre 2000 à élaborer une réforme générale de l'impôt des personnes physiques. Le projet qui est soumis à votre approbation concrétise la volonté gouvernementale et comprend quatre axes.

Le premier axe de la réforme fiscale précitée, à savoir la diminution de la pression fiscale sur les revenus du travail, s'inscrit dans la perspective de développement d'un «*État social actif*», soucieux de l'intégration du plus grand nombre d'hommes et de femmes dans la société, notamment par un accès plus large à des emplois mieux rémunérés. Il prévoit un effort important de réduction de la fiscalité sur les revenus du travail, en accordant une attention particulière tant aux revenus les plus bas qu'aux revenus les plus élevés.

Cet axe comprend les quatre mesures suivantes :

- introduction d'un crédit d'impôt remboursable de 500 EUR (environ 20.000 BEF) par an, ciblé sur les bas revenus du travail ;
- augmentation de 20 à 25 p.c. du taux de la première tranche de revenus dans le barème des frais professionnels forfaitaires ;
- réduction de la pression fiscale sur les revenus moyens par une modification du barème ;
- suppression des taux les plus élevés d'imposition, à savoir ceux de 52,5 et 55 p.c..

De eerste maatregel, met name de invoering van een terugbetaalbaar belastingkrediet gericht op de lage arbeidsinkomsten, is het meest vernieuwend.

Het belastingkrediet leidt tot een substantiële opwaardering van de laagste beroepsinkomens. Het stimuleert bovendien de toegang van jongeren en vrouwen tot de arbeidsmarkt.

De tweede maatregel beoogt, door middel van een herziening van de forfaitaire beroepskosten, een vermindering van de fiscale druk op de arbeid voor de inkomsten boven het grensbedrag voor de toekenning van het belastingkrediet.

De derde maatregel van de eerste krachtlijn – de herziening van de belastingschalen – is algemener. Zij slaat op 83 pct. van de belastingplichtigen. Zij compenseert gedeeltelijk de stijging van de belastingen ten gevolge van het niet indexeren van de belastingschalen tot in 1999.

De laatste maatregel van de eerste krachtlijn – de opheffing van de hoogste aanslagvoeten van 52,5 en 55 pct. – beantwoordt aan de dubbele doelstelling van de vermindering van het aantal aanslagvoeten in de belastingschalen en van de vermindering van de fiscale druk op de hogere inkomens. Hij laat toe de handicap te verminderen die België inzake het concurrentievermogen moet dulden wat de best gekwalificeerde werknemers betreft.

Naast die vier maatregelen stelt de Regering ook een fiscaal luik van haar mobiliteitspolitiek voor. Dit luik omvat twee specifieke maatregelen :

- in het kader van de toepassing van de werkelijke beroepskosten wordt de aftrekbaarheid ingevoerd van een forfait van 0,15 EUR/km voor alle woon-werkverkeer die op een andere manier gebeurt dan per auto, auto voor dubbel gebruik, minibus of motorfiets; deze regel wordt evenwel beperkt tot 25 km enkele reis met een mogelijkheid om dit maximum te verhogen ;

- de vrijstelling van het voordeel van alle aard met betrekking tot de kosten voor woon-werkverkeer met het gemeenschappelijk vervoer die door de werkgever worden betaald.

Het regeerakkoord voorzag ook uitdrukkelijk in de ontwikkeling van een belastingstelsel dat neutraal is ten aanzien van de samenlevingsvorm. De maatschappelijke evolutie legt duidelijk de ongelijkheden in fiscale behandeling bloot die enkel steunen op verschillen in het juridisch statuut en niet op feitelijke verschillen. Nochtans rechtvaardigt niets een verschil in belastingdruk tussen gehuwde koppels en samenwonenden.

De tegenstrijdigheden tussen de sociologische evolutie en de fiscale wetgeving worden door de burger meer en meer als onrechtmatig ervaren. Het is noodzakelijk dat de fiscaliteit zich aanpast aan de samenle-

La première mesure - l'introduction d'un crédit d'impôt remboursable ciblé sur les bas revenus du travail - est la plus novatrice.

Le crédit d'impôt conduit à une revalorisation substantielle des revenus professionnels les plus bas. Il favorise en outre l'accès des jeunes et des femmes au marché du travail.

La deuxième mesure vise à réduire par le biais d'une révision des frais professionnels forfaitaires, la charge fiscale pesant sur le travail pour les revenus situés au-delà des limites d'octroi du crédit d'impôt.

La troisième mesure du premier axe - la révision du barème - est plus générale. Elle touche 83 p.c. des contribuables. Elle compense partiellement les hausses d'impôts résultant de la non-indexation des barèmes jusqu'en 1999.

La dernière mesure du premier axe - la suppression des taux les plus élevés de 52,5 et 55 p.c. - répond au double objectif de réduction du nombre de taux du barème et de diminution de la pression fiscale sur les revenus supérieurs. Elle permet de réduire le handicap de compétitivité dont souffre la Belgique en ce qui concerne les travailleurs les plus qualifiés.

Complémentaire à ces quatre mesures, le Gouvernement propose également un volet fiscal de sa politique de mobilité. Ce volet comprend deux mesures spécifiques :

- dans le cadre de l'application des frais professionnels réels, une déductibilité correspondant à un forfait de 0,15 EUR/km est introduite pour les déplacements entre le domicile et le lieu du travail autres que ceux effectués en voiture, voiture mixte, minibus ou motocyclette ; cette règle est plafonnée à 25 km en aller-simple avec possibilité d'augmenter ce montant ;

- l'exonération de l'avantage de toute nature des frais de déplacement effectués entre le domicile et le lieu du travail en transport en commun qui sont payés par l'employeur.

Dans un second temps, l'accord de gouvernement prévoyait également de manière explicite le développement d'un système fiscal neutre vis-à-vis des choix de vie. L'évolution de la société fait clairement apparaître des inégalités de traitement fiscal qui reposent uniquement sur des différences de statut juridique et non sur des différences de situation de fait. Or, rien ne justifie une différence de pression fiscale entre couples mariés et cohabitants.

Les divergences entre l'évolution sociologique et la législation fiscale sont de plus en plus perçues comme illégitimes par le citoyen. Il est nécessaire que la fiscalité s'adapte à la société. Cette adaptation passe par la

ving. Die aanpassing moet worden gerealiseerd door vereenvoudiging, transparantie en neutraliteit ten opzichte van de samenlevingsvorm.

De fiscale hervorming stelt in een tweede krachtlijn voor om de maatregelen die ongunstig zijn voor de gehuwden te schrappen en voorziet erin samenwonenden die een verklaring van wettelijke samenwoning hebben afgelegd, te laten genieten van de voordelen die aan het huwelijk zijn verbonden.

Concreet houdt de hervorming in :

- gelijke belastingvrije sommen voor gehuwden, samenwonenden en alleenstaanden ;
- de berekening per belastingplichtige van een belastingvermindering voor pensioenen, brugpensioenen (oud stelsel) en wettelijke ziekte – en invaliditeitsvergoedingen ;
- de decumul van de andere inkomsten dan beroepsinkomsten ;
- een uitbreiding van het huwelijksquotiënt naar de personen die een verklaring van wettelijke samenwoning afleggen.

Naast de genoemde maatregelen inzake de discriminatie tussen gehuwden en samenwonenden wordt in het ontwerp ook getracht de bestaande discriminaties tussen mannen en vrouwen weg te werken.

De in het ontwerp gewijzigde regels hebben betrekking op de belastingvermindering voor langetermijnsparen (leeftijdsvoorwaarden betreffende het afsluiten van een levensverzekeringscontract en betreffende de voordelen die in een dergelijk contract worden bedongen) en de vestiging van de onroerende voorheffing.

De derde beoogde krachtlijn heeft tot doel beter rekening te houden met de kinderlast. Die krachtlijn omvat de volgende drie maatregelen :

- de mogelijkheid om de belastingvermindering voor kinderen ten laste binnen bepaalde grenzen terugbetaalbaar te maken om een oplossing te bieden voor de toestand dat sommige belastingplichtigen, omwille van hun lage inkomens, niet of niet volledig kunnen genieten van de bedoelde belastingvermindering ;
- de toekenning van een bijkomende vermindering aan alle belastingplichtigen die fiscaal als «alleenstaande» worden aangemerkt en kinderen ten laste hebben ;
- de verhoging van het grensbedrag van de bestaansmiddelen voor de kinderen ten laste van alleenstaanden.

De vierde krachtlijn of de ecologische krachtlijn bevat, bovenop de maatregelen betreffende het woonwerkverkeer die reeds zijn besproken bij de eerste krachtlijn, een energiebesparende maatregel die erin bestaat dat de belastingplichtige een belastingvermindering krijgt wanneer hij bepaalde energiebesparende uitgaven verricht.

simplification, la transparence et la neutralité vis-à-vis des choix de vie.

La réforme fiscale propose dans un second axe de supprimer les mesures défavorables aux couples mariés et envisage de permettre aux cohabitants qui ont conclu une déclaration de cohabitation légale de bénéficier des avantages liés au mariage.

Concrètement, la réforme implique :

- des tranches exonérées d'impôt identiques pour les mariés, les cohabitants et les isolés ;
- une réduction pour pensions, prépensions (ancien régime) et indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité calculée par contribuable ;
- le décumul des revenus autres que professionnels ;
- une extension du quotient conjugal aux personnes qui ont conclu une déclaration de cohabitation légale.

Parallèlement aux mesures précitées qui visent à mettre fin aux discriminations entre les personnes mariées et les cohabitants, le projet tend également à supprimer les discriminations existantes entre les hommes et les femmes.

Les règles qui sont modifiées dans le projet ont trait à la réduction d'impôt pour épargne à long terme (les conditions d'âge relatives à l'échéance d'un contrat d'assurance-vie et aux avantages d'un tel contrat) et à l'établissement du précompte immobilier.

Le troisième axe envisagé a pour but d'améliorer la prise en compte des enfants à charge. Cet axe comprend les trois mesures suivantes :

- la possibilité de rendre remboursables dans certaines limites les réductions d'impôt pour enfants à charge dans le but de remédier à la situation qu'en raison de la faiblesse de leurs revenus, certains contribuables ne peuvent pas, ou pas totalement, bénéficier des réductions d'impôt prévues ;
- l'octroi d'une réduction supplémentaire pour les contribuables qui sont considérés comme «isolés» sur le plan fiscal et qui ont des enfants à charge ;
- l'augmentation du plafond des ressources pour les enfants à charge de ces isolés sur le plan fiscal.

Enfin, le quatrième axe ou axe écologique vise, outre des mesures relatives au déplacement entre le domicile et le lieu du travail dont il est question dans le premier axe, à promouvoir l'économie d'énergie en octroyant une réduction d'impôt au contribuable qui effectue certaines dépenses en vue d'économiser l'énergie.

BESPREKING VAN DE ARTIKELEN

Artikel 1. — Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, bepaalt dit artikel dat de wet een door artikel 78 van de Grondwet beoogde aangelegenheid regelt.

Artikel 2. — Artikel 2 van het ontwerp wijzigt artikel 2 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92). Met die bepaling worden de wettelijke samenwonenden op het vlak van de inkomstenbelastingen volledig gelijkgeschakeld met de gehuwden. Eerder dan een nieuwe naam te bedenken voor de groep van gehuwden en wettelijke samenwonenden en in functie daarvan vele artikelen uit het wetboek te herschrijven, is er voor deze pragmatische oplossing gekozen. Fiscaal is voortaan de groep van gehuwden ruimer gedefinieerd dan in het Burgerlijk Wetboek. Een wettelijk samenwonende partner wordt dus ook gelijkgesteld met een echtgenoot. Zonder dat dit expressis verbis in de wet wordt gesteld, geldt die gelijkstelling vanzelfsprekend ook voor alle andere begrippen die met het huwelijk verband houden. Zo wordt de wettelijke samenwoning zelf gelijkgesteld met een huwelijk, de beëindiging van de wettelijke samenwoning met een echtscheiding, de beëindiging van de samenwoning wegens overlijden, met de ontbinding van een huwelijk wegens overlijden, de overlevende samenwonende partner met een weduwe of weduwnaar, de feitelijke scheiding van twee wettelijke samenwonende partners met de feitelijke scheiding van twee echtgenoten, enz...

De wettelijke samenwoning wordt, net zoals het huwelijk, verder in het fiscaal recht niet specifiek gedefinieerd. Dit betekent dat in principe de definitie volgens het gemeen recht, in casu het Burgerlijk Wetboek geldt. Voor niet-inwoners of inwoners die in het buitenland een samenlevingsvorm hebben afgesloten, geldt de gelijkschakeling eveneens wanneer die samenlevingsvorm aan dezelfde voorwaarden voldoet dan deze in het Belgisch recht.

De fiscaalwettelijke gelijkschakeling heeft als gevolg dat de fiscale voordelen die gehuwden hadden op samenwonenden, nu ook gelden voor de wettelijke samenwonenden. In de eerste plaats gaat het om de toepassing van het huwelijksquotiënt, de eventuele toekenning van een meewerkinkomen en de onderlinge verliescompensatie tussen beide partners. Verder kunnen onder meer ook levensverzekeringen of pensioenspaarplannen met belastingvoordeel worden afgesloten als de wettelijke samenwonende partner de begunstigde is. De gelijkschakeling heeft echter ook gevolgen op het vlak van de procedureregels en de invordering. Zo wordt, voor de toepassing van arti-

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}. — Conformément à l'article 83 de la Constitution, cet article précise que la présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Article 2. — L'article 2 du projet modifie l'article 2 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92). Par cette disposition, les cohabitants légaux sont, sur le plan des impôts sur les revenus, assimilés aux personnes mariées. Au lieu d'envisager une nouvelle appellation pour le groupe formé par les personnes mariées et les cohabitants légaux qui nécessiterait la réécriture de beaucoup d'articles du Code, une solution pragmatique a été trouvée. Sur le plan fiscal, la notion de personnes mariées est dorénavant définie de manière plus large que dans le Code civil. Un cohabitant légal est donc assimilé à un conjoint. Même si cette égalité de traitement n'est pas fixée de manière explicite dans la loi, cette égalité s'applique de toute évidence à toutes les autres notions qui ont trait au mariage. Ainsi la cohabitation légale est assimilée à un mariage, la cessation de la cohabitation légale à un divorce, la cessation de la cohabitation légale pour cause de décès à la dissolution du mariage pour cause de décès, le cohabitant survivant à un veuf ou une veuve, la séparation de fait de deux cohabitants légaux à la séparation de fait de deux conjoints, etc ...

La cohabitation légale, à l'instar du mariage, n'est pas définie de manière explicite dans le droit fiscal. Cela signifie que la définition est en principe celle du droit commun, en l'occurrence celle du Code civil. Pour les non-résidents ou les résidents qui ont conclu à l'étranger un contrat de vie commune, celui-ci doit satisfaire aux mêmes conditions que celles reprises dans le droit belge pour que l'assimilation trouve à s'appliquer.

L'assimilation au niveau du droit fiscal a pour conséquence que les avantages fiscaux dont bénéficiaient les personnes mariées par rapport aux cohabitants sont dès à présent accordés aux cohabitants légaux. En premier lieu, il s'agit de l'imputation du quotient conjugal, de l'éventuelle attribution d'une quote-part au conjoint aidant et de la compensation des pertes entre les deux partenaires. Il sera également possible de souscrire des assurances-vie ou des plans d'épargne-pension avec avantage fiscal lorsque le bénéficiaire est le cohabitant légal. L'égalité de traitement a également des implications sur le plan des règles de procédure et de recouvrement. Ainsi, pour l'application de

kel 394, WIB 92, het onverdeelde vermogen, bepaald in artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek, behandeld zoals het gemeenschappelijk vermogen van de gehuwden.

Het voorstel van de Raad van State wordt gevolgd om artikel 2, WIB 92 integraal te herschrijven en daarbij een definitie op te nemen van «gemeenschappelijke aanslag». Onder die term wordt verstaan dat de belastingheffing voor een gehuwd of een wettelijk samenwonend koppel in principe gebeurt middels één enkele inkohiering op naam van beide echtgenoten of wettelijke samenwonenden. Op dit principe zijn er een aantal uitzonderingen die verder worden uiteengezet in het nieuwe artikel 126, WIB 92 (zie artikel 19 van het ontwerp). Een van die uitzonderingen betreft het speciale geval van de echtgenoten of wettelijke samenwonenden vanaf het jaar nadat ze feitelijk gescheiden zijn. In dat geval bepaalt het artikel 126, § 2, derde lid, WIB 92 in zijn nieuwe redactie weliswaar dat de aanslagen op naam van beide echtgenoten worden ingekohierd, maar het gaat nog wel degelijk om twee te aanslagen en niet om één gemeenschappelijke aanslag.

De letterlijke overname van de definitie van de Raad van State zou, zeker wat de Franstalige tekst betreft, verwarrend overkomen in het geval van feitelijke scheiding. Om die reden wordt het voorstel van de Raad nog licht aangepast door uitdrukkelijk te stellen dat het bij een gemeenschappelijke aanslag om de «vestiging van één aanslag» gaat.

Artikel 2 zal, zoals de Raad van State voorstelt, voortaan ook de definitie van de term «rijksinwoner» bevatten.

Artikel 3. — Op voorstel van de Raad van State verhuist de definitie van «rijksinwoner» van artikel 3, WIB 92 naar artikel 2, WIB 92.

Artikel 4. — Momenteel wordt er bij gehuwden slechts één netto onroerend inkomen bepaald. Dit heeft als gevolg dat er een natuurlijke compensatie optreedt tussen de positieve elementen van de ene echtgenoot en de negatieve van de andere. Het invoeren van de volledige decumul (nieuwe redactie van artikel 127, WIB 92 - zie verder artikel 20 van het ontwerp) zou deze natuurlijke compensatie breken. Het is echter de uitdrukkelijke wens van de regering dat de positieve maatregelen of effecten ten gunste van de gehuwden en bij uitbreiding van de wettelijke samenwonenden, niet verloren gaan door het invoeren van de decumul. Om die reden wordt de compensatie behouden wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt toegepast. Dit gebeurt door de compensatie uitdrukkelijk als regel in te schrijven in artikel 14, WIB 92.

l'article 394, CIR 92, le patrimoine indivis dans le chef des cohabitants légaux défini à l'article 1478 du Code civil est traité de la même manière que le patrimoine commun chez les personnes mariées.

La proposition du Conseil d'État de réécrire intégralement l'article 2, CIR 92 a été suivie et, en outre, une définition de la notion «d'imposition commune» y a été incorporée. Cette notion implique que pour un couple de personnes mariées ou de cohabitants légaux, l'imposition ait lieu en principe par le biais d'un enrôlement unique au nom des deux conjoints ou des deux cohabitants légaux. Quelques exceptions à ce principe sont exposées dans le nouvel article 126, CIR 92 (voir article 19 du projet). L'une de ces exceptions a trait au cas particulier des conjoints ou des cohabitants légaux à partir de l'année qui suit celle de leur séparation de fait. Dans ce cas, l'article 126, § 2, alinéa 3, CIR 92 dans sa nouvelle rédaction, stipule que les impositions sont portées au rôle au nom des deux conjoints mais qu'il s'agit en fait de deux impositions séparées et non d'une imposition commune.

Reprendre littéralement la définition du Conseil d'État aboutirait, certainement en ce qui concerne le texte français, à embrouiller la situation dans le cas d'une séparation de fait. C'est pourquoi la proposition du Conseil d'État a été légèrement adaptée en stipulant que par imposition commune, il faut entendre «l'établissement d'une seule imposition».

L'article 2 comprendra désormais, comme le propose le Conseil d'État, la définition de la notion d'habitant du Royaume.

Article 3. — Suite à la proposition du Conseil d'État, la définition «d'habitant du Royaume» est transférée de l'article 3, CIR 92 vers l'article 2, CIR 92.

Article 4. — Actuellement, un seul revenu immobilier net est fixé chez les personnes mariées. Cela a pour conséquence qu'une compensation s'effectue entre les éléments positifs d'un des conjoints et les éléments négatifs de l'autre conjoint. L'instauration du decumul intégral (nouvelle rédaction de l'article 127, CIR 92 - voir plus loin l'article 20 du projet) romprait cette compensation. Le souhait formel du gouvernement n'est évidemment pas de supprimer, suite à l'instauration du decumul, les mesures ou les effets positifs existants en faveur des personnes mariées, et, par extension, en faveur des cohabitants légaux. Pour cette raison, la compensation est maintenue lorsqu'une imposition commune est établie. La règle de compensation est inscrite de manière explicite à l'article 14, CIR 92.

Artikel 5. — De gescheiden berekening van het netto onroerend inkomen heeft gevolgen voor de berekening van de woningaftrek. Bij gehuwden of wettelijke samenwonenden moet rekening worden gehouden met het feit dat de woning zowel de eigendom kan zijn van één van de belastingplichtigen of van beide samen. Omwille van de decumulregels moet de woningaftrek per belastingplichtige (per echtgenoot of per wettelijke samenwonende bij gemeenschappelijke aanslag) kunnen gebeuren. De gewijzigde bepaling noodzaakt een nieuwe en duidelijkere redactie van het artikel 16, WIB 92.

De woningaftrek gebeurt op basis van het kadastraal inkomen en wordt enkel toegekend aan die belastingplichtige die zelf eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is. Wanneer de woning een gemeenschappelijke eigendom is van twee belastingplichtigen (ongeacht of zij onder het regime van een gemeenschappelijke aanslag vallen) wordt het kadastraal inkomen opgesplitst onder beiden volgens hun aandeel in die gemeenschappelijke eigendom. Elke belastingplichtige krijgt dan zijn woningaftrek op zijn deel van het kadastraal inkomen. Wanneer daarentegen de woning eigendom is van slechts één van beide belastingplichtigen, wordt het kadastraal inkomen niet opgesplitst en wordt de woningaftrek enkel toegepast bij de eigenaar. Deze regels gelden mutatis mutandis in het geval dat de belastingplichtige bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is.

De regel dat de woningaftrek maar geldt voor één woning, blijft bestaan. Indien er meer dan één woning is, moet er een keuze worden gemaakt. Wanneer gehuwden (of wettelijke samenwonenden) meer dan één woning betrekken, moeten ze kiezen voor één woning die ze beiden betrekken. Van deze regel wordt enkel afgeweken indien de eigen woning niet wordt betrokken om beroeps- of sociale redenen. In die zin wordt het samenwonen met de echtgenoot of de al of niet wettelijke partner niet als een sociale redenen beschouwd.

Zoals de Raad van State opmerkt, komt de notie «om beroepsredenen of redenen van sociale aard» in de huidige tekst van artikel 16, WIB 92 reeds voor. Het is aan de belastingplichtige om aan te tonen dat hij de eigen woning niet betreft om beroepsredenen of redenen van sociale aard. Dit is onder meer het geval (zie commentaar op het WIB 92, nr. 16/18) met de belastingplichtige die, na zich een woning te hebben aangeschaft (door bouw, aankoop, erfenis enz.), die woning wegens beroepsnoodwendigheden of wegens omstandigheden van sociale aard (grote afstand tussen de woonplaats en de plaats waar de kinderen studeren of de vrouw werkt, behoeften van huisvesting van de gezinsleden, ouderdom, ziekte enz.) heeft moeten verlaten of ze zelfs nooit heeft kunnen betrekken.

Article 5. — Le calcul distinct du revenu immobilier net a des conséquences sur le calcul de la déduction pour habitation. Dans le chef des personnes mariées ou des cohabitants légaux, il y a lieu de tenir compte du fait que l'habitation peut être la propriété d'un des contribuables ou des deux ensemble. Du fait des règles de décumul, la déduction pour habitation doit pouvoir s'appliquer par contribuable (par conjoint ou par cohabitant légal en cas d'imposition commune), ce qui nécessite la réécriture de l'article 16, CIR 92.

La déduction pour habitation s'opère sur le revenu cadastral et est octroyée uniquement au contribuable qui est lui-même propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier. Lorsque l'habitation est la propriété commune des deux contribuables (indépendamment du fait qu'ils se trouvent dans le régime de l'imposition commune), le revenu cadastral est réparti entre eux suivant la quotité qu'ils détiennent dans la propriété commune. Chaque contribuable bénéficie donc de la déduction pour habitation sur sa quotité dans le revenu cadastral. Lorsque par contre l'habitation est la propriété de l'un d'eux, le revenu cadastral n'est pas scindé et la déduction pour habitation n'est applicable qu'au propriétaire. Ces règles s'appliquent mutatis mutandis au contribuable qui est possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier.

La règle selon laquelle la déduction pour habitation ne vaut que pour une seule habitation subsiste. Si le contribuable occupe plus d'une habitation, un choix doit être fait. Lorsque des personnes mariées (ou des cohabitants légaux) occupent plus d'une habitation, ils doivent choisir une seule habitation, qu'ils occupent ensemble. Il n'est dérogé à cette règle que dans l'hypothèse où l'habitation n'est pas occupée pour des raisons professionnelles ou sociales. En ce sens, la cohabitation avec le conjoint ou le partenaire légal ou non ne constitue pas une raison sociale.

Comme le Conseil d'État le fait remarquer, la notion de «raisons professionnelles ou sociales» est déjà présente dans le texte actuel de l'article 16, CIR 92. C'est au contribuable qu'il appartient de démontrer qu'il n'occupe pas sa propre habitation pour des raisons professionnelles ou sociales. C'est notamment le cas (voir le commentaire du CIR 92, n° 16/18) pour le contribuable qui, ayant acquis une habitation (construction, achat, héritage, etc.) a dû l'abandonner ou même n'a jamais pu l'occuper en raison de nécessités professionnelles ou de circonstances d'ordre social (éloignement du lieu d'études des enfants ou d'activité professionnelle de l'épouse, nécessité de logement des membres du ménage, vieillesse, maladie, etc.). Il en est de même pour le contribuable qui n'occupe personnellement aucune

Hetzelfde geldt voor de belastingplichtige die persoonlijk geen enkele van de woningen waarvan hij eigenaar is betreft, omdat ze niet beantwoorden aan de belangrijkheid en de standing die de uitoefening van zijn beroep vereisen of wanneer het onderhoud van één van die woningen, gelet op de samenstelling van zijn gezin, te kostelijk uitvalt (Brussel, 27.6.1975, Soin Roger, Bull. 550, blz. 823)

Hoe de woningaftrek wordt berekend, wordt uiteengezet in de nieuwe §§ 4 en 5. De aftrek van 3.000 EUR + 250 EUR voor de echtgenoot, wordt in het decumulstelsel vervangen door een aftrek van 3.000 EUR voor elke belastingplichtige. De verhoogde aftrek van 250 EUR per persoon ten laste wordt omgedeeld in verhouding tot het deel dat elke echtgenoot of wettelijke samenwonende heeft in het kadastraal inkomen van de woning. Voor de verhoogde aftrek wordt de grens van 23.500 EUR eveneens per belastingplichtige berekend.

Om dezelfde reden als voor artikel 14, WIB 92, wordt er bij gemeenschappelijke aanslag een compensatieregel toegevoegd. De woningaftrek kan, eventueel na compensatie, nooit leiden tot een negatief resultaat.

De tekst werd aangepast aan het advies van de Raad van State. Daarbij is, zoals gevraagd door de Raad van State, de bepaling aangevuld met een verwijzing naar artikel 136, WIB 92. Deze is opgenomen in het tweede lid van § 4 waar ze beter thuis hoort.

Artikel 6. — Artikel 6 is een van de artikelen in dit ontwerp die betrekking hebben op de uitvoering van de akkoorden inzake mobiliteit.

Dit artikel breidt de vrijstelling uit die in artikel 38, eerste lid, 9°, WIB 92 is opgenomen en die betrekking heeft op de voordelen van alle aard ingevolge de terugbetaling van de reiskosten van het woon-werkverkeer door de werkgever

In de nieuwe regeling wordt enkel nog een vrijstelling verleend aan de werknemers die de forfaitaire beroepskosten toepassen. Daarbij wordt een onderscheid gemaakt naargelang de werknemer gebruik maakt van :

a) het openbaar gemeenschappelijk vervoer; in dat geval is de volledige betaling of de terugbetaling door de werkgever aan de werknemer van zijn kosten voor het openbaar vervoer vrijgesteld ;

b) een gemeenschappelijk vervoer dat door de werkgever of een groep van werkgevers wordt georganiseerd; in dat geval is de vergoeding vrijgesteld ten belope van maximaal een bedrag dat gelijk is aan de prijs van een treinabonnement eerste klasse voor een afstand die gelijk is aan de afstand die de werknemer met dat gemeenschappelijk vervoer moet afleggen ;

des habitations dont il est propriétaire parce que celles-ci ne présentent pas l'importance et le standing requis par les nécessités de sa profession ou parce que l'entretien d'une de ces habitations s'avère trop onéreux, compte tenu de l'importance de son ménage (Bruxelles, 27.6.1975, Soin Roger, Bull. 550, p. 801).

La règle de calcul de la déduction pour habitation est exposée dans les nouveaux §§ 4 et 5. La déduction de 3.000 EUR + 250 EUR pour le conjoint est remplacée dans le système du cumul par une déduction de 3.000 EUR pour chaque contribuable. La déduction majorée de 250 EUR par personne à charge est répartie à concurrence de la quotité que chaque conjoint ou cohabitant légal détient dans le revenu cadastral de la maison d'habitation. Pour la déduction majorée, la limite de 23.500 EUR s'applique également par contribuable.

Pour la même raison que celle évoquée à l'article 14, CIR 92, une règle de compensation est insérée en cas d'imposition commune. La déduction pour habitation, le cas échéant après compensation, ne peut jamais aboutir à un résultat négatif.

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État. En outre, la disposition a été complétée, comme le requiert le Conseil d'État, par un renvoi à l'article 136, CIR 92. Celui-ci est repris à l'alinéa 2 du § 4, où il trouve mieux sa place.

Article 6. — L'article 6 est un des articles du projet concernant l'exécution des accords en matière de mobilité.

Le présent article étend l'exonération reprise à l'article 38, alinéa 1^{er}, 9°, CIR 92 qui est relative aux avantages de toute nature à la suite du remboursement par l'employeur des frais de déplacement du domicile au lieu du travail.

Dans la nouvelle réglementation, l'exonération n'est plus octroyée qu'aux travailleurs dont les frais professionnels sont fixés forfaitairement. En outre, il est établie une distinction suivant que le travailleur utilise :

a) un transport public en commun ; dans ce cas, le paiement ou le remboursement total par l'employeur des frais de transport public du travailleur est exonéré;

b) un transport collectif organisé par l'employeur ou par un groupe d'employeurs ; dans ce cas, l'indemnité est exonérée à concurrence d'un montant maximum qui est égal au prix d'un abonnement première classe en train pour une distance égale à la distance que le travailleur devrait effectuer en transport public en commun ;

c) een andere vorm van vervoer; in dat geval draagt de vrijstelling maximaal 125 EUR.

Wanneer een werknemer voor het woon-werkverkeer gebruik maakt van een combinatie van de verschillende vervoerswijzen (vertrek thuis met de eigen auto naar het station – treinreis – gemeenschappelijk vervoer voor het traject tot het bedrijf), moet de vrijgestelde vergoeding per vervoerswijze worden bepaald. De vergoeding voor het eerste stuk is dus tot maximum 125 EUR vrijgesteld; de terugbetaling van het abonnement is volledig vrijgesteld; de eventuele vergoeding voor het gemeenschappelijk vervoer is vrijgesteld tot maximum de kostprijs van een treinabonnement eerste klasse voor die afgelegde afstand.

Artikel 7. — Artikel 7 voert de beslissing van de Regering uit waarbij de forfaitaire bedrijfslasten op de eerste schijf van 3.750 EUR wordt verhoogd van 20 pct. tot 25 pct. De maximale forfaitaire aftrek wordt behouden op 2.500 EUR.

Overeenkomstig het budgettaire schema wordt de aanpassing van het percentage in 2 stappen opgetrokken. Artikel 7, A verhoogt het percentage eerst tot 23 pct. Met artikel 7, B wordt het percentage definitief op 25 pct. gebracht. De precieze inwerkingtreding wordt weergegeven in het schema bij artikel 63 van het ontwerp.

Artikel 8. — Dit artikel verbetert in de aanhef van artikel 52, WIB 92 de verwijzing naar de reeks artikelen die betrekking hebben op de beroepskosten. Het nieuw ingevoerde artikel 66bis, WIB 92 (zie artikel 9 van het ontwerp) wordt hieraan toegevoegd.

Artikel 9. — Artikel 9 voert een nieuw artikel 66bis in het WIB 92 in. Met deze maatregel wordt de belastingplichtige gestimuleerd om de verplaatsing tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling op een andere manier af te leggen dan met de eigen (of ter beschikking gestelde) personenauto, auto voor dubbel gebruik of minibus. Dit gebeurt door de beroepskosten m.b.t. dergelijke verplaatsingen forfaitair vast te stellen op 0,15 EUR/km, zelfs indien de werkelijke kosten lager liggen. Het maakt daarbij niet uit op welke andere manier dan met een van de genoemde motorvoertuigen de verplaatsing gebeurt: met het openbaar vervoer, per fiets, te voet, enz.

De verwijzing naar artikel 66, § 5 sluit enkel de eigen voertuigen of de voertuigen die ter beschikking zijn gesteld door de werkgever of via een huur- of leasingovereenkomst uit. Dit houdt in dat ook de carpoolers van deze nieuwe maatregel kunnen genieten. «Carpooling» is, zoals de term in de hedendaagse

c) un autre moyen de transport; dans ce cas, le montant maximum de l'exonération s'élève à 125 EUR.

Lorsqu'un travailleur utilise pour le déplacement du domicile au lieu du travail différents modes de transport (trajet du domicile à la gare avec la voiture personnelle – voyage en train – transport collectif pour le trajet de la gare à l'entreprise), l'indemnité exonérée doit être fixée par mode de transport. L'indemnité pour la première partie du trajet est donc limitée à maximum 125 EUR; le remboursement de l'abonnement est intégralement exonéré; l'éventuelle indemnité pour le transport collectif est exonérée à concurrence d'un montant limité au prix d'un abonnement première classe en train pour la distance parcourue.

Article 7. — L'article 7 exécute la décision du Gouvernement de majorer le montant des frais professionnels forfaitaires sur la première tranche de revenus de 3.750 EUR, le taux de celle-ci passant de 20 à 25 p.c.. La déduction forfaitaire maximale est maintenue à 2.500 EUR.

Conformément au schéma budgétaire, l'adaptation du pourcentage s'effectue en 2 étapes. L'article 7, A précise que ce pourcentage est d'abord porté à 23 p.c.. Le pourcentage est définitivement fixé à 25 p.c. par le biais de l'article 23, B. L'entrée en vigueur précise de la disposition est reprise dans le schéma reproduit à l'article 63 du projet.

Article 8. — Cet article adapte dans la phrase liminaire de l'article 52, CIR 92 la référence aux articles relatifs aux frais professionnels, suite à l'insertion du nouvel article 66bis, CIR 92 (article 9 du projet).

Article 9. — L'article 9 insère un article 66bis dans le CIR 92. Cette mesure a pour but d'inciter le contribuable à effectuer les déplacements entre le domicile et le lieu du travail autrement qu'à l'aide de sa voiture, voiture mixte ou minibus (ou d'un même véhicule mis à sa disposition). Elle consiste à fixer forfaitairement les frais professionnels relatifs à de tels déplacements à 0,15 EUR/km, même si les frais réels sont moins élevés. Le type de déplacement (autrement qu'au moyen d'un des véhicules à moteur précités) importe peu: que ce soit par transport public en commun, à vélo, à pied, etc.

Le renvoi à l'article 66, § 5 a uniquement pour but d'exclure les véhicules propres ou ceux mis à disposition par l'employeur ou via un contrat de location ou de leasing. Cela signifie que les carpoolers peuvent également bénéficier de cette nouvelle mesure. Le «carpooling» consiste, comme le terme est utilisé dans

omgangstaal wordt gebruikt, een systeem om met een aantal mensen (carpoolers) gezamenlijk in één auto naar en van het werk te gaan en daarbij de kosten over de deelnemers te verdelen. Iedere carpooler kan van de nieuwe regeling gebruik maken. Dit is eveneens het geval wanneer geen enkele deelnemer eigenaar is van de wagen of de wagen ter beschikking heeft gekregen overeenkomstig de bepalingen van artikel 66, § 5, WIB 92. De eigenaar zelf of diegene die het voertuig ter beschikking krijgt geniet echter verder van de normale regeling van 0,15 EUR/km vervat in artikel 66, § 4.

Voor de toepassing van de nieuwe regeling mag de afstand van de woonplaats tot de werkplaats die in rekening wordt gebracht, niet meer bedragen dan 25 kilometer. Deze kilometergrens is voorlopig vastgesteld en de Koning kan ze, bij een in Ministerraad overlegd besluit, optrekken. Indien in 2002 uit de analyse van de belastingaangiften van het jaar 2001, aanslagjaar 2002, blijkt dat het beschikbare budget van 2,5 miljard BEF niet is uitgeput, wordt deze grens, zo snel als mogelijk, opgetrokken tot het beschikbare budget volledig wordt gebruikt. De hogere grens zal dan van toepassing zijn op de inkomsten 2002, aanslagjaar 2003.

Het invoeren van de forfaitaire regeling mag echter niet tot gevolg hebben dat het gebruik van milieuvriendelijke vervoerwijzen die toch behoorlijk wat kosten met zich meebrengen, wordt afgeremd. Dit zou bijvoorbeeld het geval kunnen zijn voor het gebruik van de trein of ander openbaar vervoer over een lange afstand. Een abonnement eerste klasse over een lange afstand kan meer kosten dan het forfait van 3,75 EUR (25 km à 0,15 EUR/km) enkele reis. In die optiek is het evenmin de bedoeling om de verplaatsingen met de milieuvriendelijker motorfietsen te bestraffen door een beperking in te voeren. Om die reden wordt toegelaten dat de werkelijke kosten nog altijd in rekening mogen worden gebracht indien die hoger zijn dan dit beperkte forfait en indien het gaat om andere verplaatsingen dan deze met een personenwagen, wagen voor dubbel gebruik of minibus.

Het advies van de Raad van State is gevolgd.

De forfaitaire regeling voor de verplaatsingen van en naar het werk met een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus, blijft bestaan (artikel 66, §§ 4 en 5, WIB 92). Ook daarvoor geldt een forfaitaire kost van 0,15 EUR/km. Er is echter geen wettelijke beperking van het aantal kilometers.

Beide maatregelen (artikel 66 en 66*bis*, WIB 92) vallen onder de regeling van de bewezen kosten. Dit betekent dat ze niet bovenop de forfaitaire kosten vermeld

le langage courant actuel, à rassembler dans une seule et même voiture quelques personnes (carpoolers) pour effectuer le trajet de et vers le lieu du travail et de ce fait partager les frais entre les participants à ce système. Chaque carpooler peut bénéficier de la nouvelle réglementation. C'est également le cas lorsqu'aucun participant n'est propriétaire de la voiture ou lorsque celle-ci est mise à disposition conformément aux dispositions de l'article 66, § 5, CIR 92. Le propriétaire lui-même ou celui dont le véhicule est mis à sa disposition bénéficie de la réglementation normale de 0,15 EUR/km reprise à l'article 66, § 4.

Pour l'application de la nouvelle disposition, la distance qui est prise en considération pour les déplacements entre le domicile et le lieu du travail ne peut excéder 25 kilomètres. Toutefois cette limite est fixée provisoirement et le Roi peut l'augmenter par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Si en 2002, il apparaît de l'analyse des déclarations d'impôts pour les revenus 2001, exercice d'imposition 2002, que le budget disponible de 2,5 milliards BEF n'est pas épuisé, cette limite sera majorée dans les meilleurs délais, afin que le budget disponible soit complètement utilisé. Cette limite majorée sera d'application sur les revenus 2002, exercice d'imposition 2003.

Toutefois, l'instauration de la disposition forfaitaire ne peut pas avoir comme conséquence que l'utilisation des moyens de transport favorables à l'environnement, entraînant quand même des coûts importants, soit freinée. Cela pourrait être le cas, par exemple, de l'utilisation du train ou d'un autre transport public en commun sur une longue distance. Le coût d'un abonnement première classe sur une longue distance peut en effet être plus élevé que le forfait de 3,75 EUR (25 km à 0,15 EUR/km) par voyage. Dans un même ordre d'idées, il convient de ne pas non plus pénaliser les déplacements effectués au moyen d'une motocyclette, plus favorables à l'environnement, en introduisant une limitation. C'est ainsi qu'on admettra que les frais réels peuvent toujours être pris en compte si ceux-ci sont plus élevés que le présent forfait limité et s'il s'agit de déplacements autres que ceux effectués au moyen d'une voiture, d'une voiture mixte ou d'un minibus.

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

La réglementation forfaitaire pour les déplacements de et vers le lieu du travail à l'aide d'une voiture, d'une voiture mixte ou d'un minibus subsiste (article 66, §§ 4 et 5, CIR 92). Pour ce type de déplacement, un coût forfaitaire de 0,15 EUR/km est appliqué. Aucune limite quant au nombre de kilomètres n'est fixée sur le plan légal.

Les deux mesures (articles 66 et 66*bis*, CIR 92) tombent sous le régime des frais qui doivent être justifiés. Cela signifie que de tels frais ne viennent pas

in artikel 51, WIB 92 komen, maar daar wel in begrepen zijn.

Artikelen 10 tot 12. — Deze artikelen passen de artikelen 86 tot en met 88, WIB 92 aan. De wijziging is enerzijds het gevolg van de invoering in artikel 126, WIB 92 van de notie «gemeenschappelijke aanslag». Deze formulering is eenvoudiger dan deze die momenteel in de bewuste artikelen wordt gebruikt.

Anderzijds is de aanpassing ook noodzakelijk omdat er een anomalie is ontstaan bij de invoering van het derde lid in het artikel 128, WIB 92 (wet van 4 mei 1999). Deze bepaling (die ingevolge artikel 19 van dit ontwerp voortaan in artikel 126, WIB 92 zal voorkomen) zou in samenlezing met de te wijzigen bepaling uit de artikelen 86 tot 88, WIB 92, verkeerdelijk de indruk doen ontstaan dat in geval van feitelijke scheiding toch het huwelijksquotiënt of het meewerkinkomen van toepassing zou zijn. Vanaf het jaar volgend op de feitelijke scheiding is dit ingevolge de gescheiden belastingheffing niet mogelijk.

Er is rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Artikel 13. — Tot op heden bleek het weinig uit te maken wat de kwalificatie was van het deel dat aan de echtgenoot als inkomen werd toegekend (via het meewerkinkomen) of toegerekend (via het huwelijksquotiënt). Uiteindelijk gebeurde de berekening nog steeds in het «stelsel van de samenvoeging» en werden verminderingen slechts berekend op de totale belasting van beide echtgenoten.

Met het invoeren van een volledig gescheiden berekening binnen het stelsel van de gemeenschappelijke aanslag, waarbij verminderingen en verrekeningen per echtgenoot zullen gebeuren, is het wel van belang om te weten welk soort inkomen wordt toegerekend of toegekend. Dit artikel stelt in feite 2 zaken :

- a) de oorspronkelijke kwalificatie van het toegekende of toegerekende inkomen blijft behouden ;
- b) de toekenning of toerekening gebeurt evenredig op het beroepsinkomen waarvan een deel wordt toegekend of toegerekend.

Wanneer een deel van de winst aldus wordt toegekend aan de medewerkende echtgenoot, dan behoudt dit toegekende deel de kwalificatie «winst». Dit betekent onder meer dat op dat inkomen de vermeerdering wegens gebrek aan of wegens onvoldoende voorafbetalingen van toepassing kan zijn.

Ter verduidelijking van de toerekening ingevolge het huwelijksquotiënt, wordt het volgend voorbeeld gegeven :

Stel dat bij een gemeenschappelijke aanslag één van beide belastingplichtigen geen eigen inkomen heeft en

s'ajouter aux frais forfaitaires visés à l'article 51, CIR 92 mais sont compris dans ceux-ci.

Articles 10 à 12. — Ces articles adaptent les articles 86 à 88, CIR 92. D'une part, la modification est la conséquence de l'introduction de la notion d'imposition commune à l'article 126, CIR 92. Cette formulation est plus simple que celle reprise à l'heure actuelle dans les articles en question.

D'autre part, l'adaptation est également nécessitée par le fait qu'une anomalie est apparue lors de l'introduction de l'alinéa 3 à l'article 128, CIR 92 (loi du 4 mai 1999). Cette disposition (qui se retrouvera dorénavant à l'article 126, CIR 92 –voir article 19 du présent projet) donne l'impression erronée, à la lecture conjointe des modifications apportées aux articles 86 à 88, CIR 92, que l'imputation du quotient conjugal ou l'attribution d'une quote-part au conjoint aidant est applicable même en cas de séparation de fait. Cette situation n'est pas possible à partir de l'année qui suit celle de la séparation de fait en raison de l'imposition distincte.

Il a été tenu compte des remarques du Conseil d'État.

Article 13. — Jusqu'à présent, on attachait peu d'importance à la qualification donnée à la quotité du revenu qui était attribuée au conjoint (par l'attribution d'une quote-part au conjoint aidant) ou qui lui était imputée (par le quotient conjugal). Le calcul s'effectuait dans le cadre de la globalisation et les réductions étaient calculées sur l'impôt global des deux conjoints.

Avec l'instauration d'un calcul tout à fait distinct dans le régime de l'imposition commune, où les réductions et imputations s'effectueront par conjoint, il est de la plus haute importance de connaître le type de revenu qui a été imputé ou attribué. Le présent article prévoit en fait deux choses :

- a) la qualification d'origine du revenu attribué ou imputé subsiste ;
- b) l'attribution ou l'imputation s'effectue de manière proportionnelle sur le revenu professionnel dont une quote-part est attribuée ou imputée.

Lorsqu'une quote-part des bénéfices est attribuée au conjoint aidant, la qualification de «bénéfices» est maintenue pour la quote-part attribuée. Cela signifie entre autres que la majoration pour absence ou insuffisance de versements anticipés est applicable à ce revenu.

Afin de clarifier l'imputation en matière de quotient conjugal, l'exemple suivant est donné :

Supposons qu'en cas d'imposition commune, l'un des deux contribuables ne dispose d'aucun revenu qui

het inkomen van de andere belastingplichtige vóór de toerekening van het huwelijksquotiënt bestaat uit :

- lonen: 12.000 EUR ;
- afzonderlijk belastbare achterstallen: 1.000 EUR
- winsten: 3.000 EUR,

dan bestaat het toegerekende inkomen (30 %) uit:

- lonen: 3.600 EUR ;
- winsten: 900 EUR.

Het advies van de Raad van State is gevolgd.

Artikel 14. — Dit artikel zet in de Nederlandse versie van artikel 90, 9°, WIB 92 een anomalie recht die reeds van vóór de totstandkoming van het WIB 92 bestond. Wanneer de regel betrekking heeft op de beide echtgenoten, wordt de als neutraal beschouwde term «echtgenoot» gebruikt.

Artikel 15. — De wijziging aan artikel 102, WIB 92 is een louter technische wijziging ingevolge het herschrijven van artikel 2, WIB 92 (zie artikel 2 van het ontwerp).

Artikel 16. — Ten gronde wijzigt er in artikel 105, WIB 92 niets inzake de aanrekeningsregels van de aftrekbare bestedingen. Het artikel is integraal herschreven om rekening te houden met de gewijzigde terminologie (gemeenschappelijke aanslag, belastingplichtige). Bovendien gebeurt de omdeling ook duidelijk op basis van de totale netto-inkomens van de respectieve echtgenoten.

Artikel 17. — Artikel 109, WIB 92 wordt aangepast aan de terminologie van artikel 6, WIB 92, waarbij in geval van gemeenschappelijke aanslag elke belastingplichtige een eigen «totale netto-inkomen» heeft. De aanpassing houdt ook ondubbelzinnig in dat de absolute grens van 250.000 EUR geldt voor elke belastingplichtige afzonderlijk.

Artikel 18. — Het bestaande opschrift van titel II, hoofdstuk II, afdeling VII (aanslag van echtgenoten en hun kinderen) wordt, overeenkomstig de opmerking van de Raad van State, vervangen door : Gemeenschappelijke aanslag voor gehuwden en wettelijke samenwonenden». Dit geeft volgens de Raad van State beter de inhoud weer van deze afdeling.

Artikel 19. — Artikel 19 (nieuw artikel 126, WIB 92) bepaalt in welke gevallen een gemeenschappelijke aanslag wordt toegepast.

De gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd bij gehuwden op naam van beide echtgenoten en voortaan

lui est propre et que le revenu de l'autre contribuable, avant imputation du quotient conjugal, se compose de:

- salaires : 12.000 EUR ;
- arriérés taxables distinctement : 1.000 EUR ;
- profits : 3.000 EUR,

dès lors, le revenu imputé (30p.c.) se composera de:

- salaires : 3.600 EUR ;
- profits : 900 EUR.

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

Article 14. — Cet article rectifie dans le texte néerlandais de l'article 90, 9°, CIR 92 une anomalie qui existait avant même la rédaction du CIR 92. Quand la règle concerne les deux conjoints, le mot «echtgenoot», plus neutre, doit être utilisé.

Article 15. — La modification apporté à l'article 102, CIR 92 est une modification purement technique, conséquence de la réécriture de l'article 2, CIR 92 (voir article 2 du projet).

Article 16. — Aucune modification de fond n'est apportée à l'article 105, CIR 92 relatif aux règles d'imputation des dépenses déductibles. L'article précité est intégralement réécrit afin de tenir compte de la nouvelle terminologie (imposition commune, contribuable). En outre, la répartition se fait clairement sur base de l'ensemble des revenus nets.

Article 17. — L'article 109, CIR 92 est adapté en fonction de la terminologie de l'article 6, CIR 92 en vertu duquel, en cas d'imposition commune, chaque contribuable a un «ensemble des revenus nets» qui lui est propre. L'adaptation implique de manière explicite que la limite absolue de 250.000 EUR s'applique à chaque contribuable pris séparément.

Article 18. — L'intitulé actuel de la section VII du chapitre II du titre II (imposition des conjoints et de leurs enfants) est remplacé, conformément aux remarques du Conseil d'État remplacé par : »Imposition commune des conjoints et des cohabitants légaux». Ceci reflète mieux, selon le Conseil d'État, le contenu de cette section.

Article 19. — L'article 19 (nouvel article 126, CIR 92) indique dans quels cas une imposition commune est appliquée.

L'imposition commune est établie dans le chef des personnes mariées au nom des deux conjoints et do-

ook bij wettelijke samenwonenden op naam van beide partners. Door de vestiging op beider naam, zijn beiden ook belastingplichtige. Bij een gemeenschappelijke aanslag wordt met de term «belastingplichtige» elke echtgenoot of elke wettelijk samenwonende partner apart bedoeld.

Er wordt ook uitdrukkelijk gesteld dat er voor elke belastingplichtige apart een belastbare basis wordt vastgesteld. Elke echtgenoot of wettelijke samenwonende heeft een belastbaar inkomen dat gelijk is aan zijn totale netto-inkomen (apart bepaald), verminderd met de aftrekbare bestedingen die ook apart worden bepaald overeenkomstig de nieuwe tekst van artikel 105, WIB 92 (artikel 16 van het ontwerp). De regels van het nieuwe artikel 127, WIB 92 zijn van toepassing om per belastingplichtige het totale netto-inkomen te bepalen dat is samengesteld uit het inkomen van onroerende goederen, het inkomen van roerende goederen en kapitalen, het beroepsinkomen en het divers inkomen.

Ook de berekening van de belastingen zelf zal tot op het einde afzonderlijk voor beide echtgenoten gebeuren. Vooral in geval van feitelijke scheiding zal dit talrijke problemen van omdeling van de belastingschuld oplossen.

De uitzonderingsregels die tot nu toe in artikel 128, WIB 92 zijn opgenomen, worden voortaan ondergebracht in artikel 126, § 2, WIB 92. Het gaat om de gevallen waarbij er toch een individuele aanslag per echtgenoot wordt gevestigd. Voor wettelijke samenwonenden zullen voortaan ook analoge uitzonderingsregels gelden op het stelsel van de gemeenschappelijke aanslag. Er zal dus een individuele aanslag worden gevestigd :

1. voor het jaar van de verklaring van de wettelijke samenwoning ;

2. vanaf het jaar volgend op het jaar van feitelijke scheiding van twee wettelijke samenwonenden, voor zover die feitelijke scheiding tijdens het belastbare tijdperk niet ongedaan wordt gemaakt ;

3. voor het jaar van beëindiging van de wettelijke samenwoning ;

4. wanneer een wettelijke samenwonende tijdens het jaar beroepsinkomsten heeft gehad van meer dan 6.700 EUR (basisbedrag vóór indexering: 270.277 BEF) die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op zijn andere inkomsten.

Een speciaal geval doet zich voor indien twee wettelijke samenwonenden huwen. In dat geval blijven de regels van de gezamenlijke aanslag gelden voor het jaar van het huwelijk. Dit is dan weer niet het geval

rénavant dans le chef des cohabitants légaux au nom des deux partenaires. De ce fait, ceux-ci sont considérés comme des contribuables à part entière. En cas d'imposition commune, la notion de contribuable implique que chaque conjoint ou chaque cohabitant légal est considéré comme un contribuable distinct.

Il est stipulé de manière explicite qu'une base imposable distincte est établie pour chaque contribuable. Chaque conjoint ou cohabitant légal a un revenu imposable égal à l'ensemble de ses revenus nets (fixés de manière distincte) diminués des dépenses déductibles qui sont fixées distinctement conformément au nouveau texte de l'article 105, CIR 92 (article 16 du projet). Les règles du nouvel article 127, CIR 92 permettent de déterminer par contribuable l'ensemble des revenus nets qui se compose des revenus des biens immobiliers, des revenus de capitaux et biens mobiliers, des revenus professionnels et des revenus divers.

Le calcul de l'impôt se fera finalement de manière distincte pour les deux conjoints. Cette situation résoudra les nombreux problèmes occasionnés par la répartition de la dette d'impôt, principalement en cas de séparation de fait.

Les règles d'exception sont reprises à l'article 126, § 2, CIR 92 (actuellement article 128, CIR 92). Il s'agit des cas où une imposition individuelle est quand même établie par conjoint. Dorénavant, les mêmes règles d'exception au régime de l'imposition commune s'étendront aux cohabitants légaux. Une imposition individuelle sera donc établie :

1. pour l'année de la déclaration de la cohabitation légale ;

2. à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait des deux cohabitants légaux est intervenue, pour autant que cette séparation soit effective durant toute la période imposable ;

3. pour l'année de la cessation de la cohabitation légale ;

4. lorsqu'un cohabitant légal recueille au cours de l'année des revenus professionnels qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent à ses autres revenus pour un montant supérieur à 6.700,00 EUR (montant de base avant indexation : 270.277 BEF).

Un cas particulier se présente lorsque deux cohabitants légaux contractent mariage. Dans ce cas, les règles de l'imposition commune continueront à s'appliquer pour l'année du mariage. Ce n'est toutefois pas

wanneer de verklaring van de wettelijke samenwoning en het huwelijk nog tijdens hetzelfde kalenderjaar vallen. In dit laatste geval blijft voor dat jaar de individuele aanslag van toepassing. Dit is de draagwijdte van artikel 126, § 2, tweede lid, WIB 92 (nieuw).

Voor het jaar van ontbinding van het huwelijk door overlijden werden in principe steeds twee individuele aanslagen gevestigd : één voor de overlevende en één voor de overledene op naam van de nalatenschap. Die aparte aanslagregeling had als automatisch gevolg dat het voordeel van het huwelijksquotiënt verloren ging. In vele gevallen gaf dit aanleiding tot een zwaardere aanslag. In deze situatie werd dit door de wetgever als onrechtvaardig bestempeld en bij herhaling heeft hij dit proberen te herstellen. De laatste keer gebeurde dit bij de wet van 4 mei 1999 die een specifieke toeslag op het belastingvrije inkomen heeft ingesteld (art. 133, § 2, WIB 92) die gelijk is aan het verschil tussen enerzijds 235.000 frank (5.830 EUR) en anderzijds het belastbare netto beroepsinkomen van de andere echtgenoot. Deze aftrek moest zowel worden toegepast bij de overlevende als bij de overledene. De nieuwe regel blijft ingewikkeld en is bijna niet toe te passen op het vlak van de informatisering. Om die reden wordt van deze aanpassing van de familiale fiscaliteit gebruik gemaakt om de regeling te herzien.

Er wordt voorgesteld om voor het jaar van overlijden een keuzemogelijkheid in te voeren. De basisregel is de individuele aanslag, maar er kan ook worden geselecteerd voor de gemeenschappelijke aanslag. Deze keuze ligt bij de langstlevende echtgenoot. Indien beide echtgenoten of wettelijke samenwonenden tijdens hetzelfde jaar overlijden, berust de keuze bij de erfgenamen, algemene legatarissen of begiftigden van de laatst overledene. Het zijn ook deze personen die wettelijk verplicht zijn om de aangifte van de overledene in te dienen (zie artikel 305, tweede lid, WIB 92). De keuze zal normaal gesproken blijken uit de aangifte. De keuze voor de gemeenschappelijke aanslag houdt automatisch in dat alle gevolgen van de gemeenschappelijke aanslag worden doorgerekend: huwelijksquotiënt, volledige decumul, meewerkinkomen, compensatieregeling enz... Deze bepaling maakt de nieuwe § 3 uit van artikel 126, WIB 92.

De regel waarbij het inkomen van de kinderen bij dat van de ouders wordt gevoegd wanneer deze laatste daar het wettelijke genot van hebben, blijft bestaan (§4).

De keuzeregeling voor het jaar van overlijden (§ 3) wordt zo snel mogelijk ingevoerd om het hoofd te bieden aan de problemen van toepasbaarheid van de huidige regels. Deze regel is van toepassing vanaf aanslagjaar 2002. De nieuwe bepalingen i.v.m. de aanslag bij ge-

le cas lorsque la déclaration de cohabitation légale et le mariage ont lieu au cours de la même année civile. Dans ce dernier cas, le régime de l'imposition individuelle reste applicable pour cette année-là. C'est la portée de l'article 126, § 2, alinéa 2, CIR 92 (nouveau).

Pour l'année de la dissolution du mariage pour cause de décès, deux impositions individuelles étaient en principe toujours établies : l'une dans le chef du conjoint survivant, et l'autre dans le chef du conjoint décédé au nom de la succession. Cette règle d'imposition distincte entraînait la perte de l'avantage lié au quotient conjugal. Dans de nombreux cas, cette situation donnait lieu à une imposition plus lourde. Cette situation était considérée par le législateur comme inique et il a essayé de la rectifier à plusieurs reprises. La dernière modification le fut par la loi du 4 mai 1999 qui a instauré une majoration spécifique de la quotité du revenu exemptée d'impôt (art. 133, § 2, CIR 92) égale à la différence entre d'une part 235.000 francs (5.830 EUR) et d'autre part le revenu professionnel net imposable de l'autre conjoint. Ce calcul devait s'appliquer tant chez le conjoint survivant que chez le conjoint décédé. Cette nouvelle règle s'est avérée très complexe et est du reste inapplicable sur le plan informatique. En outre, elle peut porter préjudice à certains contribuables. Au vu de cette situation, une modification de ladite réglementation a été envisagée.

Il est proposé d'instaurer la possibilité du choix pour l'année du décès. La règle de base est celle de l'imposition individuelle, mais on peut opter pour l'imposition commune. Ce choix est effectué par le conjoint survivant. Si les deux conjoints ou cohabitants légaux décèdent au cours de la même année, le choix incombe aux héritiers, légataires ou donataires universels du dernier contribuable décédé. Il s'agit des personnes qui sont obligées légalement d'introduire la déclaration du contribuable décédé (voir article 305, alinéa 2, CIR 92). Le choix s'opère normalement au moyen de la déclaration. Si l'on opte pour l'imposition commune, ceci a des incidences directes tant sur le quotient conjugal que sur le décumul intégral, les revenus complémentaires, la règle de compensation, etc ... Cette disposition est reprise dans le nouveau § 3 de l'article 126, CIR 92.

La règle selon laquelle les revenus des enfants sont cumulés avec ceux des parents lorsque ces derniers ont la jouissance légale des revenus de leurs enfants subsiste (§ 4).

La règle du choix pour l'année du décès (§ 3) est instaurée immédiatement afin de résoudre les problèmes posés par les règles actuelles sur le plan de l'application. Ladite règle est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2002. Les nouvelles dispositions

huwden of wettelijke samenwonenden treden allemaal samen in werking vanaf aanslagjaar 2005.

Dit onderscheid in de inwerkingtreding heeft als gevolg dat het nieuwe artikel 126, WIB 92 in twee stappen wordt ingevoerd. In een eerste stap (artikel 19,A) wordt de definitieve bepaling van § 3 ingevoegd en worden de bestaande bepalingen van het artikel 126, WIB 92 ongewijzigd overgenomen in de §§ 1, 2 en 4.

In een tweede stap (artikel 19,B) wordt het nieuwe aanslagstelsel van gehuwden en wettelijke samenwoners ingevoerd. Dit gebeurt door de §§ 1 en 2 te vervangen. Het artikel 19,C is technisch van aard en niet van toepassing zolang het artikel 128, WIB 92 blijft bestaan.

Het advies van de Raad van State is gevolgd.

Artikel 20. — Met het nieuwe artikel 127, WIB 92 wordt de volledige decumul gerealiseerd. In het geval van de gemeenschappelijke aanslag zullen er dus twee onderscheiden aanslagbasissen zijn: één voor elke echtgenoot of partner. Per belastingplichtige (per echtgenoot of per wettelijke samenwonende partner) zal die bestaan uit :

1. de beroepsinkomsten na toepassing van het meewerkinkomen en het huwelijksquotiënt ;
2. de eigen diverse inkomsten ;
3. de eigen inkomsten wanneer die eigen zijn op grond van het vermogensrecht ;
4. de helft van alle andere inkomsten; het gaat hier vooral om onroerende, roerende en diverse inkomsten, voor zover ze niet in 1 tot 3 bedoeld zijn, maar ook bijvoorbeeld om de inkomsten van de kinderen waarvan beide ouders het wettelijke genot hebben.

Zoals uiteengezet bij de wijziging aan artikel 126, WIB 92 (artikel 19 van het ontwerp), krijgt iedere belastingplichtige (echtgenoot of wettelijk samenwonende partner) nu een belastbare basis. Om die reden is de notie «inkomensdeel» overbodig geworden.

De bepaling die tot nu toe in artikel 127, WIB 92 was vervat, waarbij het belastingtarief wordt toegepast op elk «inkomensdeel», hoort eerder thuis onder het hoofdstuk over de berekening. Om die reden wordt het verplaatst naar artikel 130, WIB 92.

Artikel 21. — De inhoud van het vroegere artikel 128, WIB 92, is nu vervat in de nieuwe redactie van artikel 126, WIB 92. Daarom wordt artikel 128, WIB 92 opgeheven.

afférentes à l'imposition dans le chef des personnes mariées ou des cohabitants légaux entrent simultanément en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2005.

Cette différence au niveau de l'entrée en vigueur a pour conséquence que l'application du nouvel article 126, CIR 92 ne peut intervenir qu'en deux étapes. Dans une première étape (article 19, A), la disposition définitive du § 3 est insérée et les dispositions existantes de l'article 126, CIR 92 sont reprises de manière inchangée aux §§ 1^{er}, 2 et 4.

Ce n'est que dans une deuxième étape (article 19, B) que le nouveau régime d'imposition des personnes mariées et des cohabitants légaux est introduit. Il occasionne le remplacement des §§ 1^{er} et 2. L'article 19, C est d'ordre technique et ne s'applique pas tant que l'article 128, CIR 92 subsiste.

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

Article 20. — Le décumul intégral est réalisé par le nouvel article 127, CIR 92. En cas d'imposition commune, deux bases d'imposition distinctes seront établies : une par conjoint ou par cohabitant légal. Chaque base d'imposition sera formée par :

1. les revenus professionnels après attribution d'une quote-part de ceux-ci au conjoint aidant et imputation du quotient conjugal ;
2. les revenus divers propres ;
3. les revenus propres lorsque ceux-ci le sont en vertu du droit patrimonial ;
4. la moitié de tous les autres revenus ; il s'agit essentiellement des revenus immobiliers, mobiliers et divers pour autant qu'ils ne soient pas repris aux points 1 à 3, mais aussi, par exemple, des revenus des enfants dont les deux parents ont la jouissance légale.

Comme exposé lors de la modification à l'article 126, CIR 92 (article 19 du projet), chaque contribuable (conjoint ou cohabitant légal) dispose d'une base imposable spécifique. Pour cette raison, la notion de «part du revenu» est devenue superflue.

La disposition qui était jusqu'à présent reprise à l'article 127, CIR 92 où le tarif d'imposition s'appliquait à chaque «part du revenu» se trouve dorénavant dans le chapitre consacré au calcul distinct. C'est pourquoi la disposition a été déplacée à l'article 130, CIR 92.

Article 21. — L'article 126, CIR 92 reprend le contenu de l'ancien article 128, CIR 92 qui a été abrogé.

Artikel 22. — In dit artikel wordt het nieuwe belastingbarema vastgelegd (artikel 130, WIB 92). In het bestaande barema worden de twee toptarieven van 52,50 pct. en 55 pct. geschrapt. Daarnaast worden ook de schijven van 30 pct. en vooral 40 pct. gevoelig verbreed. Dit heeft als gevolg dat belastingplichtigen met een lager of middeninkomen langer in de lagere tariefschijven blijven.

Op basis van de indexcoëfficiënt voor het aanslagjaar 2002 (1,1513), zouden de nieuwe basisbedragen van het barema als volgt zijn vastgesteld :

Article 22. — Le nouveau barème d'imposition est fixé dans le présent article (article 130, CIR 92). Par rapport au barème existant, les deux taux les plus élevés, à savoir ceux de 52,50 p.c. et 55 p.c., sont abrogés. En outre, les tranches de revenus sur lesquels s'appliquent les taux de 30 p.c. et surtout de 40 p.c. ont été sensiblement élargies. Cette situation a pour conséquence que les contribuables disposant de revenus faibles ou moyens bénéficient davantage des tranches les plus basses.

Sur base du coefficient d'indexation de l'exercice d'imposition 2002 (1,1513), les nouveaux montants de base du barème seraient fixés comme suit :

base en euro / basis in euro		tarif / tarief	exercice d'imposition 2002 / aanslagjaar 2002	
de / van	à / tot		en euro après indexation/ in euro na indexering	convertis en BEF / omgezet in BEF
0	5.705	25 %	6.570	265.033
5.705	8.120	30 %	9.350	377.178
8.120	12.120	40 %	13.950	562.742
12.120	24.800	45 %	28.550	1.151.704
au delà de / boven	24.800	50 %		

Overeenkomstig het budgettaire schema wordt de aanpassing van het barema in 3 stappen uitgevoerd. Artikel 22, A verlaagt de hoogste twee tarieven tot 52 pct. Met artikel 22, B worden de tariefschijven een eerste maal verbreed en wordt het hoogste tarief tot 50 pct. teruggebracht. Artikel 22, C brengt de definitieve verbreding van de tariefschijven aan. De precieze inwerkingtreding wordt weergegeven in het schema bij artikel 63 van het ontwerp.

Voor iedere belastingplichtige zal de belastingberekening en dus de toepassing van het belastingtarief gebeuren op zijn eigen belastbare inkomen.

Het advies van de Raad van State is gevolgd.

Artikel 23. — Artikel 23 wijzigt artikel 131, WIB 92. Met dit artikel wordt het basisbedrag van het belastingvrije inkomen voor iedere belastingplichtige gelijkgeschakeld. Zowel voor gehuwden als alleenstaanden

Conformément au schéma budgétaire, l'adaptation du barème s'effectue en 3 étapes. L'article 22, A ramène les deux taux les plus élevés à 52 p.c.. Les tranches sont élargies une première fois et la tranche la plus élevée est fixée à 50 p.c. par le biais de l'article 22, B. L'article 22, C constitue l'élargissement définitif des tranches. L'entrée en vigueur précise de la disposition est reprise dans le schéma reproduit à l'article 63 du projet.

Pour chaque contribuable, il y a lieu de calculer l'impôt et d'appliquer le tarif d'imposition sur son propre revenu imposable.

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

Article 23. — L'article 23 modifie l'article 131, CIR 92 qui prévoit que le montant de base de la quotité du revenu exemptée d'impôt est identique pour tous les contribuables; il est fixé à 4.095 EUR tant pour les

of samenwonenden (feitelijke en wettelijke) is het basisbedrag gelijk aan 4.095 EUR. Na toepassing van de indexering geeft dit voor aanslagjaar 2002: 5.350 EUR (215.818 BEF).

Een tweede wijziging bestaat er in om ook bij de berekening van de belasting, de decumuleregeling duidelijker tot uitdrukking te brengen. Voortaan wordt de verhoging voor de handicap van één van beiden (870 EUR) in principe bij het eigen basisbedrag geteld en niet meer bij dat van de echtgenoot omdat deze laatste toevallig het hoogste beroepsinkomen heeft. Om die reden wordt de toeslag vermeld in het huidige artikel 133, § 1, 2°, WIB 92 verplaatst naar artikel 131, WIB 92. Het belastingvrij bedrag van een gehandicapte belastingplichtige is bijgevolg gelijk aan de som van het geïndexeerde bedrag van 4.095 EUR en van het geïndexeerde bedrag van 870 EUR.

De Raad van State stelt voor om de tekst te herschrijven. Het door de Raad voorgestelde eerste en tweede lid stelt geen probleem en wordt overgenomen in het ontwerp. Het voorgestelde derde lid stelt echter wel een probleem. De bepaling waarbij, in geval van een gemeenschappelijke aanslag, de vrijstelling bij elk van de twee echtgenoten wordt toegepast, zou een dubbele vrijstelling van 870 EUR toekennen in het geval dat slechts één van beide echtgenoten gehandicapt is. Dit is zeker niet de bedoeling. De verhoging wordt slechts aan beide echtgenoten toegekend, indien allebei de echtgenoten ook gehandicapt zijn. Om die reden wordt het voorgestelde derde lid niet overgenomen.

Er is tevens gebruik gemaakt van deze wetswijziging om de artikelen 131 tot 134, WIB 92 aan te passen. De belastingvrije som is het eindresultaat van de optelling per belastingplichtige van de verschillende bedragen die van belasting worden vrijgesteld. Het bestaat dus uit het in artikel 131, WIB 92 bepaalde basisbedrag, eventueel verhoogd voor handicap en de toeslagen voor gezinslasten die vervat zijn in de artikelen 132 en 133, WIB 92.

Dit leidt tot een meer logische opbouw van de artikelen 131 tot 134, WIB 92, waarbij :

- artikel 131 het basisbedrag bevat ;
- artikel 132 de toeslagen voor personen ten laste bevat ;
- artikel 133 de toeslagen voor bepaalde gezins-situaties bevat ;
- en artikel 134 bepaalt hoe de belastingvrije som wordt samengesteld.

Aan het bestaande artikel 132bis, WIB 92 worden geen wijzigingen aangebracht.

personnes mariées que pour les isolés ou les cohabitants (de fait ou légaux). Après application de l'indexation, le montant, pour l'exercice d'imposition 2002, est de l'ordre de 5.350 EUR (215.818 BEF).

Une deuxième modification consiste à clarifier la règle du décumul lors du calcul de l'impôt. Ici, l'accent est mis sur le fait que chaque contribuable (chaque conjoint, chaque cohabitant) bénéficie d'une quotité de revenu exemptée d'impôt qui lui est propre. Le décumul implique également que la majoration pour le handicap d'un des deux (870 EUR) est ajoutée au montant de base du contribuable handicapé et non plus à celui du conjoint lorsque celui-ci dispose des revenus professionnels les plus élevés. Pour cette raison, le «supplément» visé à l'actuel article 133, § 1^{er}, 2°, CIR 92 est transféré à l'article 131, CIR 92. La quotité du revenu exemptée d'impôt d'un contribuable handicapé est par conséquent égale à la somme du montant indexé de 4.095 EUR et du montant indexé de 870 EUR.

Le Conseil d'État propose de réécrire le texte. Les alinéas 1^{er} et 2 tels qu'ils sont proposés par le Conseil d'État ne posent aucun problème et sont repris dans le projet. Par contre, l'alinéa 3 tel qu'il est proposé pose problème. La disposition selon laquelle l'exonération, en cas d'imposition commune, est appliquée dans le chef de chacun des deux conjoints, signifierait l'attribution d'une double exonération de 870 EUR dans l'hypothèse où seul un des deux conjoints est handicapé. Ce n'est certainement pas le but recherché. La majoration n'est accordée dans le chef des deux conjoints que lorsque ceux-ci sont tous les deux handicapés. Pour cette raison, l'alinéa 3 proposé n'est pas repris.

La modification légale précitée est mise à profit pour adapter les articles 131 à 134, CIR 92. La quotité du revenu exemptée d'impôt correspond à la somme, par contribuable, des différents montants exonérés d'impôt. Ce résultat se compose du montant de base visé à l'article 131, CIR 92, éventuellement majoré pour handicap et des suppléments pour charges de famille repris aux articles 132 et 133, CIR 92.

Il résulte de ce qui précède une structure plus logique des articles 131 à 134, CIR 92 où l'on retrouve :

- à l'article 131, le montant de base ;
- à l'article 132, les suppléments pour personnes à charge ;
- à l'article 133, les suppléments pour certaines situations de famille ;
- et à l'article 134, la manière dont est composée la quotité du revenu exemptée d'impôt.

Aucune modification n'est apportée à l'actuel article 132bis, CIR 92.

Overeenkomstig het budgettaire schema wordt de aanpassing van het basisbedrag van de belastingvrije som voor echtgenoten in 2 stappen opgetrokken. Met artikel 23, A wordt dat bedrag in het bestaande artikel verhoogd. Met artikel 23, B wordt de maatregel dan definitief doorgevoerd. De precieze inwerkingtreding wordt weergegeven in het schema bij artikel 63 van het ontwerp.

Artikel 24. — De eerste wijziging (1°) aan artikel 132, WIB 92 is het gevolg van de aanpassing van artikel 131, WIB 92. Daarbij werd de tekst die door de Raad van State is voorgesteld, overgenomen.

De tweede wijziging (2°) is in feite het gevolg van de herschikking van de artikelen. Voor een «andere» persoon ten laste wordt een belastingvrije toeslag van 870 EUR (bedrag vóór indexering) verkregen (huidig artikel 132, eerste lid, 7°, WIB 92). Indien die persoon gehandicapt is, komt daar nog eens 870 EUR (bedrag vóór indexering) bij (huidig artikel 133, § 1, 3, WIB 92). Dit komt in feite neer op het verdubbelen van de toeslag voor die persoon, wat hetzelfde principe is als voor gehandicapte kinderen ten laste. In een meer logische opbouw hoort die verdubbeling thuis onder het artikel 132, tweede lid, WIB 92.

Artikel 25. — De herschikking van de artikelen 131 tot 134, WIB 92 en de nieuwe bepaling van artikel 126, § 3, WIB 92 (zie artikel 19 van het ontwerp) hebben als gevolg dat artikel 133, WIB 92 sterk wordt afgeslankt. Zo is de bestaande bepaling in artikel 133, § 2, WIB 92 (jaar van ontbinding van het huwelijk door overlijden) opgevangen door de nieuwe bepaling in het vermelde artikel 126, § 3, WIB 92. De bestaande bepaling in artikel 133, § 1, 2°, WIB 92 (handicap van de belastingplichtige) komt voortaan voor in artikel 131, WIB 92 (zie artikel 23 van het ontwerp). De bestaande bepaling in artikel 133, § 1, 3°, WIB 92 (handicap van een andere persoon ten laste) is nu opgevangen door de veralgemening van de dubbeltelling in het nieuwe artikel 132, tweede lid, WIB 92 (zie artikel 24, 2°, van het ontwerp).

Uiteindelijk blijven er slechts 2 bepalingen over die specifiek met een bepaalde toestand, die de draagkracht van het gezin aantasten, te maken hebben. Het gaat om de bepaling uit het bestaande artikel 133, § 1, 4°, WIB 92 (toeslag voor het jaar van huwelijk), en de bepaling uit het bestaande § 1, 1°.

Deze laatste bepaling bevat de toeslag van 870 EUR die nu wordt verleend aan niet-hertrouwde weduwen of weduwnaars met kinderen ten laste of aan ongehuwde ouders met kinderen ten laste. Deze toeslag wordt nu uitgebreid tot alle belastingplichtigen met kinderen ten laste die fiscaal als «alleenstaande» worden beschouwd. Dit betekent dat de toeslag eveneens geldt

Conformément au schéma budgétaire, l'adaptation du montant de base de la quotité du revenu exemptée d'impôt pour les conjoints s'effectue en 2 étapes. L'article 23, A précise que ce montant est majoré dans l'article existant. La mesure s'applique de manière définitive par le biais de l'article 23, B. L'entrée en vigueur précise de la disposition est reprise dans le schéma reproduit à l'article 63 du projet.

Article 24. — La première modification (1°) à l'article 132, CIR 92 est la conséquence de l'adaptation apportée à l'article 131, CIR 92. A cet effet, le texte proposé par le Conseil d'État a été repris.

La deuxième modification (2°) résulte du réajustement des articles. Un supplément exonéré d'impôt de 870 EUR (montant avant indexation) est attribué pour une «autre» personne à charge (actuel article 132, alinéa 1^{er}, 7°, CIR 92). Si cette personne est handicapée, s'ajoute un montant de 870 EUR (montant avant indexation) (actuel article 133, § 1^{er}, 3°, CIR 92). Cela revient en fait à doubler le supplément pour cette personne, principe identique à celui applicable aux enfants handicapés à charge. Afin d'avoir une structure plus logique, ce «doublement» est repris à l'article 132, alinéa 2, CIR 92.

Article 25. — Le réajustement des articles 131 à 134, CIR 92 et la nouvelle disposition de l'article 126, § 3, CIR 92 (voir article 19 du projet) ont pour conséquence que l'article 133, CIR 92 perd de sa substance. Ainsi, la disposition actuelle reprise à l'article 133, § 2, CIR 92 (année de la dissolution du mariage pour cause de décès) est celle reprise dans la nouvelle disposition visée à l'article 126, § 3, CIR 92. La disposition actuelle de l'article 133, § 1^{er}, 2°, CIR 92 (handicap du contribuable) est dorénavant reprise à l'article 131, CIR 92 (voir article 23 du projet). La disposition actuelle de l'article 133, § 1^{er}, 3°, CIR 92 (handicap d'une autre personne à charge) est maintenant reprise dans le nouvel article 132, alinéa 2, CIR 92 (voir article 24, 2°, du projet) où se retrouve la généralisation du «doublement».

Finalement, il ne reste plus que 2 dispositions qui présentent la spécificité d'engendrer une situation qui porte atteinte aux moyens financiers de la famille. Il s'agit de la disposition résultant de l'actuel article 133, § 1^{er}, 4°, CIR 92 (supplément pour l'année de mariage) et de la disposition de l'actuel § 1^{er}, 1°.

Cette dernière disposition est relative au supplément de 870 EUR qui est à l'heure actuelle attribué aux veufs ou veuves non remariés avec enfants à charge ou aux parents célibataires avec enfants à charge. Ce supplément est étendu à tous les contribuables avec enfants à charge qui sont considérés comme des «isolés» sur le plan fiscal. Cela signifie que le supplément est éga-

voor de echtgescheiden of feitelijk gescheiden ouders met kinderen.

Het nieuwe artikel 133, 1°, WIB 92 bepaalt dat de toeslag van 870 EUR (bedrag vóór indexering) voortaan wordt verleend aan belastingplichtigen die alleen worden belast (waarvoor dus een individuele aanslag wordt gevestigd) en die één of meer kinderen ten laste hebben.

De Raad van State stelt voor om in de Nederlandse tekst de term «belastingplichtige die afzonderlijk wordt belast» te gebruiken. Dit zou echter verwarring stichten met de terminologie die wordt gebruikt bij de «afzonderlijke aanslagen» vermeld in artikel 171, WIB 92. De voorkeur wordt daarom gegeven aan de term «die alleen worden belast». Dit omschrijft duidelijker de draagwijdte van de bepaling. Voor het overige is het voorstel van de Raad van State gevolgd.

De wijzigingen aan artikel 133, WIB 92 worden in 3 stappen uitgevoerd. Met artikel 25, A wordt eerst § 2 van artikel 133, WIB 92 opgeheven. De bijzondere toeslag voor het jaar van ontbinding van het huwelijk door overlijden verdwijnt op hetzelfde ogenblik als het keuzestelsel van artikel 126, § 3, WIB 92 wordt ingevoerd. Vervolgens wordt in artikel 133, § 1, WIB 92 het 1° aangepast, zoals reeds is uitgelegd in het vierde lid hiervoor (artikel 25, B). In een derde fase (artikel 25, C) wordt het definitieve artikel 133, WIB 92 ingevoerd. De precieze inwerkingtreding wordt weergegeven in het schema bij artikel 63 van het ontwerp.

Artikel 26. — Artikel 26 herschrijft artikel 134, WIB 92 volledig. In § 1 wordt bepaald hoe per belastingplichtige de belastingvrije som wordt samengesteld. Nu de integrale decumul voor elke echtgenoot een eigen belastbaar inkomen bepaalt, is het logisch dat de toeslagen voor kinderen en andere gezinslasten worden verrekend bij de echtgenoot of partner met het hoogste belastbare inkomen. Tot nu toe gebeurde dit bij diegene met het hoogste beroepsinkomen. Met belastbare inkomen wordt het inkomen per belastingplichtige bedoeld zoals bepaald in artikel 6, WIB 92.

De aangepaste definitie van «belastingvrije som» heeft als gevolg dat de compensatieregel bij een gemeenschappelijke aanslag (in tegenstelling tot de huidige redactie van artikel 134, WIB 92) slechts éénmaal moet worden vermeld.

De Raad van State merkt op dat het eerste lid van § 1 dubbel gebruik uitmaakt met de voorgestelde bepaling in artikel 131, WIB 92. In de mate dat de redactie van artikel 131, WIB 92 is herschreven, rekening houdend met het advies die de Raad heeft uitgebracht bij dat artikel (zie toelichting bij artikel 23 van het ont-

lement accordé aux parents divorcés ou séparés de fait avec enfants.

Le nouvel article 133, 1°, CIR 92 stipule que le supplément de 870 EUR (montant avant indexation) est dorénavant accordé aux contribuables imposés isolément (pour lesquels, donc, une imposition individuelle a été établie) et qui ont un ou plusieurs enfants à charge.

Le Conseil d'État proposait d'utiliser, dans la version néerlandaise, les mots «contribuable qui est imposé distinctement». Suivre le Conseil d'État engendrerait une confusion avec la terminologie utilisée à l'article 171, CIR 92 pour les «impositions distinctes». La préférence a été donnée aux mots «imposé isolément». Cette notion définit de manière plus claire la portée de la disposition. Pour le reste, on s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

Les modifications apportées à l'article 133, CIR 92 ont été effectuées en 3 étapes. Dans une première phase, l'article 25, A abroge le § 2 de l'article 133, CIR 92. La suppression du supplément particulier octroyé pour l'année de la dissolution du mariage pour cause de décès coïncide avec le régime du choix instauré par l'article 126, § 3, CIR 92. Dans un deuxième temps, le 1° de l'article 133, § 1^{er}, CIR 92 a été adapté, comme exposé à l'alinéa 4 ci-avant (article 25, B). L'article 133, CIR 92 est introduit dans sa forme définitive dans une troisième phase (article 25, C). L'entrée en vigueur précise de la disposition est reprise dans le schéma reproduit à l'article 63 du projet.

Article 26. — L'article 26 réécrit entièrement l'article 134, CIR 92. Le § 1^{er} détermine les éléments constitutifs de la quotité du revenu exemptée d'impôt par contribuable. Maintenant que le decumul intégral détermine pour chaque conjoint un revenu imposable qui lui est propre, il est logique que les suppléments pour enfants et autres charges de famille soient imputés dans le chef du conjoint ou du cohabitant légal qui a le revenu imposable le plus élevé. Jusqu'à présent, l'imputation se faisait chez celui qui a le revenu professionnel le plus élevé. Par revenu imposable, il y a lieu d'entendre le revenu par contribuable tel qu'il est déterminé à l'article 6, CIR 92.

La définition adaptée de la «quotité du revenu exemptée d'impôt» implique que la règle de compensation en cas d'imposition commune (au contraire de la rédaction actuelle de l'article 134, CIR 92) ne doit plus être mentionnée qu'une seule fois.

Le Conseil d'État fait remarquer que l'alinéa 1^{er} du § 1^{er} fait double emploi avec la disposition proposée à l'article 131, CIR 92. Dans la mesure où l'article 131, CIR 92 est refondu, tenant compte de l'avis du Conseil d'État sur cet article (voir commentaire de l'article 23 du projet), ce double emploi disparaît, et l'arti-

werp), vervalt dit dubbel gebruik zodat de voorgestelde tekst van artikel 134, WIB 92 voldoet aan de opmerking van de Raad van State.

Paragraaf 3 voert een nieuw principe in om beter rekening te kunnen houden met de kinderlast. Heel wat kinderrijke gezinnen kunnen nu niet ten volle genieten van de belastingvrijstelling voor kinderen ten laste. De progressieve vrijstelling zorgt er bij lage inkomens voor dat de belastingvrije som het belastbare inkomen kan overtreffen. Om dit te verhelpen wordt het niet-gebruikte deel van de belastingvrije som dat betrekking heeft op de kinderlast, omgezet in een terugbetaalbaar belastingkrediet met een maximum van 250 EUR per kind ten laste.

Wanneer de belastingvrije som uit meerdere elementen bestaat, wordt de regel van het belastingkrediet toegepast in het voordeel van de belastingplichtige. Dit betekent dat het niet-gebruikte deel van de belastingvrije som in de eerste plaats wordt geacht afkomstig te zijn van de belastingvrije toeslag voor kinderen ten laste.

Het belastingkrediet zal worden berekend door het in belastingkrediet omzetbare gedeelte te vermenigvuldigen met het tarief van de corresponderende inkomensschijf. In praktijk zal dit er op neer komen dat het negatief saldo dat ontstaat door de berekende belasting op de belastingvrije som in mindering te brengen van de belasting op het belastbare inkomen, niet langer op nul wordt gebracht, maar wel als krediet (met een maximum van 250 EUR per kind ten laste) wordt verrekend in de eindafrekening. Deze regel moet evenwel worden genuanceerd in het geval het in belastingkrediet omzetbare deel kleiner zou zijn dan het niet opgebruikte deel van de belastingvrije som.

Door de fasering van de maatregelen wordt het belastingkrediet vroeger ingevoerd dan de notie «gemeenschappelijke aanslag» en dan de nieuwe regel van berekening van de belastingvrije som per echtgenoot. Om die reden wordt in een eerste fase (artikel 26, A) de bestaande redactie van artikel 134, WIB 92 op een andere wijze voorgesteld, waardoor de eerste twee leden een § 1 vormen en het derde lid een § 2 wordt. Het nieuwe belastingkrediet komt dan in een § 3. Bij de invoering van de definitie «gemeenschappelijke aanslag» en van de genoemde nieuwe regel wordt het artikel dan definitief aangepast (artikel 26, B). De precieze inwerkingtreding wordt weergegeven in het schema bij artikel 63 van het ontwerp.

Artikel 27. — Net zoals in artikel 131, WIB 92 geen onderscheid meer wordt gemaakt tussen echtgenoten en «fiscale» alleenstaanden, wordt in het artikel 136, WIB 92 ook de algemene term «belastingplichtige» gebruikt.

cle 134, CIR 92 tel qu'il est proposé répond dès lors aux remarques du Conseil d'État.

Le § 3 instaure un nouveau principe afin de mieux tenir compte des enfants à charge. Bon nombre de familles nombreuses ne peuvent pas bénéficier totalement de l'exonération d'impôt pour enfants à charge. L'exonération progressive fait en sorte que, pour les bas revenus, la quotité du revenu exemptée d'impôt puisse excéder le revenu imposable. Afin de remédier à cette situation, la partie non utilisée de la quotité du revenu exemptée d'impôt afférente aux enfants à charge est convertie en un crédit d'impôt remboursable avec un maximum de 250 EUR par enfant à charge.

Lorsque la quotité du revenu exemptée d'impôt se compose de plusieurs éléments, la règle du crédit d'impôt s'applique à l'avantage du contribuable. Cela signifie que la partie non utilisée de la quotité du revenu exemptée d'impôt est censée provenir en premier lieu du supplément exonéré d'impôt pour enfants à charge.

Le crédit d'impôt sera calculé en multipliant la partie du crédit d'impôt qui peut être convertie par le taux d'imposition applicable à la tranche de revenus correspondante. En pratique, cela revient à dire que le solde négatif qui apparaît en portant en déduction de l'impôt sur le revenu imposable l'impôt calculé sur la quotité du revenu exemptée d'impôt ne soit plus ramené à 0 mais bien imputé à titre de crédit d'impôt (avec un maximum de 250 EUR par enfant à charge) au niveau du calcul final. Cette règle doit toutefois être nuancée dans l'hypothèse où la partie qui peut être convertie en crédit d'impôt serait inférieure à la partie non utilisée de la quotité du revenu exemptée d'impôt.

Suite à l'échelonnement des mesures, le crédit d'impôt sera instauré plus rapidement que la notion «d'imposition commune» et que la nouvelle règle de calcul de la quotité du revenu exemptée d'impôt par conjoint. Pour cette raison, la rédaction actuelle de l'article 134, CIR 92 est, dans un premier temps, présentée d'une autre manière (article 26, A), de sorte que les alinéas 1^{er} et 2 forment le § 1^{er} et que l'alinéa 3 devient le § 2. Le nouveau crédit d'impôt se retrouve alors dans le § 3. L'article sera adapté définitivement lors de l'introduction de la définition «d'imposition commune» et de la nouvelle règle précitée (article 26, B). L'entrée en vigueur précise de la disposition est reprise dans le schéma reproduit à l'article 63 du projet.

Article 27. — A l'instar de l'article 131, CIR 92, plus aucune distinction n'est faite entre les conjoints et les isolés «fiscaux» et la notion générale de «contribuable» est utilisée dans l'article 136, CIR 92.

Artikel 28. — Om als kind ten laste te zijn, mag het eigen netto-inkomen van het kind momenteel niet meer bedragen dan 1.500 EUR (bedrag vóór indexering). Voor kinderen ten laste van fiscaal alleenstaanden, bedraagt het maximum momenteel 2.250 EUR (bedrag vóór indexering). Meer en meer zijn kinderen niet meer fiscaal ten laste indien ze een onderhoudsuitkering verkrijgen. Om daar beter rekening mee te houden, wordt het basisbedrag van 2.250 EUR opgetrokken tot 2.600 EUR (bedrag vóór indexering).

De Raad van State stelt voor om de term «alleenstaande belastingplichtige» te gebruiken. Door de aanpassing van de artikelen 131 en 136, WIB 92 (zie artikelen 23 en 27 van het ontwerp), verdwijnt echter de term «alleenstaande» uit het Wetboek. Bovendien sticht die term verwarring omdat die niet is gedefinieerd in het Wetboek. Deze term wordt anderzijds vooral gebruikt in de sociale wetgeving en duidt de personen aan die werkelijk helemaal alleen wonen en dus onder meer geen kinderen ten laste hebben. In dit artikel wordt de belastingplichtige bedoeld waarvoor een individuele aanslag wordt gevestigd. Om de coherentie met artikel 133, WIB 92 (artikel 25 van het ontwerp) te bewaren (wat overigens in het voorstel van de Raad van State niet het geval is), wordt voorgesteld om de term «belastingplichtige die alleen wordt belast» te gebruiken.

Artikel 29. — De aanpassingen aan artikel 145², WIB 92 zijn eerder technisch van aard. In het eerste lid van artikel 145², WIB 92, is het door de volledig afzonderlijke berekening niet langer nodig om te verwijzen naar artikel 134, WIB 92. Wanneer er immers een overdracht van een deel van de belastingvrije som gebeurt, betekent dit dat de belasting voor die belastingplichtige toch nul is, zodat er in de feiten geen belastingvermindering kan worden toegepast.

Bovendien wordt de verwijzing naar artikel 127, WIB 92 opgenomen in het eerste lid. Als gevolg daarvan en rekening houdend met het algemeen principe van de gescheiden berekening, is het bestaande tweede lid van artikel 145², WIB overbodig geworden.

Artikel 30. — Artikel 30 beoogt een discriminatie weg te werken die bestaat tussen mannen en vrouwen. Het is namelijk zo dat artikel 145⁴, WIB 92 inzake de leeftijdsvoorwaarden voor levensverzekeringscontracten een onderscheid maakt tussen de leeftijd tot dewelke zij een contract kunnen afsluiten en tussen de leeftijd vanaf dewelke ze voordelen kunnen bedingen. Die leeftijd is voor mannen 65 jaar en voor vrouwen 60 jaar.

Article 28. — Afin d'être considéré comme enfant à charge, le montant net des ressources personnelles de l'enfant ne peut pas s'élever actuellement à plus de 1500 EUR (montant avant indexation). Le montant maximum s'élève actuellement à 2.250 EUR (montant avant indexation) pour les enfants à charge d'isolés sur le plan fiscal. De plus en plus d'enfants ne sont plus fiscalement à charge lorsqu'ils reçoivent une pension alimentaire. Afin de mieux appréhender cette situation, le montant de base de 2.250 EUR est porté à 2.600 EUR (montant avant indexation).

Le Conseil d'État propose d'utiliser les termes «contribuable isolé». Suite à l'adaptation des articles 131 et 136, CIR 92 (voir articles 23 et 27 du projet), le terme «isolé» ne se retrouve plus dans le Code. D'autre part, ce terme est principalement utilisé en matière de législation sociale et désigne les personnes qui habitent réellement seules et qui n'ont pas, entre autres, des enfants à charge. Dans le présent article, le contribuable visé est celui pour lequel une imposition individuelle est établie. Afin de maintenir la cohérence avec l'article 133, CIR 92 (article 25 du projet), ce qui, du reste, n'est pas le cas dans la proposition du Conseil d'État, il est proposé d'utiliser les termes «contribuable imposé isolément».

Article 29. — Les adaptations à l'article 145², CIR 92 sont d'ordre purement technique. A l'alinéa 1^{er} de l'article 145², CIR 92, il n'est plus nécessaire de se référer à l'article 134, CIR 92 suite au calcul intégralement distinct. En effet, lorsqu'il y a report d'une partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt, cela signifie que l'impôt est quand même égal à 0 pour ce contribuable de telle sorte que dans les faits aucune réduction d'impôt ne peut être appliquée.

En outre, le renvoi à l'article 127, CIR 92 est repris à l'alinéa 1^{er}. En conséquence de cela et en tenant compte du principe général du calcul distinct, l'actuel alinéa 2 de l'article 145², CIR 92 est devenu superflu.

Article 30. — L'article 30 vise à éliminer une discrimination entre hommes et femmes. Il est évident que l'article 145⁴ CIR 92 fait à leur propos une distinction, en ce qui concerne les condition d'âge pour les contrats d'assurance-vie, entre l'âge limite auquel ils peuvent souscrire un contrat et l'âge à partir duquel les avantages du contrat sont stipulés. Cet âge est pour les hommes de 65 ans et pour les femmes de 60 ans.

Dit onderscheid is :

- enerzijds nadeliger voor de vrouw (vanaf 60 jaar kunnen vrouwen geen contracten meer afsluiten);
- en anderzijds voordeliger (zij kunnen de voordelen bedingen vanaf 60 jaar). Dit houdt in dat bij vrouwen de uitgekeerde kapitalen vanaf de leeftijd van 60 jaar of tijdens de 5 daaraan voorafgaande jaren afzonderlijk aan 16,5 pct. en/of 10 pct. worden belast. Voor mannen is dit maar mogelijk voor de kapitalen die vanaf 65 jaar of tijdens de 5 daaraan voorafgaande jaren worden uitgekeerd.

Bovendien is op sociaal vlak inmiddels een wettelijke regeling getroffen die er moet voor zorgen dat de pensioenleeftijd van vrouwen stelselmatig wordt opgetrokken tot 65 jaar.

Om die redenen is ervoor geopteerd ook in het WIB 92 de leeftijd voor mannen en vrouwen gelijk te stellen. Aangezien het voor de lopende contracten evenwel niet mogelijk is de leeftijdsvoorwaarde met betrekking tot de bedongen voordelen zonder meer onmiddellijk op 65 jaar vast te leggen, wordt voor die lopende contracten een overgangsregel opgenomen (zie artikel 60 van het ontwerp).

De inwerkingtreding is daarom zo vastgesteld dat het afsluiten van een contract onmiddellijk kan tot de leeftijd van 65 jaar terwijl de aanpassing van de contracten op het vlak van de bedongen voordelen moet gebeuren vóór 1 januari 2002 om nog in aanmerking te komen voor de belastingvermindering.

Artikel 31. — Dit artikel is een louter technische aanpassing aan artikel 145²³, WIB 92 als gevolg van de nieuwe terminologie gebruikt in artikel 127, WIB 92.

Artikel 32. — Dit artikel bevat een maatregel betreffende de energiebesparende uitgaven. Zoals algemeen geweten is, moet iedereen een inspanning doen om ervoor te zorgen dat de uitstoot van schadelijke gasen in de atmosfeer tot een minimum wordt beperkt. Aangezien het niet volstaat om alleen maatregelen uit te vaardigen die betrekking hebben op de uitstoot door motorvoertuigen (zie de specifieke regels vanwege de Europese commissie die de uitstoot bij vrachtwagens moet aan banden leggen, op dit ogenblik wordt EURO 3 norm van kracht), moeten ook de gezinnen worden aangespoord hun steentje bij te dragen. Zoals in het verleden reeds is gebeurd (zie de wet van 10 februari 1981 en het KB van 6 juli 1981), heeft de Regering het nodig geacht een fiscale stimulans uit te werken.

Deze stimulans bestaat erin dat de belastingplichtige die in zijn woning een of meerdere van een aantal welomschreven werken die een energiebesparend effect hebben, laat uitvoeren, het recht verkrijgt op een

Cette distinction est :

- d'une part désavantageuse pour la femme (à partir de 60 ans les femmes ne peuvent plus souscrire de contrats) ;
- et d'autre part plus favorable (elles peuvent bénéficier des avantages à partir de 60 ans). Cette situation implique que dans le chef des femmes les capitaux liquidés à partir de 60 ans ou au cours d'une des 5 années qui précèdent sont taxés distinctement à 16,5 p.c. et/ou 10 p.c. . Cette taxation n'est possible chez les hommes que pour les capitaux liquidés à partir de 65 ans ou au cours d'une des 5 années qui précèdent cet âge.

En outre, une disposition légale a été prise entre-temps sur le plan social, disposition qui stipule que l'âge de la pension des femmes est passé systématiquement à 65 ans.

Pour cette raison, l'option a été prise d'uniformiser dans le CIR 92 l'âge tant pour les hommes que pour les femmes. Vu qu'il n'est toutefois pas possible de fixer immédiatement à 65 ans sans plus la condition d'âge afférente aux avantages stipulés pour les contrats en cours, une disposition transitoire est insérée pour lesdits contrats (voir article 60 du projet).

L'entrée en vigueur a été fixée d'une telle façon que la conclusion d'un contrat soit immédiatement possible jusqu'à l'âge de 65 ans, tandis que l'adaptation des contrats sur le plan des avantages stipulés doit se faire avant le 1^{er} janvier 2002 pour pouvoir entrer en ligne pour une réduction d'impôt.

Article 31. — Cet article est une adaptation purement technique de l'article 145²³, CIR 92 à la nouvelle terminologie utilisée dans l'article 127, CIR 92.

Article 32. — Cet article contient une mesure relative aux dépenses faites en vue d'économiser l'énergie. Comme on le sait, chacun doit veiller à ce que le rejet de gaz nuisibles dans l'atmosphère soit limité à un minimum. En l'espèce, il ne suffit pas de promulguer des normes qui ont trait au rejet par les véhicules à moteur (voir les règles spécifiques émanant de la Commission européenne qui limite le rejet par les camions, la norme EURO 3 est en vigueur en ce moment) mais les ménages doivent également agir de leur côté. Comme cela s'est déjà produit dans le passé (voir la loi du 10 février 1981 et l'AR du 6 juillet 1981), le Gouvernement estime nécessaire d'envisager un incitant fiscal.

Cet incitant consiste à ce que le contribuable qui a fait exécuter, dans son habitation, un ou plusieurs travaux bien définis en vue d'économiser l'énergie, bénéficiera d'une réduction d'impôt. Ce droit n'est accordé

belastingvermindering. Dit recht wordt, per aanslagjaar, slechts eenmaal per woning toegekend aan de belastingplichtige die eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is.

De door de maatregel beoogde uitgaven zijn:

- 1° uitgaven voor de vervanging van oude stookketels;
- 2° uitgaven voor de installatie van een systeem van waterverwarming door middel van zonne-energie;
- 3° uitgaven voor de plaatsing van zonnecelpanelen voor het omzetten van zonne-energie in elektrische energie;
- 4° uitgaven voor de plaatsing van dubbele beglazing;
- 5° uitgaven voor de isolatie van daken;
- 6° uitgaven voor de plaatsing van een warmteregeling van een installatie van centrale verwarming door middel van thermostatische kranen of door een kamerthermostaat met tijdsinschakeling;
- 7° uitgaven met betrekking tot een energie-audit.

Om te vermijden dat bepaalde belastingplichtigen dezelfde uitgaven tweemaal gebruiken om een belastingvoordeel te verkrijgen wordt uitdrukkelijk gesteld dat geen belastingvermindering wordt verleend voor de uitgaven die:

- in aanmerking zijn genomen als werkelijke beroepskosten;
- recht geven op de in artikel 69, WIB 92 bedoelde investeringsaftrek.

Wanneer bepaalde uitgaven een gemengd karakter hebben (de belastingplichtige gebruikt een deel van zijn woning voor de uitoefening van zijn beroep), kan het niet beroepsmatig deel van de uitgaven (geen beroepskosten, noch een investeringsaftrek) in aanmerking komen voor de belastingvermindering.

Voorbeeld:

Een advocaat gebruikt een deel van zijn woning als kantoor waarbij het beroepsmatig deel 4/7 van de woning bedraagt.

In dat geval kan de isolatie van het dak voor 4/7 in de beroepskosten komen (eventueel via afschrijvingen), terwijl de andere 3/7 in aanmerking komen voor de belastingvermindering.

qu'une fois par exercice d'imposition pour l'habitation dont le contribuable est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier.

Les dépenses visées par la mesure sont :

- 1° les dépenses pour le remplacement des anciennes chaudières ;
- 2° les dépenses pour l'installation d'un système de chauffage de l'eau sanitaire par le recours à l'énergie solaire ;
- 3° les dépenses pour l'installation de panneaux photovoltaïques pour transformer l'énergie solaire en énergie électrique;
- 4° les dépenses pour l'installation de double vitrage ;
- 5° les dépenses pour l'isolation du toit ;
- 6° les dépenses pour le placement d'une régulation d'une installation de chauffage central au moyen de vannes thermostatiques ou d'un thermostat d'ambiance à horloge;
- 7° les dépenses concernant un audit énergétique.

Pour éviter que certains contribuables ne fassent valoir deux fois les mêmes dépenses pour obtenir un avantage fiscal, il est stipulé qu'il n'est pas accordé de réduction d'impôt pour les dépenses qui :

- sont prises en considération à titre de frais professionnels ;
- donnent droit à la déduction pour investissement visée à l'article 69, CIR 92

Lorsque certaines dépenses ont un caractère mixte (le contribuable utilise une partie de son habitation pour l'exercice de sa profession), la partie non professionnelle des dépenses (pas de frais professionnels ni de déduction pour investissement) peut seule être prise en considération pour la réduction d'impôt .

Exemple :

Un avocat utilise une partie de son habitation comme bureau ; la partie professionnelle s'élève à 4/7 de l'habitation.

Dans ce cas, l'isolation du toit peut être déduite à titre de frais professionnels à concurrence de 4/7 (éventuellement via les amortissements), tandis que les 3/7 restants sont pris en considération pour la réduction d'impôt.

De belastingvermindering wordt als volgt berekend:

- 15 pct. van de in 1° tot 3° bedoelde uitgaven (zie derde lid van de bespreking van dit artikel);
- 40 pct. van de in 4° tot 7° bedoelde uitgaven.

De belastingvermindering mag echter maximaal per woning maar 500 EUR bedragen. Dat bedrag zal kunnen worden verhoogd tot 1.000 EUR indien na een jaar van toepassing van de maatregel blijkt dat de budgettaire marge van 1,5 miljard BEF niet is opgebruikt.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de belastingvermindering evenredig omgedeeld in functie van het belastbare inkomen van elk der echtgenoten.

Door de fasering van de maatregelen wordt de vermindering voor energiebesparende uitgaven vroeger ingevoerd dan de notie «gemeenschappelijke aanslag». In afwachting van de toepassing van deze definitie, moet de bepaling worden ingevoerd met verwijzing naar de aanslag die wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, WIB 92. Dit is het voorwerp van artikel 32, A van het ontwerp. Bij de invoering van de definitie «gemeenschappelijke aanslag» wordt het artikel dan definitief aangepast (artikel 32, B).

De voorwaarden waaraan de werken met betrekking tot de hier bedoelde uitgaven moeten voldoen, zullen door de Koning worden vastgelegd. Zo zal de Koning bepalen dat de werken moeten worden uitgevoerd door een geregistreerde aannemer. Deze voorwaarde moet ervoor zorgen dat er een zekere garantie is dat de werken goed zijn uitgevoerd (geregistreerde aannemers moeten immers in orde zijn met onder meer de vestigingswet en bij het afleveren van de vestigingsattesten wordt de beroepsbekwaamheid beoordeeld).

Het advies van de Raad van State is gevolgd, onder meer wat het invoegen van de bepaling in het Wetboek betreft.

Artikel 33. — In het perspectief van de ontwikkeling van een «actieve welvaartstaat» volstaat het niet om alleen maatregelen te nemen ter vermindering van de belastingen op de inkomsten uit arbeid. Daarnaast moeten ook maatregelen worden genomen om de voordelige fiscale behandeling van vervangingsinkomsten te moduleren. Die voordelige fiscale behandeling belet al te vaak dat mensen de nodige stappen zetten om actief deel te nemen of te blijven deelnemen aan de arbeidsmarkt. Om die redenen zullen voortaan nieuwe brugpensioenen wat minder voordelig behandeld worden. Daartoe wordt in artikel 146 WIB 92 een nieuwe categorie van brugpensioenen ingevoerd: de «brugpensioenen nieuw stelsel». Onder deze brugpensioenen nieuw stelsel worden verstaan: de brugpensioenen die

La réduction d'impôt est calculée comme suit :

- 15 p.c. pour les dépenses visées sub 1° à 3° (voir alinéa 3 du commentaire du présent article) ;
- 40 p.c. pour les dépenses visées sub 4° à 7°.

La réduction d'impôt ne peut excéder 500 EUR par habitation. Ce montant pourra être augmenté jusqu'à 1.000 EUR s'il apparaît après une année d'application de la mesure que la marge budgétaire de 1,5 milliard de BEF n'est pas épuisée.

Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction d'impôt est répartie proportionnellement en fonction des revenus imposables de chacun des contribuables.

Dans l'échelonnement des mesures, la réduction pour dépenses faites en vue d'économiser l'énergie est instaurée avant la notion «d'imposition commune». En attendant l'application de cette définition, la disposition doit être introduite en renvoyant à l'imposition établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, CIR 92. C'est l'objet de l'article 32, A du projet. L'article sera définitivement adapté lors de l'introduction de la définition «d'imposition commune» (article 32, B).

Les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux qui ont trait aux dépenses visées ici seront fixées par le Roi. Ainsi le Roi établira que les travaux doivent être exécutés par un entrepreneur enregistré. Cette condition constitue une garantie certaine de bonne exécution des travaux (les entrepreneurs enregistrés doivent en effet se conformer, entre autres, à la loi d'établissement et la compétence professionnelle est garantie par la délivrance d'attestations d'activité).

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État, notamment en ce qui concerne l'insertion de la disposition dans de Code.

Article 33. — Dans la perspective du développement d'un «État social actif», il ne suffit pas de prendre seulement des mesures de réduction d'impôts sur les revenus du travail. Des mesures modulant le traitement fiscal favorable des revenus de remplacement doivent encore être prises. Ce traitement fiscal favorable empêche trop souvent les gens d'effectuer les étapes nécessaires pour participer activement ou pour rester actifs sur le marché du travail. Pour ces raisons, les nouvelles prépensions seront traitées un peu moins avantageusement. A cette fin, une nouvelle catégorie de prépensions est introduite à l'article 146, CIR 92 : les «prépensions nouveau régime». Par prépensions nouveau régime, on entend : les prépensions qui ont pris cours à partir du 1^{er} janvier

zijn ingegaan vanaf 1 januari 2004. Door de expliciete definitie van deze «nieuwe brugpensioenen» vervalt de opmerking van de Raad van State.

De brugpensioenen nieuw stelsel een eigen fiscaal regime volgen dat het midden houdt tussen het regime van de huidige brugpensioenen en dat van de gewone werkloosheidsuitkeringen. Concreet zal de afbouw van de vermindering in functie van het netto-inkomen hetzelfde regime blijven volgen als de huidige brugpensioenen (dus tot 1/3) doch de belastingvermindering zal, net zoals voor de werkloosheidsvergoedingen slechts één maal per gezin worden verleend (zie verder de toelichting bij artikel 34 van het ontwerp).

Voortaan zal er een onderscheid moeten worden gemaakt tussen 3 soorten brugpensioenen :

- 1) de «brugpensioenen oud stelsel» die een specifiek regime blijven volgen ;
- 2) de andere brugpensioenen die zijn ingegaan vóór 1 januari 2004 ;
- 3) de andere brugpensioenen die zijn ingegaan ten vroegste vanaf 1 januari 2004 en die voortaan het regime van de «brugpensioenen nieuw stelsel» zullen volgen.

Artikel 34. — Voor de pensioenen en vervangingsinkomsten wordt er een belastingvermindering toegekend. Het bedrag van die belastingvermindering is voor een gehuwd koppel hoger dan voor een alleenstaande, maar de vermindering wordt slechts éénmaal toegekend voor beide echtgenoten samen.

Met betrekking tot de pensioenen, brugpensioenen oud stelsel, ziekte en invaliditeitsinkomsten en de in artikel 146 WIB 92 gedefinieerde «andere vervangingsinkomsten» wordt voortaan een gelijkschakeling van de gehuwden met de samenwoners verwezenlijkt door de vermindering per echtgenoot toe te kennen. Het basisbedrag zal in de toekomst gelijk zijn, ongeacht of het over een alleenstaande, een samenwoner of een echtgenoot gaat. Als basisbedrag van de belastingvermindering wordt het huidige bedrag voor de fiscale alleenstaanden genomen.

Die gelijkschakeling gebeurt niet voor de berekening van de belastingvermindering op werkloosheidsuitkeringen. In het kader van de ontwikkeling van de actieve welvaartstaat zou het immers een verkeerd signaal zijn om de belastingvermindering voor die inkomsten per belastingplichtige en dus per echtgenoot toe te passen. Aan de berekening van deze belastingvermindering wordt er in principe niets gewijzigd. De

2004. La définition explicite des ces «nouvelles prépensions» rend obsolète la remarque du Conseil d'État sur l'objet.

Les prépensions nouveau régime se verront appliquer un régime fiscal propre qui se situe entre le régime des prépensions actuelles et celui des allocations de chômage ordinaires. Concrètement, la réduction dégressive en fonction du revenu net continuera à suivre le même régime que celui des prépensions actuelles (donc jusqu'à 1/3), mais la réduction d'impôt ne sera accordée qu'une seule fois par famille tout comme pour les allocations de chômage (voir infra l'exposé de l'article 34 du projet).

Désormais une distinction devra s'opérer entre 3 sortes de prépensions :

- 1) les «prépensions ancien régime» qui continueront à bénéficier d'un régime spécifique ;
- 2) les autres prépensions qui ont pris cours avant le 1^{er} janvier 2004 ;
- 3) les autres prépensions qui ont pris cours au plus tôt à partir du 1^{er} janvier 2004 et qui désormais se verront appliquer le régime des «prépensions nouveau régime».

Article 34. — Il est accordé une réduction d'impôt pour les pensions et revenus de remplacement. Le montant de cette réduction d'impôt est plus élevé pour un couple marié que pour un isolé, mais la réduction n'est attribuée qu'une seule fois pour les deux conjoints.

En ce qui concerne les pensions, prépensions ancien régime, revenus d'assurance maladie-invalidité et les «autres revenus de remplacement» définis à l'article 146, CIR 92, une égalité de traitement à l'endroit des personnes mariées vis-à-vis des cohabitants sera désormais réalisée en accordant la réduction par conjoint. Dans le futur, le montant sera donc égal qu'il s'agisse d'un isolé, d'un cohabitant ou d'un conjoint. Le montant de base de la réduction d'impôt est celui qui est attribué actuellement aux isolés fiscaux.

Cet alignement n'a pas lieu pour le calcul de la réduction d'impôt des allocations de chômage. Appliquer la réduction d'impôt pour ces revenus par contribuable et donc par conjoint irait à l'encontre de ce qui est prévu dans le cadre du développement de l'État social actif. En principe, rien n'a été modifié en ce qui concerne le calcul de la réduction d'impôt. La réduction continue d'être accordée une seule fois pour les deux

vermindering wordt bij voortduur voor beide echtgenoten samen slechts één maal verleend. De basisbedragen voor een fiscaal alleenstaande en een gehuwd koppel blijven ongewijzigd.

Zoals uiteengezet bij de bespreking van artikel 33 van het ontwerp, zullen de brugpensioenen nieuw stelsel een eigen regime volgen. De berekening zal nog voor beide echtgenoten samen gebeuren, wat inhoudt dat er een basisbedrag is voor belastingplichtigen die alleen worden belast (1.344,57 EUR) en een basisbedrag voor gehuwden (1.569,96 EUR). Deze basisbedragen zijn gelijk aan de basisbedragen voor de belastingvermindering op werkloosheidsvergoedingen. Omdat de afbouwregel echter verschillend gebeurt, is het noodzakelijk om deze als een aparte categorie in artikel 147, WIB 92 op te nemen.

Nu de vaststelling van de inkomsten en de belastingberekening per belastingplichtige gebeurt, is het absoluut nodig om duidelijk aan te geven op welk inkomen de belastingvermindering wordt berekend. De berekening gebeurt op basis van een «netto-inkomen» dat verder in het gewijzigde artikel 149, WIB 92 (zie artikel 35 van het ontwerp) wordt gedefinieerd.

Het advies van de Raad van State is gevolgd.

Artikel 35. — De belastingverminderingen voor pensioenen en vervangingsinkomsten worden momenteel afgebouwd op drie vlakken :

1) in functie van het aandeel van de pensioenen en vervangingsinkomsten in het totale netto-inkomen (artikel 147, 2°, 4°, 6°, 8° en 10°, WIB 92);

2) in functie van het belastbare inkomen (artikelen 151 en 152, WIB 92) ;

3) tot het deel van de belasting dat betrekking heeft op die vervangingsinkomsten of pensioenen (artikel 153, WIB 92 dat overigens geen wijziging ondergaat).

De regering wenst te vermijden dat in geval van toepassing van het huwelijksquotiënt, een belastingvermindering wordt verleend op het deel dat aldus wordt toegerekend. Om die reden wordt het toegerekende deel uitgesloten bij de berekening van de belastingvermindering. De berekening zal voortaan gebeuren op het «netto-inkomen» dat wordt gedefinieerd als het totale netto-inkomen zonder toepassing van het huwelijksquotiënt. Dit betekent dat bij gehuwden of bij wettelijke samenwoners waarbij slechts één van beiden een inkomen heeft, de andere wordt uitgesloten van de belastingvermindering.

Als gevolg van deze wijziging moet ook de bepaling van het bedrag van het pensioen en het vervangings-

conjoints ensemble. Les montants de base pour un isolé fiscal et un couple marié restent inchangés.

Comme exposé lors du commentaire de l'article 33 du projet, les prépensions nouveau régime bénéficieront d'un régime spécifique. Le calcul s'effectuera pour les deux conjoints ensemble, ce qui signifie qu'il y a un montant de base pour les contribuables qui sont imposés isolément (1.344,57 EUR) et un montant de base pour les personnes mariées (1.569,96 EUR). Ces montants de base équivalent à ceux applicables pour la réduction d'impôt afférente aux allocations de chômage. Il est nécessaire de reprendre ceux-ci dans une catégorie distincte à l'article 147, CIR 92 puisque la règle de dégressivité est différente.

Puisque la détermination des revenus et le calcul d'impôt s'opèrent par contribuable, il est absolument nécessaire d'indiquer clairement sur quel revenu la réduction d'impôt est calculée. Le calcul se fait sur base d'un «revenu net» qui est défini infra à l'article 149, CIR 92 modifié (voir l'article 35 du projet).

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

Article 35. — Actuellement, les réductions d'impôt pour pensions et revenus de remplacement sont graduellement diminuées en trois étapes :

1) en fonction de la quote-part des pensions et des revenus de remplacement dans l'ensemble des revenus nets (article 147, 2°, 4°, 6°, 8° en 10°, CIR 92) ;

2) en fonction du revenu imposable (articles 151 et 152, CIR 92) ;

3) mais limitées à la quotité de l'impôt qui est afférente à ces revenus de remplacement ou pensions (l'article 153, CIR 92 n'a d'ailleurs subi aucune modification).

Le Gouvernement veut éviter qu'en cas d'application du quotient conjugal, une réduction d'impôt soit accordée sur la quotité ainsi attribuée. Pour ces raisons, la quotité attribuée est exclue lors du calcul de la réduction d'impôt. Le calcul s'appliquera désormais sur le «revenu net» qui est défini comme l'ensemble des revenus nets sans application du quotient conjugal. Cela signifie que dans le chef des personnes mariées ou des cohabitants légaux où seul un des deux dispose d'un revenu, l'autre ne peut pas bénéficier de la réduction d'impôt.

Conséquence de cette modification, la disposition relative au montant des pensions et des revenus de

sinkomen waarop de belastingvermindering van toepassing is, worden aangepast. Dit bedrag wordt voortaan bepaald vóór toepassing van het huwelijksquotiënt en vóór verrekening van de verliezen van de andere echtgenoot (artikel 129, WIB 92).

Artikel 36. — Gehuwden hadden tot nu toe slechts recht op één gezamenlijke belastingvermindering voor vervangingsinkomsten of pensioenen. Voor een gehuwd koppel werden de inkomsten telkens samengeteld.

Het nieuwe artikel 150, WIB 92 stelt nu uitdrukkelijk dat de berekening van de belastingverminderingen in principe per individu gebeurt. Deze regel geldt echter niet voor de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de belastingvermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel.

De vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel worden voor gehuwden, en voortaan ook voor wettelijke samenwoners, voor beide echtgenoten of samenwoners samen berekend. De in aanmerking te nemen bedragen worden daartoe voor beide echtgenoten of wettelijk samenwonende partners samengeteld. Dit is zowel het geval voor de bedragen van de werkloosheidsuitkeringen als voor de bedragen van de brugpensioenen nieuw stelsel, als voor de respectieve netto-inkomens en de belastbare inkomens.

Wanneer de enige belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen voor gehuwden of wettelijke samenwoners is berekend, wordt deze daarna omgedeeld over beiden in verhouding tot hun respectieve deel in het totaal van de werkloosheidsuitkeringen en in het totaal van de brugpensioenen nieuw stelsel. Hetzelfde geldt voor de belastingvermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel.

Artikel 37. — Dit artikel wijzigt artikel 151, WIB 92. Het betreft de tweede afbouwregel van de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen.

De afbouw gebeurt bij voortduur in functie van het belastbare inkomen. Omdat het hier echter om werkloosheidsuitkeringen gaat, worden de belastbare inkomens van beide echtgenoten of wettelijke samenwoners samengeteld voor de toepassing van de afbouwregel. Dit volgt uit de samenlezing met de nieuwe bepaling in artikel 150, tweede lid, WIB 92.

Inhoudelijk ondergaat dit artikel geen wijziging. Net zoals in de bestaande regeling wordt de strenge afbouwregel enkel toegepast voor werkloosheidsvergoedingen. Op dit punt verschilt de berekening van de belastingvermindering dus met deze voor de brugpensioenen nieuw stelsel, zoals uitgelegd bij de bespreking van de artikelen 33 en 34 van het ontwerp. Hetzelfde geldt

remplacement sur lesquels la réduction d'impôt est appliquée doit aussi être adaptée. Ce montant est désormais déterminé avant application du quotient conjugal et avant imputation des pertes de l'autre conjoint (article 129, CIR 92).

Article 36. — Les personnes mariées n'avaient jusqu'à présent droit qu'à une réduction d'impôt commune pour les revenus de remplacement ou pensions. Pour un couple marié, les revenus étaient chaque fois globalisés.

Le nouvel article 150, CIR 92 précise de manière explicite que le calcul des réductions d'impôt s'effectue par individu. Cette règle ne vaut toutefois pas pour la réduction d'impôt pour des allocations de chômage et pour la réduction afférente aux prépensions nouveau régime.

La réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime sont calculées pour les personnes mariées, et désormais également pour les cohabitants légaux, pour les deux conjoints ou les deux cohabitants ensemble. Pour ce faire, les montants sont pris en considération pour les deux conjoints ou les deux cohabitants légaux. C'est aussi bien le cas pour les montants des allocations de chômage que pour les montants des prépensions nouveau régime, que pour les revenus nets respectifs et les revenus imposables.

Lorsqu'elle est calculée pour des mariés ou des cohabitants légaux, l'unique réduction d'impôt pour allocations de chômage est ensuite répartie sur les deux en proportion de leur quotité respective dans le total des allocations de chômage et dans le total des prépensions nouveau régime. Le même système s'applique à la réduction d'impôt pour prépensions nouveau régime.

Article 37. — Cet article modifie l'article 151, CIR 92. Il vise la deuxième règle de dégressivité de la réduction d'impôt pour les allocations de chômage.

La dégressivité s'applique en fonction du revenu imposable. Parce qu'il s'agit ici des allocations de chômage, les revenus imposables des deux conjoints ou des cohabitants légaux sont cumulés pour l'application de la règle de la dégressivité. Ceci résulte de la lecture conjointe du présent article et du nouvel article 150, alinéa 2, CIR 92.

Cet article ne subit aucune modification sur le plan du contenu. Tout comme dans la disposition existante, la règle de dégressivité stricte est uniquement applicable aux allocations de chômage. Sur ce point, le calcul de la réduction d'impôt diffère de celui applicable aux prépensions nouveau régime, comme exposé dans le commentaire des articles 33 et 34 du projet. Le même

voor de werkloosheidsuitkeringen die zijn toegekend aan werklozen die 58 jaar of ouder zijn en een anciënniteitstoeslag genieten. Deze gevallen zijn immers gekoppeld aan het regime van de brugpensioenen.

De aangebrachte wijzigingen zijn louter technisch. De belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen wordt afgebouwd wanneer het belastbare inkomen tussen 14.900 EUR en 18.600 EUR valt. In de noemer van de breuk wordt het resultaat van het verschil tussen de bovengrens en de ondergrens vermeld. Deze bedragen worden echter jaarlijks geïndexeerd en afgerond op 10 euro. Nu is het verschil tussen beide geïndexeerde bedragen niet steeds gelijk aan het geïndexeerde resultaat van het verschil. Dit probleem wordt nu opgelost door het resultaat in de noemer te vervangen door het verschil tussen beide bedragen.

Artikel 38. — Inhoudelijk wijzigt dit artikel evenmin als het artikel 151, WIB 92. Het betreft immers de tweede afbouwregel voor alle andere vervangingsinkomsten dan deze bedoeld in artikel 151, WIB 92. De wijziging is vooral van technische aard en analoog aan de wijzigingen die zijn aangebracht aan het artikel 151, WIB 92.

Artikel 39. — Dit artikel past artikel 154, WIB 92 aan. De Regering heeft niet de bedoeling om die feitelijke vrijstellingsregel inhoudelijk te wijzigen. Dit betekent dat in het geval van een gemeenschappelijke aanslag, de vrijstelling blijvend zal worden toegepast in functie van de totale netto-inkomens van beide echtgenoten.

De brugpensioenen nieuw stelsel worden voor de toepassing van de feitelijke belastingvrijstelling niet ondergebracht in dezelfde groep als de werkloosheidsuitkeringen. Dit zou immers als gevolg hebben dat de fiscale regeling op dit punt voordeliger zou uitvallen dan deze voor de vroegere brugpensioenen. Het zou ingaan tegen de bedoeling zoals die is uiteengezet bij de toelichting van artikel 33 van het ontwerp. De brugpensioenen nieuw stelsel worden daarom (impliciet) onder gebracht bij dezelfde groep als de pensioenen, andere vervangingsinkomsten en vroegere brugpensioenen (andere dan de brugpensioenen oud stelsel).

Voor de feitelijke belastingvrijstelling wordt nu uitdrukkelijk bepaald dat het totale netto-inkomen bepalend is voor de toepassing van de in dit artikel bepaalde grenzen.

Artikel 40. — Bij een gemeenschappelijke aanslag zal het principe van de gescheiden belastingberekening voortaan ook worden toegepast bij de berekening van

régime s'applique aux allocations de chômage attribuées aux chômeurs âgés de 58 ans ou plus bénéficiant d'un complément d'ancienneté. En effet, ces cas suivent le régime des prépensions.

Les modifications apportées sont d'ordre technique. La réduction d'impôt pour les allocations de chômage est diminuée progressivement lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 18.600 EUR. Le dénominateur de la fraction est le résultat de la différence entre la limite supérieure et la limite inférieure. Ces montants sont indexés annuellement et arrondis à 10 euro. Actuellement, la différence entre les deux montants indexés n'est pas toujours égale au résultat indexé de la différence. Ce problème est résolu en remplaçant le résultat dans le dénominateur par la différence entre les deux montants.

Article 38. — Sur le plan du contenu, le présent article ne subit pas de modifications tout comme l'article 151, CIR 92. En effet, cet article concerne la deuxième règle de dégressivité pour tous les revenus de remplacement autres que ceux visés à l'article 151, CIR 92. La modification est principalement d'ordre technique et analogue aux modifications apportées à l'article 151, CIR 92.

Article 39. — Cet article modifie l'article 154, CIR 92. Le Gouvernement n'entend pas modifier fondamentalement cette règle d'exonération de fait. Cela signifie qu'en cas d'imposition commune, l'exonération continuera à s'appliquer en fonction de l'ensemble des revenus nets de chacun des conjoints.

Pour l'application de l'exonération de fait, les prépensions nouveau régime ne sont pas mises dans le même groupe que les allocations de chômage. Cela aurait pour conséquence que la disposition fiscale sur ce point serait plus favorable que celle relative aux prépensions antérieures. Ceci est contraire à ce qui est exposé dans le commentaire de l'article 33 de ce projet. C'est pourquoi les prépensions nouveau régime sont (implicite)ment placées dans le même groupe que les pensions, autres revenus de remplacement et prépensions antérieures (autres que les prépensions ancien régime).

Pour l'exonération de fait, il est explicitement prévu que l'ensemble des revenus nets est déterminant pour l'application des limites fixées dans le présent article.

Article 40. — En cas d'imposition commune, le principe du calcul d'impôt distinct sera dorénavant appliqué lors du calcul de l'impôt sur les revenus exonérés

de belasting op inkomsten die bij dubbelbelastingverdrag of internationale overeenkomst zijn vrijgesteld. De berekening zal gebeuren per belastingplichtige op het totale netto-inkomen zoals dit is gevormd na toepassing van artikel 6, WIB 92.

Artikel 41. — Dit is een analoge bepaling aan artikel 40 van het ontwerp. Het gaat om de berekening van de belastingvermindering voor buitenlandse inkomsten die niet bij verdrag zijn vrijgesteld (aanpassing van artikel 156, WIB 92).

Artikel 42. — Artikel 86, WIB 92 laat toe dat een zelfstandige of een beoefenaar van een vrij beroep een toekenning doet aan de meewerkende echtgenoot. De voorwaarden daarvoor zijn in dat artikel omschreven. Meestal verricht diegene die de toekenning doet ook voorafbetalingen om een vermeerdering van belastingen op het zelfstandig inkomen te vermijden. Die voorafbetalingen worden verrekend met de belastingen op beide inkomens.

Ingevolge de decumul wordt dit toegekende inkomen nu als een eigen inkomen van de meewerkende echtgenoot beschouwd. Aangezien het principe van de decumul verder wordt doorgetrokken in de berekening, zou dit in praktijk meestal leiden tot een vermeerdering van belastingen op het inkomen van de meewerkende echtgenoot. Het nadeel kan worden vermeden wanneer de meewerkende echtgenoot uit eigen beweging zelf voorafbetalingen doet.

Het is echter geenszins de bedoeling om de administratieve last te verzwaren. Om die reden wordt voorgesteld om automatisch het overschot van de voorafbetalingen van de belastingplichtige die de toekenning doet, over te dragen aan de meewerkende echtgenoot. Dit deel kan dan worden aangewend voor het vermijden van de vermeerdering van belastingen bij de meewerkende echtgenoot.

Artikel 43. — Artikel 43 is een louter technische aanpassing van artikel 178, WIB 92. Het is het gevolg van het herschrijven van artikel 16, WIB 92.

Artikel 44. — De aanpassing van artikel 243, WIB 92 is analoog aan deze van artikel 150, WIB 92. De regel waarbij de belastingverminderingen voor pensioenen en vervangingsinkomsten bij gehuwden slechts éénmaal worden verleend, wordt geschrapt. Voortaan heeft elke echtgenoot in de belasting der niet-inwoners ook recht op een eigen belastingvermindering. De belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de belastingvermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel, worden bij voortduur voor beide echtgenoten of samenwonende partners samen berekend. Het voor-

en vertu de conventions internationales préventives de double imposition. Le calcul s'effectuera par contribuable sur l'ensemble des revenus nets tels qu'ils sont fixés après application de l'article 6, CIR 92.

Article 41. — Cet article est une disposition analogue à l'article 40 du projet. Il s'agit du calcul de la réduction d'impôt pour les revenus étrangers qui ne sont pas exonérés par convention (adaptation de l'article 156, CIR 92).

Article 42. — L'article 86, CIR 92 donne la faculté à un indépendant ou à un titulaire d'une profession libérale d'attribuer une quote-part de ses revenus professionnels au conjoint aidant. Les conditions pour l'octroi de celle-ci sont décrites dans le présent article. Le plus souvent, celui qui fait l'attribution effectue également des versements anticipés afin d'éviter une majoration d'impôt sur ses revenus d'indépendant. Ces versements anticipés sont imputés sur les impôts afférents aux deux revenus.

A la suite du décumul, ledit revenu attribué est considéré comme un revenu propre dans le chef du conjoint aidant. Vu que le principe du décumul se répercute sur le calcul, cela conduirait très souvent dans la pratique à une majoration d'impôt sur le revenu du conjoint aidant. Cet inconvénient peut être évité à la condition que le conjoint aidant fasse lui-même, de sa propre initiative, des versements anticipés.

Toutefois, le but n'est pas non plus d'alourdir davantage les charges administratives. Pour cette raison, il est proposé de transférer automatiquement au conjoint aidant l'excédent des versements anticipés effectués par le contribuable qui fait l'attribution. Cette quotité peut être utilisée pour éviter la majoration d'impôt dans le chef du conjoint aidant.

Article 43. — L'article 43 est une adaptation purement technique de l'article 178, CIR 92. C'est la conséquence de la réécriture de l'article 16 CIR 92.

Article 44. — L'adaptation de l'article 243, CIR 92 est analogue à celle de l'article 150, CIR 92. La règle selon laquelle les réductions d'impôt pour pensions et revenus de remplacement ne sont octroyées qu'une seule fois dans le chef des personnes mariées, est abrogée. Dorénavant, chaque conjoint assujéti à l'impôt des non-résidents, aura également droit à une réduction d'impôt qui lui est propre. La réduction d'impôt pour allocations de chômage et la réduction d'impôt pour prépensions nouveau régime, sont calculées pour les deux conjoints ou les deux cohabitants ensemble.

stel van de Raad van State i.v.m. de redactie van de tekst werd gevolgd.

Artikel 45.— De wijziging van artikel 244bis, WIB 92 is een loutere aanpassing van de terminologie overeenkomstig artikel 126, WIB 92. Het voorstel van de Raad van State i.v.m. de redactie van de tekst werd gevolgd.

Artikel 46.— Artikel 252, WIB 92 bepaalt nog steeds dat de onroerende voorheffing op de persoonlijke goederen van de vrouw, mag worden ingekohierd op de naam van de man.

Deze regel is in het licht van de gelijkheid tussen man en vrouw volledig voorbijgestreefd. Overigens wordt die regel als dusdanig ook niet meer toegepast. Om die redenen wordt de regel dan ook opgeheven.

Artikel 47.— Artikel 289bis, § 1, WIB 92 bevat het belastingkrediet voor zelfstandige ondernemingen en vrije beroepen. In het laatste lid ervan wordt aangegeven dat bij gehuwden de berekening en de grenzen per echtgenoot worden bepaald. Deze regel heeft enkel belang wanneer er een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd. Het gebruik van de woorden «wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd» is verwarrend. In het geval van feitelijke scheiding gebeurt de inkohiering immers ook op naam van beide echtgenoten (zie het artikel 128, laatste lid, WIB 92, dat wordt opgeheven en ingevolge artikel 19 van het ontwerp wordt opgenomen in het nieuwe artikel 126, § 2, derde lid, WIB 92).

Het gebruik van de nieuwe terminologie «gemeenschappelijke aanslag» in artikel 289bis, § 1, laatste lid, WIB 92 geeft beter de werkelijke draagwijdte van die bepaling weer.

Artikel 48.— Artikel 48 van het ontwerp voert het nieuwe belastingkrediet voor de lage arbeidsinkomsten in. Het is de bedoeling om ook via de fiscaliteit tot een substantiële opwaardering te komen van het inkomen van werknemers waarvan de activiteitsinkomsten dicht bij het minimumloon liggen of die deeltijds werken. In praktijk zal het vooral voor jongeren en vrouwen de toegang tot de arbeidsmarkt aantrekkelijker maken. Nu ligt het minimumloon in netto termen al te dicht bij diverse vervangingsinkomsten, mede omwille van de belastingverminderingen die op deze laatste worden toegepast. In vele gevallen ontstaat daardoor een werkloosheidsval. Een zelfde redenering kan worden gemaakt voor inkomsten uit zelfstandige arbeid. Ook daar is de stap vanuit de werkloosheid naar een zelfstandige zaak waarbij de inkomsten in het begin soms zeer laag liggen, te groot. Het belastingkrediet wordt dus een instrument dat zowel de werkgelegenheid bevordert als de armoede bestrijdt.

La proposition du Conseil d'État en ce qui concerne la rédaction du texte a été suivie.

Article 45.— La modification à l'article 244bis, CIR 92 est une pure adaptation de la terminologie pour se conformer à l'article 126, CIR 92. La proposition du Conseil d'État en ce qui concerne la rédaction du texte a été suivie.

Article 46.— L'article 252, CIR 92 précise toujours à l'heure actuelle que le précompte immobilier afférent aux biens personnels de la femme peut être enrôlé au nom du mari.

Cette règle est devenue complètement désuète à la lumière du principe d'égalité entre l'homme et la femme. Comme elle n'est plus appliquée, la règle est supprimée.

Article 47.— L'article 289bis, § 1^{er}, CIR 92 est relatif au crédit d'impôt pour les entreprises indépendantes et les professions libérales. Au dernier alinéa, il est indiqué que dans le chef des personnes mariées le calcul et les limites s'apprécient par conjoint. Cette règle n'a d'intérêt que lors de l'établissement d'une imposition commune. L'utilisation des mots «lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints» prête à confusion. En cas de séparation de fait, l'enrôlement a lieu toujours au nom des deux conjoints (voir l'article 128, dernier alinéa, CIR 92 qui est abrogé et qui se retrouve dans le nouvel article 126, § 2, alinéa 3, CIR 92 suite à l'article 19 du projet).

L'usage de la nouvelle terminologie «imposition commune» à l'article 289bis, § 1^{er}, dernier alinéa, CIR 92 reflète mieux la portée réelle de cette disposition.

Article 48.— L'article 48 du projet introduit le nouveau crédit d'impôt pour les bas revenus du travail. Le but est d'arriver par le biais de la fiscalité à une revalorisation substantielle du revenu des travailleurs dont les revenus d'activités sont proches du salaire minimum ou qui travaillent à temps partiel. Dans la pratique, cette mesure rendra plus attractif l'accès des jeunes et des femmes au marché du travail. A l'heure actuelle, le salaire minimum en termes nets est très proche de divers revenus de remplacement, notamment à cause des réductions d'impôt qui sont appliquées sur ces derniers. Dans de nombreux cas, le risque du piège à l'emploi existe. Le même raisonnement peut-être étendu aux revenus d'un travail indépendant. Aussi le pas à franchir entre le chômage et une activité d'indépendant, où les revenus sont parfois très faibles au début, est trop grand. Le crédit d'impôt constitue donc un instrument qui favorise tant l'emploi que la lutte contre la pauvreté.

Het is dus duidelijk de bedoeling om het belastingkrediet te verlenen aan reguliere inkomsten uit arbeid, zowel loontrekkende als zelfstandige. Deze inkomsten worden omschreven door de nieuwe term «activiteitsinkomsten». Deze term wordt gedefinieerd in het tweede lid van § 1. Activiteitsinkomsten zijn de netto beroepsinkomsten met uitsluiting van :

- pensioenen ;
- vervangingsinkomsten ;
- overeenkomstig artikel 171, WIB 92 afzonderlijk belaste inkomsten.

De Raad van State stelt voor om in de plaats van de term «activiteitsinkomsten» te gebruiken, te verwijzen naar de «inkomsten uit beroepswerkzaamheden» om op die manier de occasionele winsten en baten (artikel 90, 1°, WIB 92) uit te sluiten. Deze suggestie wordt niet gevolgd om drie redenen :

1) de vrees van de Raad van State is volledig ongegrond. De duidelijke definitie van de term «activiteitsinkomsten» die wordt opgenomen in het tweede lid van § 1, vertrekt van de beroepsinkomsten waaruit nog enkele elementen worden uitgesloten. De diverse inkomsten zijn er dus helemaal niet in opgenomen ;

2) de term «inkomsten uit beroepswerkzaamheden» die de Raad van State voorstelt, wordt al gebruikt in het artikel 23, § 2, WIB 92 en heeft daar een andere inhoud dan deze die hier in het nieuwe artikel 289ter, WIB 92 wordt bedoeld. Het gebruik van dezelfde notie voor twee verschillende zaken binnen één en hetzelfde Wetboek zou ongetwijfeld leiden tot verwarring, zowel op juridisch als op praktisch vlak ;

3) de nieuwe notie «activiteitsinkomsten» worden zeer duidelijk gedefinieerd in het nieuwe artikel 289ter, WIB 92.

Het belastingkrediet wordt enkel verleend voor activiteitsinkomsten die echt als lage reguliere inkomsten zijn aan te merken. Dat regulier inkomen moet zich daarom binnen een bepaalde vork situeren. Om de juiste doelstelling van de maatregel ook te bereiken, worden inkomsten die niet als hoofdactiviteit van de belastingplichtige kunnen worden aangezien, uitgesloten. Het gaat met name om :

- bezoldigingen van deeltijdse arbeid die minder dan 1/3 van de normale arbeidsduur bedraagt ;
- inkomsten uit een zelfstandige nevenactiviteit.

Ten slotte is het evenmin de bedoeling om het belastingkrediet toe te kennen aan belastingplichtigen wiens inkomen geheel of gedeeltelijk op een forfaitaire wijze wordt vastgesteld. Deze belastingplichtigen worden uitgesloten van de maatregel van het belastingkrediet.

Il est donc évident que le but est d'octroyer le crédit d'impôt aux revenus réguliers du travail, qu'il s'agisse tant d'un salarié que d'un indépendant. Ces revenus sont décrits sous le nouveau vocable «revenus d'activités». Ce vocable est défini à l'alinéa 2 du § 1^{er}. Les revenus d'activités sont les revenus professionnels nets à l'exclusion :

- des pensions ;
- des revenus de remplacement ;
- des revenus taxés distinctement conformément à l'article 171, CIR 92.

Plutôt que d'utiliser les termes «revenus d'activités», le Conseil d'État estime préférable de viser les «revenus d'activités professionnelles» afin d'exclure de cette manière les bénéfices et profits occasionnels (article 90, 1°, CIR 92). Cette suggestion n'a pas été suivie pour trois raisons :

1) la crainte du Conseil d'État n'est pas du tout fondée. Les termes «revenus d'activités» repris à l'alinéa 2 du § 1^{er} visent les revenus professionnels d'où sont encore exclus quelques éléments. Les revenus divers n'y sont donc pas repris ;

2) les termes «revenus d'activités professionnelles» suggérés par le Conseil d'État, sont déjà utilisés à l'article 23, § 2, CIR 92. Ils n'y ont pas la même signification qu'à l'article 289ter, CIR 92 (nouveau). L'utilisation d'un même terme pour couvrir deux notions différentes au sein d'un seul et même Code créerait indubitablement la confusion tant sur le plan juridique que sur le plan pratique ;

3) la nouvelle notion de «revenus d'activités» est très clairement définie au nouvel article 289ter, CIR 92.

Le crédit d'impôt n'est accordé qu'aux revenus d'activités qui sont considérés vraiment comme de bas revenus réguliers. Ce revenu régulier doit se situer dans une fourchette précise. Afin d'atteindre l'objectif de la mesure, sont exclus les revenus qui ne peuvent pas être considérés comme provenant de l'activité principale du contribuable. Il s'agit :

- des rémunérations d'un travail à temps partiel dont la durée est inférieure au tiers de la durée normale du temps de travail ;
- des revenus d'une activité exercée en tant qu'indépendant à titre accessoire.

Enfin, le but n'est pas non plus d'attribuer le crédit d'impôt aux contribuables dont les revenus sont en tout ou en partie fixés de manière forfaitaire. Ces contribuables sont exclus de la mesure relative au crédit d'impôt.

In de eerste paragraaf van het nieuwe artikel 289ter, WIB 92, wordt eveneens bepaald dat dit belastingkrediet enkel van toepassing is in de personenbelasting. Het wordt verleend in verhouding tot de activiteitsinkomsten en berekend per belastingplichtige. Bij gemeenschappelijke aanslag, worden de activiteitsinkomsten en de grenzen berekend vóór toepassing van het huwelijksquotiënt en het meewerkinkomen. Dit om te vermijden dat één activiteit aanleiding zou geven tot twee maal een belastingkrediet.

In verband met de gemeenschappelijke aanslag, stelt de Raad van State zich de vraag of het gerechtigd is dat een echtgenoot een terugbetaalbaar belastingkrediet verkrijgt als de andere echtgenoot aanzienlijke inkomsten heeft. Deze vraag raakt aan één van de essentiële principes van de hervorming : de neutraliteit t.o.v. de gekozen samenlevingsvorm. Het uitsluiten van een echtgenoot op grond van de inkomsten van de andere echtgenoot leidt zonder meer tot een nieuwe discriminatie ten nadele van de gehuwden en wettelijke samenwonenden ten opzichte van de feitelijke samenwonenden. Bovendien zou een dergelijke regel de stap van een fulltime huistaak naar een deeltijdse beroepswerkzaamheid nog moeilijker maken dan die nu al is. Dit is geenszins de bedoeling van de regering.

Omdat de maatregel ook de bedoeling heeft om de armoede te bestrijden, worden belastingplichtigen die weliswaar een laag activiteitsinkomen hebben maar daarnaast nog een belangrijk bedrag aan andere inkomsten, uitgesloten. Voor de toepassing van het belastingkrediet gelden daarom twee grenzen :

1) het totale netto-inkomen van de belastingplichtige mag niet meer bedragen dan 14.140 EUR (bedrag vóór indexering) ;

2) het activiteitsinkomen moet meer bedragen dan 3.260 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR (bedragen vóór indexering).

Het belastingkrediet wordt berekend in functie van het activiteitsinkomen. Het kan onder de vorm van volgend schema worden weergegeven (bedragen voor aanslagjaar 2002 na indexering) :

Dans le § 1^{er} du nouvel article 289ter, CIR 92, il est précisé que ce crédit d'impôt est uniquement applicable à l'impôt des personnes physiques. Ce crédit d'impôt est accordé à concurrence des revenus d'activités et est calculé par contribuable. En cas d'imposition commune, les revenus d'activités et les limites sont calculés avant application du quotient conjugal et de la quote-part au conjoint aidant. Cette mesure est prise afin d'éviter qu'une activité ne puisse donner lieu deux fois à un crédit d'impôt.

Toujours en rapport avec l'imposition commune, le Conseil d'État se pose la question de savoir s'il est légitime qu'un conjoint se voit octroyer un crédit d'impôt remboursable alors que l'autre conjoint a des revenus considérables. Cette question touche un des principes fondamentaux de la réforme : la neutralité vis-à-vis des choix de vie. L'exclusion d'un conjoint sur base des revenus de l'autre conjoint aboutit tout simplement à une nouvelle discrimination en défaveur des personnes mariées et des cohabitants légaux à l'égard des cohabitants de fait. En outre, une telle disposition n'inciterait certainement pas une personne se consacrant entièrement à des tâches ménagères à exercer une activité professionnelle à temps partiel. Ce n'est aucunement le but recherché par le Gouvernement.

Comme la mesure a aussi pour but de lutter contre la pauvreté, les contribuables qui, tout en ayant un faible revenu d'activités, disposent d'autres revenus élevés, sont exclus de la mesure. Voilà pourquoi il y a deux limites à l'application du crédit d'impôt :

1) l'ensemble des revenus nets du contribuable ne peut excéder 14.140 EUR (montant avant indexation) ;

2) le revenu d'activités doit être supérieur à 3.260 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR (montants avant indexation).

Le crédit d'impôt est calculé en fonction du revenu d'activités. Il peut être reproduit sous la forme du schéma suivant (montants exercice d'imposition 2002 – après indexation) :

base en euro / basis in euro		crédit d'impôt / belastingkrediet	exercice d'imposition 2002 / aanslagjaar 2002	
de / van	à / tot		limite supérieure après indexation en euro / bovengrens na indexe- ring in euro	limite supérieure convertie mathématique- ment en BEF / bovengrens mathema- tisch omgezet in BEF
0	3.260	0	3.750	151.275
3.260	4.350	augmentation proportionnelle jusqu'à / evenredig toenemend tot 440 EUR*	5.010	202.103
4.350	10.880	440 EUR*	12.530	505.459
10.880	14.140	diminution proportionnelle jusqu'à 0 / evenredig afnemend tot 0	16.280	656.734
14.140 et plus / en meer		0		

440 *: na index voor aanslagjaar 2002: 510 EUR = 20.573 BEF

Het aldus berekende belastingkrediet wordt slechts verleend in verhouding tot het nettobedrag van de beroepsinkomsten (§ 2, derde lid).

Om te vermijden dat er een al te bruusk effect optreedt bij het overschrijden van de grens van de totale netto-inkomens (14.140 EUR vóór indexering) wordt in functie van dat totale netto-inkomen eveneens een geleidelijke afbouwregel toegepast (§ 2, vierde lid). Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR (bedragen vóór indexering), wordt het eerder berekende belastingkrediet beperkt tot 440 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het totale netto-inkomen en de noemer gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR (bedragen vóór indexering).

Deze laatste regel (§ 2, vierde lid) is een beperking en geen cumulatieve afbouwregel bovenop deze uit het derde lid. De cumulatieve regel zou immers betekenen

440* : après indexation pour l'exercice d'imposition 2002 : 510 EUR = 20.573 BEF

Le crédit d'impôt calculé de cette manière n'est accordé qu'à concurrence du montant net des revenus professionnels (§ 2, alinéa 3).

Afin d'éviter qu'il n'y ait un effet trop brutal lors du dépassement de la limite de l'ensemble des revenus nets (14.140 EUR avant indexation), une règle de suppression graduelle est appliquée en fonction de ce même ensemble de revenus nets (§ 2, alinéa 4). Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR (montants avant indexation), le crédit d'impôt calculé antérieurement est limité à 440 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR (montants avant indexation).

Cette dernière règle (§ 2, alinéa 4) constitue une limitation et aucune règle de dégressivité cumulative n'existe au-delà de celle telle qu'elle résulte de l'ali-

dat in het geval de activiteitsinkomsten meer bedragen dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, het verminderde belastingkrediet meteen nogmaals wordt gehalveerd. Dit is niet de bedoeling.

Zowel de grenzen als het belastingkrediet zelf worden jaarlijks geïndexeerd. Dezelfde index wordt toegepast als voor het belastingbarema.

Het budgettaire schema waarbij de hervorming wordt uitgevoerd, bepaalt dat het belastingkrediet voor activiteitsinkomsten in drie stappen wordt ingevoerd. In een eerste fase (artikel 48, A, van het ontwerp) zal het basisbedrag van het belastingkrediet 78 EUR bedragen. Vervolgens wordt het bedrag verhoogd tot 220 EUR (artikel 48, B, van het ontwerp). In de derde stap wordt het basisbedrag opgetrokken tot 440 EUR (artikel 48, C, van het ontwerp).

Door de fasering van de maatregelen wordt het belastingkrediet vroeger ingevoerd dan de notie «gemeenschappelijke aanslag». In afwachting van de toepassing van deze definitie, moet de regeling worden ingevoerd met verwijzing naar de aanslag die wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126 §§ 1 en 2, WIB 92 (zie artikel 48, A van het ontwerp). Bij de invoering van de definitie «gemeenschappelijke aanslag» wordt het artikel dan definitief aangepast (artikel 48, D). De precieze inwerkingtreding van de verschillende stappen wordt weergegeven in het schema bij artikel 63 van het ontwerp.

Er wordt rekening gehouden met het advies van de Raad van State, behoudens voor de volgende twee punten :

1) het aanduiden van de verschillende schijven. De Raad van State heeft in een aantal recente adviezen aangeraden om niet meer te schrijven «tussen bedrag X en bedrag Y» omdat het dan onduidelijk is wat er met de grensbedragen gebeurt. Om die reden wordt voorgesteld om de terminologie te gebruiken die de Raad van State ook in andere adviezen heeft voorgesteld: «meer bedraagt dan...doch niet meer dan...»;

2) bij de pro-rata-regel wordt de noemer van de breuk uitgedrukt als het verschil van de bovengrens en de ondergrens. Dit is nodig omdat die bedragen worden geïndexeerd en afgerond op een veelvoud van 10 euro. In het geval dat de indexering van het verschil niet gelijk zou zijn aan het verschil van de geïndexeerde bedragen, ontstaat er een lacune. Dit wordt vermeden door het verschil tussen de bovengrens en de ondergrens als formule te laten staan. Overigens heeft de Raad van State geen opmerking gemaakt bij dezelfde formulering in de herschreven artikelen 151 en 152, WIB 92 (zie artikelen 37 en 38 van het ontwerp).

néa 3. La règle cumulative signifierait en effet que dans l'hypothèse où les revenus d'activités s'élèvent à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt diminué est en même temps divisé en deux. Ce n'est pas le but recherché.

Tant les limites que le crédit d'impôt lui-même sont indexés annuellement. L'indexation est celle appliquée pour le barème d'impôt.

Le schéma budgétaire chargé d'exécuter la réforme précise que le crédit d'impôt pour les revenus d'activités est réalisé en trois étapes. Dans une première phase (article 48, A, du projet), le montant de base du crédit d'impôt s'élèvera à 78 EUR. Ensuite, le montant sera augmenté jusqu'à 220 EUR (article 48, B, du projet). Dans une troisième phase, le montant de base sera porté à 440 EUR (article 48, C, du projet).

Suite à l'échelonnement des mesures, le crédit d'impôt sera instauré plus rapidement que la notion «d'imposition commune». Dans l'attente de l'application de cette définition, la disposition doit être exécutée en référence à l'imposition établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, CIR 92 (voir article 48, A du projet). L'article sera adapté définitivement lors de l'introduction de la définition «d'imposition commune» (article 48, D). L'entrée en vigueur précise des différentes étapes est reprise dans le schéma reproduit à l'article 63 du projet.

L'avis du Conseil d'État a été pris en considération, sauf sur les deux points suivants :

1) la désignation des différentes tranches. Le Conseil d'État a, dans quelques avis récents, conseillé de ne plus écrire les mots suivants «entre le montant X et le montant Y» parce que cette formulation crée la confusion en ce qui concerne les montants limites. C'est pourquoi, il est proposé d'utiliser la terminologie suggérée par le Conseil d'État dans d'autres avis à savoir : «s'élève à plus de ...tout en ne dépassant pas...»;

2) en ce qui concerne la règle du prorata, la dénomination de la fraction est exprimée comme la différence entre la limite supérieure et la limite inférieure. Cela s'avère nécessaire parce que ces montants sont indexés et arrondis à un multiple de 10 euro. Une lacune apparaîtrait au cas où l'indexation de la différence ne serait pas égale à la différence des montants indexés. Ceci est évité en prenant pour formule la différence entre la limite supérieure et la limite inférieure. D'ailleurs, le Conseil d'État n'a émis aucune remarque en ce qui concerne la même formulation utilisée dans les articles 151 et 152, CIR 92 tels qu'ils sont réécrits (voir article 37 et 38 du projet).

Artikel 49. — Om aan de problematiek van de lage activiteitsinkomsten ook een effectieve oplossing te geven, wordt het nieuwe belastingkrediet, in tegenstelling tot de andere reeds bestaande, terugbetaalbaar gemaakt. Dit betekent dat het krediet ook wordt verleend onder vorm van een terugbetaling van belastingen wanneer de belastingvrije som of de aftrekken tot gevolg zouden hebben dat er geen belasting verschuldigd zou zijn.

Er moet dus voortaan een duidelijk onderscheid worden gemaakt tussen niet terugbetaalbare belastingkredieten en terugbetaalbare belastingkredieten.

Door het invoeren van een nieuw belastingkrediet voor lage activiteitsinkomsten en een nieuw belastingkrediet voor het niet opgenomen deel van de belastingvrije toeslag voor kinderen ten laste, zijn er in feite 4 belastingkredieten :

1) het bestaande belastingkrediet voor zelfstandige ondernemingen en vrije beroepen (artikel 289bis, § 1, WIB 92) dat verrekenbaar is maar niet terugbetaalbaar ;

2) het bestaande belastingkrediet voor vennootschappen (artikel 289bis, § 2, WIB 92) dat verrekenbaar is maar niet terugbetaalbaar ;

3) het nieuwe belastingkrediet voor lage activiteitsinkomsten (nieuw artikel 289ter, WIB 92) dat verrekenbaar is en terugbetaalbaar ;

4) een nieuw belastingkrediet voor het niet opgenomen deel van de belastingvrije toeslag voor kinderen ten laste (zie nieuw artikel 134, § 3, WIB 92) dat terugbetaalbaar is.

Artikel 290, WIB 92 bepaalt de mate waarin de voorheffingen, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belastingen en het belastingkrediet met de personenbelasting worden verrekend.

Om ten aanzien van de verrekening en terugbetaalbaarheid het verschil te kunnen maken tussen het belastingkrediet sub 1 en sub 3, wordt een afzonderlijk 3° ingevoegd in artikel 290, WIB 92. Het belastingkrediet voor de lage activiteitsinkomsten is volledig verrekenbaar met de personenbelasting, ongeacht de belasting die normaal op die activiteitsinkomsten betrekking heeft.

De tekst werd aangepast aan het advies van de Raad van State.

Artikel 50. — Dit artikel bevat een aanpassing van artikel 291, WIB 92. In het eerste lid van artikel 291, WIB 92 wordt een fout in de Nederlandstalige tekst

Article 49. — Afin de solutionner de manière efficace la problématique des bas revenus d'activités, le nouveau crédit d'impôt, à l'inverse de celui qui existe actuellement, est remboursable. Ce crédit d'impôt peut donc prendre la forme d'un remboursement d'impôt lorsque la quotité du revenu exemptée d'impôt ou les déductions font en sorte qu'aucun impôt n'est dû.

Dorénavant, une distinction est établie entre les crédits d'impôt non remboursables et les crédits d'impôt remboursables.

Suite à l'introduction d'un nouveau crédit d'impôt pour les bas revenus d'activités et d'un nouveau crédit d'impôt pour la partie non utilisée du supplément exonéré d'impôt pour enfants à charge, on se trouve en présence de 4 crédits d'impôt différents :

1) le crédit d'impôt existant pour les entreprises indépendantes et les professions libérales (article 289bis, § 1^{er}, CIR 92), qui est imputable mais non remboursable ;

2) le crédit d'impôt existant pour les sociétés (article 289bis, § 2, CIR 92), qui est imputable mais non remboursable ;

3) le nouveau crédit d'impôt pour les bas revenus d'activités (nouvel article 289ter, CIR 92), qui est imputable et remboursable ;

4) le nouveau crédit d'impôt pour la partie non utilisée du supplément exonéré d'impôt pour enfants à charge (nouvel article 134, § 3, CIR 92), qui est remboursable.

L'article 290, CIR 92 détermine la manière dont les précomptes, la quotité forfaitaire d'impôt étranger et le crédit d'impôt sont imputés sur l'impôt des personnes physiques.

Il est inséré un 3° à l'article 290, CIR 92 afin d'établir une distinction entre le caractère non remboursable du crédit d'impôt visé au 1 et le caractère remboursable de celui visé au 3. Le crédit d'impôt pour les bas revenus d'activités est intégralement imputable sur l'impôt des personnes physiques, sans préjudice de l'impôt qui a trait normalement à ces revenus d'activités.

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

Article 50. — Cet article contient une adaptation de l'article 291, CIR 92. Dans l'alinéa 1^{er} de l'article 291, CIR 92, une faute dans le texte néerlandais a été

verbeterd. Het tweede lid van dat artikel bepaalt dat het belastingkrediet dat niet kan worden verrekend met de personenbelasting, wordt overgedragen op de drie volgende aanslagjaren. Dit heeft uiteraard alleen betrekking op het reeds bestaande belastingkrediet voor zelfstandige ondernemingen en vrije beroepen en niet op het nieuwe belastingkrediet voor activiteitsinkomsten. In die zin wordt de verwijzing naar het belastingkrediet verduidelijkt. De aanpassing van het derde lid van hetzelfde artikel is van louter technische aard.

De tekstverbetering treedt onmiddellijk in werking terwijl de aanpassing aan het nieuwe belastingkrediet tezelfdertijd in werking treedt als de bepalingen betreffende dat belastingkrediet. De precieze inwerkingtreding wordt weergegeven in het schema bij artikel 63 van het ontwerp.

Artikel 51. — Dit artikel herschrijft artikel 304, § 2, eerste lid, WIB 92 dat inzake personenbelasting betrekking heeft op de eventuele terugbetaling van een overschot aan voorheffingen en voorafbetalingen. Deze regel wordt nu aangevuld met de nieuwe terugbetaalbare belastingkredieten :

1) het belastingkrediet voor activiteitsinkomsten (nieuw artikel 289ter, WIB 92 – artikel 48 van het ontwerp) ;

2) het belastingkrediet voor het niet opgenomen deel van de belastingvrije toeslag voor kinderen ten laste (zie nieuw artikel 134, § 3, WIB 92 – artikel 26 van het ontwerp).

Het deel dat na volledige verrekening met de personenbelasting overblijft, wordt samen met de overschot aan terugbetaalbare voorheffingen en voorafbetalingen eerst verrekend met de eventuele aanvullende personenbelasting en het saldo wordt teruggegeven aan de belastingplichtige indien het meer bedraagt dan 2,50 EUR.

Met betrekking tot de verrekening van het belastingkrediet bedoeld in het nieuwe artikel 134, § 3, WIB 92 is deze regel ingevolge de bepaling van het vierde lid van artikel 304, § 2, WIB 92 van overeenkomstige toepassing voor de belasting van niet-inwoners.

De tekst werd aangepast aan het advies van de Raad van State.

Artikel 52. — Dit artikel bevat een loutere technische aanpassing van artikel 307, WIB 92, als gevolg van het herschrijven van artikel 126, WIB 92 (zie artikel 19 van het ontwerp).

corrigée. L'alinéa 2 de cet article précise que le crédit d'impôt qui ne peut être imputé sur l'impôt des personnes physiques est reporté sur les trois exercices d'imposition suivants. Cette disposition concerne uniquement le crédit d'impôt existant actuellement pour les entreprises indépendantes et les professions libérales et ne vise pas le nouveau crédit d'impôt afférent aux revenus d'activités. La référence au crédit d'impôt est précisée en ce sens. L'alinéa 3 du même article est une adaptation de nature purement technique.

La correction du texte entre en vigueur immédiatement, tandis que l'adaptation au nouveau crédit d'impôt entre en vigueur en même temps que les dispositions relatives au crédit d'impôt. L'entrée en vigueur précise de la disposition est reprise dans le schéma reproduit à l'article 63 du projet.

Article 51. — Cet article réécrit l'article 304, § 2, alinéa 1^{er}, CIR 92 qui a trait, en matière d'impôt des personnes physiques, au remboursement éventuel d'un excédent de précomptes et versements anticipés. Cette règle est maintenant complétée par les nouveaux crédits d'impôt remboursables :

1) le crédit d'impôt pour les revenus d'activités (nouvel article 289ter, CIR 92 - article 48 du projet) ;

2) le crédit d'impôt pour la partie non utilisée du supplément de la quotité exemptée d'impôt pour enfants à charge (nouvel article 134, § 3, CIR 92 - article 26 du projet).

La quotité qui subsiste après imputation intégrale sur l'impôt des personnes physiques est d'abord imputée, avec l'excédent des précomptes et versements anticipés remboursables, sur les éventuelles taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques et le surplus est restitué au contribuable pour autant qu'il s'élève à plus de 2,50 EUR.

En ce qui concerne l'imputation du crédit d'impôt visé dans le nouvel article 134, § 3, CIR92, la règle précitée s'applique mutatis mutandis à l'impôt des non-résidents suivant la disposition reprise à l'alinéa 4 de l'article 304, § 2, CIR 92.

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

Article 52. — Cet article contient une adaptation purement technique de l'article 307, CIR 92, suite à la réécriture de l'article 126, CIR 92 (voir article 19 du projet).

Artikel 53. — Artikel 355, WIB 92 stelt dat bij het vestigen van een nieuwe aanslag die een eerder vernietigde aanslag moet vervangen, rekening moet worden gehouden met de teruggave van de voorheffingen en voorafbetalingen indien die eerdere aanslag tot een teruggave aanleiding heeft gegeven. Aangezien een terugbetaling nu ook kan betrekking hebben op een belastingkrediet, wordt deze maatregel in die zin verruimd.

Artikel 54. — Artikel 376, WIB 92 bepaalt onder meer, dat er ambtshalve ontheffing kan worden verleend wanneer een overschot aan terugbetaalbare voorheffingen of voorafbetalingen wordt vastgesteld binnen de 3 jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waarmee deze voorheffingen of voorafbetalingen zijn verrekend. Ook hier wordt deze maatregel verruimd met de terugbetaalbare belastingkredieten.

Artikel 55. — Dit artikel bevat een louter technische aanpassing van artikel 393bis, WIB 92. De bepaling in eerste lid, 2° van het opgeheven artikel 128, WIB 92, komt nu voor in artikel 126, § 2, eerste lid, 2°, WIB 92.

Artikel 56. — In geval van feitelijke scheiding kan de belasting of het gedeelte van de belasting van de ene echtgenoot nog altijd worden ingevorderd op :

- 1) de eigen goederen ;
- 2) de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten ;
- 3) de goederen van de andere echtgenoot.

De derde mogelijkheid geldt niet wanneer de andere echtgenoot aantoonbaar dat hij de goederen bezat voor het huwelijk, verkregen heeft door erfenis of via fondsen van realisaties van dergelijke goederen, of verkregen heeft via eigen inkomsten.

Gedurende vele jaren reeds, gaan er stemmen op om vooral de juridische situatie te verbeteren van de echtgenoot die wordt aangesproken om de belastingsschulden van de andere echtgenoot te voldoen. Het is in die optiek dat het bezwaarrecht is ingevoerd, dat er een voorafgaande ingebrekestelling van de belastingsschuldige echtgenoot noodzakelijk is en dat er een procedure is ontworpen waarbij de echtgenoot eveneens kennis krijgt van de aanslag die ten laste van de eerste is gevestigd.

Deze maatregelen blijken echter onvoldoende te zijn omdat ze niet verhinderen dat de ene echtgenoot soms

Article 53. — Lors de l'établissement d'une nouvelle cotisation qui doit remplacer une imposition antérieurement annulée, il doit actuellement être tenu compte de la restitution des précomptes et des versements anticipés lorsque cette imposition annulée a donné lieu à une restitution. Etant donné que l'imposition annulée peut dorénavant donner lieu à la restitution d'un crédit d'impôt, l'article 355, alinéa 2, CIR 92 a été adapté dans ce sens.

Article 54. — L'article 376, CIR 92 précise entre autres qu'il peut être accordé un dégrèvement d'office lorsqu'un excédent de précomptes remboursables ou de versements anticipés a été constaté dans les trois ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ces précomptes ou versements anticipés sont imputés. Ici aussi, la mesure a été étendue aux crédits d'impôt remboursables.

Article 55. — Ledit article contient une adaptation purement technique de l'article 393bis, CIR 92. La disposition reprise à l'alinéa 1^{er}, 2° de l'article 128, CIR 92 qui est abrogé, se retrouve à l'article 126, § 2, alinéa 1^{er}, 2°, CIR 92.

Article 56. — En cas de séparation de fait, l'impôt ou la quotité de l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints peut être recouvré :

- 1) sur ses biens propres ;
- 2) sur les biens communs des deux conjoints ;
- 3) sur les biens propres de l'autre conjoint.

Cette troisième possibilité ne s'applique pas lorsque l'autre conjoint établit qu'il possédait les biens avant le mariage, qu'il les a acquis par succession ou au moyen de fonds provenant de la réalisation de semblables biens, ou qu'il les a acquis au moyen de revenus qui lui sont propres.

Depuis de fort nombreuses années déjà, des voix s'élèvent pour améliorer la situation juridique du conjoint qui est appelé à acquitter les dettes d'impôt de l'autre conjoint. C'est dans cette optique qu'un droit de réclamation a été instauré, qu'une mise en demeure préalable du conjoint redevable de l'impôt est obligatoire et qu'une procédure a été élaborée en vertu de laquelle le conjoint est informé de l'impôt établi à charge du premier.

Ces mesures ne s'avèrent toutefois pas suffisantes, car elles n'empêchent pas que l'un des conjoints

jaren na de feitelijke scheiding wordt geconfronteerd met een loonbeslag om de belastingschulden te voldoen van de echtgenoot waarvan hij/zij feitelijk gescheiden leeft. Een dergelijk beslag leidt niet zelden tot financiële moeilijkheden bij de aangesproken echtgenoot, alhoewel deze soms al lang geen uitstaans meer heeft met de echtgenoot die in gebreke is gebleven. Deze toestand wordt zonder meer als onrechtvaardig beschouwd en vormt een belangrijke discriminatie ten nadele van gehuwden die feitelijk gescheiden leven. De voorgestelde maatregel heeft als doel om de situatie van de feitelijk gescheiden echtgenoot beter te beschermen.

In artikel 394, WIB 92 wordt in een nieuw § 2 een bijkomende uitzondering op het gemeen recht inzake invorderingen bij feitelijk gescheidenen ingevoerd. De belasting die verband houdt met het belastbare inkomen vanaf het tweede jaar na feitelijke scheiding kan niet meer worden verhaald op de inkomsten van de andere echtgenoot en op de goederen die met die inkomsten verworven zijn.

Concreet betekent dit dat de volgende evolutie zich zal voordoen indien er een feitelijke scheiding plaatsvindt in het jaar n :

aanslagjaar n = gemeenschappelijke aanslag, invordering op de 3 vermogens ;

aanslagjaar n+1 = gemeenschappelijke aanslag, invordering op de 3 vermogens ;

aanslagjaar n+2 = aanslag per belastingplichtige, mogelijke invordering op de 3 vermogens mits artikel 393bis, WIB 92 en het bezwaarrecht worden toegepast ;

aanslagjaar n+3 = aanslag per belastingplichtige, geen verhaalrecht meer op inkomsten van andere echtgenoot noch op goederen die daarmee verworven zijn (nieuw artikel 394, § 2, WIB 92), wel nog mogelijke invordering op andere vermogens mits artikel 393bis, WIB 92 en het bezwaarrecht worden toegepast.

De nieuwe maatregel voor de invordering bij feitelijk gescheiden echtgenoten, treedt in werking vanaf aanslagjaar 2002 (artikel 56, A).

Verder werd het gehele artikel 394, WIB 92 herschreven om rekening te houden met de nieuwe gebruikte terminologie en de gelijkschakeling tussen echtgenoten en wettelijke samenwonenden. Zo wordt onder meer de ingewikkelde omschrijving «inkomsten van één van de echtgenoten die voor de zetting van die belasting als persoonlijk verworven zijn aangemerkt», gewoon vervangen door «het belastbare inkomen van één van de echtgenoten». Deze wijzigingen gaan in vanaf aanslagjaar 2005 (artikel 56, B).

De tekst werd aangepast aan het advies van de Raad van State.

soit, parfois des années après la séparation de fait, sous le coup d'une saisie sur salaires afin d'acquitter les dettes d'impôt du conjoint dont il / elle est séparé(e) de fait. Il n'est pas rare qu'une saisie de ce type occasionne chez le conjoint précité des difficultés financières, même si ce dernier n'a parfois plus de contact depuis des années avec le conjoint qui est en défaut de paiement. Cette situation est profondément injuste et constitue une discrimination importante à l'égard des personnes mariées séparées de fait. Afin d'améliorer la situation, la mesure proposée dans le présent article a pour but de protéger le conjoint séparé de fait.

Il est inséré dans l'article 394, CIR 92, un nouveau § 2 qui déroge au droit commun du recouvrement dans le chef des conjoints séparés de fait. L'impôt afférent au revenu imposable à partir de la deuxième année qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus être recouvré sur les revenus de l'autre conjoint et sur les biens qu'il a acquis au moyen de ces revenus.

Concrètement, si une séparation de fait a lieu au cours de l'année n, la situation suivante devra être envisagée :

exercice d'imposition n = imposition commune, recouvrement sur les 3 patrimoines ;

exercice d'imposition n+1 = imposition commune, recouvrement sur les 3 patrimoines ;

exercice d'imposition n+2 = imposition par contribuable, recouvrement possible sur les 3 patrimoines sous réserve de l'application de l'article 393bis et du droit de réclamation ;

exercice d'imposition n+3 = imposition par contribuable, plus de droit de recours possible sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens acquis au moyen de ces revenus (nouvel article 394, § 2, CIR 92) mais recouvrement possible sur les autres patrimoines sous réserve de l'application de l'article 393bis, CIR 92 et du droit de réclamation.

La nouvelle mesure relative au recouvrement dans le chef des conjoints séparés de fait entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2002 (article 56, A).

L'article 394, CIR 92 a par ailleurs été entièrement réécrit afin de tenir compte de la nouvelle terminologie utilisée et de l'égalité de traitement fiscal des conjoints et des cohabitants légaux. C'est ainsi notamment que le concept compliqué de «revenus de l'un des conjoints qui, pour l'établissement de cet impôt, sont considérés comme personnellement recueillis» est remplacé par celui de «revenu imposable de l'un des conjoints». Ces modifications entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2005 (article 56, B).

On s'est conformé à l'avis du Conseil d'État.

Artikel 57. - Artikel 466, WIB 92 bepaalt hoe de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting wordt berekend. Onder meer de voorafbetalingen, de voorheffingen en het bestaande belastingkrediet van artikel 289bis, WIB 92 hebben geen invloed op die berekening. Het kan evenmin de bedoeling zijn dat de nieuwe terugbetaalbare belastingkredieten voor kinderen ten laste en voor activiteitsinkomsten de inkomsten van de gemeenten zouden beïnvloeden. Om die reden worden ze voor de berekening van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting ook uitgesloten.

Artikel 58. Dit artikel bevat een louter technische aanpassing van artikel 517, WIB 92. De bepalingen in het 2° en 3° van het bestaande artikel 133, WIB 92, komen nu voor in de artikelen 131, tweede lid, en 132, tweede lid, WIB 92.

Artikel 59. — Dit artikel bevat een louter technische wijziging van artikel 518, WIB 92, ingevolge het herschrijven van artikel 16, WIB 92.

Artikel 60. — Dit artikel voegt een artikel 525 in het WIB 92 in waarin een overgangsregel wordt opgebouwd voor de gevallen waarin de lopende levensverzekeringscontracten afgesloten door vrouwen nog voordelen bij leven zouden bevatten die zijn bedongen vanaf de leeftijd van 60 jaar. Op die manier wordt vermeden dat de wijzigingen aan artikel 145⁴, WIB 92 een negatief effect zouden hebben op de lopende contracten. Zonder deze overgangsregel zouden de vrouwen bij vervroegde opname van het kapitaal of de afkoopwaarde in de meeste gevallen een zwaardere belasting (tegen het marginaal tarief in plaats van afzonderlijk aan 16,5 pct. en/of 10 pct.) ondergaan.

De Raad van State merkt ten onrechte op dat dit artikel behoort te vervallen omwille van zijn binding met de wijziging aan artikel 146, WIB 92. Het nieuwe artikel 525, WIB 92 heeft geen binding met artikel 146, WIB 92, maar wel met artikel 145⁴, WIB 92 dat wordt gewijzigd door artikel 30 van het ontwerp. De bedoeling van de Raad is waarschijnlijk dezelfde opmerking te maken als deze bij artikel 146, WIB 92, namelijk dat de exacte datum niet bij koninklijk besluit moet worden bepaald, maar wel in de wet moet staan. Daaraan wordt verholpen door uitdrukkelijk te bepalen dat de overgangsmaatregel betrekking heeft op levensverzekeringscontracten die zijn afgesloten vóór 1 januari 2002.

Artikel 61. — De Regering overweegt om een nieuwe maatregel te nemen met betrekking tot de mobiliteit. Het is de bedoeling dat de werkgever de kosten met betrekking tot sommige investeringen en kosten gedaan met het oog op het inrichten van gemeenschap-

Article 57. - L'article 466, CIR 92 détermine la manière dont la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques est calculée. Les versements anticipés, les précomptes et le crédit d'impôt existant (article 289bis, CIR 92), n'ont, en outre, aucune influence sur ce calcul. Le but n'est pas non plus que les nouveaux crédits d'impôt remboursables pour les enfants à charge et pour les revenus d'activités aient une influence sur les revenus des communes. C'est pourquoi ils sont exclus pour le calcul de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques.

Article 58. — Cet article contient une adaptation purement technique de l'article 517, CIR 92. Les dispositions reprises aux 2° et 3° de l'article 133, CIR 92 existant se trouvent maintenant aux articles 131, alinéa 2 et 132, alinéa 2, CIR 92.

Article 59. — Cet article contient une modification purement technique de l'article 518, CIR 92, suite à la réécriture de l'article 16, CIR 92.

Article 60. — Cet article insère un article 525 dans le CIR 92 qui constitue une mesure transitoire créée pour les cas où les contrats d'assurance-vie en cours conclus par des femmes contiendraient encore des avantages en cas de vie qui sont stipulés à partir de l'âge de 60 ans. De cette manière, on évite que les modifications de l'article 145⁴, CIR 92 aient un effet négatif sur les contrats en cours. Sans cette mesure transitoire, les femmes subiraient, dans la plupart des cas, un impôt plus lourd à l'occasion du retrait anticipé du capital ou de la valeur de rachat (à un taux marginal au lieu du taux distinct de 16,5 p.c. et/ou 10 p.c.).

Le Conseil d'État remarque de manière erronée que le présent article doit être omis à cause de son lien avec la modification apportée à l'article 146, CIR 92. Le nouvel article 525, CIR 92 n'a aucun lien avec l'article 146, CIR 92 mais bien avec l'article 145⁴, CIR 92, modifié par l'article 30 du projet. L'objectif du Conseil d'État est vraisemblablement de formuler la même remarque que celle à l'égard de l'article 146, CIR 92, à savoir que la date exacte qui ne peut pas être fixée par l'arrêté royal doit être insérée dans une disposition légale. Il est répondu à cette remarque en stipulant de manière explicite que la disposition transitoire concerne les contrats d'assurance-vie conclus avant le 1^{er} janvier 2002.

Article 61. — Le Gouvernement entend prendre une nouvelle mesure relative à la mobilité. L'objectif est que l'employeur puisse prendre en compte 120 p.c. des frais relatifs à certains investissements et des frais faits en vue de l'organisation du transport collectif des mem-

pelijk vervoer van personeelsleden aan 120 pct. in rekening mag brengen. Die investeringen of kosten kan de werkgever zelf hebben gedaan of samen met enkele andere werkgevers.

De in aanmerking komende investeringen en kosten zijn :

1) de investeringen in minibussen, autobussen en autocars, die worden aangewend voor het gemeenschappelijk vervoer van werknemers van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling ;

2) de kosten die rechtstreeks betrekking hebben op die voertuigen, zoals onderhoud en herstelling, verkeersbelasting, verzekeringen, brandstoffen enz. Daarin zijn niet begrepen de kosten die betrekking hebben op de chauffeur van die vervoermiddelen ;

3) de uitgaven die worden betaald aan ondernemingen die in de plaats van de werkgever of de groep van werkgevers instaan voor het gemeenschappelijk vervoer van werknemers van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling.

Voorts is het de bedoeling om erin te voorzien dat :

a) de verhoogde aftrek enkel geldt in de mate dat de bedoelde voertuigen voor die verplaatsingen worden aangewend ;

b) de beperking tot 75 pct. Op de kosten i.v.m. de minibussen in dat geval niet van toepassing is ;

c) er bij latere meer- of minderwaarden geen rekening moet worden gehouden met de verhoogde afschrijving van 20 pct. ;

d) de onaantastbaarheidsvoorwaarde van toepassing is op het deel van de 20 pct. van de verhoogde kosten en afschrijvingen.

Die verschillende maatregelen zijn vooraf aan de Europese Commissie genotificeerd.

Voor het ogenblik beperkt het voorontwerp van wet zich dan ook tot het inschrijven van een aftrek ten belope van 100 pct., daar waar die aftrek thans in sommige gevallen beperkt is tot 75 pct.

De aanbeveling van de Raad van State om dit artikel op te nemen in het Wetboek wordt niet gevolgd. Vooreerst moet het akkoord van de Europese instellingen worden afgewacht om de ruimere maatregel (aftrek tot 120 pct.) te kunnen doorvoeren. De maatregel kan als definitieve bepaling worden opgenomen in het Wetboek wanneer het Europese antwoord positief is.

bres du personnel. Ces investissements ou ces frais peuvent avoir été faits par l'employeur lui-même ou bien conjointement avec d'autres employeurs.

Les investissements et les frais à prendre en considération sont :

1) les investissements en minibus, autobus et autocars qui sont utilisés pour le transport collectif des travailleurs du domicile au lieu du travail ;

2) les frais qui ont trait directement à ces véhicules, tels que l'entretien et la réparation, la taxe de circulation, les assurances, le carburant, etc Ne sont pas compris, les frais qui ont trait au chauffeur de ces moyens de transport ;

3) les dépenses payées à des entreprises qui, à la place de l'employeur ou du groupe d'employeurs, effectuent le transport collectif des travailleurs du domicile au lieu du travail.

En outre, l'intention est de prévoir explicitement que:

a) la déduction majorée ne s'applique que dans la mesure où les véhicules visés sont utilisés pour ces déplacements ;

b) la limitation à 75 p.c. des frais relatifs aux minibus n'est pas applicable dans ce cas ;

c) il ne doit pas être tenu compte de l'amortissement majoré de 20 p.c. pour le calcul des plus-values ou moins-values ultérieures ;

d) la condition d'intangibilité est applicable à la quotité de 20 p.c. des frais et amortissements majorés.

Ces diverses mesures ont fait l'objet d'une notification préalable à la Commission européenne.

Dans l'immédiat, l'avant-projet de loi se borne dès lors à prévoir une déductibilité à 100 p.c. , alors que celle-ci est, dans certains cas, actuellement limitée à 75 p.c..

Il n'a pas été donné suite à la recommandation du Conseil d'État de reprendre ledit article dans le Code. Pour l'instant, il y a lieu d'attendre l'accord des institutions européennes afin de pouvoir permettre l'élargissement de la mesure (déduction à 120 p.c.). La mesure ne pourra être reprise au titre de disposition définitive dans le Code que lorsque le point de vue européen sera positif.

Artikel 62. - In de huidige regeling voor de berekening van de belastingverminderingen voor vervangingsinkomsten worden de werkloosheidsvergoedingen waarvoor een anciënniteitstoeslag wordt uitgekeerd, gelijkgesteld met brugpensioenen indien de genietster op 1 januari van het aanslagjaar 58 jaar of ouder is.

Dit parallelisme wordt ook in de nieuwe regeling behouden. De nieuwe brugpensioenen die ingaan vanaf 1 januari 2004 zullen een strenger regime kennen dan de brugpensioenen die vóór die datum zijn ingegaan. De berekening van de belastingvermindering zal immers niet individueel gebeuren, maar wel voor beide echtgenoten samen. De tweede afbouwregel tot 1/3 wordt wel behouden. Naar analogie met de bepaling voor de brugpensioenen zal dit ook het geval zijn voor personen die vanaf 1 januari 2004 de leeftijd van 58 jaar bereiken en werkloosheidsvergoedingen met anciënniteitstoeslag genieten. Voor diegenen die vóór die datum 58 jaar of ouder zijn, is een overgangsbepaling noodzakelijk. Zij zullen verder van hetzelfde stelsel van de huidige brugpensioenen genieten indien zij:

- vóór 1 januari 2004, 58 jaar of ouder zijn;
 - en vóór 1 januari 2004 reeds werkloosheidsvergoedingen met anciënniteitstoeslag genieten of er recht op hebben.
- Dit stelsel komt neer op een individuele berekening en een afbouwregel tot 1/3. Zonder die overgangsbepaling zouden ze onderworpen zijn aan de gemeenschappelijke berekening voor beide echtgenoten samen. Die bepaling is het voorwerp van artikel 62 van het ontwerp. Uit de aard van de bepaling zelf is die van tijdelijke aard. Om die reden wordt ze ook als een autonome bepaling opgenomen.

Artikel 63. — Dit artikel bevat de inwerkingtreding.

De bepalingen van deze wet treden geleidelijk in werking vanaf de aanslagjaren 2002 tot 2005 volgens een fasering die hierna is weergegeven. Vanaf aanslagjaar 2005 zullen alle bepalingen volledig uitwerking hebben.

Om rekening te houden met de algemene opmerking van de Raad van State nopens de grondwettelijkheid, is de inwerkingtreding ook expliciet in de wet opgenomen. Samen met de fasering heeft dit als gevolg dat bepaalde artikelen in verschillende stappen zijn uitgewerkt. Deze artikelen zijn, volgens de fases waarin ze in werking treden, opgesplitst in onderverdelingen aangeduid met A, B, C...

Article 62. — Dans la disposition actuelle relative au calcul des réductions d'impôt pour revenus de remplacement, les allocations de chômage comprenant un complément d'ancienneté sont assimilées aux prépensions lorsque le bénéficiaire est âgé de 58 ans ou plus au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition.

Ce parallélisme subsiste dans la nouvelle disposition. Les nouvelles prépensions qui prennent cours à partir du 1^{er} janvier 2004 connaîtront un régime plus strict que les prépensions conclues avant cette date. En effet le calcul de la réduction d'impôt ne s'effectuera pas individuellement mais bien pour les deux conjoints ensemble. La deuxième règle de dégressivité de 1/3 est maintenue. Par analogie avec la disposition applicable aux prépensions, ce sera aussi le cas pour des personnes qui atteindront l'âge de 58 ans à partir du 1^{er} janvier 2004 et bénéficiant d'allocations de chômage comprenant un complément d'ancienneté. Pour ceux qui sont âgés de 58 ans ou plus avant cette date, une disposition transitoire s'avère nécessaire. Ils bénéficieront ultérieurement du même régime que celui des prépensions existantes si:

- ils sont âgés de 58 ans ou plus avant le 1^{er} janvier 2004 ;
- et ils ont déjà bénéficié ou eu droit à des allocations de chômage comprenant un complément d'ancienneté avant le 1^{er} janvier 2004.

Ce régime provient d'un calcul individuel et d'une règle de dégressivité de 1/3. Sans cette disposition transitoire, ils seraient soumis au calcul commun pour les deux conjoints. Cette disposition fait l'objet de l'article 62 du projet. De par sa nature, cette disposition est temporaire. Elle a donc été reprise comme une mesure autonome.

Article 63. — Cet article contient l'entrée en vigueur.

Les dispositions de la présente loi entrent progressivement en vigueur à partir des exercices d'imposition 2002 à 2005, suivant l'échelonnement décrit ci-dessous. Toutes les dispositions sortiront leurs pleins et entiers effets à partir de l'exercice d'imposition 2005.

L'entrée en vigueur est reprise de manière explicite dans la loi afin de tenir compte de la remarque générale du Conseil d'État quant à la constitutionnalité. La conséquence est que certains articles seront réalisés en différentes étapes. Ces articles sont, suivant leurs différentes entrées en vigueur, scindés en sous-sections désignées par des lettres A, B, C....

De fasering met de respectievelijke inwerkingtreding kan als volgt worden weergegeven :

De Raad van State wijst er bij de algemene opmerkingen op dat de fiscale wetgeving met dit ontwerp nog ingewikkelder wordt. Ze herneemt daarvoor de opmerkingen van de Inspectie van Financiën.

L'échelonnement des différentes mesures se présente comme suit :

Le Conseil d'État précise dans ses observations générales que la législation fiscale telle qu'elle ressortira de ce projet deviendra plus complexe. Elle rejoint sur cet objet les remarques de l'Inspection des Finances.

mesures maatregelen	année des revenus inkomstenjaar	exercice d'imposition aanslagjaar	articles de base basisartikelen	articles connexes aanverwante artikelen
exonération du remboursement des frais domicile ... lieu du travail vrijstelling terugbetaling kosten woon-werkverkeer	2001	2002	6	
déduction des frais domicile ... lieu du travail aftrek kosten woon-werkverkeer	2001	2002	9	8
déduction des frais transport organisé par l'employeur aftrek kosten werkgeversvervoer	2001	2002	61	
ressources des enfants d'isolés bestaansmiddelen kinderen van alleenstaanden	2001	2002	28	
imposition des personnes mariées ... année du décès aanslag gehuwden jaar van overlijden	2001	2002	19A	25A, 52
recouvrement en cas de séparation de fait invordering bij feitelijke scheiding	2001	2002	56A	
corrections de textes tekstverbeteringen	2001	2002	14, 17, 50,1°	
dispositions gender genderbepalingen	2001 2002	2002 2003	30,1° 30,2°	46 60
crédit d'impôt remboursable pour enfants terugbetaalbaar belastingkrediet kinderen	2002	2003	26A	29, 51 pro parte, 53, 54, 57
parents isolés sur le plan fiscal fiscaal alleenstaande ouders	2002	2003	25B	
frais professionnels forfaitaires forfaitaire beroepskosten	2002 2003	2003 2004	7A 7B	

suppression des tranches les plus élevées afschaffen van de hoogste tarieven	2002 2003	2003 2004	22A 22B (pro parte)	
crédit d'impôt pour revenus d'activités belastingkrediet voor activiteitsinkomsten	2002 2003 2004	2003 2004 2005	48A 48B 48C	49, 50,2° en 3°, 51 pro parte
réduction des dépenses dans le cadre de l'économie d'énergie vermindering energiebesparende uitgaven	2003	2004	32A	
montant de base quotité exemptée - assimilation gelijkschakeling belastingvrij basisbedrag	2003 2004	2004 2005	23A 23B (pro parte)	24, 26B, 27, 58
élargissement des tranches verbreden van de tariefschijven	2003 2004	2004 2005	22B (pro parte) 22C	
assimilation personnes mariées et cohabitants légaux ... calcul distinct gelijkschakeling gehuwden en wettelijke samenwonenden ... aparte berekening	2004	2005	2, 19B,	3, 15, 16, 18, 19C, 21, 23B (pro parte), 25C, 31, 32B, 40 tot 42, 47, 48D, 55, 56B
décumul des revenus immobiliers decumul onroerende inkomsten	2004	2005	4, 5, 20	43, 59
réduction d'impôt pour revenus de remplacement belastingvermindering vervangingsinkomsten	2004	2005	33 tot 39	44, 45, 62
élargissement du quotient conjugal aux cohabitants légaux uitbreiden huwelijksquotiënt wettelijke samenwonenden	2004	2005	11, 12	10, 13

In dit voorontwerp worden inderdaad een aantal nieuwe maatregelen ingevoerd (terugbetaalbaar belastingkrediet, belastingvermindering voor energiebesparende investeringen, beroepskosten carpoolers). Het is immers een bewuste keuze van de regering om via de fiscaliteit sturend op te treden bij enkele uitdagingen die zich vandaag stellen (werkloosheidsval, fileproblematiek, ...). Anderzijds is de regering zich bewust van het feit dat nieuwe maatregelen de fiscaliteit niet eenvoudiger maken. Zij heeft dit opgevangen door de nieuwe maatregelen zo eenvoudig mogelijk te houden en door de maatregelen die met elkaar verband houden samen in werking te laten treden.

En effet, un certain nombre de nouvelles mesures (crédit d'impôt remboursable, réduction d'impôt en vue d'économiser l'énergie, les frais professionnels des carpoolers) ont été instaurées dans cet avant-projet. C'est en tout cas un choix délibéré du gouvernement de relever, par le biais de la fiscalité, les défis qui se posent au quotidien (piège à l'emploi, problèmes provoqués par les embouteillages, ...). D'autre part, le gouvernement est parfaitement conscient que les nouvelles mesures n'engendreront pas une simplification de la fiscalité. Le gouvernement a tenté de parer à cet inconvénient en ne compliquant pas excessivement les nouvelles mesures et en instaurant une entrée en vigueur commune pour les mesures qui sont liées.

Bovendien is het oorspronkelijke idee om de fase-ring en inwerkingtreding over te laten aan een jaarlijks te nemen koninklijk besluit (zie artikel 63 van het voorontwerp dat voor advies aan de Raad van State is voorgelegd) nu verlaten. Naast de moeilijke bestaanbaarheid met de artikelen 170 tot 172 van de Grondwet (zie eerste opmerking Raad van State), zou dit voor de belastingplichtigen leiden tot een meer onzekere en bijgevolg een complexere situatie. Om dit te verhelpen wordt die inwerkingtreding nu uitdrukkelijk in de wet bepaald.

Ten slotte zullen de principieel moeilijkste maatregelen (invoeren gemeenschappelijke aanslag, belastingvermindering vervangingsinkomsten) bij de laatste stap van de hervorming worden doorgevoerd. Dit geeft aan de administratie voldoende tijd om alle aanpassingen in de berekeningsprogramma's te verwerken en grondig uit te testen. Het geeft ook de mogelijkheid om alle belastingplichtigen grondig en tijdig te informeren over de nieuwe bepalingen.

De minister van Financiën,

Didier REYNERS

En outre, l'idée de base qui était de s'en remettre à un arrêté royal annuel pour l'échelonnement et l'entrée en vigueur (voir article 63 de l'avant-projet soumis pour avis au Conseil d'État) a été abandonnée. A côté de la difficile coexistence avec les articles 170 à 172 de la Constitution (voir première remarque du Conseil d'État), cette situation occasionnerait une très grande incertitude pour les contribuables et par voie de conséquence une situation plus complexe. Afin d'y remédier, l'entrée en vigueur est fixée maintenant de manière explicite dans la loi.

Finalement, les mesures fondamentalement les plus difficiles (l'introduction de l'imposition commune, la réduction d'impôt pour les revenus de remplacement) seront réalisées lors de la dernière étape de la réforme. Cela donnera à l'administration le temps nécessaire pour procéder à toutes les adaptations et tester en profondeur les programmes de calcul. Cela donnera aussi la possibilité à tous les contribuables de prendre connaissance en temps opportun et de manière approfondie des nouvelles dispositions.

Le ministre des Finances,

Didier REYNERS

VOORONTWERP VAN WET HOUDENDE HERVORMING VAN DE PERSONENBELASTING

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt vervangen als volgt :

«§ 1. Voor de toepassing van dit Wetboek, van de bijzondere wetsbepalingen op het stuk van de inkomstenbelastingen en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten :

1° worden wettelijk samenwonenden gelijkgesteld met gehuwden, en wordt een wettelijk samenwonende gelijkgesteld met een echtgenoot ;

2° gelden de hierna in dit artikel opgenomen definities.».

Art. 3

In artikel 3, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juli 1994, worden de woorden «in artikel 128, eerste lid,» vervangen door de woorden «in artikel 126, § 3, eerste lid,».

Art. 4

In artikel 6, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «wordt gevormd door het totale netto-inkomen» vervangen door de woorden «wordt vastgesteld per belastingplichtige en is gelijk aan zijn totale netto-inkomen».

Art. 5

Artikel 14 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 juli 1994, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de in het eerste lid vermelde aftrekken van de ene belastingplichtige groter zijn dan zijn inkomsten van onroerende goederen, wordt het saldo aangerekend op de inkomsten van de onroerende goederen van de andere belastingplichtige.».

Art. 6

Artikel 16 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

«Art. 16. § 1. Wanneer de belastingplichtige met zijn gezin een woning betreft waarvan hij eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is, wordt het kadastraal inkomen van die woning verminderd met een woningaftrek.

AVANT-PROJET DE LOI PORTANT RÉFORME DE L'IMPÔT DES PERSONNES PHYSIQUES

soumis à l'avis du Conseil d'État

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 est remplacé par la disposition suivante :

«§ 1^{er}. Pour l'application du présent Code, des dispositions légales particulières relatives aux impôts sur les revenus et des arrêtés pris pour leur exécution :

1° les cohabitants légaux sont assimilés aux personnes mariées, et un cohabitant légal est assimilé à un conjoint ;

2° les concepts repris ci-après sont définis dans le présent article.».

Art. 3

Dans l'article 3, § 2, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 6 juillet 1994, les mots «l'article 128, alinéa 1^{er},» sont remplacés par les mots «l'article 126, § 3, alinéa 1^{er},».

Art. 4

Dans l'article 6, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots «est constitué de l'ensemble des revenus nets» sont remplacés par les mots «est fixé par contribuable et est égal à l'ensemble de ses revenus nets».

Art. 5

L'article 14 du même Code, remplacé par la loi du 6 juillet 1994, est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie, et que les déductions visées à l'alinéa 1^{er} et afférentes à l'un des contribuables excèdent ses revenus de biens immobiliers, le solde est imputé sur les revenus des biens immobiliers de l'autre contribuable.».

Art. 6

L'article 16 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 16. § 1^{er}. Lorsque le contribuable occupe avec sa famille une habitation dont il est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier, une déduction pour habitation est opérée sur le revenu cadastral de cette habitation.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder het kadastraal inkomen van de woning verstaan, het deel dat daarvan per belastingplichtige overblijft na de toepassing van artikel 14.

§ 2. Wanneer de belastingplichtige met zijn gezin meer dan één woning betreft, wordt de woningaftrek verleend voor één enkele woning naar zijn keuze.

De woningaftrek wordt eveneens verleend wanneer de woning om beroepsredenen of redenen van sociale aard niet persoonlijk door de belastingplichtige en zijn gezin wordt betrokken.

De woningaftrek wordt niet verleend voor het deel van de woning dat wordt gebruikt voor het uitoefenen van de beroeps- werkzaamheid van de belastingplichtige of van een van zijn gezinsleden of dat wordt betrokken door personen die geen deel uitmaken van zijn gezin.

§ 3. De woningaftrek bedraagt 3.000 EUR.

De woningaftrek wordt verhoogd met 250 EUR voor iedere persoon ten laste op 1 januari van het jaar waarnaar het aanslag- jaar wordt genoemd. Wanneer een gemeenschappelijke aan- slag wordt gevestigd, wordt deze verhoging omgedeeld in ver- houding tot het deel dat elk van de belastingplichtigen heeft in het kadastraal inkomen van de woning.

Voor de vaststelling van de verhoogde woningaftrek komt het hoogste aantal kinderen dat de belastingplichtige op 1 ja- nuari van enig vorig jaar ten laste heeft gehad in aanmerking, voor zover hij nog dezelfde woning betreft en die berekening een hogere aftrek oplevert dan uit de toepassing van het tweede lid volgt.

§ 4. Wanneer het totale netto-inkomen van de belastingplichtige niet hoger is dan 23.500 EUR wordt de over- eenkomstig § 3 beperkte woningaftrek verhoogd met de helft van het verschil tussen het kadastraal inkomen en de woning- aftrek.

Het overschrijden van de grens van 23.500 EUR mag er niet toe leiden dat de verhoging ingevolge het eerste lid wordt ver- minderd met meer dan de helft van het verschil tussen het to- tale netto-inkomen en die grens.

§ 5. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt ge- vestigd en de woningaftrek van de ene belastingplichtige groter is dan het deel dat hij heeft in het kadastraal inkomen van de woning, wordt het saldo aangerekend op het deel van de an- dere belastingplichtige, zonder dit deel te overschrijden.»

Art. 7

Artikel 38, eerste lid, 9°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1992, en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van, wordt vervangen als volgt :

«9° voor de werknemer waarvan de beroepskosten over- eenkomstig artikel 51 forfaitair worden bepaald, de vergoedin- gen door de werkgever toegekend als terugbetaling of betaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling voor zover de werknemer die verplaatsing maakt :

Pour l'application de cet article, il faut entendre par revenu cadastral de l'habitation, le solde de ce revenu qui subsiste par contribuable après l'application de l'article 14.

§ 2. Lorsque le contribuable occupe avec sa famille plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour une seule habitation à son choix.

La déduction pour habitation est également accordée lors- que ladite habitation n'est pas occupée personnellement par le contribuable avec sa famille pour des raisons professionnelles ou sociales.

La déduction pour habitation n'est pas accordée pour la par- tie de l'habitation affectée à l'exercice de l'activité profession- nelle du contribuable ou d'un des membres de sa famille ou qui est occupée par des personnes ne faisant pas partie de sa famille.

§ 3. La déduction pour habitation s'élève à 3.000 EUR.

La déduction pour habitation est majorée de 250 EUR pour toute personne à charge au 1^{er} janvier de l'année dont le millé- sime désigne l'exercice d'imposition. Lorsqu'une imposition com- mune est établie, cette majoration est répartie à concurrence de la quotité que chacun des contribuables détient dans le re- venu cadastral de l'habitation.

La majoration de la déduction pour habitation est fixée en fonction du nombre maximum d'enfants que le contribuable a eus à sa charge au 1^{er} janvier d'une année antérieure s'il oc- cupe encore la même habitation et pour autant que le calcul donne une déduction supérieure à celle qui résulte de l'applica- tion de l'alinéa 2.

§ 4. Quand l'ensemble des revenus nets du contribuable n'ex- cède pas 23.500 EUR, la déduction pour habitation, limitée con- formément au § 3, est majorée de la moitié de la différence entre le revenu cadastral de l'habitation et la déduction pour habitation.

Le dépassement de la limite de 23.500 EUR ne peut pas avoir pour effet de réduire la majoration résultant de l'applica- tion de l'alinéa 1^{er} de plus de la moitié de la différence entre l'ensemble des revenus nets et cette limite.

§ 5. Lorsqu'une imposition commune est établie et que la déduction pour habitation de l'un des contribuables est supé- rieure à la quotité qu'il détient dans le revenu cadastral de l'ha- bitation, le solde est imputé sur la quotité de l'autre contribuable sans pouvoir la dépasser.»

Art. 7

L'article 38, alinéa 1^{er}, 9°, du même Code, modifié par la loi du 28 juillet 1992 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du, est remplacé par la disposition suivante :

«9° pour le travailleur, dont les frais professionnels sont fixés forfaitairement conformément à l'article 51, les indemnités ac- cordées par l'employeur en remboursement ou paiement des frais de déplacement du domicile au lieu du travail, dans la me- sure où le travailleur utilise pour effectuer ce déplacement :

a) met het openbaar gemeenschappelijk vervoer : voor het volledige bedrag van de vergoeding ;

b) met een gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden dat door de werkgever of door een groep van werkgevers wordt georganiseerd : voor een bedrag dat maximaal gelijk is aan de prijs van een treinabonnement eerste klasse voor die afstand ;

c) met een ander dan in a of b vermeld vervoermiddel : voor maximum bedrag van 125 EUR per jaar ;».

Art. 8

In artikel 51, tweede lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 juli 1994 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de woorden «20 pct.» vervangen door de woorden «25 pct.».

Art. 9

In artikel 52 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992, 30 maart 1994, 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wet van 22 december 1998, worden de woorden «in de artikelen 53 tot 66» vervangen door de woorden «in de artikelen 53 tot 66bis».

Art. 10

In artikel 66, §1 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 juli 1994, wordt het woord «, motorfietsen» ingevoegd tussen de woorden «auto's voor dubbel gebruik» en de woorden «en minibussen».

Art. 11

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 66bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 66bis. De beroepskosten met betrekking tot de verplaatsing tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling die anders dan met een in artikel 66, § 5, vermeld voertuig wordt gedaan, worden forfaitair bepaald op 0,15 EUR per afgelegde kilometer met een maximum van 25 kilometer enkele reis.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de grens van 25 kilometer enkele reis verhogen.».

Art. 12

In artikel 86, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997, en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd.».

Art. 13

In artikel 87, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam

a) un transport public en commun : pour le montant total de l'indemnité ;

b) un transport collectif des membres du personnel organisé par l'employeur ou par un groupe d'employeurs : pour un montant limité au prix d'un abonnement première classe en train pour cette distance ;

c) un autre moyen de transport que ceux visés sous a ou b : pour un montant maximum de 125 EUR par année ;».

Art. 8

Dans l'article 51, alinéa 2, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 6 juillet 1994 et modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «20 p.c.» sont remplacés par les mots «25 p.c.».

Art. 9

Dans l'article 52 du même Code, modifié par les lois des 28 décembre 1992, 30 mars 1994, 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par la loi du 22 décembre 1998, les mots «des articles 53 à 66,» sont remplacés par les mots «des articles 53 à 66bis,».

Art. 10.

Dans l'article 66, § 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 6 juillet 1994, le mot «, motocyclettes» est inséré entre les mots «voitures mixtes» et les mots «et minibuses».

Art. 11

Dans le même Code, il est inséré un article 66bis, rédigé comme suit :

«Art. 66bis. Les frais professionnels afférents aux déplacements entre le domicile et le lieu du travail, autres que ceux effectués au moyen d'un véhicule visé à l'article 66, § 5, sont fixés forfaitairement à 0,15 EUR par kilomètre parcouru avec un maximum de 25 kilomètres en aller simple.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, majorer la limite de 25 kilomètres en aller simple.».

Art. 12

Dans l'article 86, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, confirmé par la loi du 13 juin 1997, et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints,» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie,».

Art. 13

Dans l'article 87, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux con-

van beide echtgenoten wordt gevestigd» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd».

Art. 14

In artikel 88 van hetzelfde Wetboek gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd».

Art. 15

Artikel 89 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

«Het toegekende of toegerekende deel van de beroepsinkomsten wordt evenredig gehaald uit de verschillende beroepsinkomsten van de andere echtgenoot. Dit deel behoudt zijn oorspronkelijke kwalificatie.»

Art. 16

In artikel 90, 9°, van hetzelfde Wetboek wordt, in de Nederlandstalige tekst, het woord «echtgenote» vervangen door het woord «echtgenoot».

Art. 17

Artikel 105 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992 en 6 juli 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 105. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de aftrekken vermeld in artikel 104, 3° tot 9°, eerst evenredig aangerekend op de totale netto-inkomens van beide belastingplichtigen. De in 1° en 2° van dat artikel vermelde aftrekken worden vervolgens bij voorrang aangerekend op het totale netto-inkomen van de belastingplichtige die de uitgaven verschuldigd is en het eventuele saldo wordt op het totale netto-inkomen van de andere belastingplichtige aangerekend.»

Art. 18

In artikel 109 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 27 oktober 1997 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden in de Nederlandstalige tekst de woorden «van de netto-inkomsten» vervangen door de woorden «van het totale netto-inkomen».

Art. 19

Het opschrift van Titel II, Hoofdstuk II, Afdeling VII, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt : «Afdeling VII.- Aanslag per belastingplichtige – gemeenschappelijke aanslag».

joints» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie».

Art. 14

Dans l'article 88 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie».

Art. 15

L'article 89 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

«L'attribution ou l'imputation d'une quote-part des revenus professionnels s'effectue en proportion des différents revenus professionnels de l'autre conjoint. Cette quote-part conserve sa qualification d'origine.»

Art. 16

Dans le texte néerlandais de l'article 90, 9°, du même Code, le mot «echtgenote» est remplacé par le mot «echtgenoot».

Art. 17

L'article 105 du même Code, modifié par les lois des 28 décembre 1992 et 6 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 105. Lorsqu'une imposition commune est établie, les déductions visées à l'article 104, 3° à 9°, sont imputées en premier lieu, suivant la règle proportionnelle, sur l'ensemble des revenus nets des deux contribuables. Les déductions visées aux 1° et 2° de cet article sont ensuite imputées par priorité sur l'ensemble des revenus nets du contribuable qui est débiteur des dépenses et le solde éventuel est imputé sur l'ensemble des revenus nets de l'autre contribuable.»

Art. 18

Dans le texte néerlandais de l'article 109 du même Code, modifié par la loi du 27 octobre 1997 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «van de netto-inkomsten», sont remplacés par les mots «van het totale netto-inkomen».

Art. 19

L'intitulé de la Section VII du Chapitre II du Titre II du même Code est remplacé par l'intitulé suivant : «Section VII.- Imposition par contribuable – imposition commune».

Art. 20

Artikel 126 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 126. § 1. De aanslag wordt per belastingplichtige gevestigd.

§ 2. In afwijking van § 1 wordt in de volgende gevallen een gemeenschappelijke aanslag gevestigd :

1° bij gehuwden op naam van beide echtgenoten ;

2° bij wettelijk samenwonenden op naam van beide partijen.

§ 3. In de volgende gevallen is § 2 niet van toepassing :

1° voor het jaar van het huwelijk of de verklaring van wettelijke samenwoning ;

2° vanaf het jaar na dat waarin de feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden, voor zover die scheiding in het belastbare tijdperk niet ongedaan is gemaakt ;

3° voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk of van de scheiding van tafel en bed of van de beëindiging van de wettelijke samenwoning ;

4° wanneer een echtgenoot of wettelijk samenwonende beroepsinkomsten heeft van meer dan 6.700 EUR die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op zijn andere inkomsten.

Voor het jaar waarin de wettelijk samenwonenden met elkaar in het huwelijk treden, blijft § 2 echter van toepassing tenzij de verklaring van wettelijke samenwoning tijdens hetzelfde jaar is afgelegd.

In het geval bedoeld in het eerste lid, 2°, worden de twee aanslagen op naam van beide echtgenoten ingekohierd.

§ 4. In afwijking van § 1 kan, voor het jaar van ontbinding van het huwelijk of de wettelijke samenwoning door overlijden, de overlevende echtgenoot kiezen voor een aanslag gevestigd overeenkomstig de bepalingen van § 2. In dat geval wordt de aanslag gevestigd op naam van de overlevende en de overleden echtgenoot, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

Wanneer beide echtgenoten zijn overleden, kan de keuze bedoeld in het eerste lid, worden gemaakt door de nalatenschap. De aanslag wordt in dat geval gevestigd op naam van de beide overleden echtgenoten, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

§ 5. Inkomsten van kinderen worden bij de inkomsten van hun ouders gevoegd zolang de ouders het wettelijk genot daarvan hebben.».

Art. 21

Artikel 127 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 127. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt bij de vaststelling van het totale netto-inkomen van elke belastingplichtige rekening gehouden met :

1° het deel van zijn beroepsinkomsten zoals bepaald na toepassing van de artikelen 86 tot 89 ;

2° de door hem behaalde of aan hem toegekende inkomsten vermeld in artikel 90, 1° tot 4°;

Art. 20

L'article 126 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 126. § 1^{er}. Il est établi une imposition par contribuable.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, une imposition commune est établie dans les cas suivants :

1° pour les personnes mariées, au nom des deux conjoints ;

2° pour les cohabitants légaux, au nom des deux parties.

§ 3. Le § 2 n'est pas applicable dans les cas suivants :

1° pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale ;

2° à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue, pour autant que cette séparation soit effective durant toute la période imposable ;

3° pour l'année de la dissolution du mariage ou de la séparation de corps, ou de la cessation de la cohabitation légale ;

4° lorsqu'un conjoint ou un cohabitant légal recueille des revenus professionnels qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent à ses autres revenus, pour un montant supérieur à 6.700 EUR.

Le § 2 reste toutefois applicable pour l'année au cours de laquelle les cohabitants légaux contractent mariage, sauf si la déclaration de cohabitation légale a été faite la même année.

Dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, 2°, les deux impositions sont portées au rôle au nom des deux conjoints.

§ 4. Par dérogation au § 1^{er}, le conjoint survivant peut opter pour l'année de la dissolution du mariage ou de la cohabitation légale par décès, pour une imposition établie conformément aux dispositions du § 2. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom du conjoint survivant et du conjoint décédé, représenté par la succession.

Lorsque les deux conjoints sont décédés, le choix visé à l'alinéa 1^{er} peut être fait par la succession. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom des deux conjoints décédés, représentés par la succession.

§ 5. Les revenus des enfants sont cumulés avec ceux de leurs parents aussi longtemps que ces derniers ont la jouissance légale des revenus de leurs enfants.».

Art. 21

L'article 127 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 127. Lorsqu'une imposition commune est établie, il est tenu compte, lors de la détermination de l'ensemble des revenus nets de chaque contribuable :

1° de la quote-part de ses revenus professionnels telle qu'elle est fixée après application des articles 86 à 89 ;

2° des revenus visés à l'article 90, 1° à 4°, qui lui sont octroyés ou attribués ;

3° de niet in 1° en 2° vermelde inkomsten die eigen zijn op grond van het vermogensrecht ;

4° 50 pct. van de totaliteit van alle andere inkomsten van beide belastingplichtigen.»

Art. 22

Artikel 128 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt opgeheven.

Art. 23

Artikel 130 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

«Art. 130. De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 8.120,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 8.120,00 EUR tot 13.530,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 13.530,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf boven 24.800,00 EUR.

Het belastingtarief wordt toegepast op het belastbare inkomen van elke belastingplichtige.»

Art. 24

Artikel 131 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

«Art. 131. Aan elke belastingplichtige wordt een belastingvrije som verleend.

Het basisbedrag bedraagt 4.095 EUR.

Dit bedrag wordt verhoogd met 870 EUR voor de belastingplichtige die gehandicapt is.»

Art. 25

In artikel 132 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994 en 24 december 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin van het eerste lid worden de woorden «De in artikel 131 vermelde basisbedragen worden verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste :» vervangen door de woorden «De toeslagen voor personen ten laste bedragen :» ;

2° in het tweede lid worden de woorden «en andere personen ten laste» ingevoegd tussen het woord «kinderen» en de woorden «voor twee gerekend».

Art. 26

Artikel 133 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

3° des revenus propres en vertu du droit patrimonial non visés aux 1° et 2° ;

4° de 50 p.c. de la totalité des autres revenus des deux contribuables.»

Art. 22

L'article 128 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est abrogé.

Art. 23

L'article 130 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 130.- L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 8.120,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 8.120,00 EUR à 13.530,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 13.530,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche supérieure à 24.800,00 EUR.

Le tarif d'imposition est appliqué au revenu imposable de chaque contribuable.»

Art. 24

L'article 131 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 131. Une quotité du revenu de chaque contribuable est exemptée d'impôt.

Le montant de base est fixé à 4.095 EUR.

Ce montant est majoré de 870 EUR lorsque le contribuable est atteint d'un handicap.»

Art. 25

A l'article 132 du même Code, modifié par les lois des 6 juillet 1994 et 24 décembre 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase liminaire de l'alinéa 1^{er}, les mots «Les montants de base visés à l'article 131 sont majorés des suppléments suivants pour personnes à charge :» sont remplacés par les mots «Les suppléments pour personnes à charge s'élèvent à :» ;

2° à l'alinéa 2, les mots «et autres personnes à charge» sont insérés entre les mots «les enfants» et les mots «considérés comme handicapés».

Art. 26

L'article 133 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 133. Er wordt een toeslag verleend van :

1° 870 EUR voor een belastingplichtige waarvoor de aanslag wordt gevestigd met toepassing van artikel 126, § 1, die één of meer kinderen ten laste heeft ;

2° 870 EUR wanneer voor het jaar van huwelijk of verklaring van de wettelijke samenwoning een aanslag per belastingplichtige wordt gevestigd en voor zover de echtgenoot tijdens het jaar geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen.».

Art. 27

Artikel 134 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

«Art. 134. § 1. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige vastgesteld als het totaal van het, eventueel verhoogde, basisbedrag en de toeslagen vermeld in de artikelen 132 en 133.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de toeslagen vermeld in artikel 132 aangerekend bij die belastingplichtige met het hoogste belastbare inkomen. Wanneer het belastbare inkomen van één van beide belastingplichtigen lager is dan zijn belastingvrije som, wordt het saldo bij de belastingvrije som van de andere belastingplichtige gevoegd.

§ 2. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige aangerekend op de opeenvolgende inkomensschijven, te beginnen met de eerste.

§ 3. Het deel van de belastingvrije som dat na toepassing van de §§ 1 en 2 niet is aangerekend, wordt, in de mate dat het betrekking heeft op de toeslagen vermeld in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, omgezet in een terugbetaalbaar belastingkrediet.

Het belastingkrediet is gelijk aan het deel van de belastingvrije som dat met toepassing van het eerste lid kan worden omgezet vermenigvuldigd met het tarief van de corresponderende inkomensschijf, met een maximum van 250 EUR per kind ten laste.».

Art. 28

In artikel 136 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de woorden «echtgenoten of van alleenstaanden» vervangen door de woorden «de belastingplichtigen».

Art. 29

Artikel 141 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

«Art. 141. De in de artikelen 136 en 140 vermelde bedragen van 1.500 EUR worden gebracht op 2.600 EUR voor kinderen ten laste van een belastingplichtige waarvoor de aanslag wordt gevestigd met toepassing van artikel 126, § 1, en op 3.000 EUR voor kinderen ten laste van een dergelijke belastingplichtige die als gehandicapt worden aangemerkt.».

«Art. 133. Il est accordé un supplément de :

1° 870 EUR pour un contribuable pour lequel l'imposition est établie en application de l'article 126, § 1^{er}, et ayant un ou plusieurs enfants à charge ;

2° 870 EUR lorsqu'une imposition est établie par contribuable pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale et pour autant que le conjoint n'ait pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR.».

Art. 27

L'article 134 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 134. § 1^{er}. La quotité du revenu exemptée d'impôt est fixée par contribuable et comprend le total du montant de base, éventuellement majoré, et des suppléments visés aux articles 132 et 133.

Lorsqu'une imposition commune est établie, les suppléments visés à l'article 132 sont imputés dans le chef du contribuable qui a le revenu imposable le plus élevé. Lorsque le revenu imposable de l'un des deux contribuables est inférieur à sa quotité du revenu exemptée d'impôt, la différence est ajoutée à la quotité du revenu exemptée d'impôt de l'autre contribuable.

§ 2. La quotité du revenu exemptée d'impôt est imputée par contribuable sur les tranches successives du revenu, en commençant par la première.

§ 3. La partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui n'est pas imputée après application des §§ 1^{er} et 2, est, dans la mesure où elle concerne les suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6°, convertie en un crédit d'impôt remboursable.

Le crédit d'impôt est égal à la partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui peut être convertie en application de l'alinéa 1^{er}, multipliée par le taux d'imposition applicable à la tranche de revenus correspondante, avec un maximum de 250 EUR par enfant à charge.».

Art. 28

Dans l'article 136 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «des conjoints ou des isolés» sont remplacés par les mots «des contribuables».

Art. 29

L'article 141 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 141. Les montants de 1.500 EUR visés aux articles 136 et 140 sont portés à 2.600 EUR pour les enfants à charge d'un contribuable pour lequel l'imposition est établie en application de l'article 126, § 1^{er}, et à 3.000 EUR pour les enfants considérés comme handicapés à charge d'un tel contribuable.».

Art. 30

Artikel 145² van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, wordt vervangen als volgt :

« Art. 145². De vermindering wordt berekend tegen een bijzondere gemiddelde aanslagvoet die overeenstemt met de belasting die op het belastbare inkomen, daaronder niet begrepen de inkomsten die ingevolge artikel 171 afzonderlijk worden belast, wordt berekend overeenkomstig de artikelen 127, 130, 131, tweede lid en 134, §2.

De aldus berekende aanslagvoet mag niet minder dan 30 pct., noch meer dan 40 pct. bedragen.».

Art. 31

In artikel 145⁴ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1°, b, vervallen de woorden «of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft» en de woorden «of van 60» ;

2° in 2°, a, vervallen de woorden «of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft».

Art. 32

Artikel 145²³ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994, wordt vervangen als volgt :

«Art. 145²³. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de in artikel 145²¹ vermelde uitgaven evenredig omgedeeled op ieders belastbare inkomen.».

Art. 33

In artikel 146 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 30 maart 1994, 21 december 1994, 7 april 1999 en, wat de Franse tekst betreft, de wet van 6 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het 1° worden de woorden «sub 2° vermelde brugpensioenen» vervangen door de woorden «sub 2° en 2°bis vermelde brugpensioenen» ;

2° er wordt een 2°bis ingevoegd dat luidt als volgt :

«2°bis brugpensioenen nieuw stelsel : brugpensioenen die zijn ingegaan vanaf een datum bepaald door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit ;».

Art. 34

Artikel 147 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 30 maart 1994, wordt vervangen als volgt :

«Art. 147. Op de belastingen met betrekking tot pensioenen en vervangingsinkomsten worden de volgende verminderingen verleend :

1° 1.344,57 EUR als het netto-inkomen uitsluitend uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat ;

2° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat : een bedrag gelijk aan een

Art. 30

L'article 145² du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 145². La réduction est calculée au taux moyen spécial qui correspond à l'impôt calculé conformément aux articles 127, 130, 131, alinéa 2 et 134, § 2, sur le revenu imposable, en ce non compris les revenus imposés distinctement en application de l'article 171.

Le taux d'imposition ainsi déterminé ne peut être inférieur à 30 p.c., ni supérieur à 40 p.c.».

Art. 31

A l'article 145⁴ du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, b, les mots «ou 60 ans suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme» et les mots «ou de 60 ans» sont supprimés ;

2° dans le 2°, a, les mots «ou de 60 ans, suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme» sont supprimés.

Art. 32

L'article 145²³ du même Code, inséré par la loi du 30 mars 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 145²³. Lorsqu'une imposition commune est établie, les dépenses visées à l'article 145²¹ sont réparties, suivant la règle proportionnelle, sur chaque revenu imposable.».

Art. 33

A l'article 146 du même Code, modifié par les lois des 30 mars 1994, 21 décembre 1994, 7 avril 1999 et, en ce qui concerne le texte français, par la loi du 6 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, les mots «les prévisions non visées au 2°» sont remplacés par les mots «les prévisions non visées aux 2° et 2°bis» ;

2° il est inséré un 2°bis rédigé comme suit :

«2°bis prévisions nouveau régime : les prévisions qui ont pris cours à partir d'une date fixée par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres ;».

Art. 34

L'article 147 du même Code, remplacé par la loi du 30 mars 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 147. Sur l'impôt afférent aux pensions et aux revenus de remplacement, sont accordées les réductions suivantes :

1° 1.344,57 EUR lorsque le revenu net se compose exclusivement de pensions ou d'autres revenus de remplacement ;

2° lorsque le revenu net se compose partiellement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : un montant égal

gedeelte van de in 1° vermelde vermindering, waarbij dat gedeelte wordt bepaald naar de verhouding tussen het nettobedrag van de pensioenen en andere vervangingsinkomsten enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

3° 2.434,66 EUR als het netto-inkomen uitsluitend uit brugpensioenen oud stelsel bestaat ;

4° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit brugpensioenen oud stelsel bestaat : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 3° vermelde vermindering, waarbij dat gedeelte wordt bepaald naar de verhouding tussen het nettobedrag van die brugpensioenen enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

5° als het netto-inkomen uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel bestaat :

a) 1.344,57 EUR voor een belastingplichtige waarvoor een aanslag met toepassing van artikel 126, §1 wordt gevestigd ;

b) 1.569,96 EUR voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd ;

6° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel bestaat : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 5° vermelde verminderingen, waarbij dat gedeelte wordt bepaald naar de verhouding tussen het nettobedrag van de werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

7° 1.725,98 EUR als het netto-inkomen uitsluitend uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat ;

8° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 7° vermelde vermindering, waarbij dat gedeelte wordt bepaald naar de verhouding tussen het nettobedrag van de wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen enerzijds en het netto-inkomen anderzijds.»

Art. 35

Artikel 149 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 149. Voor de toepassing van deze onderafdeling wordt :

1° het nettobedrag van de pensioenen en vervangingsinkomsten bepaald overeenkomstig het artikel 23, § 2, vóór toepassing van de artikelen 87 en 88 ;

2° met «netto-inkomen» bedoeld, het totale netto-inkomen van iedere belastingplichtige zonder toepassing van de artikelen 87 en 88.»

Art. 36

Artikel 150 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 150. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden, met uitzondering van de vermindering voor

à une quotité de la réduction mentionnée au 1°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des pensions et des autres revenus de remplacement et, d'autre part, le montant du revenu net ;

3° 2.434,66 EUR lorsque le revenu net se compose exclusivement de prépensions ancien régime ;

4° lorsque le revenu net se compose partiellement de prépensions ancien régime : un montant égal à une quotité de la réduction mentionnée au 3°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net de ces prépensions et, d'autre part, le montant du revenu net ;

5° lorsque le revenu net se compose exclusivement d'allocations de chômage et de prépensions nouveau régime :

a) 1.344,57 EUR pour un contribuable pour lequel l'imposition est établie en application de l'article 126, § 1^{er} ;

b) 1.569,96 EUR pour les deux conjoints, lorsqu'une imposition commune est établie ;

6° lorsque le revenu net se compose partiellement d'allocations de chômage et de prépensions nouveau régime : un montant égal à une quotité des réductions mentionnées au 5°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des allocations de chômage et des prépensions nouveau régime et, d'autre part, le montant du revenu net ;

7° 1.725,98 EUR lorsque le revenu net se compose exclusivement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité ;

8° lorsque le revenu net se compose partiellement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : un montant égal à une quotité de la réduction mentionnée au 7°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et, d'autre part, le montant du revenu net.»

Art. 35

L'article 149 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 149. Pour l'application de la présente sous-section :

1° le montant net des pensions et des revenus de remplacement est déterminé conformément à l'article 23, § 2, avant application des articles 87 et 88 ;

2° par «revenu net», on entend l'ensemble des revenus nets de chaque contribuable sans application des articles 87 et 88.»

Art. 36

L'article 150 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 150. Lorsqu'une imposition commune est établie, les réductions et les limites prévues par la présente sous-section,

werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel, de in deze onderafdeling bepaalde verminderingen en grenzen per belastingplichtige berekend.

De vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel, wordt voor beide echtgenoten samen berekend. Daarbij worden respectievelijk de werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel, de netto-inkomens en de belastbare inkomens van beide echtgenoten samengeteld om de vermindering en de grenzen te berekenen.

De overeenkomstig het tweede lid berekende vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel wordt daarna omgedeeld per belastingplichtige in verhouding tot het aandeel van zijn werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel in het totaal van de werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel van beide echtgenoten.»

Art. 37

Artikel 151 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 november 1996, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

«Art. 151. Wanneer het belastbare inkomen 18.600 EUR of meer bedraagt, wordt de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel niet toegepast. Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 18.600 EUR, wordt die vermindering slechts verleend tot een deel dat wordt bepaald naar de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en 14.900 EUR.»

Art. 38

Artikel 152 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

«Art. 152. Wanneer het belastbare inkomen 29.800 EUR of meer bedraagt, worden de niet in artikel 151 vermelde verminderingen slechts tot één derde verleend. Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 29.800 EUR, worden die verminderingen slechts verleend tot één derde, vermeerderd met een deel van de resterende tweederde dat bepaald wordt naar de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 29.800 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, het verschil tussen 29.800 EUR en 14.900 EUR.»

Art. 39

Artikel 154 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994 en 21 december 1994 wordt vervangen als volgt :

« Art. 154. Geen belasting is verschuldigd wanneer het totale netto-inkomen uitsluitend bestaat uit :

1° pensioenen en vervangingsinkomsten en het totale bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoelage voor oudere werklozen niet inbegrepen ;

à l'exclusion de la réduction pour allocations de chômage et prépensions nouveau régime, sont calculées par contribuable.

La réduction pour allocations de chômage et prépensions nouveau régime est calculée pour les deux conjoints. En outre, les allocations de chômage et les prépensions nouveau régime des deux conjoints, leurs revenus nets et leurs revenus imposables sont respectivement additionnés pour calculer la réduction et les limites.

La réduction pour allocations de chômage et prépensions nouveau régime calculée conformément à l'alinéa 2 est ensuite répartie par contribuable en proportion de la quotité de ses allocations de chômage et de ses prépensions nouveau régime dans le total des allocations de chômage et des prépensions nouveau régime des deux conjoints.»

Art. 37

L'article 151 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 14 novembre 1996, confirmé par la loi du 13 juin 1997 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 151. Lorsque le revenu imposable atteint ou dépasse 18.600 EUR, la réduction afférente aux allocations de chômage et prépensions nouveau régime n'est pas accordée. Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 18.600 EUR, cette réduction n'est accordée qu'à concurrence d'une quotité déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre 18.600 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, la différence entre 18.600 EUR et 14.900 EUR.»

Art. 38

L'article 152 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 152. Lorsque le revenu imposable s'élève à 29.800 EUR ou plus, les réductions autres que celles visées à l'article 151 ne sont accordées qu'à concurrence d'un tiers. Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 29.800 EUR, ces réductions ne sont accordées qu'à concurrence d'un montant égal à ce même tiers, majoré d'une quotité des deux tiers restants, déterminée par le rapport entre, d'une part, la différence entre 29.800 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, la différence entre 29.800 EUR et 14.900 EUR.»

Art. 39

L'article 154 du même Code, modifié par les lois des 30 mars 1994 et 21 décembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art 154. Aucun impôt n'est dû lorsque l'ensemble des revenus nets se compose exclusivement :

1° de pensions et de revenus de remplacement et que le montant total de ces revenus n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés ;

2° brugpensioenen oud stelsel en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van het bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 bedoelde brugpensioen ;

3° werkloosheidsuitkeringen en het bedrag van die uitkeringen niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, in voorkomend geval met inbegrip van de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen, indien de belastingplichtige op 1 januari van het aanslagjaar de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt ;

4° wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan tien negenden van het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen niet inbegrepen.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de totale netto-inkomens van de beide echtgenoten samengeteld voor de toepassing van het eerste lid.».

Art. 40

Artikel 155 van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de vermindering per belastingplichtige op zijn totale netto-inkomen berekend.».

Art. 41

Artikel 156 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de vermindering per belastingplichtige op zijn totale netto-inkomen berekend.».

Art. 42

Artikel 157 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997, wordt aangevuld met het volgende lid :

«De voorafbetalingen gedaan door de belastingplichtige die bij toepassing van artikel 86 een toekenning doet, worden overgedragen aan de medewerkende echtgenoot ten belope van maximaal het bedrag dat bij deze laatste nodig is om de vermeerdering te vermijden.».

Art. 43

In artikel 178, § 4, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de woorden «artikel 16, § 1,» vervangen door de woorden «artikel 16, § 3,».

2° de prépensions ancien régime et que le montant de ces revenus n'excède pas le montant maximum de la prépension visée dans la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 ;

3° d'allocations de chômage et que le montant de ces allocations n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, le cas échéant en ce compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés, lorsque le contribuable a atteint l'âge de 50 ans au plus tard le 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition ;

4° d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et que le montant de ces revenus n'excède pas les dix neuvièmes du montant maximum de l'allocation légale de chômage, en ce non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés.

Lorsqu'une imposition commune est établie, l'ensemble des revenus nets des deux conjoints est pris en considération pour l'application de l'alinéa 1^{er}.».

Art. 40

L'article 155 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction est calculée par contribuable sur l'ensemble de ses revenus nets.».

Art. 41

L'article 156 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, confirmé par la loi du 13 juin 1997, est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction est calculée par contribuable sur l'ensemble de ses revenus nets.».

Art. 42

L'article 157 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, confirmé par la loi du 13 juin 1997, est complété par l'alinéa suivant :

«Les versements anticipés effectués par le contribuable qui fait une attribution en application de l'article 86, sont transférés au conjoint aidant à concurrence du montant maximal nécessaire à ce dernier pour éviter la majoration.».

Art. 43

A l'article 178, § 4, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «l'article 16, § 1^{er},» sont remplacés par les mots «l'article 16, § 3,».

Art. 44

Artikel 243, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen door de wet van 30 maart 1994, wordt vervangen als volgt :

«Op de overeenkomstig het vorige lid berekende belasting worden de verminderingen ingevolge de artikelen 146 tot 154 verleend binnen de perken en onder de voorwaarden bepaald in die artikelen en met inachtneming van het geheel van de binnenlandse en de buitenlandse inkomsten, met dien verstande dat het in artikel 147, 1°, vermelde bedrag en de in artikel 147, 5°, vermelde bedragen worden vervangen door het bedrag van 2.392,67 EUR, het in artikel 147, 3°, vermelde bedrag door het bedrag van 3.482,78 EUR en het in artikel 147, 7°, vermelde bedrag door het bedrag van 2.774,10 EUR. Als het inkomen geheel of gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen of brugpensioenen nieuw stelsel bestaat, wordt de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen nieuw stelsel voor beide echtgenoten samen slechts éénmaal verleend.»

Art. 45

In artikel 244*bis*, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de woorden «worden gehuwde personen niet als echtgenoten maar als alleenstaanden aangemerkt» vervangen door de woorden «wordt de aanslag gevestigd overeenkomstig de bepalingen van artikel 126, § 1,».

Art. 46

Artikel 252 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 47

In artikel 289*bis*, § 1, laatste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd,» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd,».

Art. 48

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 289ter ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 289ter. § 1. Wanneer het totale netto-inkomen niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, wordt in de personenbelasting een belastingkrediet verleend in verhouding tot het bedrag van de activiteitsinkomsten.

Het bedrag van de activiteitsinkomsten wordt verkregen door uit het nettobedrag van de beroepsinkomsten uit te sluiten :

1° de in artikel 23, § 1, 5° vermelde inkomsten ;

2° de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van inkomsten ;

Art. 44

L'article 243, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 30 mars 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Sur l'impôt calculé conformément à l'alinéa précédent, sont accordées les réductions prévues aux articles 146 à 154 dans les limites et aux conditions fixées par ces articles et en tenant compte de l'ensemble des revenus belges et étrangers, étant entendu que le montant mentionné à l'article 147, 1°, et les montants mentionnés à l'article 147, 5°, sont remplacés par le montant de 2.392,67 EUR, que le montant visé à l'article 147, 3°, est remplacé par le montant de 3.482,78 EUR et que le montant visé à l'article 147, 7°, est remplacé par le montant de 2.774,10 EUR. Lorsque le revenu se compose entièrement ou partiellement d'allocations de chômage ou de prépensions nouveau régime, la réduction afférente aux allocations de chômage et prépensions nouveau régime n'est accordée qu'une seule fois pour les deux conjoints.»

Art. 45

Dans l'article 244*bis*, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 6 juillet 1994 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «les personnes mariées sont considérées non comme des conjoints mais comme des isolés,» sont remplacés par les mots «l'imposition est établie conformément aux dispositions de l'article 126, § 1^{er},».

Art. 46

L'article 252 du même Code est abrogé.

Art. 47

Dans l'article 289*bis*, § 1^{er}, dernier alinéa, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints,» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie,».

Art. 48

Dans le même Code, il est inséré un article 289ter, rédigé comme suit :

«Art. 289ter. § 1^{er}. Lorsque l'ensemble des revenus nets ne dépasse pas 14.140 EUR, il est accordé à l'impôt des personnes physiques un crédit d'impôt à concurrence du montant des revenus d'activités.

Le montant des revenus d'activités est formé par le montant net des revenus professionnels, à l'exclusion :

1° des revenus visés à l'article 23, § 1^{er}, 5° ;

2° des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de revenus ;

3° de beroepsinkomsten die overeenkomstig artikel 171 afzonderlijk worden belast ;

4° de bezoldigingen voor arbeidsprestaties die korter zijn dan één derde van de wettelijk voorziene arbeidsduur ;

5° de winst of baten die voor de toepassing van de wetgeving betreffende het sociaal statuut van de zelfstandigen als inkomsten van een bijberoep worden beschouwd.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige die winst of baten heeft verkregen die zijn vastgesteld volgens forfaitaire grondslagen van aanslag.

Bij een gemeenschappelijke aanslag worden het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen berekend per belastingplichtige vóór toepassing van de artikelen 86 tot 89.

§ 2. Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald :

1° wanneer de activiteitsinkomsten meer dan 3.260 EUR bedragen doch niet meer dan 4.350 EUR : 440 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van de activiteitsinkomsten en 3.260 EUR en de noemer gelijk aan het verschil tussen 4.350 EUR en 3.260 EUR ;

2° wanneer de activiteitsinkomsten meer dan 4.350 EUR bedragen doch niet meer dan 10.880 EUR : 440 EUR ;

3° wanneer de activiteitsinkomsten meer dan 10.880 EUR bedragen doch niet meer dan 14.140 EUR : 440 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van de activiteitsinkomsten en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR ;

4° in de andere gevallen is het belastingkrediet gelijk aan 0.

Indien de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit activiteitsinkomsten bestaan, wordt het belastingkrediet zoals bepaald in het eerste lid, verminderd in de verhouding tussen het bedrag van de activiteitsinkomsten en het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan 440 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het totale netto-inkomen en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

§ 3. De bepalingen van artikel 178 zijn van toepassing op de in dit artikel vermelde bedragen.»

Art. 49

In artikel 290 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 20 december 1995 en 4 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

3° des revenus professionnels imposés distinctement conformément à l'article 171 ;

4° des rémunérations pour des prestations de travail dont la durée est inférieure au tiers de la durée légale prévue du temps de travail ;

5° des bénéfices ou profits qui sont considérés comme des revenus d'une activité exercée à titre accessoire pour l'application de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable qui a obtenu des bénéfices ou profits déterminés selon des bases forfaitaires de taxation.

Lorsqu'une imposition commune est établie, le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés par contribuable, avant application des articles 86 à 89.

§ 2. Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit :

1° lorsque les revenus d'activités s'élèvent à plus de 3.260 EUR tout en ne dépassant pas 4.350 EUR : 440 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre le montant des revenus d'activités et 3.260 EUR et dont le dénominateur est égal à la différence entre 4.350 EUR et 3.260 EUR ;

2° lorsque les revenus d'activités s'élèvent à plus de 4.350 EUR tout en ne dépassant pas 10.880 EUR : 440 EUR ;

3° lorsque les revenus d'activités s'élèvent à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR : 440 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant des revenus d'activités et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR ;

4° dans les autres cas, le crédit d'impôt est égal à 0.

Lorsque les revenus professionnels se composent partiellement de revenus d'activités, le crédit d'impôt fixé conformément à l'alinéa 1^{er}, est réduit à concurrence du rapport qu'il y a entre le montant des revenus d'activités et le montant net des revenus professionnels.

Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut pas excéder un montant égal à 440 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

§ 3. Les dispositions de l'article 178 sont applicables aux montants visés au présent article.»

Art. 49

A l'article 290 du même Code, remplacé par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 20 décembre 1995 et 4 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° in het 2° worden de woorden «de als forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en als belastingkrediet verrekenbare sommen» vervangen door de woorden «de sommen die als forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en als belastingkrediet bedoeld in artikel 289bis, § 1, verrekenbaar zijn,» ;

2° het 3°, opgeheven bij de wet van 4 mei 1999, wordt hersteld in de volgende lezing :

«3° wordt het belastingkrediet verleend bij artikel 289ter, volledig met de personenbelasting verrekend.».

Art. 50

In artikel 291 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 4 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt, in de Nederlandstalige tekst, het woord «teruggeven» vervangen door het woord «teruggegeven» ;

2° in het tweede lid worden de woorden «Wanneer het belastingkrediet niet is kunnen verrekend worden» vervangen door de woorden «Wanneer het in artikel 289bis, § 1, bedoelde belastingkrediet niet kon worden verrekend» ;

3° in het derde lid worden de woorden «, bedoeld in het tweede lid,» ingevoegd tussen de woorden «het belastingkrediet» en de woorden «overgedragen alsof».

Art. 51

Artikel 304, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., wordt vervangen als volgt :

«Bij belastingplichtigen die aan de personenbelasting zijn onderworpen, wordt het eventuele overschot van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 vermelde voorafbetalingen, van de in de artikelen 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffingen, van de in artikelen 279 en 284 vermelde werkelijke of fictieve roerende voorheffingen en van de in de artikelen 134, § 3 en 289ter vermelde belastingkredieten in voorkomend geval verrekend met de aanvullende belastingen op de personenbelasting, en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt.».

Art. 52

In artikel 307, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «artikel 126, tweede lid,» vervangen door de woorden «artikel 126, § 5,».

Art. 53

In artikel 355, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 maart 1999, wordt het woord «belastingkrediet,» ingevoegd tussen de woorden «een teruggave van een» en de woorden «voorheffing of voorafbetaling».

1° dans le 2°, les mots «le montant des sommes imputables à titre de quotité forfaitaire d'impôt étranger et de crédit d'impôt» sont remplacés par les mots «le montant des sommes qui sont imputables à titre de quotité forfaitaire d'impôt étranger et de crédit d'impôt visé à l'article 289bis, § 1^{er},» ;

2° le 3°, abrogé par la loi du 4 mai 1999, est rétabli dans la version suivante :

«3° le crédit d'impôt accordé par l'article 289ter est imputé intégralement sur l'impôt des personnes physiques.».

Art. 50

A l'article 291 du même Code, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 4 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 1^{er}, le mot «teruggeven» est remplacé par le mot « teruggegeven» ;

2° dans l'alinéa 2, les mots «Lorsque le crédit d'impôt n'a pu être imputé» sont remplacés par les mots «Lorsque le crédit d'impôt visé à l'article 289bis, § 1^{er}, n'a pu être imputé» ;

3° dans l'alinéa 3, les mots «visé à l'alinéa 2» sont insérés entre les mots «le crédit d'impôt» et les mots «est reporté».

Art. 51

L'article 304, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., est remplacé par la disposition suivante :

«Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des personnes physiques, l'excédent éventuel des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175, des précomptes professionnels visés aux articles 270 à 272, des précomptes mobiliers, réels ou fictifs, visés aux articles 279 et 284 et des crédits d'impôt visés aux articles 134, § 3 et 289ter, est imputé, s'il y a lieu, sur les taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR.».

Art. 52

Dans l'article 307, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, les mots «l'article 126, alinéa 2,» sont remplacés par les mots «l'article 126, § 5,».

Art. 53

Dans l'article 355, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 15 mars 1999, les mots «d'un crédit d'impôt,» sont insérés entre les mots «la restitution» et les mots «d'un précompte ou d'un versement anticipé».

Art. 54

Artikel 376, § 3, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

«1° van het overschot van het belastingkrediet, de voorheffingen en de voorafbetalingen als bedoeld in artikel 304, § 2, voor zover dit overschot door de administratie werd vastgesteld of door de belastingschuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen drie jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarmee dit belastingkrediet, deze voorheffingen en deze voorafbetalingen zijn te verrekenen ;».

Art. 55

In artikel 393*bis*, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «artikel 128, eerste lid, 2°» vervangen door de woorden «artikel 126, § 3, eerste lid, 2°».

Art. 56

Artikel 394 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

«Art. 394. § 1. De belasting of het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van een van de echtgenoten en de op zijn naam ingekohierde voorheffing mogen, ongeacht het aangenomen huwelijksvermogensstelsel of ongeacht de bepalingen van het samenlevingscontract, op al de eigen en de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten worden verhaald.

Die belasting of het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van één van de echtgenoten, als ook de roerende voorheffing en de bedrijfsvoorheffing ingekohierd op naam van één van hen, mogen evenwel niet op de eigen goederen van de andere echtgenoot worden verhaald wanneer deze laatste aantoon :

1° dat hij ze bezat vóór het huwelijk of vóór het afsluiten van het samenlevingscontract ;

2° of dat zij voortkomen van een erfenis of van een schenking door een andere persoon dan zijn echtgenoot ;

3° of dat hij ze heeft verkregen door middel van fondsen die voortkomen van de realisatie van dergelijke goederen ;

4° of dat hij ze heeft verkregen met inkomsten die eigen zijn op grond van het huwelijksvermogensstelsel of van het samenlevingscontract.

§ 1*bis*. In geval van feitelijke scheiding kan de belasting in verband met het belastbare inkomen van één van de feitelijk gescheiden echtgenoten vanaf het tweede jaar na het jaar van de feitelijke scheiding, in afwijking van § 1 niet meer worden verhaald op de inkomsten van de andere echtgenoot en op de goederen die met die inkomsten verworven zijn.

Art. 54

L'article 376, § 3, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante :

«1° des excédents du crédit d'impôt, de précomptes et de versements anticipés visés à l'article 304, § 2, pour autant que ces excédents aient été constatés par l'administration ou signalés à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, dans les trois ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ce crédit d'impôt, ces précomptes et ces versements anticipés sont imputables ;».

Art. 55

Dans l'article 393*bis*, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 4 mai 1999, les mots «l'article 128, alinéa 1^{er}, 2°» sont remplacés par les mots «l'article 126, § 3, alinéa 1^{er}, 2°».

Art. 56

L'article 394 du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 394. § 1^{er}. L'impôt ou la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints et le précompte enrôlé au nom de l'un d'eux peuvent, quel que soit le régime matrimonial ou quelles que soient les conventions adoptées lors de l'établissement du contrat de vie commune, être recouverts sur tous les biens propres et sur les biens communs des deux conjoints.

Toutefois, l'impôt ou la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints ainsi que le précompte mobilier et le précompte professionnel enrôlés au nom de l'un d'eux ne peuvent être recouverts sur les biens propres de l'autre conjoint lorsque celui-ci peut établir :

1° qu'il les possédait avant le mariage ou avant la conclusion du contrat de vie commune ;

2° ou qu'ils proviennent d'une succession ou d'une donation faite par une personne autre que son conjoint ;

3° ou qu'il les a acquis au moyen de fonds provenant de la réalisation de semblables biens ;

4° ou qu'il les a acquis au moyen de revenus qui lui sont propres en vertu du régime matrimonial ou du contrat de vie commune.

§ 1*bis*. En cas de séparation de fait, l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints séparés de fait à partir de la deuxième année qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus, par dérogation au § 1^{er}, être recouvert sur les revenus de l'autre conjoint et sur les biens qu'il a acquis au moyen de ces revenus.

§ 2. Na de ontbinding van het huwelijk of de beëindiging van het samenlevingscontract kunnen de onbetaalde belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op de periode van het huwelijk of van de wettelijke samenwoning, in dezelfde mate als in § 1, eerste lid, en in § 1bis op de goederen van de beide echtgenoten worden verhaald.

Evenwel kan iedere echtgenoot die goederen onttrekken die, krachtens § 1, tweede lid, tijdens het huwelijk of tijdens de wettelijke samenwoning hadden kunnen worden onttrokken.

§ 3. In het geval van een gemeenschappelijke aanslag bepaalt de Koning de wijze waarop het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van elke belastingplichtige wordt vastgesteld.

§ 4. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de belastingen en de voorheffingen in verband met de periode vóór het huwelijk en vóór het afsluiten van het samenlevingscontract.»

Art. 57

In artikel 466 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, worden de woorden «en het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296» vervangen door de woorden «en de belastingkredieten vermeld in de artikelen 134 en 277 tot 296».

Art. 58

In artikel 517 van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «artikel 133, 2° en 3°,» vervangen door de woorden «de artikelen 131, derde lid en 132, tweede lid,».

Art. 59

In artikel 518, derde lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, bekrachtigd door de wet van ..., worden de woorden «artikel 16, § 1,» vervangen door de woorden «artikel 16, § 3,».

Art. 60

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 525 ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 525. – Artikel 145⁴, 2°, a, zoals het bestond voor het door artikel 31 van de wet van.....werd gewijzigd, blijft van toepassing op de contracten die zijn afgesloten vóór een datum die door de Koning wordt bepaald bij een in Ministerraad overgelegd besluit.»

Art. 61

Wanneer een werkgever of een groep van werkgevers het gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling heeft ingericht, zijn de desbetreffende kosten ten belope van 100 pct. aftrekbaar.

§ 2. Après la dissolution du mariage ou la cessation de la cohabitation légale, les impôts et précomptes impayés afférents à la période du mariage ou de la cohabitation légale peuvent être recouvrés sur les biens des deux conjoints dans la mesure indiquée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et au § 1bis.

Toutefois, chacun des conjoints peut soustraire ces biens qui, en vertu du § 1^{er}, alinéa 2, auraient pu l'être pendant le mariage ou pendant la cohabitation légale.

§ 3. En cas d'imposition commune, le Roi fixe la manière dont est établie la quotité de l'impôt afférente au revenu imposable de chaque contribuable.

§ 4. Le § 1^{er} n'est pas applicable aux impôts et aux précomptes afférents à la période antérieure au mariage et à la conclusion du contrat de vie commune.»

Art. 57

Dans l'article 466 du même Code, modifié par la loi du 20 décembre 1995, les mots «et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296» sont remplacés par les mots «et des crédits d'impôt, visés aux articles 134 et 277 à 296».

Art. 58

Dans l'article 517 du même Code, les mots «de l'article 133, 2° et 3°,» sont remplacés par les mots «des articles 131, alinéa 3 et 132, alinéa 2,».

Art. 59

Dans l'article 518, alinéa 3, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, confirmé par la loi du ..., les mots «l'article 16, § 1^{er},» sont remplacés par les mots «l'article 16, § 3,».

Art. 60

Dans le même Code, il est inséré un article 525, rédigé comme suit :

«Art. 525. - L'article 145⁴, 2°, a, tel qu'il existait avant d'être modifié par l'article 31 de la loi du....., reste applicable aux contrats conclus avant une date fixée par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.»

Art. 61

Lorsqu'un employeur ou un groupe d'employeurs a organisé le transport collectif des membres du personnel entre le domicile et le lieu du travail, les frais y relatifs sont déductibles à concurrence de 100 p.c. .

De aftrek is enkel van toepassing :

a) indien de echtheid en het bedrag van de kosten overeenkomstig artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden verantwoord ;

b) in de mate dat de kosten rechtstreeks betrekking hebben op minibussen, autobussen en autocars, zoals deze voertuigen zijn omschreven in de reglementering van de inschrijving van motorvoertuigen of dat ze betrekking hebben op het bezoldigde vervoer van personen met dergelijke voertuigen.

Artikel 66, §1, van hetzelfde Wetboek is niet van toepassing op de in het tweede lid vermelde kosten die betrekking hebben op minibussen.

Art. 62

Er wordt in de personenbelasting en in de belasting niet-inwoners natuurlijke personen een belastingvermindering verleend voor de volgende uitgaven die tijdens het belastbare tijdperk werkelijk zijn betaald voor een rationeler energiegebruik in een woning waarvan de belastingplichtige eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is :

1° uitgaven voor de vervanging van oude stookketels ;

2° uitgaven voor de installatie van een systeem van waterverwarming door middel van zonne-energie ;

3° uitgaven voor de plaatsing van zonnecelpanelen voor het opwekken van elektrische energie uit zonnewarmte ;

4° uitgaven voor de plaatsing van dubbele beglazing ;

5° uitgaven voor de isolatie van daken ;

6° uitgaven voor de plaatsing van een warmteregeling van een installatie van centrale verwarming door middel van thermostatische kranen of door een kamerthermostaat met tijdsinschakeling ;

7° uitgaven voor een energie-audit van de woning.

De belastingvermindering is niet van toepassing op uitgaven die :

a) in aanmerking genomen zijn als werkelijke beroepskosten ;

b) recht geven op de in artikel 69 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vermelde investeringsaftrek.

De belastingvermindering is gelijk aan het bedrag van de werkelijk gedane uitgaven vermenigvuldigd met :

a) 15 pct. voor de in het eerste lid, 1° tot 3° vermelde uitgaven ;

b) 40 pct. voor de in het eerste lid, 4° tot 7° vermelde uitgaven.

Het totaal van de verschillende belastingverminderingen mag per belastbaar tijdperk niet meer dan 500 EUR per woning bedragen.

Het in het vorige lid bedoelde bedrag kan door de Koning worden verhoogd bij in Ministerraad overlegd besluit.

La déduction est applicable uniquement :

a) lorsque la réalité et le montant des frais sont justifiés conformément à l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992 ;

b) dans la mesure où les frais ont trait directement aux minibus, autobus et autocars, tels que ces véhicules sont définis par la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules à moteur, ou qu'ils ont trait au transport rémunéré de personnes à l'aide desdits véhicules.

L'article 66, § 1^{er}, du même Code n'est pas applicable aux frais visés à l'alinéa 2 qui ont trait aux minibus.

Art. 62

Il est accordé une réduction d'impôt à l'impôt des personnes physiques et à l'impôt des non-résidents personnes physiques pour les dépenses énumérées ci-après qui sont effectivement payées pendant la période imposable en vue d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie dans une habitation dont le contribuable est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier :

1° dépenses pour le remplacement des anciennes chaudières ;

2° dépenses pour l'installation d'un système de chauffage de l'eau sanitaire par le recours à l'énergie solaire ;

3° dépenses pour l'installation de panneaux photovoltaïques pour créer de l'énergie électrique sur base de la chaleur solaire ;

4° dépenses pour l'installation de double vitrage ;

5° dépenses pour l'isolation du toit ;

6° dépenses pour le placement d'une régulation d'une installation de chauffage central au moyen de vannes thermostatiques ou d'un thermostat d'ambiance à horloge ;

7° dépenses pour un audit énergétique de l'habitation.

La réduction d'impôt n'est pas applicable aux dépenses qui :

a) sont prises en considération à titre de frais professionnels réels ;

b) donnent droit à la déduction pour investissement visée à l'article 69 du Code des impôts sur les revenus 1992.

La réduction d'impôt est égale au montant des dépenses réelles faites, multiplié par :

a) 15 p.c. des dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3° ;

b) 40 p.c. des dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 4° à 7°.

Le montant total des différentes réductions d'impôt ne peut excéder par période imposable 500 EUR par habitation.

Le montant visé à l'alinéa précédent peut être majoré par le Roi, par arrêté délibéré en conseil des ministres.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de belastingvermindering evenredig omgedeeld in functie van ieders belastbare inkomen.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de werken in verband met de in het eerste lid bedoelde uitgaven moeten voldoen.

Art. 63

De bepalingen van deze wet treden geleidelijk in werking vanaf de aanslagjaren 2002 tot 2004, volgens de door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit vastgelegde modaliteiten.

Ze hebben volledig uitwerking vanaf het aanslagjaar 2005.

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction d'impôt est répartie proportionnellement en fonction de chaque revenu imposable.

Le Roi fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses visées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 63

Les dispositions de la présente loi entrent progressivement en vigueur à partir des exercices d'imposition 2002 à 2004, selon les modalités fixées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Elles sortent leurs pleins et entiers effets à partir de l'exercice d'imposition 2005.

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE 31.393/2

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 13 maart 2001 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «houdende hervorming van de personenbelasting», heeft op 19 april 2001 het volgende advies gegeven :

ALGEMENE OPMERKINGEN

I. Tijdschema met betrekking tot de hervorming - grondwettigheid

1. Artikel 63 van het voorontwerp van wet luidt als volgt :

«De bepalingen van deze wet treden geleidelijk in werking vanaf de aanslagjaren 2002 tot 2004, volgens de door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit vastgelegde modaliteiten.

Ze hebben volledig uitwerking vanaf het aanslagjaar 2005.».

In de commentaar die in de memorie van toelichting aan die bepaling wordt gewijd, staat alleen dat bij de uitvaardiging van de koninklijke besluiten in kwestie «rekening (zal) worden gehouden met de budgettaire kost van de verschillende maatregelen».

Krachtens het beginsel van de wettelijkheid van de belastingen, dat vervat zit in de artikelen 170 en 172 van de Grondwet, mag de Koning niet voorzien in een gediversifieerde regeling van een stapsgewijze inwerkingtreding van wettelijke bepalingen tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen wanneer die betrekking hebben op het feit dat aanleiding geeft tot de belasting, de grondslag van de belasting of de belastingvoet.

De Koning kan ten hoogste door de wetgever worden gemachtigd de datum van inwerkingtreding te bepalen van een reeks vooraf bepaalde artikelen (waarvan geen enkel artikel mag worden opgesplitst), waarbij die artikelen worden samengevoegd door de wet zelf, overeenkomstig een volgorde en met naleving van termijnen die eveneens door de wetgever worden bepaald.

De gemachtigde van de minister is het ermee eens dat in het andere geval de spreiding van de gedeeltelijke en gediversifieerde inwerkingtredingen tot gevolg zou hebben dat de uitvoering van de belastinghervorming gedurende vier jaar in feite aan de discretionaire bevoegdheid van de Koning zou worden overgelaten, wat in strijd is met het voornoemde grondwettelijk beginsel.

Opdat de Grondwet wordt nageleefd, dient de wetgever dan ook zelf de datum van inwerkingtreding van elk artikel te bepalen; deze formule biedt uiteraard het voordeel dat ze duidelijk is en bovendien beantwoordt ze beter aan het vereiste van de voorzienbaarheid waaraan elke fiscale wet zou moeten voldoen.

2. Voor de bepalingen van de wet waarvoor zulks onmogelijk zou blijken, wordt de volgende tekst voorgesteld :

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT 31.393/2

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 13 mars 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un avant-projet de loi «portant réforme de l'impôt des personnes physiques», a donné le 19 avril 2001 l'avis suivant :

OBSERVATIONS GENERALES

I. Calendrier de la réforme - constitutionnalité

1. L'article 63 de l'avant-projet de loi est rédigé comme suit :

«Les dispositions de la présente loi entrent progressivement en vigueur à partir des exercices d'imposition 2002 à 2004, selon les modalités fixées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Elles sortent leurs pleins et entiers effets à partir de l'exercice d'imposition 2005.».

Le commentaire consacré dans l'exposé des motifs à cette disposition, se borne à préciser que les arrêtés royaux en question sont pris «en tenant compte du coût budgétaire des différentes mesures».

En vertu du principe de la légalité de l'impôt consacré par les articles 170 et 172 de la Constitution, le Roi ne saurait «modaliser» l'entrée en vigueur «progressive» de dispositions législatives modifiant le Code des impôts sur les revenus lorsque le fait générateur de l'impôt, sa base ou son taux, sont en cause.

Tout au plus pourrait-il être habilité par le législateur à fixer la date de l'entrée en vigueur de séries prédéterminées d'articles (chacun demeurant indivisible), dont le regroupement serait le fait de la loi elle-même, selon un ordre et dans le respect de délais également fixés par le législateur.

Sans quoi, comme en convient le délégué du ministre, l'échelonnement de mises en vigueur partielles et modalisées aurait pour effet que la réforme fiscale verrait son contenu véritable abandonné au pouvoir discrétionnaire du Roi pendant une période de quatre ans, au mépris du principe constitutionnel prérappelé.

Pour se conformer à la Constitution, il est, dès lors, souhaitable que la loi fixe elle-même la date de l'entrée en vigueur de chaque article; cette formule a évidemment le mérite de la clarté et répond mieux à l'impératif de prévisibilité auquel devrait satisfaire toute loi fiscale.

2. Pour les dispositions de la loi pour lesquelles cela s'avérerait impossible, le texte suivant est proposé :

«Art. 63. Behalve voor dit artikel en de artikelen ..., bepaalt de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Minister-raad, de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van deze wet overeenkomstig de hierna vermelde volgorde en groeps-gewijze ordeningen :

- 1° de artikelen ... en ..., uiterlijk vanaf het aanslagjaar ...;
- 2° de artikelen ... en ..., uiterlijk vanaf het aanslagjaar ...;
- 3°

Ze hebben uiterlijk vanaf het aanslagjaar 2005 volledige uitwerking.».

II. Vereenvoudiging van de wetgeving

In verband met de omstandigheid dat de fiscale wetgeving door het voorontwerp nog ingewikkelder wordt, wijst de inspec-tie van financiën op het volgende :

«Hoewel er inderdaad een aantal vereenvoudigingen zijn, twijfelt de Inspectie van Financiën er ten eerste aan of het ge-heel van de voorgestelde maatregelen zal leiden tot een vereenvoudiging van de nu al veel te complexe belasting-wetgeving die trouwens een van de belangrijkste externe oor-zaken is van een totaal ontoereikende controle van de belastingplichtigen. (...).

De voorstellen bevatten echter tal van maatregelen die de huidige wetgeving opnieuw ingewikkelder maken :

- de belangrijke uitbreiding van het toepassingsgebied van het belastingkrediet;
- de invoering van een derde vorm van brugpensioen;
- de ecologische luik van de voorstellen;
- de in de tijd gespreide uitvoering van de hervorming;
- de toevoeging van nieuwe definities, met name de activiteitsinkomsten (m.b.t. het belastingkrediet) en het netto-inkomen (m.b.t. de belastingverminderingen voor pensioenen en vervangingsinkomsten), met eigen specifieke regels;
- de uitbreiding van het regime van forfaitaire beroeps-kosten ten gunste van de carpoolers;
- de toetsing van de arbeidsduur (artikel 48), hetgeen een belangrijke bijkomende administratieve last met zich mee brengt.».

In het kader van een evaluatie ex ante van de wetgeving, moet de regering de opties die in het voorontwerp van wet be-houden zijn gebleven, in het licht van deze opmerkingen recht-vaardigen.

«Art. 63. A l'exception du présent article et des articles ..., le Roi fixe par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la date d'entrée en vigueur des dispositions de la présente loi, dans l'ordre et selon les regroupements définis ci-après :

- 1° les articles ... et ..., au plus tard à partir de l'exercice d'imposition ...;
- 2° les articles ... et ..., au plus tard à partir de l'exercice d'imposition ...;
- 3°

Elles produisent leurs pleins et entiers effets au plus tard à partir de l'exercice d'imposition 2005.».

II. Simplification de la législation

L'inspection des finances relève ce qui suit à propos de la complexité accrue que l'avant-projet introduit dans la législation fiscale :

«Hoewel er inderdaad een aantal vereenvoudigingen zijn, twijfelt de Inspectie van Financiën er ten eerste aan of het geheel van de voorgestelde maatregelen zal leiden tot een vereenvoudiging van de nu al veel te complexe belastingwetgeving die trouwens een van de belangrijkste ex-terne oorzaken is van een totaal ontoereikende controle van de belastingplichtigen. (...).

De voorstellen bevatten echter tal van maatregelen die de huidige wetgeving opnieuw ingewikkelder maken :

- de belangrijke uitbreiding van het toepassingsgebied van het belastingkrediet;
- de invoering van een derde vorm van brugpensioen;
- de ecologische luik van de voorstellen;
- de in de tijd gespreide uitvoering van de hervorming;
- de toevoeging van nieuwe definities, met name de activiteitsinkomsten (m.b.t. het belastingkrediet) en het netto-inkomen (m.b.t. de belastingverminderingen voor pensioenen en vervangingsinkomsten), met eigen specifieke regels;
- de uitbreiding van het regime van forfaitaire beroepskosten ten gunste van de carpoolers;
- de toetsing van de arbeidsduur (artikel 48), hetgeen een belangrijke bijkomende administratieve last met zich mee brengt.».

Dans le cadre d'une évaluation législative ex ante, le Gou-vernement doit justifier les options maintenues dans l'avant-pro-jet de loi au regard de ces observations.

BIJZONDERE OPMERKINGENOnderzoek van het ontwerpDispositiefOntworpen artikel 2 van het WIB

(artikel 2 van het ontwerp)

1. Met de «tweede krachtlijn» van het ontwerp wordt een doelstelling van neutraliteit nagestreefd ten aanzien van de samenlevingsvorm.

Die doelstelling blijkt voornamelijk uit :

1° de omstandigheid dat ongunstige regels inzake het bepalen van de door gehuwden verschuldigde belasting worden afgeschaft, inzonderheid doordat het samenstellen van de andere inkomsten dan de beroepsinkomsten wordt afgeschaft;

2° de omstandigheid dat het volledige fiscale stelsel van de gehuwden voortaan ook geldt voor de koppels die een verklaring van wettelijke samenwoning hebben afgelegd met toepassing van de wet van 23 november 1998 waarbij een nieuwe titel Vbis is ingevoegd in het Burgerlijk Wetboek (artikelen 1475 tot 1479).

Laatstgenoemde hervorming is gunstig voor de wettelijk samenwonenden, behalve wat betreft de mogelijkheid die daardoor aan de fiscus wordt geboden om de belastingen die verschuldigd zijn op de inkomens van de ene partner op de andere partner te verhalen (artikel 56 van het ontwerp, waarbij artikel 394 van het WIB wordt gewijzigd).

2. De gelijkschakeling van wettelijk samenwonenden met gehuwden heeft de stellers van het ontwerp ertoe gebracht in het Wetboek van de inkomstenbelastingen (WIB) een groot aantal wijzigingen aan te brengen waarvan sommige zeer nadelig zijn voor de bevattelijkheid van de bepalingen van dat Wetboek.

Zo bijvoorbeeld hebben de ontworpen artikelen 14, laatste lid, 16, §§ 3 en 5, 86, eerste lid, 87, eerste lid, 88 en 105 van het WIB betrekking op het geval dat «een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd», terwijl pas in het ontworpen artikel 126 wordt gesteld dat die gemeenschappelijke aanslag geldt voor gehuwden en wettelijk samenwonenden.

Om deze tekortkoming in het ontwerp te verhelpen, moet in de lijst van de definities van artikel 2 een definitie worden opgenomen van de «gemeenschappelijke aanslag», bovenop de bij het ontwerp ingevoerde gelijkschakeling van de wettelijk samenwonenden met de gehuwden.

3. De wijzigingen die aldus in artikel 2 van het WIB worden aangebracht, bieden de gelegenheid om de redactie ervan te herzien.

In de eerste plaats moet de huidige Franse tekst van paragraaf 1 worden verbeterd, die een gevolg is van een slechte vertaling uit het Nederlands :

«Art. 2. § 1^{er}. Pour l'application du présent Code ... sont définis les concepts mentionnés ci-après dans le présent article» (terwijl de Nederlandse tekst als volgt luidt : «... gelden de hierna in dit artikel opgenomen definities»).

OBSERVATIONS PARTICULIERESExamen du projetDispositifArticle 2 en projet du C.I.R.

(article 2 du projet)

1. Le «deuxième axe» du projet poursuit un objectif de neutralité à l'égard du choix de vie.

Cet objectif se traduit principalement par :

1° la suppression des règles défavorables relatives à la détermination de l'impôt dû par les personnes mariées, notamment en supprimant le cumul des revenus autres que professionnels;

2° l'extension de tout le régime fiscal des époux aux couples qui ont fait une déclaration de cohabitation légale par application de la loi du 23 novembre 1998 qui a introduit un nouveau titre Vbis dans le Code civil (articles 1475 à 1479).

Cette dernière réforme est favorable aux cohabitants légaux, sauf en ce qui concerne la possibilité qu'elle donne au fisc de recouvrer l'impôt dû sur les revenus de l'un à charge de l'autre (article 56 du projet modifiant l'article 394 du C.I.R.).

2. L'assimilation des cohabitants légaux aux conjoints a conduit les auteurs du projet à introduire dans le Code des impôts sur les revenus (C.I.R.) un grand nombre de modifications dont certaines nuisent gravement à l'intelligibilité des dispositions de ce Code.

Par exemple, dans les articles en projet suivants du CIR, on vise le cas où «une imposition commune est établie», alors qu'il faut attendre l'article 126 en projet pour apprendre que cette imposition commune concerne les personnes mariées et les cohabitants légaux : ce sont les articles 14, dernier alinéa, 16, §§ 3 et 5, 86, alinéa 1^{er}, 87, alinéa 1^{er}, 88 et 105.

Pour remédier à ce défaut du projet, il faut inclure dans la liste des définitions de l'article 2 une définition de l'«imposition commune», qui s'ajouterait à l'assimilation des cohabitants légaux aux personnes mariées introduite par le projet.

3. Ces modifications à l'article 2 du C.I.R. fournissent l'occasion d'en revoir la rédaction.

Il faut en premier lieu rectifier le texte français actuel du paragraphe 1^{er}, qui résulte d'une mauvaise traduction du néerlandais :

«Art. 2. § 1^{er}. Pour l'application du présent Code ... sont définis les concepts mentionnés ci-après dans le présent article» (alors que la traduction littérale du néerlandais donnerait : «valent les définitions données ci-après dans le présent article»).

Aangezien het ontwerp eveneens strekt tot wijziging van artikel 3 van het WIB, zou men deze gelegenheid kunnen aangrijpen om tegelijk in artikel 2 de definitie op te nemen van de rijksinwoners die in artikel 3 voorkomt. Het is immers moeilijk te begrijpen dat artikel 2 aan definities is gewijd en dat de «rijksinwoner», een begrip dat in heel het WIB wordt gebezigd, pas in artikel 3 wordt gedefinieerd.

4. Er wordt dan ook voorgesteld artikel 2 als volgt te redigeren :

«Art. 2. Voor de toepassing van dit Wetboek, van de bijzondere wetsbepalingen op het stuk van de inkomstenbelastingen en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten hebben de hierna volgende termen de betekenis die in dit artikel wordt vastgelegd.

1° Rijksinwoners

Onder rijksinwoners worden verstaan :

(Hierop volgen de onderdelen 1°, 2°, 3° en 4° van paragraaf 1 van artikel 3, alsook paragraaf 2 van dat artikel, waarvan het laatste lid gewijzigd wordt bij artikel 3 van het ontwerp).

2° Gehuwden en echtgenoten - wettelijk samenwonenden

Wettelijk samenwonenden worden gelijkgesteld met gehuwden en een wettelijk samenwonende wordt gelijkgesteld met een echtgenoot.

3° Gemeenschappelijke aanslag

Onder gemeenschappelijke aanslag wordt verstaan de vestiging van de belastingaanslag op naam van twee echtgenoten of van twee wettelijk samenwonenden.

4° Kinderen.

(Hier hoort de definitie van de kinderen die voorkomt in het huidige artikel 2, paragraaf 3, waar die ietwat verloren staat tussen de definitie van de «vennootschappen» en die van de «vastrentende effecten»).

5° Vennootschappen

Onder de volgende begrippen dient te worden verstaan :

a. Vennootschap : ...

(Waarna de zes definities volgen die voorkomen in het huidige artikel 2, paragraaf 2.

Daarop volgen dan de overige definities die voorkomen in het huidige artikel 2).

5. Als de voorgestelde wijziging van artikel 2 wordt aangenomen, zou artikel 3 van het WIB uit slechts één zin kunnen bestaan, namelijk :

«De rijksinwoners zijn onderworpen aan de personenbelasting.».

Puisque le projet modifie également l'article 3 du CIR, on pourrait en profiter, en outre, pour insérer dans l'article 2 la définition des habitants du Royaume qui figure dans l'article 3. Il est, en effet, difficilement compréhensible qu'après avoir consacré l'article 2 à des définitions, on ne donne la définition de l'«habitant du Royaume», notion qui revient sans cesse dans le C.I.R., que dans l'article 3.

4. Il est, dès lors, proposé de rédiger l'article 2 comme suit :

«Art. 2. Pour l'application du présent Code, des dispositions légales particulières relatives aux impôts sur les revenus et des arrêtés pris pour leur exécution, les termes suivants ont le sens défini dans le présent article.

1° Habitants du Royaume

Par habitants du Royaume on entend : ...

(Suivent les 1°, 2°, 3° et 4° du paragraphe 1^{er} de l'article 3 et le paragraphe 2 de cet article, dont le dernier alinéa est modifié par l'article 3 du projet).

2° Personnes mariées et conjoints - cohabitants légaux

Les cohabitants légaux sont assimilés aux personnes mariées et un cohabitant légal est assimilé à un conjoint.

3° Imposition commune

Par imposition commune, on entend l'établissement de l'impôt au nom de deux conjoints ou de deux cohabitants légaux.

4° Enfants

(Reproduire ici la définition des enfants donnée au paragraphe 3, qui se trouve perdue entre la définition des «sociétés» et celle des «titres à revenus fixes»).

5° Sociétés

On entend par :

a. Société : ...

(Suivent les six définitions qui font actuellement l'objet du paragraphe 2 de l'article 2.

Viennent ensuite les autres définitions figurant actuellement dans cet article 2).».

5. Si la modification proposée de l'article 2 est adoptée, l'article 3 du C.I.R. pourrait se borner à une seule phrase :

«Sont assujettis à l'impôt des personnes physiques les habitants du Royaume.».

Ontworpen artikel 6 van het WIB

(artikel 4 van het ontwerp)

Het is niet nodig artikel 6 van het WIB aan te vullen met de bepaling dat «het belastbare inkomen wordt vastgesteld per belastingplichtige», zoals met artikel 4 van het ontwerp wordt beoogd. Die precisering heeft alleen zin voor gehuwde belastingplichtigen en wettelijk samenwonenden voor wie een gemeenschappelijke aanslag geldt, waarvan nog geen sprake is in artikel 6. Die precisering zou beter op haar plaats zijn in het ontworpen artikel 126 (zie infra).

Ontworpen artikel 16 van het WIB

(artikel 6 van het ontwerp)

1. Krachtens de paragrafen 1 en 2 van het ontworpen artikel kan de aftrek alleen worden toegestaan als de belastingplichtige de woning «met zijn gezin» betreft. Uit de memorie van toelichting blijkt dat die voorwaarde speciaal bedoeld is voor het geval twee «echtgenoten» elk eigenaar zijn van een woning : zij moeten kiezen welke woning recht geeft op de aftrek, en om een dubbele aftrek te vermijden moet het gaan om een woning die betrokken wordt door de belastingplichtige «met zijn gezin» (1).

Gelet op die doelstelling lijken de ontworpen paragrafen 1 en 2 niet correct geredigeerd, ten eerste omdat de term «gezin» niet gedefinieerd is, en ten tweede omdat paragraaf 1, letterlijk genomen, lijkt te impliceren dat een belastingplichtige die noch een «echtgenoot», noch kinderen heeft en alleen woont in de woning waarvan hij eigenaar is, geen recht zou hebben op de aftrek.

Voorgesteld wordt om in de ontworpen paragrafen 1 en 2 het geval van gehuwde belastingplichtigen buiten beschouwing te laten en om in die paragrafen de woorden «met zijn gezin» en «en zijn gezin» te schrappen.

Voorts wordt voorgesteld om een nieuwe paragraaf 3 in te voegen tussen de ontworpen paragrafen 2 en 3 (waardoor paragraaf 3 paragraaf 4 wordt). Die nieuwe paragraaf 3 zou het geval van de gehuwde belastingplichtigen (en dus ook van de wettelijk samenwonenden) regelen :

«§ 3. Wanneer gehuwde belastingplichtigen meer dan één woning betrekken, wordt de woningaftrek slechts toegekend voor de door de echtgenoten gekozen woning die zij beide betrekken. De aftrek kan evenwel worden toegekend voor een woning die de echtgenoten of één van hen om beroepsredenen of om redenen van sociale aard niet zelf betrekken.».

De uitdrukking «beroepsredenen of redenen van sociale aard» komt ook in de huidige tekst voor. In de memorie van toelichting wordt erop gewezen dat het wettelijk samenwonen niet als een reden van sociale aard wordt beschouwd. De Raad van State ziet in feite niet in wat onder een reden van sociale aard zou kunnen worden verstaan en vraagt zich af of in de tekst niet beter alleen van «beroepsredenen» sprake zou zijn.

(1) Memorie van toelichting, blz. 8.

Article 6 en projet du C.I.R.

(article 4 du projet)

Il n'est pas nécessaire de compléter l'article 6 du C.I.R. pour préciser, comme le prévoit l'article 4 du projet, que «le revenu imposable est fixé par contribuable». Cette précision n'a de sens que pour les contribuables mariés et les cohabitants légaux soumis à une imposition commune, dont il n'est pas encore question à l'article 6. Elle trouvera mieux sa place dans l'article 126 en projet (voir infra).

Article 16 en projet du C.I.R.

(article 6 du projet)

1. Les paragraphes 1^{er} et 2 de l'article en projet subordonnent la déduction à la condition que le contribuable occupe l'habitation «avec sa famille». Il ressort de l'exposé des motifs que cette condition est prévue spécialement dans le cas où deux «conjointes» sont chacun propriétaire d'une habitation : ils doivent choisir l'habitation donnant droit à la déduction et, pour éviter une double déduction, il faut qu'il s'agisse d'une habitation que le contribuable occupe «avec sa famille» (1).

Compte tenu de cet objectif, la rédaction des paragraphes 1^{er} et 2 en projet ne paraît pas adéquate, d'abord parce que le terme «famille» n'est pas défini, et ensuite, parce que, pris à la lettre, le paragraphe 1^{er} paraît impliquer que le contribuable qui n'a ni «conjoint», ni enfant et occupe seul l'habitation dont il est propriétaire, n'a pas droit à la déduction.

Il est proposé de faire abstraction, dans les paragraphes 1^{er} et 2 en projet, du cas des contribuables mariés et de supprimer, dans ces paragraphes, les termes «avec sa famille».

Il est proposé d'insérer ensuite un nouveau paragraphe 3 entre le paragraphe 2 et le paragraphe 3 en projet (devenant le paragraphe 4). Ce nouveau paragraphe 3 règle le cas des contribuables mariés (ce qui inclut les cohabitants légaux) :

«§ 3. Lorsque des contribuables mariés occupent plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour l'habitation de leur choix occupée par les deux conjoints. La déduction peut toutefois être accordée pour une habitation que les conjoints ou l'un d'eux n'occupent pas personnellement pour des raisons professionnelles ou sociales.».

L'expression «raisons professionnelles ou sociales» se trouve dans le texte actuel. L'exposé des motifs précise que la cohabitation légale ne constitue pas une raison «sociale». A vrai dire, le Conseil d'État n'aperçoit pas ce qui pourrait constituer une telle raison et se demande si le texte ne doit pas se limiter aux «raisons professionnelles».

(1) Exposé des motifs, p. 8.

2. In de ontworpen paragraaf 3, eerste lid, zou de tweede zin beter als volgt worden gesteld :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de woning (of het zakelijk genotsrecht op die woning) eigendom is van beide echtgenoten samen, wordt die verhoging over hen verdeeld in verhouding tot hun deel in het kadastraal inkomen van de woning.».

Het derde lid van de ontworpen paragraaf 3 is een herhaling van paragraaf 2 van de bestaande tekst, die in zoverre onbegrijpelijk is dat er in het artikel van die tekst geen omschrijving van personen ten laste wordt gegeven : de onderhavige bepaling moet dus worden aangevuld met een verwijzing naar artikel 136 van het WIB (gewijzigd bij artikel 28 van het ontwerp).

3. De redactie van de ontworpen paragraaf 5 moet worden gewijzigd naar het voorbeeld van de wijziging die in de ontworpen paragraaf 3, tweede lid, wordt voorgesteld :

«§ 5. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de woningafrek voor een van de echtgenoten groter is dan het deel dat hij heeft in het kadastraal inkomen van de woning, wordt het saldo aangerekend op het deel van het kadastraal inkomen van de andere echtgenoot, zonder dat dit deel mag worden overschreden.».

Ontworpen artikel 38 van het WIB

(artikel 7 van het ontwerp)

Op de vraag naar het verband tussen artikel 38, eerste lid, 9°, en het voorontwerp van wet «tot wijziging van artikel 38 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 inzake de bijdrage van de werkgever in de reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling», dat heden onderzocht is door de Raad van State onder het nr. 31.339/2, heeft de gemachtigde ambtenaar het volgende geantwoord :

«Wat artikel 7 van het ontwerp (artikel 38, 1° lid, 9°, WIB 92) betreft, is het inderdaad zo dat momenteel een apart wetsontwerp aan het advies van de Raad van State is voorgelegd. Dit ontwerp regelt met ingang van aanslagjaar 2001, inkomsten van 2000, de vrijstelling van het voordeel van alle aard dat ontstaat wanneer de werkgever een groot deel of de volledige kostprijs van een abonnement op het openbaar gemeenschappelijk vervoer ten laste neemt of terugbetaalt (zie regeling in die zin vanwege de federale overheid en het Vlaamse Gewest; ook privé-werkgevers passen dit reeds toe). Er is hier geen sprake van dubbel gebruik want de afzonderlijke wet zal automatisch worden vervangen door de tekst die nu in het ontwerp inzake de hervorming van de personenbelasting staat. Van zodra de afzonderlijke wet is gestemd, moet het ontwerp «hervorming» in de aanhef van artikel 7 worden aangevuld met de verwijzing naar de nieuwe wet.».

Ontworpen artikel 66bis van het WIB

(artikel 11 van het ontwerp)

1. De uitdrukking «met een maximum van 25 kilometer enkele reis» is niet duidelijk.

2. Au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, en projet, la deuxième phrase serait mieux rédigée comme suit :

«Lorsqu'une imposition commune est établie et que l'habitation (ou le droit réel de jouissance sur celle-ci) appartient en commun aux deux conjoints, cette majoration est répartie entre eux en proportion de leur quote-part du revenu cadastral de l'habitation.».

L'alinéa 3 du paragraphe 3 en projet est la reproduction du paragraphe 2 du texte existant, qui est incompréhensible à défaut de définition, dans cet article, des personnes à charge : ce texte doit être complété par une référence à l'article 136 du CIR (modifié par l'article 28 du projet).

3. La rédaction du paragraphe 5 en projet doit être modifiée à l'instar de la modification proposée au paragraphe 3, alinéa 2, en projet :

«§ 5. Lorsqu'une imposition commune est établie et que la déduction pour habitation pour l'un des conjoints est supérieure à sa quote-part du revenu cadastral de l'habitation, le solde est imputé sur la quote-part du revenu cadastral de l'autre conjoint sans pouvoir dépasser celle-ci.».

Article 38 en projet du C.I.R.

(article 7 du projet)

Interrogé sur le rapport entre l'article 38, alinéa 1^{er}, 9°, et l'avant-projet de loi «modifiant l'article 38 du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière d'intervention de l'employeur dans les frais de déplacement du domicile au lieu de travail», examiné ce jour par le Conseil d'État sous le n° 31.339/2, le fonctionnaire délégué a répondu ce qui suit :

«Wat artikel 7 van het ontwerp (artikel 38, 1° lid, 9°, WIB 92) betreft, is het inderdaad zo dat momenteel een apart wetsontwerp aan het advies van de Raad van State is voorgelegd. Dit ontwerp regelt met ingang van aanslagjaar 2001, inkomsten van 2000, de vrijstelling van het voordeel van alle aard dat ontstaat wanneer de werkgever een groot deel of de volledige kostprijs van een abonnement op het openbaar gemeenschappelijk vervoer ten laste neemt of terugbetaalt (zie regeling in die zin vanwege de federale overheid en het Vlaamse Gewest; ook privé-werkgevers passen dit reeds toe). Er is hier geen sprake van dubbel gebruik want de afzonderlijke wet zal automatisch worden vervangen door de tekst die nu in het ontwerp inzake de hervorming van de personenbelasting staat. Van zodra de afzonderlijke wet is gestemd, moet het ontwerp «hervorming» in de aanhef van artikel 7 worden aangevuld met de verwijzing naar de nieuwe wet.».

Article 66bis en projet du C.I.R.

(article 11 du projet)

1. L'expression «avec un maximum de 25 km en aller simple» n'est pas claire.

Het is verkieslijk aan het eind van het eerste lid te schrijven : «zonder dat de in aanmerking genomen afstand tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling hoger dan 25 km mag zijn».

Het tweede lid moet dienovereenkomstig worden aangepast.

2. Volgens de memorie van toelichting houdt de uitsluiting van woon- werkverkeer door middel van een in artikel 66, § 5, vermeld voertuig niet de uitsluiting in van de «carpoolers», die allen recht zullen hebben op de aftrek waarin het ontworpen artikel 66bis voorziet. Het is verkieslijk in de memorie van toelichting aan te geven wat de steller van het ontwerp precies verstaat onder «carpooling» (2) met een voertuig dat niet toebehoort aan de personen die er gebruik van maken.

Ontworpen artikel 86 van het WIB

(artikel 12 van het ontwerp)

De wijziging van dit artikel biedt de gelegenheid de redactie ervan te verbeteren.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd ten laste van twee echtgenoten, mag een deel van de winsten of baten uit de activiteit van een van hen, als inkomen uit die activiteit worden toegekend aan de echtgenoot die de andere echtgenoot in het uitoefenen van zijn beroeps-werkzaamheid werkelijk helpt, voorzover de laatstgenoemde uit hoofde van een afzonderlijke werkzaamheid tijdens het belastbare tijdperk zelf niet meer dan 350.000 frank (8.700,00 EUR) aan beroepsinkomsten heeft verkregen.».

Ontworpen artikel 89 van het WIB

(artikel 15 van het ontwerp)

Het tweede lid zou beter als volgt gesteld worden :

«Wanneer de beroepsinkomsten van een van de echtgenoten vallen onder twee of meer van de in artikel 23 bedoelde categorieën en een deel van die beroepsinkomsten wordt toegekend of toegerekend aan de andere echtgenoot, wordt dat deel evenredig samengesteld uit beroepsinkomsten van dezelfde categorieën.».

Afdeling VII en ontworpen artikel 126 van het WIB

(artikel 20 van het ontwerp)

1. Het opschrift van afdeling VII kan gewoon luiden als volgt : «Gemeenschappelijke belastingaanslag voor echtgenoten en wettelijk samenwonenden.».

De gelijkstelling van wettelijk samenwonenden met echtgenoten vloeit weliswaar voort uit een nieuwe in artikel 2 inge-

Il est préférable d'écrire, in fine de l'alinéa 1^{er} : «... sans que la distance prise en compte du domicile au lieu du travail puisse excéder 25 km.».

L'alinéa 2 doit être adapté en conséquence

2. D'après l'exposé des motifs, l'exclusion des déplacements effectués au moyen d'un véhicule visé à l'article 66, § 5, n'exclut pas les «carpoolers» qui auront chacun droit à la déduction prévue par l'article 66bis en projet. Il est souhaitable que l'exposé des motifs précise ce que l'auteur du projet entend exactement par «carpooling» (2) au moyen d'un véhicule n'appartenant à aucun des utilisateurs.

Article 86 en projet du C.I.R.

(article 12 du projet)

La modification de cet article est l'occasion d'en améliorer la rédaction.

Il est proposé la rédaction suivante :

«Lorsqu'une imposition commune est établie à charge de deux conjoints, une quote-part des bénéfices ou profits de l'activité de l'un d'eux peut être attribuée à titre de revenu de cette activité à l'autre conjoint qui l'aide effectivement dans l'exercice de cette activité professionnelle, pour autant que ce dernier n'ait pas bénéficié personnellement, pendant la période imposable, de revenus professionnels provenant d'une activité distincte supérieurs à 350.000 F (8.700,00 EUR).».

Article 89 en projet du C.I.R.

(article 15 du projet)

L'alinéa 2 serait mieux rédigé comme suit :

«Lorsque les revenus professionnels de l'un des conjoints relèvent de deux ou plusieurs catégories visées à l'article 23 et qu'une quote-part de ces revenus professionnels est attribuée ou imputée à l'autre conjoint, cette quote-part est composée proportionnellement de revenus professionnels des mêmes catégories.».

Section VII et article 126 en projet du C.I.R.

(article 20 du projet)

1. L'intitulé de la section VII peut se limiter à : «Imposition commune des conjoints et des cohabitants légaux.».

Certes, l'assimilation des cohabitants légaux aux conjoints résulte d'une nouvelle définition insérée dans l'article 2, mais

(²) In het Frans, «covoiturage».

(²) En français, «covoiturage».

voegde definitie. Opdat het Wetboek duidelijk zou zijn, is het echter nodig zulks in het opschrift expliciet te stellen.

2. Paragraaf 1 van het ontworpen artikel 126 is overbodig en moet vervallen.

3. Paragraaf 2 (die paragraaf 1 wordt) zou beter als volgt gesteld worden :

«§ 1. In geval van huwelijk of wettelijke samenwoning wordt een gemeenschappelijke aanslag op naam van beide echtgenoten gevestigd. Deze gemeenschappelijke aanslag belet niet dat het belastbare inkomen van elke echtgenoot afzonderlijk vastgesteld wordt.».

Deze laatste zin vervangt het amendement dat in het ontwerp voor artikel 6 van het WIB wordt voorgesteld.

In de voorgestelde tekst moet de term «echtgenoot» vanzelfsprekend worden opgevat in de betekenis die in het ontworpen artikel 2 eraan wordt gegeven.

4. In het ontworpen artikel 126, § 3, 4°, hoeft gewoon te worden verwezen naar het geval waarin «een echtgenoot beroepsinkomsten heeft ...», aangezien in artikel 2 de wettelijk samenwonende met de echtgenoot wordt gelijkgesteld.

Ten gronde behoeft over deze bepaling geen opmerking te worden gemaakt : in een arrest van 14 oktober 1999 heeft het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen het in onderdeel 4° vervatte beginsel aanvaard.

5. In artikel 126, § 4, eerste lid, van de Franse tekst dient te worden geschreven : «la dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale» (en niet «la dissolution du mariage ou de la cohabitation légale par décès»).

In het tweede lid van paragraaf 4 dient gewag te worden gemaakt van het geval waarin «beide echtgenoten tijdens hetzelfde jaar overlijden» (zoals in de memorie van toelichting wordt aangegeven).

In dat geval rijst de vraag of aan de erfgenamen van een van de echtgenoten (bijvoorbeeld degene die als tweede overleden is) niet de keuze moet worden gegeven, daar de erfgenamen van beide echtgenoten niet noodzakelijkerwijs dezelfde zijn. Men kan in ieder geval niet de keuze geven aan «de nalatenschap», die geen persoon is.

6. In artikel 126, § 5, wordt de bepaling van artikel 126, tweede lid, van het WIB overgenomen, waarin gesteld wordt dat inkomsten van kinderen bij de inkomsten van hun ouders gevoegd worden zolang de ouders het wettelijk genot ervan hebben.

Het is de Raad van State niet duidelijk hoe die samenvoeging zal gebeuren : indien bijvoorbeeld een kind dat jonger dan achttien jaar is eigenaar van een onroerend goed is, rijst de vraag hoe de inkomsten uit dat goed moeten worden verdeeld over de echtgenoten die er samen het wettelijk genot van hebben. De gemachtigde ambtenaar heeft geantwoord dat in dat geval artikel 127, 4°, moet worden toegepast.

pour la clarté du Code, il est utile que l'intitulé soit explicite.

2. Dans l'article 126 en projet, le paragraphe 1^{er} est superflu et doit être supprimé.

3. Le paragraphe 2 (devenant le paragraphe 1^{er}) serait mieux rédigé comme suit :

«§ 1^{er}. En cas de mariage ou de cohabitation légale, une imposition commune est établie au nom des deux conjoints. Nonobstant cette imposition commune, le revenu imposable de chaque conjoint est fixé séparément.».

Cette dernière phrase remplace l'amendement proposé par le projet à l'article 6 du C.I.R.

Dans le texte proposé, le terme «conjoint» doit évidemment être compris dans le sens qui lui est donné par l'article 2 en projet.

4. A l'article 126, § 3, 4°, en projet, il suffit de se référer à l'hypothèse où «un conjoint recueille des revenus professionnels ...» puisque l'article 2 assimile le cohabitant légal au conjoint.

Quant au fond, cette disposition n'appelle pas d'objection : dans un arrêt du 14 octobre 1999, la Cour de justice des Communautés européennes a admis le principe inscrit au 4°.

5. A l'article 126, § 4, alinéa 1^{er}, il faut écrire : «la dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale» (et non «la dissolution du mariage ou de la cohabitation légale par décès»).

L'alinéa 2 du paragraphe 4 doit viser l'hypothèse où «les deux conjoints sont décédés au cours de la même année» (comme le précise l'exposé des motifs).

Dans cette hypothèse, ne faut-il pas donner le choix aux héritiers de l'un des conjoints (par exemple, celui qui est décédé le second), car les héritiers des deux conjoints ne sont pas nécessairement les mêmes ? On ne peut en tout cas donner le choix à «la succession», qui n'est pas une personne.

6. L'article 126, § 5, reproduit la disposition de l'article 126, alinéa 2, du C.I.R. selon laquelle les revenus des enfants sont cumulés avec ceux de leurs parents aussi longtemps que ces derniers en ont la jouissance légale.

Le Conseil d'État s'est demandé comment s'opérera ce cumul : si, par exemple, un enfant de moins de dix-huit ans est propriétaire d'un immeuble, comment le revenu de cet immeuble doit-il être réparti entre les conjoints qui ont ensemble la jouissance légale ? Le fonctionnaire délégué a répondu qu'en cette hypothèse, il y aurait lieu d'appliquer l'article 127, 4°.

Ontworpen artikel 130 van het WIB

(artikel 23 van het ontwerp)

In het tweede lid moet worden aangegeven dat deze bepaling van toepassing is «in geval van een gemeenschappelijke aanslag».

Ontworpen artikel 131 van het WIB

(artikel 24 van het ontwerp)

Dat artikel zou beter als volgt gesteld worden :

«Voor de berekening van de belasting wordt een basisbedrag van 4.095 EUR vrijgesteld van belasting.

Dat bedrag wordt verhoogd met 870 EUR indien de belastingplichtige gehandicapt is.

In geval van een gemeenschappelijke aanslag geldt deze belastingvrijstelling voor elk van de beide echtgenoten.».

Ontworpen artikel 132 van het WIB

(artikel 25 van het ontwerp)

Naar het voorbeeld van de vigerende tekst is het verkieslijk het volgende te schrijven :

«Het bedrag dat krachtens artikel 131 vrijgesteld wordt, wordt verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste.».

Ontworpen artikel 133 van het WIB

(artikel 26 van het ontwerp)

De tekst zou beter als volgt gesteld worden :

«Het bedrag dat krachtens artikel 131 vrijgesteld wordt, wordt bovendien met de volgende toeslagen verhoogd :

1° 870 EUR voor een belastingplichtige die afzonderlijk wordt belast en die een of meer kinderen ten laste heeft;

2° ... (voorts zoals in het ontwerp)».

De in onderdeel 1° voorgestelde wijziging dient in verband te worden gebracht met het voorstel om paragraaf 1 van het ontwerp artikel 126 te laten vervallen.

Ontworpen artikel 134 van het WIB

(artikel 27 van het ontwerp)

In het eerste lid wordt een bepaling overgenomen die reeds vervat is in het ontwerp artikel 131; het dient dus te vervallen.

Article 130 en projet du C.I.R.

(article 23 du projet)

A l'alinéa 2, il y a lieu d'indiquer que cette règle s'applique «en cas d'imposition commune».

Article 131 en projet du C.I.R.

(article 24 du projet)

Cet article serait mieux rédigé comme suit :

«Pour le calcul de l'impôt, un montant de base de 4.095 EUR est exempté d'impôt.

Ce montant est majoré de 870 EUR lorsque le contribuable est atteint d'un handicap.

En cas d'imposition commune, cette exemption s'applique à chacun des deux conjoints.».

Article 132 en projet du C.I.R.

(article 25 du projet)

En s'inspirant du texte en vigueur, il est préférable d'écrire :

«Le montant exempté en vertu de l'article 131 est majoré des suppléments suivants pour personnes à charge.».

Article 133 en projet du C.I.R.

(article 26 du projet)

Le texte serait mieux rédigé comme suit :

«Le montant exonéré en vertu de l'article 131 est, en outre, majoré des suppléments suivants :

1° 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge;

2° ... (la suite comme au projet)».

La modification proposée au 1° est à mettre en rapport avec la proposition de supprimer le paragraphe 1^{er} de l'article 126 en projet.

Article 134 en projet du C.I.R.

(article 27 du projet)

L'alinéa 1^{er} reproduit une règle qui est déjà énoncée dans l'article 131 en projet; il doit donc être supprimé.

Ontworpen artikel 141 van het WIB

(artikel 29 van het ontwerp)

Gelet op het voormelde voorstel om paragraaf 1 van artikel 126 te laten vervallen, dienen de woorden «een belastingplichtige waarvoor de aanslag wordt gevestigd met toepassing van artikel 126, § 1,» te worden vervangen door de woorden «een alleenstaande belastingplichtige», (vergelijk met de thans van kracht zijnde tekst).

Ontworpen artikel 146 van het WIB

(artikel 33 van het ontwerp)

Door gewag te maken van «de brugpensioenen nieuw stelsel» wordt in de onderzochte bepaling verwezen naar een regeling die niet van kracht is. Deze bepaling is voorbarig en dient te vervallen.

Verderop in de tekst moeten de bepalingen waarin sprake is van de «brugpensioenen nieuw stelsel» dienovereenkomstig worden aangepast.

Ontworpen artikel 147 van het WIB

(artikel 34 van het ontwerp)

De volgende vormverbeteringen worden voorgesteld :

a) in de onderdelen 1°, 2° en 7° moet het bedrag in fine worden vermeld, zoals in de andere paragrafen.

Zo dient onderdeel 1° als volgt te worden gesteld :

«1° als het netto-inkomen uitsluitend uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat : 1344,57 EUR.».

b) Onderdeel 2° dient als volgt gesteld te worden :

«2° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat : een gedeelte van het in 1° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de pensioenen of andere vervangingsinkomsten enerzijds en het totale netto-inkomen anderzijds».

Soortgelijke wijzigingen in de redactie moeten worden aangebracht in de onderdelen 4°, 6° en 8°.

Ontworpen artikel 152 van het WIB

(artikel 38 van het ontwerp)

De tweede zin van de ontworpen tekst zou beter als volgt gesteld worden :

«Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 29.800 EUR, wordt deze limiet van een derde vermeerderd met een deel van de resterende twee derden, bepaald door ...».

Article 141 en projet du C.I.R.

(article 29 du projet)

Eu égard à la suppression proposée ci-avant du paragraphe 1^{er} de l'article 126, il y a lieu de remplacer les termes «un contribuable pour lequel l'imposition est établie en application de l'article 126, § 1^{er}» par l'expression «un contribuable isolé» (comparer le texte actuellement en vigueur).

Article 146 en projet du C.I.R.

(article 33 du projet)

En visant «les prépensions nouveau régime», la disposition examinée se réfère à un texte qui n'est pas en vigueur. Cette disposition est prématurée et doit être omise.

Dans la suite du texte, les dispositions qui font référence aux «prépensions nouveau régime» doivent être adaptées en conséquence.

Article 147 en projet du C.I.R.

(article 34 du projet)

Les améliorations de forme suivantes sont proposées :

a) aux 1°, 2° et 7°, il faut, comme dans les autres paragraphes, faire figurer le montant in fine.

Ainsi, le 1° doit être rédigé comme suit :

«1° lorsque le revenu net se compose exclusivement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : 1344,57 EUR.».

b) Le 2° doit être rédigé comme suit :

«2° lorsque le revenu net se compose partiellement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : une quotité du montant visé au 1°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des pensions ou des autres revenus de remplacement, et, d'autre part, le montant du revenu net total».

Des modifications similaires de rédaction doivent être apportées aux 4°, 6° et 8°.

Article 152 en projet du C.I.R.

(article 38 du projet)

La deuxième phrase du texte en projet serait mieux rédigée comme suit :

«Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 29.800 EUR, cette limite du tiers est majorée d'une quotité des deux tiers restants, déterminée ...».

Ontworpen artikel 157 van het WIB

(artikel 42 van het ontwerp)

Het tweede lid van het ontworpen artikel 157 wordt beproven in de memorie van toelichting (blz. 28 en 29).

Het in deze memorie van toelichting gegeven cijfervoorbeeld geeft aan dat, volgens het ontwerp, de voorafbetalingen gedaan door een van de echtgenoten die met toepassing van artikel 86 van het WIB een gedeelte van zijn winsten of baten toekent aan de meewerkende echtgenoot, in de eerste plaats aan de meewerkende echtgenoot ten goede komen.

Dat stelsel is ongunstig voor het koppel in zijn geheel : het heeft er immers belang bij dat de voorafbetalingen in de eerste plaats ten goede komen aan de echtgenoot wiens winsten of baten het grootst zijn.

Indien de steller van het ontwerp zich bij dit standpunt aansluit, kan de tekst van het nieuwe tweede lid van artikel 157 als volgt gesteld worden :

«Het overschot van de voorafbetalingen gedaan door een echtgenoot die met toepassing van artikel 86 een gedeelte van zijn winsten of baten toekent aan de meewerkende echtgenoot, komt van rechtswege toe aan de meewerkende echtgenoot.».

Ontworpen artikel 243 van het WIB

(artikel 44 van het ontwerp)

Het nieuwe tweede lid zou beter als volgt worden gesteld :

«Op de overeenkomstig het vorige lid berekende belasting worden de verminderingen genoemd in de artikelen 146 tot 154 verleend binnen de perken en onder de voorwaarden bepaald in die artikelen, met inachtneming van het geheel van de binnenlandse en de buitenlandse inkomsten, onder voorbehoud van de volgende afwijkingen :

1° de in artikel 147, 1° en 5°, vermelde bedragen worden vervangen door het bedrag van 2.392,67 EUR;

2° het in artikel 147, 3°, vermelde bedrag wordt vervangen door het bedrag van 3.482,78 EUR;

3. het in artikel 147, 7°, vermelde bedrag wordt vervangen door het bedrag van 2.774,10 EUR.

In geval van een gemeenschappelijke aanslag, wordt de vermindering voor die uitkeringen voor beide echtgenoten, wanneer het inkomen geheel of gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen bestaat, samen slechts éénmaal verleend.».

Ontworpen artikel 244bis van het WIB

(artikel 45 van het ontwerp)

Aangezien is voorgesteld om paragraaf 1 van artikel 126 te schrappen, moet het eerste lid van het ontworpen artikel als volgt worden gesteld :

«Voor de toepassing van de artikelen 243 en 244 is er geen aanleiding tot een gemeenschappelijke aanslag van de echtgenoten wanneer ...».

Article 157 en projet du C.I.R.

(article 42 du projet)

L'alinéa 2 de l'article 157 en projet est expliqué dans l'exposé des motifs (pp. 28 et 29).

L'exemple chiffré donné dans cet exposé des motifs indique que, suivant le projet, le versement anticipé fait par l'un des conjoints qui attribue une partie de ses bénéfices ou profits au conjoint aidant par application de l'article 86 du C.I.R. profite en premier lieu au conjoint aidant.

Ce système est défavorable au couple considéré collectivement : en effet, il est de l'intérêt du couple que les versements anticipés profitent en premier lieu à celui des conjoints dont les bénéfices ou profits sont les plus importants.

Si l'auteur du projet se rallie à ce point de vue, le texte du nouvel alinéa 2 de l'article 157 peut être rédigé comme suit :

«L'excédent des versements anticipés effectués par un conjoint qui attribue une partie de ses bénéfices ou profits au conjoint aidant par application de l'article 86 profite de plein droit au conjoint aidant.».

Article 243 en projet du C.I.R.

(article 44 du projet)

Le nouvel alinéa 2 serait mieux rédigé comme suit :

«Sur l'impôt calculé conformément à l'alinéa précédent, les réductions prévues aux articles 146 à 154 sont accordées dans les limites et aux conditions fixées par ces articles, compte tenu de l'ensemble des revenus belges et étrangers, sous réserve des dérogations suivantes :

1° les montants mentionnés à l'article 147, 1° et 5°, sont remplacés par le montant de 2.392,67 EUR;

2° le montant visé à l'article 147, 3°, est remplacé par le montant de 3.482,78 EUR;

3° le montant visé à l'article 147, 7°, est remplacé par le montant de 2.774,10 EUR.

En cas d'imposition commune, lorsque le revenu se compose entièrement ou partiellement d'allocations de chômage, la réduction afférente à ces allocations n'est accordée qu'une seule fois pour les deux conjoints.».

Article 244bis en projet du C.I.R.

(article 45 du projet)

Eu égard à la suppression du paragraphe 1^{er} de l'article 126 qui a été proposée, l'alinéa 1^{er} de l'article en projet doit être rédigé comme suit :

«Pour l'application des articles 243 et 244, il n'y a pas lieu à imposition commune des conjoints lorsque ...».

Ontworpen artikel 289ter van het WIB

(artikel 48 van het ontwerp)

1. Het belastingkrediet dat bij het ontworpen artikel 289ter wordt ingesteld, wordt alleen verleend aan rijksinwoners die een totaal netto-inkomen hebben dat niet meer bedraagt dan 14.140 EUR.

Uit die tekst blijkt dat het gaat om het netto-inkomen vermeld in artikel 6 van het WIB, ongeacht of het volgens het gemeenschappelijke progressieve tarief wordt belast, dan wel of het afzonderlijk belastbaar is tegen een aanslagvoet bepaald in artikel 171 van het WIB.

Het totale netto-inkomen omvat de inkomsten uit roerende kapitalen die de belastingplichtige vrij is op zijn belastingaangifte te vermelden, sinds de voorheffing bevrijdend is (WIB, artikel 313).

Het is aan de steller van het ontwerp om te oordelen of de toekenning van het belastingkrediet moet worden onderworpen aan de aangifte van de inkomsten uit roerende kapitalen en goederen.

2. Het bedrag van het belastingkrediet hangt af van het bedrag van de «activiteitsinkomsten» van de belastingplichtige. Het is beter te verwijzen naar de «inkomsten van beroepswerkzaamheden», want de baten van sommige werkzaamheden zijn belastbaar als diverse inkomsten (WIB, artikel 90, 1°).

Voorts is de Franse tekst van de ontworpen paragraaf 1, waarin staat dat dit belastingkrediet wordt verleend «à concurrence du montant des revenus d'activités» een verkeerde vertaling van de Nederlandse tekst, waarin de woorden «in verhouding met» worden gebruikt.

Gelet op die opmerkingen moeten het eerste en het tweede lid van paragraaf 1 als volgt worden gesteld :

«§ 1. Wanneer het totale netto-inkomen van het belastbare tijdperk niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, heeft de rijksinwoner recht op een belastingkrediet waarvan het bedrag wordt bepaald op basis van het bedrag van zijn inkomsten van beroepswerkzaamheden.

Het bedrag van de inkomsten van beroepswerkzaamheden is gelijk aan het nettobedrag van de beroepsinkomsten vermindert met : ... (voorts zoals in het ontwerp)».

3. In het laatste lid van paragraaf 1 wordt geregeld hoe het belastingkrediet wordt toegepast bij een gemeenschappelijke aanslag : dat lid bepaalt dat het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen in dat geval worden berekend vóór toepassing van de toekenning van het voordeel aan de meewerkende echtgenoot en vóór toepassing van het huwelijksquotiënt.

De vraag rijst of de toekenning van het belastingkrediet aan een echtgenoot geen fundamentele vraag doet rijzen : is het bijvoorbeeld gerechtigd dat wanneer één van de echtgenoten aanzienlijke inkomsten heeft en de andere een halfzijdse weinig bezoldigde beroepswerkzaamheid uitoefent en geen andere inkomsten heeft, deze laatste recht heeft op een belastingkrediet ? Het is aan de steller van het ontwerp om te oordelen of de toekenning van dat voordeel in dat geval wel overeenstemt met de strekking van de maatregel.

Article 289ter en projet du C.I.R.

(article 48 du projet)

1. Le crédit d'impôt institué par l'article 289ter en projet est réservé aux habitants du Royaume «dont l'ensemble des revenus nets» ne dépasse pas 14.140 EUR.

Il ressort de ce texte que les revenus nets sont ceux visés à l'article 6 du C.I.R., sans distinction selon qu'ils sont imposés suivant le tarif progressif de droit commun ou qu'ils sont imposés distinctement à un des taux prévus par l'article 171 du C.I.R.

L'ensemble des revenus nets comprend les revenus de capitaux mobiliers que le contribuable est libre de ne pas faire figurer dans sa déclaration depuis que le précompte est libératoire (C.I.R., article 313).

Il appartient à l'auteur du projet d'apprécier s'il convient de soumettre l'octroi du crédit d'impôt à la déclaration des revenus de capitaux et de biens mobiliers.

2. Le montant du crédit d'impôt dépend du montant des «revenus d'activités» du contribuable. Il est préférable de viser les «revenus d'activités professionnelles», car les profits de certaines activités sont taxables au titre de revenus divers (C.I.R., article 90, 1°).

Par ailleurs, le texte français du paragraphe 1^{er} en projet, selon lequel ce crédit d'impôt est accordé «à concurrence du montant des revenus d'activités» résulte d'une traduction erronée du texte néerlandais qui porte : «in verhouding met».

Compte tenu de ces observations, les alinéas 1^{er} et 2 du paragraphe 1^{er} doivent être rédigés comme suit :

«§ 1^{er}. Lorsque l'ensemble de ses revenus nets de la période imposable ne dépasse pas 14.140 EUR, l'habitant du Royaume a droit à un crédit d'impôt dont le montant est déterminé en fonction du montant de ses revenus d'activités professionnelles.

Le montant des revenus d'activités professionnelles est égal au montant net des revenus professionnels diminué : ... (la suite comme au projet)» .

3. Le dernier alinéa du paragraphe 1^{er} règle l'application du crédit d'impôt lorsqu'une imposition commune est établie : cet alinéa dispose qu'en ce cas, le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés avant application de l'attribution au conjoint aidant et du quotient conjugal.

On peut se demander si l'octroi du crédit d'impôt à un conjoint ne pose pas une question plus fondamentale : est-il légitime, par exemple, que lorsque l'un des conjoints a des revenus considérables et que l'autre exerce une activité professionnelle peu rémunérée à mi-temps et n'a pas d'autres revenus, ce dernier ait droit au crédit d'impôt ? Il appartient à l'auteur du projet d'apprécier si, en pareil cas, l'octroi de cet avantage répond bien au but de la mesure.

4. Het is beter een inleidende zin aan paragraaf 2, eerste lid, toe te voegen :

«§ 2. Om recht te geven op een belastingkrediet, moet het bedrag van de inkomsten van beroepswerkzaamheden hoger zijn dan 3.260 EUR.».

Daarna komt de tekst van de ontworpen paragraaf 2, die beter als volgt zou worden gesteld :

«§ 2. Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald :

1° wanneer het bedrag van de inkomsten van beroepswerkzaamheden tussen 3.260 EUR en 4.350 EUR bedraagt : ... (voorts zoals in het ontwerp).».

In de onderdelen 2° en 3° moet dezelfde wijziging worden aangebracht.

Onderdeel 4° is overbodig, gelet op de voorgestelde inleidende zin voor paragraaf 2 en gelet op het feit dat, als het bedrag van de activiteitsinkomsten hoger is dan 14.140 EUR, krachtens paragraaf 1 geen belastingkrediet wordt verleend.

5. Het tweede en het derde lid van paragraaf 2 zouden beter als volgt worden gesteld :

«Wanneer de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit inkomsten van beroepswerkzaamheden bestaan, wordt het belastingkrediet bepaald overeenkomstig het eerste lid vermindert in verhouding tot het gedeelte dat de inkomsten van beroepswerkzaamheden vertegenwoordigen ten opzichte van het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

Wanneer het totale netto-inkomen tussen 10.880 EUR en 14.140 EUR bedraagt, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan de uitkomst van de vermenigvuldiging van 440 EUR met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van het totale netto-inkomen en waarvan de noemer gelijk is aan 3.260 EUR.».

Ontworpen artikel 290 van het WIB

(artikel 49 van het ontwerp)

De wijziging van artikel 290 van het WIB is een gelegenheid om de redactie ervan te verbeteren.

Voorgesteld wordt om het begin van het artikel als volgt te stellen :

«Voor rijksinwoners :

1° wordt de onroerende voorheffing, in het geval en binnen de perken bepaald in artikel 277, tot het bedrag van de personenbelasting verrekend;

2° zijn het forfaitaire gedeelte van buitenlandse belasting in het geval genoemd in artikel 285 en het belastingkrediet genoemd in artikel 289bis, § 1, slechts verrekenbaar tot het bedrag van het deel van de personenbelasting dat evenredig betrekking heeft op de beroepsinkomsten;

3° wordt het belastingkrediet genoemd in artikel 289ter volledig met de personenbelasting verrekend.».

4. Au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, il est préférable d'ajouter une phrase liminaire :

«§ 2. Pour donner droit au crédit d'impôt, le montant des revenus d'activités professionnelles doit être supérieur à 3.260 EUR.».

Vient ensuite le texte du paragraphe 2 en projet, qui serait mieux rédigé comme suit :

«§ 2. Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit :

1° lorsque le montant des revenus d'activités professionnelles est compris entre 3.260 EUR et 4.350 EUR : ... (la suite comme au projet).».

La même modification doit être apportée aux 2° et 3°.

Quant au 4°, il est inutile, compte tenu de la disposition qu'il est proposé d'insérer au début du paragraphe 2 et du fait que si le montant des revenus d'activités excède 14.140 EUR, le crédit d'impôt n'est pas applicable en vertu du paragraphe 1^{er}.

5. Les alinéas 2 et 3 du paragraphe 2 seraient mieux rédigés comme suit :

«Lorsque les revenus professionnels ne comprennent que pour partie des revenus d'activités professionnelles, le crédit d'impôt déterminé conformément à l'alinéa 1^{er} est réduit en proportion de la fraction que représentent les revenus d'activités professionnelles par rapport au montant net des revenus professionnels.

Lorsque l'ensemble des revenus nets est compris entre 10.880 EUR et 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut excéder le produit de la multiplication de 440 EUR par une fraction dont le numérateur est la différence entre 14.140 EUR et le montant de l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est 3.260 EUR.».

Article 290 en projet du C.I.R.

(article 49 du projet)

La modification apportée à l'article 290 du CIR est l'occasion d'en améliorer la rédaction.

Il est proposé de rédiger le début de l'article comme suit :

«Dans le chef des habitants du Royaume :

1° le précompte immobilier, dans le cas et dans les limites visés à l'article 277, est imputé à concurrence de l'impôt des personnes physiques;

2° la quotité forfaitaire d'impôt étranger dans le cas visé à l'article 285 et le crédit d'impôt visé à l'article 289bis, § 1^{er}, ne sont imputables qu'à concurrence de la quotité de l'impôt des personnes physiques qui est proportionnellement afférente aux revenus professionnels;

3° le crédit d'impôt visé à l'article 289ter est imputé intégralement sur l'impôt des personnes physiques.».

Ontworpen artikel 304 van het WIB

(artikel 51 van het ontwerp)

Met het oog op eenvormigheid met de redactie van artikel 290 is het beter om paragraaf 2 te laten beginnen met de woorden : «§ 2. Voor rijksinwoners : ...».

Ontworpen artikel 394 van het WIB

(artikel 56 van het ontwerp)

Artikel 56 van het ontwerp brengt twee grote wijzigingen aan in artikel 394 van het WIB, dat betrekking heeft op het invorderen van belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op het inkomen van echtgenoten :

- enerzijds worden de rechten van de Schatkist in geval van feitelijke scheiding van de echtgenoten in de tijd beperkt (nieuwe paragraaf 1bis);
- anderzijds worden wettelijk samenwonenden aan dezelfde invorderingsregels onderworpen als echtgenoten.

Die twee wijzigingen worden hierna onderzocht.

Beperking in de tijd van de rechten van de Schatkist in geval van feitelijke scheiding

1. Volgens het huidige artikel 394, § 1, mag de fiscus de belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op het inkomen van één van de echtgenoten, ongeacht het aangenomen huwelijksvermogenstelsel, invorderen op de gemeenschappelijke goederen en zelfs op de eigen goederen van de andere echtgenoot, behoudens de uitzonderingen die in het artikel worden opgesomd.

Zoals in de memorie van toelichting wordt opgemerkt (blz. 37), geldt die regel tot het huwelijk ontbonden is, zelfs als de echtgenoten feitelijk gescheiden leven.

Bij paragraaf 1bis van het ontworpen artikel 394 wordt de situatie van feitelijk gescheiden echtgenoten gedeeltelijk verbeterd. Die bepaling wordt uitgelegd in de memorie van toelichting (blz. 37 en 38).

De bedoeling van de wetgever, zoals die uit de memorie van toelichting blijkt, zou duidelijker tot uiting komen als de nieuwe paragraaf 1bis, die tot paragraaf 2 moet worden vernummerd, als volgt zou worden gesteld :

«§ 2. In afwijking van paragraaf 1 kan, in geval van feitelijke scheiding van de echtgenoten, de belasting op het vanaf het tweede kalenderjaar na de feitelijke scheiding verworven inkomen van één van de echtgenoten niet meer worden ingevorderd op het inkomen van de andere echtgenoot of op de goederen die deze met dat inkomen heeft verworven.».

2. De daaropvolgende paragrafen moeten dienovereenkomstig worden vernummerd.

Article 304 en projet du C.I.R.

(article 51 du projet)

Par souci d'uniformité avec la rédaction de l'article 290, il est préférable de débiter le paragraphe 2 par les mots : «§ 2. Dans le chef des habitants du Royaume :».

Article 394 en projet du C.I.R.

(article 56 du projet)

L'article 56 du projet apporte deux importantes modifications à l'article 394 du C.I.R., qui est relatif au recouvrement des impôts et précomptes afférents aux revenus des conjoints :

- d'une part, il limite dans le temps les droits du Trésor en cas de séparation de fait des conjoints (nouveau paragraphe 1^{er} bis);
- d'autre part, il étend aux cohabitants légaux les règles de recouvrement applicables aux époux.

Ces deux réformes sont examinées ci-après.

Limitation dans le temps des droits du Trésor en cas de séparation de fait

1. D'après le texte actuel de l'article 394, § 1^{er}, quel que soit le régime matrimonial des époux, le fisc peut poursuivre le recouvrement des impôts et des précomptes afférents aux revenus de l'un des époux sur les biens communs et même sur les biens propres de l'autre, sous réserve des exceptions que le texte énumère.

Comme le rappelle l'exposé des motifs (p. 37), cette règle s'applique jusqu'à la dissolution du mariage, même si les époux vivent séparés de fait.

Le paragraphe 1^{er} bis de l'article 394 en projet améliore partiellement la situation des époux séparés de fait. Cette disposition est expliquée dans l'exposé des motifs (pp. 37 et 38).

L'intention du législateur, telle qu'elle ressort de l'exposé des motifs, serait plus clairement exprimée comme suit dans le nouveau paragraphe 1^{er} bis, qui doit être numéroté 2 :

«§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, en cas de séparation de fait des conjoints, l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints obtenus à partir de la deuxième année civile qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus être recouvré sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens que celui-ci a acquis au moyen de ces revenus.».

2. La numérotation des paragraphes suivants doit être adaptée en conséquence.

Uitbreiding tot wettelijk samenwonenden

1. Bij het onderzoeken van de strekking van het ontworpen artikel 394 in verband met de wettelijk samenwonenden is het nuttig erop te wijzen hoe de vermogensrechten van wettelijk samenwonenden bij de wet van 23 november 1998 worden geregeld. Artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt :

«... elk van de wettelijk samenwonenden behoudt de goederen waarvan hij de eigendom kan bewijzen, de inkomsten uit deze goederen en de opbrengsten uit arbeid. De goederen waarvan geen van beide wettelijk samenwonenden de eigendom kan bewijzen en de inkomsten daarvan worden geacht in onverdeeldheid te zijn.».

Krachtens het vierde lid van dat artikel kunnen wettelijk samenwonenden «hun wettelijke samenwoning» in een notariële overeenkomst regelen vóór ze de verklaring van wettelijke samenleving afleggen. Van die overeenkomst wordt melding gemaakt in het bevolkingsregister.

2. In de ontworpen paragraaf 1, eerste lid, behoren de woorden «de bepalingen van het samenlevingscontract» te worden vervangen door de woorden die in artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek worden gebruikt, namelijk «de notariële overeenkomst waarin de wettelijke samenwoning wordt geregeld».

In het tweede lid, 1°, van die paragraaf 1 behoren de woorden «van het samenlevingscontract» te worden vervangen door de woorden «van de verklaring van wettelijke samenleving» (3). De gemachtigde ambtenaar is het daarmee eens.

3. Aangezien het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat de opbrengsten uit arbeid van elke wettelijk samenwonende hem eigen zijn, kan de fiscus geen beslag leggen op die opbrengsten om de belasting die betrekking heeft op het inkomen van de andere wettelijk samenwonende in te vorderen en kan hij evenmin beslag leggen op de opbrengsten uit de arbeid van een echtgenoot die onder het stelsel van de scheiding van goederen is gehuwd om de door de andere echtgenoot verschuldigde belasting in te vorderen. De gemachtigde ambtenaar is het daarmee eens.

Paragraaf 1, tweede lid, 4°, moet dus als volgt worden gesteld :

«4° dat het gaat om inkomsten die hem krachtens het burgerlijk recht eigen zijn of om goederen die hij met zulke inkomsten heeft verworven.».

4. De twee leden van de ontworpen paragraaf 2 zijn gebaseerd op de thans geldende tekst van paragraaf 2.

Die twee leden kunnen worden samengevoegd in één lid, dat als volgt luidt :

«Na de ontbinding van het huwelijk of de beëindiging van de wettelijk samenleving in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek kunnen de belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op het inkomen dat de echtgenoten vóór die

(³) Het woord «samenlevingscontract» is immers niet vastgelegd in het Burgerlijk Wetboek en kan verward worden met de facultatieve notariële overeenkomst die wettelijk samenwonenden kunnen sluiten, een overeenkomst die duidelijk onderscheiden is van de verklaring.

Extension aux cohabitants légaux

1. Pour analyser la portée de l'article 394 en projet en ce qui concerne les cohabitants légaux, il est utile de rappeler comment la loi du 23 novembre 1998 a organisé les droits patrimoniaux de ceux-ci. Aux termes de l'article 1478 du Code civil,

«... chacun des cohabitants légaux conserve les biens dont il peut prouver qu'ils lui appartiennent, les revenus que procurent ces biens et les revenus du travail. Les biens dont aucun des cohabitants légaux ne peut prouver qu'ils lui appartiennent et les revenus que ceux-ci procurent sont réputés être en indivision.».

L'alinéa 4 du même article permet aux cohabitants légaux de régler «les modalités de leur cohabitation légale» par une convention passée devant notaire avant la déclaration de cohabitation légale. Cette convention fait l'objet d'une mention au registre de la population.

2. Il y a lieu de remplacer, dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, l'expression «les conventions adoptées lors de l'établissement du contrat de vie commune» par l'expression utilisée dans l'article 1478 du Code civil, à savoir «la convention notariée réglant les modalités de la cohabitation légale».

Dans l'alinéa 2, 1°, du même paragraphe 1^{er}, il y a lieu, de l'accord du fonctionnaire délégué, de remplacer les mots «du contrat de vie commune» par les mots : «de la déclaration de cohabitation légale» (3).

3. Du fait que la loi civile prévoit que les revenus du travail de chacun des cohabitants légaux lui restent propre, le fisc ne pourrait saisir ces revenus pour recouvrer l'impôt afférent aux revenus de l'autre cohabitant légal, pas plus qu'il ne pourrait saisir les revenus du travail d'un conjoint marié sous le régime de la séparation des biens pour recouvrer les impôts dus par l'autre conjoint. Le fonctionnaire délégué a marqué son accord sur ce point.

Au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, le 4° doit, dès lors, être rédigé comme suit :

«4° qu'il s'agit de revenus qui lui sont propres en vertu du droit civil ou de biens acquis au moyen de tels revenus.».

4. Le paragraphe 2 du texte en projet, en ses deux alinéas, est calqué sur le paragraphe 2 du texte actuellement en vigueur.

Ces deux alinéas peuvent être réunis en un seul, dans la rédaction suivante :

«Après la dissolution du mariage ou la cessation de la cohabitation légale au sens de l'article 1476 du Code civil, les impôts et précomptes afférents à des revenus obtenus avant cette dissolution ou cette cessation par les conjoints peuvent être re-

(³) En effet, l'expression «contrat de vie commune» n'étant pas consacrée par le Code civil et prêtant à confusion avec la convention notariée facultative que peuvent établir les cohabitants légaux, convention qu'il est important de distinguer clairement de la déclaration.

ontbinding of beëindiging hebben verkregen, worden ingevorderd op de goederen van de twee echtgenoten, op de wijze omschreven in de paragrafen 1 en 2.» (4).

Door te verwijzen naar paragraaf 1, en niet alleen naar het eerste lid van paragraaf 1, hoeft die bepaling niet te worden aangevuld met het daaropvolgende lid, waarvan de redactie minder geslaagd is.

5. Paragraaf 3 van het ontworpen artikel komt grotendeels overeen met paragraaf 3 van het huidige artikel.

Volgens de uitleg die de gemachtigde van de minister heeft verstrekt, blijft die delegatie van bevoegdheid aan de Koning noodzakelijk, ook al wordt de samenvoeging van de inkomens van de echtgenoten volledig afgeschaft en al worden de inkomens van de wettelijk samenwonenden in het geheel niet samengevoegd. Als de echtgenoten bijvoorbeeld via een gemeenschappelijke rekening voorafbetalingen doen, moet worden aangegeven hoe die voorafbetalingen over beide echtgenoten moeten worden verdeeld om na te gaan welke vermeerderingen aan de ene en de andere moeten worden opgelegd.

6. De gemachtigde ambtenaar is het ermee eens dat in paragraaf 4 de woorden «vóór het afsluiten van het samenlevingscontract» moeten worden vervangen door de woorden «vóór het afleggen van de verklaring van wettelijke samenwoning».

Ontworpen artikel 525 van het WIB

(artikel 60 van het ontwerp)

Dit artikel behoort te vervallen, gelet op de opmerking die in verband met het ontworpen artikel 146 is gemaakt.

Artikel 61 van het ontwerp

Op de vraag waarom artikel 61 van het voorontwerp van wet niet wordt ingevoegd in het Wetboek, dat tot doel heeft alle regelingen die op de inkomstenbelastingen van toepassing zijn samen te brengen, heeft de gemachtigde ambtenaar het volgende geantwoord :

«L'article 61 du projet contient une mesure provisoirement temporaire et n'est pas inscrit dans le code pour cette raison. En outre, cette mesure ne sera vraiment avantageuse que dès qu'on a reçu l'accord de la Commission européenne pour augmenter la déductibilité à 120 p.c.. Jusqu'à ce moment, la mesure est uniquement avantageuse pour les voitures qui tombent maintenant sous la limitation à 75 p.c. (article 66, § 1er, CIR 92 : Les frais professionnels afférents à l'utilisation des voitures, voitures mixtes et minibus, tels que ces véhicules sont définis par la réglementation relative à l'immatriculation des

(⁴) De «ontbinding van het huwelijk» en de «beëindiging van de wettelijke samenleving» zijn juridische begrippen en geen feitelijke situaties. Opdat dit duidelijker tot uiting zou komen, worden de woorden «beëindiging van de wettelijke samenleving» in de hier voorgestelde tekst gevolgd door de precisering «in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek». Daarmee worden de gevallen van huwelijk, overlijden en verklaring van beëindiging bedoeld.

couvrés sur les biens des deux conjoints dans la mesure indiquée aux paragraphes 1^{er} et 2.» (4).

En se référant au paragraphe 1^{er}, et non pas seulement à l'alinéa 1^{er} de ce paragraphe, on évite de devoir ajouter l'alinéa suivant, dont la rédaction n'est pas heureuse.

5. Le paragraphe 3 du texte en projet reproduit en substance le paragraphe 3 du texte actuel.

D'après les explications données par le délégué du ministre, cette délégation de pouvoir au Roi reste nécessaire en dépit de la suppression complète du cumul des revenus des conjoints et l'absence de tout cumul des revenus des cohabitants légaux. Par exemple, si les conjoints font des versements anticipés par un compte commun, il y a lieu d'indiquer comment ces versements anticipés doivent être répartis entre les deux conjoints pour déterminer les majorations encourues par l'un et par l'autre.

6. Dans le paragraphe 4, de l'accord du fonctionnaire délégué, les mots «à la conclusion du contrat de vie commune» doivent être remplacés par les mots «à la déclaration de cohabitation légale».

Article 525 en projet du C.I.R.

(article 60 du projet)

Compte tenu de l'observation formulée à propos de l'article 146 en projet, cet article doit être omis.

Article 61 du projet

A la question de savoir pourquoi l'article 61 de l'avant-projet de loi n'est pas inséré dans le Code, qui a vocation à rassembler tous les textes applicables aux impôts sur les revenus, le fonctionnaire délégué a répondu ce qui suit :

«L'article 61 du projet contient une mesure provisoirement temporaire et n'est pas inscrit dans le code pour cette raison. En outre, cette mesure ne sera vraiment avantageuse que dès qu'on a reçu l'accord de la Commission européenne pour augmenter la déductibilité à 120 p.c.. Jusqu'à ce moment, la mesure est uniquement avantageuse pour les voitures qui tombent maintenant sous la limitation à 75 p.c. (article 66, § 1^{er}, CIR 92 : Les frais professionnels afférents à l'utilisation des voitures, voitures mixtes et minibus, tels que ces véhicules sont définis par la réglementation relative à l'immatriculation des vé-

(⁴) La «dissolution du mariage» comme la «cessation de la cohabitation légale» visent des concepts juridiques et non des situations de fait. Pour l'exprimer plus clairement, le texte ici proposé fait suivre les mots «cessation de la cohabitation légale» par la précision suivante : «au sens de l'article 1476 du Code civil». Sont ainsi visés les cas de mariage, de décès et de déclaration de cessation.

véhicules à moteur, à l'exception des frais de carburant, et les moins-values sur ces véhicules ne sont déductibles qu'à concurrence de 75 p.c.).».

Aangezien de tijdelijke aard van de maatregel niet blijkt uit de tekst van het voorontwerp van wet, is er geen enkele grond om die bepaling niet nu reeds in het Wetboek op te nemen; als het percentage naderhand wordt opgetrokken, zal een wijziging van het Wetboek geen bijzondere moeilijkheden opleveren.

Artikel 62 van het ontwerp

1. De gemachtigde ambtenaar is gevraagd uit te leggen waarom artikel 62 niet in het WIB ingevoegd is en de opdracht van bevoegdheid aan de Koning om het bedrag van de belastingvermindering te verhogen, te wettigen.

Het volgende antwoord is verstrekt :

«L'article 62 contient également une mesure temporaire qui n'est pas inscrite dans le code pour cette raison.

Puisqu'il n'y avait pas de consensus sur un montant maximum, il a été choisi un montant relativement moins élevé que le Roi peut augmenter. Toutefois, il pourrait être stipulé que le Roi ne peut pas dépasser un plafond comme c'est le cas maintenant pour l'épargne-pension (l'article 145⁴, alinéa 2, dernière phrase, CIR 92 : ce montant peut être porté à un maximum de 40.000 francs par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres).».

De ontworpen bepaling moet worden ingevoegd in het Wetboek, omdat het tijdelijke karakter ervan niet blijkt uit de bewoordingen waarin ze gesteld is.

Het beginsel van de wettelijkheid van de belasting vereist dat de bevoegdheid van de Koning om de belastingvermindering te verhogen beperkt wordt; de bepaling moet dienovereenkomstig worden aangevuld.

2. De gemachtigde ambtenaar is eveneens gevraagd de bepaling betreffende de evenredige omslag van de in het vijfde lid bedoelde vermindering te wettigen.

In dit verband is het volgende geantwoord :

«En ce qui concerne l'alinéa 5 (Le Roi fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses visées à l'alinéa 1^{er}), il est opté pour une disposition similaire à celle de l'article 145²³, CIR 92. Toutefois, rien n'empêche de donner la préférence à une répartition qui s'appuie sur la quotité de chaque conjoint dans le revenu cadastral de l'habitation dans laquelle les travaux sont effectués.».

De vergelijking met de soortgelijke bepaling van artikel 145²³ van het WIB is niet relevant, omdat die laatste bepaling betrekking heeft op uitgaven gedaan in het kader van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen.

Zoals de gemachtigde ambtenaar stelt, dient dus het gedeelte van elke echtgenoot in het kadastraal inkomen van de woning waarin werken worden uitgevoerd, als criterium voor de omslag te worden genomen.

hicules à moteur, à l'exception des frais de carburant, et les moins-values sur ces véhicules ne sont déductibles qu'à concurrence de 75 p.c.).».

Comme le caractère temporaire de la mesure ne ressort pas du texte de l'avant-projet de loi, il n'y a pas de raison de ne pas insérer, dès à présent, la disposition dans le Code; si le taux prévu est revu à la hausse par la suite, le Code pourra être modifié sans difficulté particulière.

Article 62 du projet

1. Le fonctionnaire délégué a été invité à indiquer pourquoi l'article 62 n'a pas été inséré dans le C.I.R. et à justifier l'attribution du pouvoir au Roi de majorer la réduction d'impôt.

Il a été répondu ce qui suit :

«L'article 62 contient également une mesure temporaire qui n'est pas inscrite dans le code pour cette raison.

Puisqu'il n'y avait pas de consensus sur un montant maximum, il a été choisi un montant relativement moins élevé que le Roi peut augmenter. Toutefois, il pourrait être stipulé que le Roi ne peut pas dépasser un plafond comme c'est le cas maintenant pour l'épargne-pension (l'article 145⁴, alinéa 2, dernière phrase, CIR 92 : ce montant peut être porté à un maximum de 40.000 francs par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres).».

La disposition en projet doit être insérée dans le Code, puisque son caractère temporaire ne ressort pas de ses termes.

Le principe de légalité de l'impôt requiert qu'une limite soit fixée au pouvoir du Roi de majorer la réduction; le texte doit être complété en conséquence.

2. Le fonctionnaire délégué a été également invité à justifier la règle de répartition proportionnelle de la réduction prévue par l'alinéa 5.

Sur ce point, il a répondu ce qui suit :

«En ce qui concerne l'alinéa 5 (Le Roi fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses visées à l'alinéa 1^{er}), il est opté pour une disposition similaire à celle de l'article 145²³, CIR 92. Toutefois, rien n'empêche de donner la préférence à une répartition qui s'appuie sur la quotité de chaque conjoint dans le revenu cadastral de l'habitation dans laquelle les travaux sont effectués.».

La comparaison avec la disposition similaire de l'article 145²³ du C.I.R. n'est pas pertinente puisque ce dernier texte concerne les dépenses engagées dans le cadre des agences locales pour l'emploi.

Il y a donc lieu de prendre pour critère de répartition, comme l'envisage le fonctionnaire délégué, la quotité de chaque conjoint dans le revenu cadastral de l'habitation dans laquelle les travaux sont effectués.

3. De redactie van het derde lid laat te wensen over wat betreft de wijze van berekening van de belastingvermindering (vermenigvuldiging van het bedrag van de uitgaven die werkelijk gedaan zijn met een percentage van die uitgaven). Om de bedoeling van de steller van het ontwerp weer te geven, zoals blijkt uit de memorie van toelichting (bladzijde 41), moet het volgende worden geschreven :

«De belastingvermindering is gelijk aan het volgende percentage van de werkelijk gedane uitgaven :

- a) 15 % voor de in het eerste lid, 1° tot 3°, genoemde uitgaven;
- b) 40 % voor de in het eerste lid, 4° tot 7°, genoemde uitgaven.».

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. KREINS,	staatsraad, voorzitter,
P. LIENARDY, P. QUERTAINMONT,	staatsraden,
J. KIRKPATRICK, B. GLANSDORFF,	afdeling wetgeving,

Mevrouw

B. VIGNERON,	griffier.
--------------	-----------

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. BROUWERS, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIENARDY.

DE GRIFFIER,	DE VOORZITTER,
B. VIGNERON	Y. KREINS

3. La rédaction de l'alinéa 3 laisse à désirer en ce qui concerne le mode de calcul de la réduction d'impôt (multiplication du montant des dépenses réellement faites par un pourcentage de ces dépenses). Pour traduire l'intention de l'auteur du projet, telle qu'elle ressort de l'exposé des motifs (page 41), il faut écrire :

«La réduction d'impôt est égale au pourcentage suivant des dépenses réellement faites :

- a) 15 p.c., pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3°;
- b) 40 p.c., pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 4° à 7°.».

La chambre était composée de

Messieurs

Y. KREINS,	conseiller d'Etat, président,
P. LIENARDY, P. QUERTAINMONT,	conseillers d'Etat,
J. KIRKPATRICK, B. GLANSDORFF,	assesseurs de la section de législation,

Madame

B. VIGNERON,	greffier,
--------------	-----------

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. BROUWERS, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIENARDY.

LE GREFFIER,	LE PRESIDENT,
B. VIGNERON	Y. KREINS

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Voor de toepassing van dit Wetboek, van de bijzondere wetsbepalingen op het stuk van de inkomstenbelastingen en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten hebben de volgende termen de betekenis die is bepaald in dit artikel.

1° Rijksinwoners
Rijksinwoners zijn:

a) de natuurlijke personen die in België hun woonplaats of de zetel van hun fortuin gevestigd hebben ;

b) de Belgische diplomatieke ambtenaren en consulaire beroepsambtenaren die in het buitenland zijn geaccrediteerd, alsmede hun inwonende gezinsleden ;

c) de andere leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland, alsmede hun inwonende gezinsleden, daaronder niet begrepen consulaire ere-ambtenaren ;

d) de andere ambtenaren, vertegenwoordigers en afgevaardigden van de Belgische Staat, van de Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten en gemeenten, of van een Belgisch publiekrechtelijk lichaam, die de Belgische nationaliteit bezitten en hun werkzaamheden buitenslands uitoefenen in een land waar zij niet duurzaam verblijf houden.

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom aux Chambres législatives, et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2 du Code des impôts sur les revenus 1992 est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 2. Pour l'application du présent Code, des dispositions légales particulières relatives aux impôts sur les revenus et des arrêtés pris pour leur exécution, les termes suivants ont le sens défini dans le présent article.

1° Habitants du Royaume
Par habitants du Royaume, on entend :

a) les personnes physiques qui ont établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune ;

b) les agents diplomatiques belges et les agents consulaires de carrière belges accrédités à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer ;

c) les autres membres de missions diplomatiques et de postes consulaires belges à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer, à l'exclusion des fonctionnaires consulaires honoraires ;

d) les autres fonctionnaires, agents et représentants ou délégués de l'État belge, des Communautés, Régions, provinces, agglomérations, fédérations de communes et communes, ainsi que d'établissements de droit public belge, qui ont la nationalité belge et exercent leurs activités à l'étranger dans un pays dont ils ne sont pas résidents permanents.

De vestiging van de woonplaats of van de zetel van het fortuin in België wordt naar de omstandigheden beoordeeld. Evenwel worden, behoudens tegenbewijs, geacht hun woonplaats of de zetel van hun fortuin in België te hebben gevestigd de natuurlijke personen die in het Rijksregister van de natuurlijke personen zijn ingeschreven.

Voor gehuwden die zich niet in één van de in artikel 126, § 2, eerste lid, vermelde gevallen bevinden, wordt de belastingwoonplaats bepaald door de plaats waar het gezin is gevestigd.

2° Gehuwden en echtgenoten - wettelijk samenwonenden

De wettelijk samenwonenden worden gelijkgesteld met gehuwden, en een wettelijk samenwonende wordt gelijkgesteld met een echtgenoot.

3° Gemeenschappelijke aanslag

Onder gemeenschappelijke aanslag wordt verstaan de vestiging van één aanslag ten name van de beide echtgenoten of de beide samenwonenden.

4° Kinderen

Onder kinderen wordt verstaan de afstammelingen van de belastingplichtige en van zijn echtgenoot, alsmede de kinderen die hij volledig of hoofdzakelijk ten laste heeft.

5° Vennootschappen

Er wordt verstaan onder:

a) vennootschap : enigerlei vennootschap, vereniging, inrichting of instelling die, regelmatig is opgericht, rechtspersoonlijkheid bezit en een onderneming exploiteert of zich bezighoudt met verrichtingen van winstgevende aard.

Lichamen met rechtspersoonlijkheid die naar Belgisch recht zijn opgericht en voor de toepassing van de inkomstenbelastingen worden geacht geen rechtspersoonlijkheid te bezitten, worden niet als vennootschappen aangemerkt ;

b) binnenlandse vennootschap : enigerlei vennootschap die in België haar maatschappelijke zetel, haar voornaamste inrichting of haar zetel van bestuur of beheer heeft en niet van de vennootschapsbelasting is uitgesloten ;

L'établissement en Belgique du domicile ou du siège de la fortune s'apprécie en fonction des éléments de fait. Toutefois, sauf preuve contraire, sont présumées avoir établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune, les personnes physiques qui sont inscrites au Registre national des personnes physiques.

Pour les personnes mariées qui ne se trouvent pas dans un des cas visés à l'article 126, § 2, alinéa 1^{er}, le domicile fiscal se situe à l'endroit où est établi le ménage.

2° Personnes mariées et conjoints - cohabitants légaux

Les cohabitants légaux sont assimilés aux personnes mariées et un cohabitant légal est assimilé à un conjoint.

3° Imposition commune

Par imposition commune, on entend l'établissement d'une seule imposition au nom des deux conjoints ou des deux cohabitants légaux.

4° Enfants

Par enfants, on entend les descendants du contribuable et ceux de son conjoint ainsi que les enfants dont il assume la charge exclusive ou principale.

5° Sociétés

On entend par :

a) société: toute société, association, établissement ou organisme quelconque régulièrement constitué qui possède la personnalité juridique et se livre à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif.

Les organismes de droit belge possédant la personnalité juridique qui, pour l'application des impôts sur les revenus sont censés être dénués de la personnalité juridique, ne sont pas considérés comme des sociétés ;

b) société résidente : toute société qui a en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège de direction ou d'administration et qui n'est pas exclue du champ d'application de l'impôt des sociétés ;

c) buitenlandse vennootschap : enigerlei vennootschap die in België geen maatschappelijke zetel, voornaamste inrichting of zetel van bestuur of beheer heeft ;

d) financieringsvennootschap : enigerlei vennootschap die zich uitsluitend of hoofdzakelijk bezighoudt met dienstverrichtingen van financiële aard ten voordele van vennootschappen die met de dienstverrichtende vennootschap noch rechtstreeks noch onrechtstreeks een groep vormen ;

e) thesaurievennootschap : enigerlei vennootschap waarvan de werkzaamheid uitsluitend of hoofdzakelijk bestaat in het verrichten van geldbeleggingen ;

f) beleggingsvennootschap : enigerlei vennootschap die het gemeenschappelijk beleggen van kapitaal tot doel heeft.

6° Gestort kapitaal

Onder gestort kapitaal wordt verstaan het werkelijk gestorte maatschappelijk kapitaal zoals het geldt ter zake van de vennootschapsbelasting.

7° Gerevaloriseerde waarde

Onder gerevaloriseerde waarde wordt verstaan de waarde van de goederen die worden gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid en van het gestorte kapitaal, na herwaardering van de aanschaffings- of beleggingswaarde van die goederen of van het kapitaal met toepassing van de hierna vermelde coëfficiënten volgens het jaar waarin, naar het geval, in die goederen is belegd of het kapitaal is gestort, verminderd of terugbetaald :

JAREN	Toepasselijke coëfficiënten
1918 en vorige	16,33
1919	11,49
1920	6,15
1921	6,30
1922	6,43
1923	4,37
1924	3,89
1925	4,02
1926	2,72
1927 tot 1934 inbegrepen	2,35
1935	1,86
1936 tot 1943 inbegrepen	1,70
1944 tot 1948 inbegrepen	1,14
1949	1,10
1950 en volgende	1,0.

c) société étrangère : toute société qui n'a pas en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège de direction ou d'administration ;

d) société de financement : toute société dont l'activité consiste exclusivement ou principalement en la prestation de services financiers au profit de sociétés qui ne forment pas un groupe directement ou indirectement avec la société prestataire ;

e) société de trésorerie : toute société dont l'activité exclusive ou principale consiste à effectuer des placements de trésorerie ;

f) société d'investissement : toute société dont l'objet consiste dans le placement collectif de capitaux.

6° Capital libéré

Par capital libéré, on entend le capital social réellement libéré au sens de ce qui est prévu en matière d'impôt des sociétés.

7° Valeur réévaluée

Par valeur réévaluée, on entend la valeur attribuée aux biens affectés à l'exercice de l'activité professionnelle et au capital libéré après revalorisation de la valeur d'acquisition ou d'investissement de ces biens ou du capital, par application des coefficients mentionnés ci-après, suivant, selon le cas, l'année d'investissement de ces biens ou de la libération, de la réduction ou du remboursement du capital :

ANNEES	Coefficients applicables
1918 et antérieures	16,33
1919	11,49
1920	6,15
1921	6,30
1922	6,43
1923	4,37
1924	3,89
1925	4,02
1926	2,72
1927 à 1934 incluse	2,35
1935	1,86
1936 à 1943 incluse	1,70
1944 à 1948 incluse	1,14
1949	1,10
1950 et suivantes	1,0.

8° Vastrentende effecten

Onder vastrentende effecten worden verstaan de obligaties, kasbons en andere soortgelijke effecten, met inbegrip van effecten waarvan de inkomsten worden gekapitaliseerd of van effecten die geen aanleiding geven tot een periodieke uitbetaling van inkomsten en zijn uitgegeven met een disconto dat overeenstemt met de tot op de vervaldag van het effect gekapitaliseerde interest.

Als vastrentende effecten worden eveneens aange-merkt, de contracten met betrekking tot kapitalisatieverrichtingen waarbij als tegenprestatie voor éénmalige of periodieke stortingen, verbintenissen worden aange-gaan los van onzekere gebeurtenissen uit het mense-lijk leven, en waarvan de duur en het bedrag vervat zijn in de bedingen van het contract.

9° De uitdrukkingen «immateriële, materiële of fin-anciële vaste activa», «oprichtingskosten» en «voor-raden en bestellingen in uitvoering» hebben de beteke-nis die daaraan wordt toegekend door de wetgeving op de boekhouding en de jaarrekening van de onderne-mingen.».

Art. 3

Artikel 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juli 1994, wordt vervangen als volgt :

«Art. 3. De rijksinwoners zijn onderworpen aan de personenbelasting.».

Art. 4

Artikel 14 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 juli 1994, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de in het eerste lid vermelde aftrekken van de ene belastingplichtige groter zijn dan zijn in-komsten van onroerende goederen, wordt het saldo aangerekend op de inkomsten van de onroerende goe-deren van de andere belastingplichtige.».

Art. 5

Artikel 16 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij ko-ninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 16. § 1. Wanneer de belastingplichtige een wo-ning betreft waarvan hij eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is, wordt het kadastraal inkomen van die woning verminderd met een woning-aftrek.

8° Titres à revenus fixes

Par titres à revenus fixes, on entend les obligations, bons de caisse et autres titres analogues, y compris les titres dont les revenus sont capitalisés ou les titres ne donnant pas lieu à un paiement périodique de reve-nus et qui ont été émis avec un escompte correspon-dant aux intérêts capitalisés jusqu'à l'échéance du ti-tre.

Sont également considérés comme des titres à re-venus fixes, les contrats portant sur des opérations de capitalisation prévoyant en contrepartie de versements uniques ou périodiques, des engagements indépendants de tout événement aléatoire lié à la vie humaine, enga-gements dont la durée et le montant résultent des clau-ses du contrat.

9° Les expressions «immobilisations incorporelles, corporelles ou financières», «frais d'établissement» et «stocks et commandes en cours d'exécution» ont la signification qui leur est attribuée par la législation re-lative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises.».

Art. 3

L'article 3, du même Code, inséré par la loi du 6 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 3. Sont assujettis à l'impôt des personnes phy-siques les habitants du Royaume.».

Art. 4

L'article 14 du même Code, remplacé par la loi du 6 juillet 1994, est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie, et que les déductions visées à l'alinéa 1^{er} et afférentes à l'un des contribuables excèdent ses revenus de biens im-mobiliers, le solde est imputé sur les revenus des biens immobiliers de l'autre contribuable.».

Art. 5

L'article 16 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition sui-vante :

«Art. 16. § 1^{er}. Lorsque le contribuable occupe une habitation dont il est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier, une déduction pour habitation est opérée sur le revenu cadastral de cette habitation.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder het kadastraal inkomen van de woning verstaan, het deel dat daarvan per belastingplichtige overblijft na de toepassing van artikel 14.

§ 2. Wanneer de belastingplichtige meer dan één woning betreft, wordt de woningaftrek toegekend voor één enkele woning naar zijn keuze.

De woningaftrek wordt eveneens toegekend wanneer de woning om beroepsredenen of redenen van sociale aard niet persoonlijk door de belastingplichtige wordt betrokken.

De woningaftrek wordt niet toegekend voor het deel van de woning dat wordt gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid van de belastingplichtige of van een van zijn gezinsleden of dat wordt betrokken door personen die geen deel uitmaken van zijn gezin.

§ 3. Wanneer gehuwde belastingplichtigen meer dan één woning betrekken, wordt de woningaftrek slechts toegekend voor de door de echtgenoten gekozen woning die zij beide betrekken. De aftrek mag eveneens worden toegekend voor een woning die de echtgenoten of één van hen om beroepsredenen of redenen van sociale aard niet persoonlijk betrekken.

§ 4. De woningaftrek bedraagt 3.000 EUR.

De woningaftrek wordt verhoogd met 250 EUR voor iedere persoon die, overeenkomstig artikel 136, op 1 januari van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd, ten laste is van de belastingplichtige. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de woning eigendom is van beide echtgenoten samen, wordt die verhoging over hen verdeeld in verhouding tot hun deel in het kadastraal inkomen van de woning.

Voor de vaststelling van de verhoogde woningaftrek komt het hoogste aantal kinderen dat de belastingplichtige op 1 januari van enig vorig jaar ten laste heeft gehad in aanmerking, voor zover hij nog dezelfde woning betreft en die berekening een hogere aftrek oplevert dan uit de toepassing van het tweede lid volgt.

§ 5. Wanneer het totale netto-inkomen van de belastingplichtige niet hoger is dan 23.500 EUR wordt de overeenkomstig § 4 bepaalde woningaftrek verhoogd met de helft van het verschil tussen het kadastraal inkomen en de woningaftrek.

Het overschrijden van de grens van 23.500 EUR mag er niet toe leiden dat de verhoging ingevolge het eerste lid wordt verminderd met meer dan de helft van het verschil tussen het totale netto-inkomen en die grens.

Pour l'application de cet article, il faut entendre par revenu cadastral de l'habitation, le solde de ce revenu qui subsiste par contribuable après l'application de l'article 14.

§ 2. Lorsque le contribuable occupe plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour une seule habitation à son choix.

La déduction pour habitation est également accordée lorsque ladite habitation n'est pas occupée personnellement par le contribuable pour des raisons professionnelles ou sociales.

La déduction pour habitation n'est pas accordée pour la partie de l'habitation affectée à l'exercice de l'activité professionnelle du contribuable ou d'un des membres de son ménage ou qui est occupée par des personnes ne faisant pas partie de son ménage.

§ 3. Lorsque des contribuables mariés occupent plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour l'habitation de leur choix occupée par les deux conjoints. La déduction peut toutefois être accordée pour une habitation que les conjoints ou l'un d'eux n'occupent pas personnellement pour des raisons professionnelles ou sociales.

§ 4. La déduction pour habitation s'élève à 3.000 EUR.

La déduction pour habitation est majorée de 250 EUR pour toute personne qui, conformément à l'article 136, est à charge du contribuable au 1^{er} janvier de l'année dont le millésime désigne l'exercice d'imposition. Lorsqu'une imposition commune est établie et que l'habitation appartient en commun aux deux conjoints, cette majoration est répartie entre eux en proportion de leur quote-part du revenu cadastral de l'habitation.

La majoration de la déduction pour habitation est fixée en fonction du nombre maximum d'enfants que le contribuable a eus à sa charge au 1^{er} janvier d'une année antérieure s'il occupe encore la même habitation et pour autant que le calcul donne une déduction supérieure à celle qui résulte de l'application de l'alinéa 2.

§ 5. Quand l'ensemble des revenus nets du contribuable n'excède pas 23.500 EUR, la déduction pour habitation, déterminée conformément au § 4, est majorée de la moitié de la différence entre le revenu cadastral de l'habitation et la déduction pour habitation.

Le dépassement de la limite de 23.500 EUR ne peut pas avoir pour effet de réduire la majoration résultant de l'application de l'alinéa 1^{er} de plus de la moitié de la différence entre l'ensemble des revenus nets et cette limite.

§ 6. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de woningaftrek voor een van de echtgenoten groter is dan het deel dat hij heeft in het kadastraal inkomen van de woning, wordt het saldo aangerekend op het deel van het kadastraal inkomen van de andere echtgenoot, zonder dat dit deel mag worden overschreden.».

Art. 6

Artikel 38, eerste lid, 9°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1992, en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«9° voor de werknemer waarvan de beroepskosten overeenkomstig artikel 51 forfaitair worden bepaald, de vergoedingen door de werkgever toegekend als terugbetaling of betaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling voor zover de werknemer die verplaatsing maakt :

a) met het openbaar gemeenschappelijk vervoer : voor het volledige bedrag van de vergoeding ;

b) met een gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden dat door de werkgever of door een groep van werkgevers wordt georganiseerd : voor een bedrag dat maximaal gelijk is aan de prijs van een treinabonnement eerste klasse voor die afstand ;

c) met een ander dan in a of b vermeld vervoermiddel : voor maximum bedrag van 125 EUR per jaar ;».

Art. 7

A. In artikel 51, tweede lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 juli 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 december 1996 en 20 juli 2000, worden de woorden «20 pct.» vervangen door de woorden «23 pct.».

B. In hetzelfde artikel worden de woorden «23 pct.» vervangen door de woorden «25 pct.».

Art. 8

In artikel 52 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992, 30 maart 1994, 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wet van 22 december 1998, worden de woorden «in de artikelen 53 tot 66» vervangen door de woorden «in de artikelen 53 tot 66bis».

§ 6. Lorsqu'une imposition commune est établie et que la déduction pour habitation pour l'un des conjoints est supérieure à sa quote-part du revenu cadastral de l'habitation, le solde est imputé sur la quote-part du revenu cadastral de l'autre conjoint sans pouvoir dépasser celle-ci.».

Art. 6

L'article 38, alinéa 1^{er}, 9°, du même Code, modifié par la loi du 28 juillet 1992 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«9° pour le travailleur, dont les frais professionnels sont fixés forfaitairement conformément à l'article 51, les indemnités accordées par l'employeur en remboursement ou paiement des frais de déplacement du domicile au lieu du travail, dans la mesure où le travailleur utilise pour effectuer ce déplacement :

a) un transport public en commun : pour le montant total de l'indemnité ;

b) un transport collectif des membres du personnel organisé par l'employeur ou par un groupe d'employeurs : pour un montant limité au prix d'un abonnement première classe en train pour cette distance ;

c) un autre moyen de transport que ceux visés sous a ou b : pour un montant maximum de 125 EUR par année ;».

Art. 7

A. Dans l'article 51, alinéa 2, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 6 juillet 1994 et modifié par les arrêtés royaux du 20 décembre 1996 et 20 juillet 2000, les mots «20 p.c.» sont remplacés par les mots «23 p.c.».

B. Dans le même article, les mots «23 p.c.» sont remplacés par les mots «25 p.c.».

Art. 8

Dans l'article 52 du même Code, modifié par les lois des 28 décembre 1992, 30 mars 1994, 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par la loi du 22 décembre 1998, les mots «des articles 53 à 66,» sont remplacés par les mots «des articles 53 à 66bis,».

Art. 9

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 66bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 66bis. De beroepskosten met betrekking tot de verplaatsing tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling die anders dan met een in artikel 66, § 5 vermeld voertuig wordt gedaan, worden, bij gebrek aan bewijzen, forfaitair bepaald op 0,15 EUR per afgelegde kilometer zonder dat de in aanmerking genomen afstand tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling hoger dan 25 kilometer mag zijn.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de grens van 25 kilometer verhogen.».

Art. 10

Artikel 86, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 december 1996 en 20 juli 2000, wordt vervangen door de volgende bepaling :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd ten laste van twee echtgenoten, mag een deel van de winst of de baten van de activiteit van een van hen, als meewerkinkomen worden toegekend aan de echtgenoot die de andere echtgenoot in het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid werkelijk helpt, voorzover de meewerkende echtgenoot uit hoofde van een afzonderlijke werkzaamheid tijdens het belastbare tijdperk zelf niet meer dan 8.700 EUR aan beroepsinkomsten heeft verkregen.».

Art. 11

In artikel 87, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd».

Art. 12

In artikel 88 van hetzelfde Wetboek gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd».

Art. 9

Dans le même Code, il est inséré un article 66bis, rédigé comme suit :

«Art. 66bis. Les frais professionnels afférents aux déplacements entre le domicile et le lieu du travail autres que ceux effectués au moyen d'un véhicule visé à l'article 66, § 5, sont, à défaut de preuves, fixés forfaitairement à 0,15 EUR par kilomètre parcouru sans que la distance prise en compte du domicile au lieu du travail puisse excéder 25 kilomètres.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, majorer la limite de 25 kilomètres.».

Art. 10

L'article 86, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par les arrêtés royaux du 20 décembre 1996 et 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Lorsqu'une imposition commune est établie à charge de deux conjoints, une quote-part des bénéfices ou profits de l'activité de l'un d'eux peut être attribuée à titre de revenu de cette activité à l'autre conjoint qui l'aide effectivement dans l'exercice de cette activité professionnelle, pour autant que le conjoint aidant n'ait pas bénéficié personnellement, pendant la période imposable, de revenus professionnels provenant d'une activité distincte supérieurs à 8.700 EUR.».

Art. 11

Dans l'article 87, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie».

Art. 12

Dans l'article 88 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie».

Art. 13

Artikel 89 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer de beroepsinkomsten van een van de echtgenoten vallen onder twee of meer in artikel 23 bedoelde categorieën en een deel van die beroepsinkomsten wordt toegekend of toegerekend aan de andere echtgenoot, wordt dat deel evenredig samengesteld uit beroepsinkomsten van dezelfde categorieën.».

Art. 14

In artikel 90, 9°, van hetzelfde Wetboek wordt, in de Nederlandstalige tekst, het woord «echtgenote» vervangen door het woord «echtgenoot».

Art. 15

In artikel 102 van hetzelfde Wetboek worden de woorden «overeenkomstig artikel 2, § 6» vervangen door de woorden «overeenkomstig artikel 2, 7°».

Art. 16

Artikel 105 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992 en 6 juli 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 105. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de aftrekken vermeld in artikel 104, 3° tot 9°, eerst evenredig aangerekend op de totale netto-inkomens van beide belastingplichtigen. De in 1° en 2° van dat artikel vermelde aftrekken worden vervolgens bij voorrang aangerekend op het totale netto-inkomen van de belastingplichtige die de uitgaven verschuldigd is en het eventuele saldo wordt op het totale netto-inkomen van de andere belastingplichtige aangerekend.».

Art. 17

In artikel 109 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 27 oktober 1997 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden in de Nederlandstalige tekst de woorden «van de netto-inkomsten» vervangen door de woorden «van het totale netto-inkomen».

Art. 18

Het opschrift van Titel II, Hoofdstuk II, Afdeling VII, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt : «Afdeling VII.- Gemeenschappelijke aanslag voor echtgenoten en wettelijke samenwonenden.».

Art. 13

L'article 89 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsque les revenus professionnels de l'un des conjoints relèvent de deux ou plusieurs catégories visées à l'article 23 et qu'une quote-part de ces revenus professionnels est attribuée ou imputée à l'autre conjoint, cette quote-part est composée proportionnellement de revenus professionnels des mêmes catégories.».

Art. 14

Dans le texte néerlandais de l'article 90, 9°, du même Code, le mot «echtgenote» est remplacé par le mot «echtgenoot».

Art. 15

Dans l'article 102 du même Code, les mots «conformément à l'article 2, § 6» sont remplacés par les mots «conformément à l'article 2, 7°».

Art. 16

L'article 105 du même Code, modifié par les lois des 28 décembre 1992 et 6 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 105. Lorsqu'une imposition commune est établie, les déductions visées à l'article 104, 3° à 9°, sont imputées en premier lieu, suivant la règle proportionnelle, sur l'ensemble des revenus nets des deux contribuables. Les déductions visées aux 1° et 2° de cet article sont ensuite imputées par priorité sur l'ensemble des revenus nets du contribuable qui est débiteur des dépenses et le solde éventuel est imputé sur l'ensemble des revenus nets de l'autre contribuable.».

Art. 17

Dans le texte néerlandais de l'article 109 du même Code, modifié par la loi du 27 octobre 1997 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «van de netto-inkomsten», sont remplacés par les mots «van het totale netto-inkomen».

Art. 18

L'intitulé de la Section VII du Chapitre II du Titre II du même Code est remplacé par l'intitulé suivant : «Section VII.- Imposition commune des conjoints et des cohabitants légaux.».

Art. 19

A.- Artikel 126 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 126. § 1. Ongeacht het huwelijksvermogensstelsel, worden de andere inkomsten dan beroepsinkomsten van echtgenoten samengevoegd met de beroepsinkomsten van de echtgenoot die het meest zulke inkomsten heeft.

§ 2. De aanslag wordt op naam van beide echtgenoten gevestigd.

§ 3. Voor het jaar van ontbinding van het huwelijk of de wettelijke samenwoning door overlijden, kan de overlevende echtgenoot, in afwijking van artikel 128, eerste lid, 3°, kiezen voor een aanslag gevestigd overeenkomstig de bepalingen van § 1. In dat geval wordt de aanslag gevestigd op naam van de overlevende en de overleden echtgenoot, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

Wanneer beide echtgenoten zijn overleden, kan de keuze bedoeld in het eerste lid, worden gemaakt door de erfgenamen, de algemene legatarissen of de begiftigden. De aanslag wordt in dat geval gevestigd op naam van de beide overleden echtgenoten, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

§ 4. Inkomsten van kinderen worden bij de inkomsten van hun ouders gevoegd zolang de ouders het wettelijk genot daarvan hebben.».

B.- In hetzelfde artikel worden de §§ 1 en 2 vervangen als volgt:

«§ 1. In geval van huwelijk of wettelijke samenwoning wordt een gemeenschappelijke aanslag op naam van de beide echtgenoten gevestigd. Deze gemeenschappelijke aanslag belet niet dat het belastbare inkomen van elke echtgenoot afzonderlijk wordt vastgesteld.

§ 2. In de volgende gevallen is § 1 niet van toepassing :

1° voor het jaar van het huwelijk of de verklaring van wettelijke samenwoning ;

2° vanaf het jaar na dat waarin de feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden, voor zover die scheiding in het belastbare tijdperk niet ongedaan is gemaakt ;

3° voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk of van de scheiding van tafel en bed of van de beëindiging van de wettelijke samenwoning ;

Art. 19

A.- L'article 126 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 126. § 1^{er}. Quel que soit le régime matrimonial, les revenus des conjoints autres que les revenus professionnels sont cumulés avec les revenus professionnels de celui des conjoints qui en a le plus.

§ 2. La cotisation est établie au nom des deux conjoints.

§ 3. Par dérogation à l'article 128, alinéa 1^{er}, 3°, le conjoint survivant peut opter pour l'année de la dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale, pour une imposition établie conformément aux dispositions du § 1^{er}. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom du conjoint survivant et du conjoint décédé, représenté par la succession.

Lorsque les deux conjoints sont décédés, le choix visé à l'alinéa 1^{er} peut être fait par les héritiers, les légataires ou les donateurs universels. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom des deux conjoints décédés, représentés par la succession.

§ 4. Les revenus des enfants sont cumulés avec ceux de leurs parents aussi longtemps que ces derniers ont la jouissance légale des revenus de leurs enfants.».

B.- Dans le même article, les §§ 1^{er} et 2 sont remplacés par la disposition suivante:

«§ 1^{er}. En cas de mariage ou de cohabitation légale, une imposition commune est établie au nom des deux conjoints. Nonobstant cette imposition commune, le revenu imposable de chaque conjoint est fixé séparément.

§ 2. Le § 1^{er} n'est pas applicable dans les cas suivants :

1° pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale ;

2° à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue, pour autant que cette séparation soit effective durant toute la période imposable ;

3° pour l'année de la dissolution du mariage ou de la séparation de corps, ou de la cessation de la cohabitation légale ;

4° wanneer een echtgenoot beroepsinkomsten heeft van meer dan 6.700 EUR die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op zijn andere inkomsten.

Voor het jaar waarin de wettelijk samenwonenden met elkaar in het huwelijk treden, blijft § 1 echter van toepassing tenzij de verklaring van wettelijke samenwoning tijdens hetzelfde jaar is afgelegd.

In het geval bedoeld in het eerste lid, 2°, worden de twee aanslagen op naam van beide echtgenoten ingekohierd. «.

C.- In § 3, eerste lid, van hetzelfde artikel vervallen de woorden «in afwijking van artikel 128, eerste lid, 3°,».

Art. 20

Artikel 127 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 127. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt bij de vaststelling van het totale netto-inkomen van elke belastingplichtige rekening gehouden met :

1° het deel van zijn beroepsinkomsten zoals bepaald na toepassing van de artikelen 86 tot 89 ;

2° de door hem behaalde of aan hem toegekende inkomsten vermeld in artikel 90, 1° tot 4° ;

3° de niet in 1° en 2° vermelde inkomsten die eigen zijn op grond van het vermogensrecht ;

4° 50 pct. van de totaliteit van alle andere inkomsten van beide belastingplichtigen.».

Art. 21

Artikel 128 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt opgeheven.

Art. 22

Artikel 130 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt achtereenvolgens vervangen als volgt :

A.- «Art. 130. De belasting wordt bepaald op :
25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

4° lorsqu'un conjoint recueille des revenus professionnels qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent à ses autres revenus, pour un montant supérieur à 6.700 EUR.

Le § 1^{er} reste toutefois applicable pour l'année au cours de laquelle les cohabitants légaux contractent mariage, sauf si la déclaration de cohabitation légale a été faite la même année.

Dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, 2°, les deux impositions sont portées au rôle au nom des deux conjoints. «.

C.- Au § 3, alinéa 1^{er}, du même article, les mots «par dérogation à l'article 128, alinéa 1^{er}, 3°,» sont supprimés.

Art. 20

L'article 127 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 127. Lorsqu'une imposition commune est établie, il est tenu compte, lors de la détermination de l'ensemble des revenus nets de chaque contribuable :

1° de la quote-part de ses revenus professionnels telle qu'elle est fixée après application des articles 86 à 89 ;

2° des revenus visés à l'article 90, 1° à 4°, qui lui sont octroyés ou attribués ;

3° des revenus propres en vertu du droit patrimonial non visés aux 1° et 2° ;

4° de 50 p.c. de la totalité des autres revenus des deux contribuables.».

Art. 21

L'article 128 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est abrogé.

Art. 22

L'article 130 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est consécutivement remplacé comme suit :

A.- «Art. 130. L'impôt est fixé à :
25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 7.565,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 7.565,00 EUR tot 10.785,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 10.785,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf van 24.800,00 EUR tot 37.185,00 EUR ;

52 pct. voor de schijf boven 37.185,00 EUR. «.

B.- «Art. 130. De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 8.120,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 8.120,00 EUR tot 12.120,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 12.120,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf boven 24.800,00 EUR. «.

C.- «Art. 130. De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 8.120,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 8.120,00 EUR tot 13.530,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 13.530,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf boven 24.800,00 EUR.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt het belastingtarief toegepast op het belastbare inkomen van elke belastingplichtige.».

Art. 23

A.- In artikel 131 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 7.565,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 7.565,00 EUR à 10.785,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 10.785,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche de 24.800,00 EUR à 37.185,00 EUR ;

52 p.c. pour la tranche supérieure à 37.185,00 EUR. «.

B.- «Art. 130. L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 8.120,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 8.120,00 EUR à 12.120,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 12.120,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche supérieure à 24.800,00 EUR. «.

C.- «Art. 130. L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 8.120,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 8.120,00 EUR à 13.530,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 13.530,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche supérieure à 24.800,00 EUR.

En cas d'imposition commune, le tarif d'imposition est appliqué au revenu imposable de chaque contribuable.».

Art. 23

A.- Dans l'article 131 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000,

van 20 juli 2000, wordt het bedrag van 3.250 EUR vervangen door het bedrag van 3.390 EUR.

B.- Hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :
«Art. 131. Voor de berekening van de belasting wordt een basisbedrag van 4.095 EUR vrijgesteld van belasting.

Dit bedrag wordt verhoogd met 870 EUR indien de belastingplichtige gehandicapt is.».

Art. 24

In artikel 132 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994 en 24 december 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin van het eerste lid worden de woorden «De in artikel 131 vermelde basisbedragen worden verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste :» vervangen door de woorden « Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste :» ;

2° in het tweede lid worden de woorden «en andere personen ten laste» ingevoegd tussen het woord «kinderen» en de woorden «voor twee gerekend».

Art. 25

A.- In artikel 133 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt § 2 opgeheven.

B. In hetzelfde artikel wordt § 1, 1°, vervangen als volgt :

«1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft ; ».

C. - Hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

«Art. 133. Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt bovendien met de volgende toeslagen verhoogd :

1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft ;

2° 870 EUR wanneer voor het jaar van huwelijk of verklaring van de wettelijke samenwoning een aanslag per belastingplichtige wordt gevestigd en voor zover de echtgenoot tijdens het jaar geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen.».

le montant de 3.250 EUR est remplacé par le montant de 3.390 EUR.

B.- Le même article est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 131. Pour le calcul de l'impôt, un montant de base de 4.095 EUR est exempté d'impôt.

Ce montant est majoré de 870 EUR lorsque le contribuable est atteint d'un handicap.».

Art. 24

A l'article 132 du même Code, modifié par les lois des 6 juillet 1994 et 24 décembre 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase liminaire de l'alinéa 1^{er}, les mots «Les montants de base visés à l'article 131 sont majorés des suppléments suivants pour personnes à charge :» sont remplacés par les mots « Le montant exempté en vertu de l'article 131 est majoré des suppléments suivants pour personnes à charge :» ;

2° à l'alinéa 2, les mots «et autres personnes à charge» sont insérés entre les mots «les enfants» et les mots «considérés comme handicapés».

Art. 25

A.- A l'article 133 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, le § 2 est abrogé.

B. Dans le même article, le § 1^{er}, 1°, est remplacé par la disposition suivante :

«1° 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ; ».

C. - Le même article est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 133. Le montant exempté en vertu de l'article 131 est, en outre, majoré des suppléments suivants :

1° 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ;

2° 870 EUR lorsqu'une imposition est établie par contribuable pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale et pour autant que le conjoint n'ait pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR.».

Art. 26

A.- Artikel 134 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 134. § 1. Het in artikel 131, 2°, vermelde basisbedrag wordt aangerekend op datgene van de in artikel 127, vermelde inkomensdelen dat bestaat uit de inkomsten van de betrokken echtgenoot of die inkomsten omvat. Wanneer één van die inkomensdelen lager is dan het bedrag vermeld in artikel 131, 2°, wordt het saldo aangerekend op het andere inkomensdeel.

Daarna worden de in de artikelen 132 en 133, 2° en 3°, vermelde toeslagen bij voorrang aangerekend op het inkomensdeel van de echtgenoot met het hoogste beroepsinkomen. Wanneer dat inkomensdeel lager is dan het totaal van die toeslagen wordt het saldo aangerekend op het andere inkomensdeel.

§ 2. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige aangerekend op de opeenvolgende inkomensschijven, te beginnen met de eerste.

§ 3. Het deel van de belastingvrije som dat na toepassing van de §§ 1 en 2 niet is aangerekend, wordt, in de mate dat het betrekking heeft op de toeslagen vermeld in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, omgezet in een terugbetaalbaar belastingkrediet.

Het belastingkrediet is gelijk aan het deel van de belastingvrije som dat met toepassing van het eerste lid kan worden omgezet vermenigvuldigd met het tarief van de corresponderende inkomensschijf, met een maximum van 250 EUR per kind ten laste.».

B.- In hetzelfde artikel wordt § 1 vervangen als volgt :

«§ 1. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige vastgesteld als het totaal van het, eventueel verhoogde, basisbedrag en de toeslagen vermeld in de artikelen 132 en 133.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de toeslagen vermeld in artikel 132 aangerekend bij die belastingplichtige met het hoogste belastbare inkomen. Wanneer het belastbare inkomen van één van beide belastingplichtigen lager is dan zijn belastingvrije som, wordt het saldo bij de belastingvrije som van de andere belastingplichtige gevoegd.».

Art. 27

In artikel 136 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woor-

Art. 26

A.- L'article 134 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 134. § 1^{er}. Le montant de base visé à l'article 131, 2°, est imputé sur celle des parts du revenu visées à l'article 127, qui constitue les revenus du conjoint concerné ou qui les comprend. Lorsqu'une desdites parts est inférieure au montant visé à l'article 131, 2°, le solde est imputé sur l'autre part du revenu.

Les majorations visées aux articles 132 et 133, 2° et 3°, sont ensuite imputées par priorité sur la part du revenu de celui des conjoints qui a les revenus professionnels les plus élevés. Lorsque cette part du revenu est inférieure au total desdites majorations, le solde est imputé sur l'autre part du revenu.

§ 2. La quotité du revenu exemptée d'impôt est imputée par contribuable sur les tranches successives du revenu, en commençant par la première.

§ 3. La partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui n'est pas imputée après application des §§ 1^{er} et 2, est, dans la mesure où elle concerne les suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6°, convertie en un crédit d'impôt remboursable.

Le crédit d'impôt est égal à la partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui peut être convertie en application de l'alinéa 1^{er}, multipliée par le taux d'imposition applicable à la tranche de revenus correspondante, avec un maximum de 250 EUR par enfant à charge.».

B.- Dans le même article, le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

«§ 1^{er}. La quotité du revenu exemptée d'impôt est fixée par contribuable et comprend le total du montant de base, éventuellement majoré, et des suppléments visés aux articles 132 et 133.

Lorsqu'une imposition commune est établie, les suppléments visés à l'article 132 sont imputés dans le chef du contribuable qui a le revenu imposable le plus élevé. Lorsque le revenu imposable de l'un des deux contribuables est inférieur à sa quotité du revenu exemptée d'impôt, la différence est ajoutée à la quotité du revenu exemptée d'impôt de l'autre contribuable.».

Art. 27

Dans l'article 136 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «des conjoints ou

den «echtgenoten of van alleenstaanden» vervangen door de woorden «de belastingplichtigen».

Art. 28

Artikel 141 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 141. De in de artikelen 136 en 140 vermelde bedragen van 1.500 EUR worden gebracht op 2.600 EUR voor kinderen ten laste van een belastingplichtige die alleen wordt belast en op 3.000 EUR voor kinderen ten laste van een dergelijke belastingplichtige die als gehandicapt worden aange-merkt.».

Art. 29

Artikel 145² van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, wordt vervangen als volgt :

« Art. 145². De vermindering wordt berekend tegen een bijzondere gemiddelde aanslagvoet die overeenstemt met de belasting die op het belastbare inkomen, daaronder niet begrepen de inkomsten die ingevolge artikel 171 afzonderlijk worden belast, wordt berekend overeenkomstig de artikelen 127, 130, 131, eerste lid en 134, § 2.

De aldus berekende aanslagvoet mag niet minder dan 30 pct., noch meer dan 40 pct. bedragen.».

Art. 30

In artikel 145⁴ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1°, b, vervallen de woorden «of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft» en de woorden «of van 60» ;

2° in 2°, a, vervallen de woorden «of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft».

Art. 31

Artikel 145²³ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994, wordt vervangen als volgt :

«Art. 145²³. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de in artikel 145²¹ vermelde uitgaven evenredig omgedeeld op ieders belastbare inkomen.».

des isolés» sont remplacés par les mots «des contribuables».

Art. 28

L'article 141 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 141. Les montants de 1.500 EUR visés aux articles 136 et 140 sont portés à 2.600 EUR pour les enfants à charge d'un contribuable imposé isolément et à 3.000 EUR pour les enfants considérés comme handicapés à charge d'un tel contribuable.».

Art. 29

L'article 145² du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 145². La réduction est calculée au taux moyen spécial qui correspond à l'impôt calculé conformément aux articles 127, 130, 131, alinéa 1^{er} et 134, § 2, sur le revenu imposable, en ce non compris les revenus imposés distinctement en application de l'article 171.

Le taux d'imposition ainsi déterminé ne peut être inférieur à 30 p.c., ni supérieur à 40 p.c.».

Art. 30

A l'article 145⁴ du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, b, les mots «ou 60 ans suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme» et les mots «ou de 60 ans» sont supprimés ;

2° dans le 2°, a, les mots «ou de 60 ans, suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme» sont supprimés.

Art. 31

L'article 145²³ du même Code, inséré par la loi du 30 mars 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 145²³. Lorsqu'une imposition commune est établie, les dépenses visées à l'article 145²¹ sont réparties, suivant la règle proportionnelle, sur chaque revenu imposable.».

Art. 32

A. – In titel II, hoofdstuk III, afdeling I, wordt een onderafdeling IIquater ingevoegd die luidt als volgt:

«Onderafdeling IIquater. Vermindering voor energiebesparende uitgaven

Art. 145²⁴.- Er wordt een belastingvermindering verleend voor de volgende uitgaven die tijdens het belastbare tijdperk werkelijk zijn betaald voor een rationeler energiegebruik in een woning waarvan de belastingplichtige eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is :

1° uitgaven voor de vervanging van oude stookketels ;

2° uitgaven voor de installatie van een systeem van verwarming door middel van zonne-energie ;

3° uitgaven voor de plaatsing van zonnecelpanelen voor het omzetten van zonne-energie in elektrische energie ;

4° uitgaven voor de plaatsing van dubbele beglazing ;

5° uitgaven voor de isolatie van daken ;

6° uitgaven voor de plaatsing van een warmteregeling van een installatie van centrale verwarming door middel van thermostatische kranen of door een kamerthermostaat met tijdsinschakeling ;

7° uitgaven voor een energie-audit van de woning.

De belastingvermindering is niet van toepassing op uitgaven die :

a) in aanmerking genomen zijn als werkelijke beroepskosten ;

b) recht geven op de in artikel 69 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vermelde investeringsaftrek.

De belastingvermindering is gelijk aan het volgende percentage van de werkelijk gedane uitgaven :

a) 15 pct. voor de in het eerste lid, 1° tot 3° genoemde uitgaven ;

b) 40 pct. voor de in het eerste lid, 4° tot 7° genoemde uitgaven.

Art. 32

A.- Dans le titre II, chapitre III, section première, il est inséré une sous-section IIquater, rédigée comme suit :

«Sous-section IIquater. Réduction pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie

Art. 145²⁴.- Il est accordé une réduction d'impôt pour les dépenses énumérées ci-après qui sont effectivement payées pendant la période imposable en vue d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie dans une habitation dont le contribuable est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier :

1° dépenses pour le remplacement des anciennes chaudières ;

2° dépenses pour l'installation d'un système de chauffage de l'eau sanitaire par le recours à l'énergie solaire ;

3° dépenses pour l'installation de panneaux photovoltaïques pour transformer l'énergie solaire en énergie électrique ;

4° dépenses pour l'installation de double vitrage ;

5° dépenses pour l'isolation du toit ;

6° dépenses pour le placement d'une régulation d'une installation de chauffage central au moyen de vannes thermostatiques ou d'un thermostat d'ambiance à horloge ;

7° dépenses pour un audit énergétique de l'habitation.

La réduction d'impôt n'est pas applicable aux dépenses qui :

a) sont prises en considération à titre de frais professionnels réels ;

b) donnent droit à la déduction pour investissement visée à l'article 69 du Code des impôts sur les revenus 1992.

La réduction d'impôt est égale au pourcentage suivant des dépenses réellement faites :

a) 15 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3° ;

b) 40 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 4° à 7°.

Het totaal van de verschillende belastingverminderingen mag per belastbaar tijdperk niet meer dan 500 EUR per woning bedragen.

Het in het vorige lid bedoelde bedrag kan door de Koning worden verhoogd tot 1.000 EUR bij in Minister-raad overlegd besluit.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, wordt de belastingvermindering evenredig omgedeeld in functie van het aandeel van elk der echtgenoten in het kadastraal inkomen van de woning waarin de werken zijn uitgevoerd.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de werken in verband met de in het eerste lid bedoelde uitgaven moeten voldoen.».

B.- In hetzelfde artikel worden de woorden « Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2,» vervangen door de woorden «Bij een gemeenschappelijke aanslag».

Art. 33

In artikel 146 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 30 maart 1994, 21 december 1994, 7 april 1999 en, wat de Franse tekst betreft, de wet van 6 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het 1° worden de woorden «sub 2° vermelde brugpensioenen» vervangen door de woorden «sub 2° en 2°bis vermelde brugpensioenen» ;

2° er wordt een 2°bis ingevoegd dat luidt als volgt :

«2°bis brugpensioenen nieuw stelsel : brugpensioenen die zijn ingegaan vanaf 1 januari 2004 ;».

Art. 34

Artikel 147 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 30 maart 1994, wordt vervangen als volgt :

«Art. 147. Op de belastingen met betrekking tot pensioenen en vervangingsinkomsten worden de volgende verminderingen verleend :

1° als het netto-inkomen uitsluitend uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat: 1.344,57 EUR ;

Le montant total des différentes réductions d'impôt ne peut excéder par période imposable 500 EUR par habitation.

Le montant visé à l'alinéa précédent peut être majoré jusqu'à 1.000 EUR par le Roi, par arrêté délibéré en conseil des Ministres.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, la réduction d'impôt est répartie proportionnellement en fonction de la quotité de chaque conjoint dans le revenu cadastral de l'habitation dans laquelle les travaux sont effectués.

Le Roi fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses visées à l'alinéa 1^{er}.»

B.- Dans le même article les mots «Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2,» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie,».

Art. 33

A l'article 146 du même Code, modifié par les lois des 30 mars 1994, 21 décembre 1994, 7 avril 1999 et, en ce qui concerne le texte français, par la loi du 6 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, les mots «les prépensions non visées au 2°» sont remplacés par les mots «les prépensions non visées aux 2° et 2°bis» ;

2° il est inséré un 2°bis rédigé comme suit :

«2°bis prépensions nouveau régime : les prépensions qui ont pris cours à partir du 1^{er} janvier 2004 ;».

Art. 34

L'article 147 du même Code, remplacé par la loi du 30 mars 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 147. Sur l'impôt afférent aux pensions et aux revenus de remplacement, sont accordées les réductions suivantes :

1° lorsque le revenu net se compose exclusivement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : 1.344,57 EUR ;

2° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat : een gedeelte van het in 1° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de pensioenen en andere vervangingsinkomsten enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

3° als het netto-inkomen uitsluitend uit brugpensioenen oud stelsel bestaat: 2.434,66 EUR ;

4° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit brugpensioenen oud stelsel bestaat : een gedeelte van het in 3° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de brugpensioenen oud stelsel enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

5° als het netto-inkomen uitsluitend uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat :

a) voor een belastingplichtige die alleen wordt belast: 1.344,57 EUR ;

b) voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd : 1.569,96 EUR ;

6° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat : een gedeelte van de in 5° vermelde bedragen, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de brugpensioenen nieuw stelsel enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

7° als het netto-inkomen uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen bestaat :

a) voor een belastingplichtige die alleen wordt belast: 1.344,57 EUR ;

b) voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd : 1.569,96 EUR ;

8° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen bestaat : een gedeelte van de in 7° vermelde bedragen, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de werkloosheidsuitkeringen enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

9° als het netto-inkomen uitsluitend uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat: 1.725,98 EUR ;

10° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat : een gedeelte van het in 9° vermelde bedrag, welk gedeelte evenre-

2° lorsque le revenu net se compose partiellement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : une quotité du montant visé au 1°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des pensions et des autres revenus de remplacement et, d'autre part, le montant du revenu net ;

3° lorsque le revenu net se compose exclusivement de prépensions ancien régime : 2.434,66 EUR ;

4° lorsque le revenu net se compose partiellement de prépensions ancien régime : une quotité du montant visé au 3°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des prépensions ancien régime et, d'autre part, le montant du revenu net ;

5° lorsque le revenu net se compose exclusivement de prépensions nouveau régime :

a) pour un contribuable imposé isolément: 1.344,57 EUR ;

b) pour les deux conjoints, lorsqu'une imposition commune est établie : 1.569,96 EUR ;

6° lorsque le revenu net se compose partiellement de prépensions nouveau régime : une quotité des montants visés au 5°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net de prépensions nouveau régime et, d'autre part, le montant du revenu net ;

7° lorsque le revenu net se compose exclusivement d'allocations de chômage :

a) pour un contribuable imposé isolément: 1.344,57 EUR ;

b) pour les deux conjoints, lorsqu'une imposition commune est établie : 1.569,96 EUR ;

8° lorsque le revenu net se compose partiellement d'allocations de chômage: une quotité des montants visés au 7°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net d'allocations de chômage et, d'autre part, le montant du revenu net ;

9° lorsque le revenu net se compose exclusivement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : 1.725,98 EUR ;

10° lorsque le revenu net se compose partiellement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : une quotité du montant visé au 9°, pro-

dig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen enerzijds en het netto-inkomen anderzijds.».

Art. 35

Artikel 149 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 149. Voor de toepassing van deze onderafdeling wordt :

1° het nettobedrag van de pensioenen en vervangingsinkomsten bepaald overeenkomstig het artikel 23, § 2, vóór toepassing van de artikelen 87 en 88 ;

2° met «netto-inkomen» bedoeld, het totale netto-inkomen van iedere belastingplichtige zonder toepassing van de artikelen 87 en 88.».

Art. 36

Artikel 150 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 150. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden, met uitzondering van de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel, de in deze onderafdeling bepaalde verminderingen en grenzen per belastingplichtige berekend.

De vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel, worden voor beide echtgenoten samen berekend. Daarbij worden respectievelijk de werkloosheidsuitkeringen, de brugpensioenen nieuw stelsel, de netto-inkomens en de belastbare inkomens van beide echtgenoten samengeteld om de verminderingen en de grenzen te berekenen.

De overeenkomstig het tweede lid berekende vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel worden daarna omgedeeeld per belastingplichtige in verhouding tot het aandeel van zijn werkloosheidsuitkeringen en het aandeel van zijn brugpensioenen nieuw stelsel respectievelijk in het totaal van de werkloosheidsuitkeringen en het totaal van de brugpensioenen nieuw stelsel van beide echtgenoten.».

Art. 37

Artikel 151 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 november 1996 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

portionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et, d'autre part, le montant du revenu net.».

Art. 35

L'article 149 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 149. Pour l'application de la présente sous-section :

1° le montant net des pensions et des revenus de remplacement est déterminé conformément à l'article 23, § 2, avant application des articles 87 et 88 ;

2° par «revenu net», on entend l'ensemble des revenus nets de chaque contribuable sans application des articles 87 et 88.».

Art. 36

L'article 150 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 150. Lorsqu'une imposition commune est établie, les réductions et les limites prévues par la présente sous-section, à l'exclusion de la réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime, sont calculées par contribuable.

La réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime sont calculées pour les deux conjoints. A cet effet, les allocations de chômage, les prépensions nouveau régime, les revenus nets et les revenus imposables des deux conjoints sont respectivement additionnés pour calculer les réductions et les limites.

La réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime calculées conformément à l'alinéa 2 sont ensuite réparties par contribuable en proportion de la quotité de ses allocations de chômage et de la quotité de ses prépensions nouveau régime respectivement dans le total des allocations de chômage et le total des prépensions nouveau régime des deux conjoints.».

Art. 37

L'article 151 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 14 novembre 1996 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 151. Wanneer het belastbare inkomen 18.600 EUR of meer bedraagt, wordt de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen, andere dan die welke zijn toegekend aan werklozen die op 1 januari van het aanslagjaar 58 jaar of ouder zijn en een anciënniteitstoeslag bevatten, niet toegepast. Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 18.600 EUR, wordt die vermindering slechts verleend tot een deel dat wordt bepaald naar de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en 14.900 EUR.».

Art. 38

Artikel 152 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 152. Wanneer het belastbare inkomen 29.800 EUR of meer bedraagt, worden de niet in artikel 151 vermelde verminderingen slechts tot één derde verleend. Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 29.800 EUR, wordt deze grens van één derde vermeerderd met een deel van de resterende tweederde bepaald door de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 29.800 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, het verschil tussen 29.800 EUR en 14.900 EUR.».

Art. 39

Artikel 154 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994 en 21 december 1994 wordt vervangen als volgt :

«Art. 154. Geen belasting is verschuldigd wanneer het totale netto-inkomen uitsluitend bestaat uit :

1° pensioenen of vervangingsinkomsten en het totale bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen niet inbegrepen ;

2° brugpensioenen oud stelsel en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van het bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 bedoelde brugpensioen ;

3° werkloosheidsuitkeringen en het bedrag van die uitkeringen niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, in voorkomend geval met inbegrip van de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen, indien de belastingplichtige op 1 januari van het aanslagjaar de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt ;

«Art. 151. Lorsque le revenu imposable atteint ou dépasse 18.600 EUR, la réduction afférente aux allocations de chômage, autres que celles qui sont attribuées aux chômeurs âgés de 58 ans ou plus au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition et comprenant un complément d'ancienneté n'est pas accordée. Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 18.600 EUR, cette réduction n'est accordée qu'à concurrence d'une quotité déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre 18.600 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, la différence entre 18.600 EUR et 14.900 EUR.».

Art. 38

L'article 152 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 152. Lorsque le revenu imposable s'élève à 29.800 EUR ou plus, les réductions autres que celles visées à l'article 151 ne sont accordées qu'à concurrence d'un tiers. Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 29.800 EUR, cette limite du tiers est majorée d'une quotité des deux tiers restants, déterminée par le rapport entre, d'une part, la différence entre 29.800 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, la différence entre 29.800 EUR et 14.900 EUR.».

Art. 39

L'article 154 du même Code, modifié par les lois des 30 mars 1994 et 21 décembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art 154. Aucun impôt n'est dû lorsque l'ensemble des revenus nets se compose exclusivement :

1° de pensions ou de revenus de remplacement et que le montant total de ces revenus n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés ;

2° de prépensions ancien régime et que le montant de ces revenus n'excède pas le montant maximum de la prépension visée dans la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 ;

3° d'allocations de chômage et que le montant de ces allocations n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, le cas échéant en ce compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés, lorsque le contribuable a atteint l'âge de 50 ans au plus tard le 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition ;

4° wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan tien negenden van het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoelage voor oudere werklozen niet inbegrepen.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de totale netto-inkomens van de beide echtgenoten samengeteld voor de toepassing van het eerste lid.».

Art. 40

Artikel 155 van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de vermindering per belastingplichtige op zijn totale netto-inkomen berekend.».

Art. 41

Artikel 156 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de vermindering per belastingplichtige op zijn totale netto-inkomen berekend.».

Art. 42

Artikel 157 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Het overschot van de voorafbetalingen gedaan door een echtgenoot die met toepassing van artikel 86 een gedeelte van zijn winst of baten toekent aan de meewerkende echtgenoot, komt van rechtswege toe aan de meewerkende echtgenoot.».

Art. 43

In artikel 178, § 4, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «artikel 16, § 1,» vervangen door de woorden «artikel 16, § 4,».

Art. 44

In artikel 243 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 28 juli 1992, 30 maart 1994, 6 juli 1994 en 21 december 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

4° d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et que le montant de ces revenus n'excède pas les dix neuvièmes du montant maximum de l'allocation légale de chômage, en ce non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés.

Lorsqu'une imposition commune est établie, l'ensemble des revenus nets des deux conjoints est pris en considération pour l'application de l'alinéa 1^{er}.».

Art. 40

L'article 155 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction est calculée par contribuable sur l'ensemble de ses revenus nets.».

Art. 41

L'article 156 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction est calculée par contribuable sur l'ensemble de ses revenus nets.».

Art. 42

L'article 157 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, est complété par l'alinéa suivant :

«L'excédent des versements anticipés effectués par un conjoint qui attribue une partie de ses bénéfices ou profits au conjoint aidant par application de l'article 86 profite de plein droit au conjoint aidant.».

Art. 43

Dans l'article 178, § 4, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «l'article 16, § 1^{er}» sont remplacés par les mots «l'article 16, § 4».

Art. 44

A l'article 243 du même Code, modifié par les lois des 28 juillet 1992, 30 mars 1994, 6 juillet 1994 et 21 décembre 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

«Op de overeenkomstig het vorige lid berekende belasting worden de verminderingen genoemd in de artikelen 146 tot 154 verleend binnen de perken en onder de voorwaarden bepaald in die artikelen en met inachtneming van het geheel van de binnenlandse en de buitenlandse inkomsten, onder voorbehoud van de volgende afwijkingen :

1° de in artikel 147, 1°, 5° en 7°, vermelde bedragen worden vervangen door het bedrag van 2.392,67 EUR ;

2° het in artikel 147, 3°, vermelde bedrag wordt vervangen door het bedrag van 3.482,78 EUR ;

3° het in artikel 147, 9°, vermelde bedrag wordt vervangen door het bedrag van 2.774,10 EUR.»;

2° tussen het tweede en het derde lid wordt het volgende lid ingevoegd :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en het inkomen geheel of gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen of uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat, worden de vermindering voor die werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor die brugpensioenen nieuw stelsel, die overeenkomstig het vorige lid zijn berekend, voor beide echtgenoten samen slechts éénmaal verleend.».

Art. 45

In artikel 244*bis*, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «worden gehuwde personen niet als echtgenoten maar als alleenstaanden aangemerkt» vervangen door de woorden «is er geen aanleiding tot een gemeenschappelijke aanslag van de echtgenoten «.

Art. 46

Artikel 252 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 47

In artikel 289*bis*, § 1, laatste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd,» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd,».

1° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

«Sur l'impôt calculé conformément à l'alinéa précédent, les réductions prévues aux articles 146 à 154 sont accordées dans les limites et aux conditions fixées par ces articles, compte tenu de l'ensemble des revenus belges et étrangers, sous réserve des dérogations suivantes :

1° les montants mentionnés à l'article 147, 1°, 5° et 7°, sont remplacés par le montant de 2.392,67 EUR ;

2° le montant visé à l'article 147, 3°, est remplacé par le montant de 3.482,78 EUR ;

3° le montant visé à l'article 147, 9°, est remplacé par le montant de 2.774,10 EUR.»;

2° l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

«En cas d'imposition commune, lorsque le revenu se compose entièrement ou partiellement d'allocations de chômage ou de prépensions nouveau régime, la réduction afférente à ces allocations de chômage et la réduction afférente à ces prépensions nouveau régime, calculées conformément à l'alinéa précédent, ne sont accordées qu'une seule fois pour les deux conjoints.».

Art. 45

Dans l'article 244*bis*, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 6 juillet 1994 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «les personnes mariées sont considérées non comme des conjoints mais comme des isolés,» sont remplacés par les mots «il n'y a pas lieu à imposition commune des conjoints».

Art. 46

L'article 252 du même Code est abrogé.

Art. 47

Dans l'article 289*bis*, § 1^{er}, dernier alinéa, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints,» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie,».

Art. 48

A.- In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 289ter ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 289ter. § 1. Wanneer het totale netto-inkomen van het belastbare tijdperk niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, heeft de rijksinwoner recht op een belastingkrediet waarvan het bedrag wordt bepaald op basis van het bedrag van de activiteitsinkomsten.

Het bedrag van de activiteitsinkomsten is gelijk aan het nettobedrag van de beroepsinkomsten verminderd met :

1° de in artikel 23, § 1, 5° vermelde inkomsten ;

2° de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van inkomsten ;

3° de beroepsinkomsten die overeenkomstig artikel 171 afzonderlijk worden belast ;

4° de bezoldigingen voor arbeidsprestaties die korter zijn dan één derde van de wettelijk voorziene arbeidsduur ;

5° de winst of baten die voor de toepassing van de wetgeving betreffende het sociaal statuut van de zelfstandigen als inkomsten van een bijberoep worden beschouwd.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige die winst of baten heeft verkregen die zijn vastgesteld volgens forfaitaire grondslagen van aanslag.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, worden het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen berekend per belastingplichtige vóór toepassing van de artikelen 86 tot 89.

§ 2. Om recht te geven op een belastingkrediet moet het bedrag van de activiteitsinkomsten hoger zijn dan 3.260 EUR.

Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald :

1° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 3.260 EUR bedraagt doch niet meer dan 4.350 EUR : 78 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van de activiteitsinkomsten en 3.260 EUR en de noemer gelijk aan het verschil tussen 4.350 EUR en 3.260 EUR ;

Art. 48

A.- Dans le même Code, il est inséré un article 289ter, rédigé comme suit :

«Art. 289ter. § 1^{er}. Lorsque l'ensemble de ses revenus nets de la période imposable ne dépasse pas 14.140 EUR, l'habitant du Royaume a droit à un crédit d'impôt dont le montant est déterminé en fonction du montant des revenus d'activités.

Le montant des revenus d'activités est égal au montant net des revenus professionnels, diminué :

1° des revenus visés à l'article 23, § 1^{er}, 5° ;

2° des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de revenus ;

3° des revenus professionnels imposés distinctement conformément à l'article 171 ;

4° des rémunérations pour des prestations de travail dont la durée est inférieure au tiers de la durée légale prévue du temps de travail ;

5° des bénéfices ou profits qui sont considérés comme des revenus d'une activité exercée à titre accessoire pour l'application de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable qui a obtenu des bénéfices ou profits déterminés selon des bases forfaitaires de taxation.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés par contribuable, avant application des articles 86 à 89.

§ 2. Pour donner droit au crédit d'impôt, le montant des revenus d'activités doit être supérieur à 3.260 EUR.

Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit :

1° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 3.260 EUR tout en ne dépassant pas 4.350 EUR: 78 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre le montant des revenus d'activités et 3.260 EUR et dont le dénominateur est égal à la différence entre 4.350 EUR et 3.260 EUR ;

2° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 4.350 EUR bedraagt doch niet meer dan 10.880 EUR : 78 EUR ;

3° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 10.880 EUR bedraagt doch niet meer dan 14.140 EUR : 78 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van de activiteitsinkomsten en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

Wanneer de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit activiteitsinkomsten bestaan, wordt het belastingkrediet bepaald overeenkomstig het eerste lid vermindert in verhouding tot het gedeelte dat de activiteitsinkomsten vertegenwoordigen ten opzichte van het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan de uitkomst van de vermenigvuldiging van 78 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van het totale netto-inkomen en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

§ 3. De bepalingen van artikel 178 zijn van toepassing op de in dit artikel vermelde bedragen.».

B.- In hetzelfde artikel wordt het bedrag van 78 EUR telkens vervangen door het bedrag van 220 EUR.

C.- In hetzelfde artikel wordt het bedrag van 220 EUR telkens vervangen door het bedrag van 440 EUR.

D.- In hetzelfde artikel worden de woorden «Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2,» vervangen door de woorden «Bij een gemeenschappelijke aanslag».

Art. 49

Artikel 290 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 20 december 1995 en 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

«Art. 290. Voor rijksinwoners :

1° wordt de onroerende voorheffing, in het geval en binnen de perken bepaald in artikel 277, verrekend tot het bedrag van de personenbelasting ;

2° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 4.350 EUR tout en ne dépassant pas 10.880 EUR : 78 EUR ;

3° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR : 78 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant des revenus d'activités et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Lorsque les revenus professionnels ne comprennent que pour partie des revenus d'activités, le crédit d'impôt déterminé conformément à l'alinéa 1^{er}, est réduit en proportion de la fraction que représentent les revenus d'activités par rapport au montant net des revenus professionnels.

Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut excéder le produit de la multiplication de 78 EUR par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant de l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

§ 3. Les dispositions de l'article 178 sont applicables aux montants visés au présent article.».

B.- Dans le même article, le montant de 78 EUR est chaque fois remplacé par le montant de 220 EUR.

C.- Dans le même article, le montant de 220 EUR est chaque fois remplacé par le montant de 440 EUR.

D.- Dans le même article les mots «Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2,» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie,».

Art. 49

L'article 290 du même Code, remplacé par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 20 décembre 1995 et 4 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 290. Dans le chef des habitants du Royaume :

1° le précompte immobilier, dans le cas et dans les limites visés à l'article 277, est imputé à concurrence de l'impôt des personnes physiques ;

2° zijn het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting in het geval genoemd in artikel 285 en het belastingkrediet genoemd in artikel 289*bis*, § 1, slechts verrekenbaar tot het bedrag van het deel van de personenbelasting dat evenredig betrekking heeft op de beroepsinkomsten ;

3° wordt het belastingkrediet genoemd in artikel 289*ter*, volledig met de personenbelasting verrekend.».

Art. 50

In artikel 291 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 4 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt, in de Nederlandstalige tekst, het woord «teruggeven» vervangen door het woord «teruggegeven» ;

2° in het tweede lid worden de woorden «Wanneer het belastingkrediet niet is kunnen verrekend worden» vervangen door de woorden «Wanneer het in artikel 289*bis*, § 1, bedoelde belastingkrediet niet kon worden verrekend» ;

3° in het derde lid worden de woorden «, bedoeld in het tweede lid,» ingevoegd tussen de woorden «het belastingkrediet» en de woorden «overgedragen alsof».

Art. 51

Artikel 304, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

« Voor rijksinwoners wordt het eventuele overschot van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 vermelde voorafbetalingen, van de in de artikelen 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffingen, van de in artikelen 279 en 284 vermelde werkelijke of fictieve roerende voorheffingen en van de in de artikelen 134, § 3 en 289*ter* vermelde belastingkredieten in voorkomend geval verrekend met de aanvullende belastingen op de personenbelasting, en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt.».

Art. 52

In artikel 307, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «artikel 126, tweede lid,» vervangen door de woorden «artikel 126, § 4,».

2° la quotité forfaitaire d'impôt étranger dans le cas visé à l'article 285 et le crédit d'impôt visé à l'article 289*bis*, § 1^{er}, ne sont imputables qu'à concurrence de la quotité de l'impôt des personnes physiques qui est proportionnellement afférente aux revenus professionnels ;

3° le crédit d'impôt visé à l'article 289*ter* est imputé intégralement sur l'impôt des personnes physiques.».

Art. 50

A l'article 291 du même Code, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 4 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 1^{er}, le mot «teruggeven» est remplacé par le mot «teruggegeven» ;

2° dans l'alinéa 2, les mots «Lorsque le crédit d'impôt n'a pu être imputé» sont remplacés par les mots «Lorsque le crédit d'impôt visé à l'article 289*bis*, § 1^{er}, n'a pu être imputé» ;

3° dans l'alinéa 3, les mots «visé à l'alinéa 2» sont insérés entre les mots «le crédit d'impôt» et les mots «est reporté».

Art. 51

L'article 304, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Dans le chef des habitants du Royaume, l'excédent éventuel des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175, des précomptes professionnels visés aux articles 270 à 272, des précomptes mobiliers, réels ou fictifs, visés aux articles 279 et 284 et des crédits d'impôt visés aux articles 134, § 3 et 289*ter*, est imputé, s'il y a lieu, sur les taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR.».

Art. 52

Dans l'article 307, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, les mots «l'article 126, alinéa 2,» sont remplacés par les mots «l'article 126, § 4,».

Art. 53

In artikel 355, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 maart 1999, wordt het woord «belastingkrediet,» ingevoegd tussen de woorden «een teruggave van een» en de woorden «voorheffing of voorafbetaling».

Art. 54

Artikel 376, § 3, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

«1° van het overschot van het belastingkrediet, de voorheffingen en de voorafbetalingen als bedoeld in artikel 304, § 2, voor zover dit overschot door de administratie werd vastgesteld of door de belasting-schuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen drie jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarmee dit belastingkrediet, deze voorheffingen en deze voorafbetalingen zijn te verrekenen ;».

Art. 55

In artikel 393bis, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «artikel 128, eerste lid, 2°» vervangen door de woorden «artikel 126, § 2, eerste lid, 2°».

Art. 56

A.- In artikel 394 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen § 1 en § 2 wordt een nieuwe § 2 ingevoegd die luidt als volgt:

«§ 2. In afwijking van § 1 kan, in geval van feitelijke scheiding van de echtgenoten, de belasting op het vanaf het tweede kalenderjaar na de feitelijke scheiding verworven inkomen van één van de echtgenoten niet meer worden ingevorderd op het inkomen van de andere echtgenoot of op de goederen die deze met dat inkomen heeft verworven.»;

2° in § 2, eerste lid, dat § 3, eerste lid, wordt, worden de woorden «in paragraaf 1» vervangen door de woorden «in §§ 1 en 2» ;

3° § 3 wordt § 4 ;

Art. 53

Dans l'article 355, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 15 mars 1999, les mots «d'un crédit d'impôt,» sont insérés entre les mots «la restitution» et les mots «d'un précompte ou d'un versement anticipé».

Art. 54

L'article 376, § 3, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante :

«1° des excédents du crédit d'impôt, de précomptes et de versements anticipés visés à l'article 304, § 2, pour autant que ces excédents aient été constatés par l'administration ou signalés à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, dans les trois ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ce crédit d'impôt, ces précomptes et ces versements anticipés sont imputables ;».

Art. 55

Dans l'article 393bis, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 4 mai 1999, les mots «l'article 128, alinéa 1^{er}, 2°,» sont remplacés par les mots «l'article 126, § 2, alinéa 1^{er}, 2°».

Art. 56

A.- A l'article 394 du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° entre le § 1^{er} et le § 2, il est inséré un nouveau § 2 rédigé comme suit :

«§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, en cas de séparation de fait des conjoints, l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints obtenus à partir de la deuxième année civile qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus être recouvré sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens que celui-ci a acquis au moyen de ces revenus.»;

2° dans le § 2, alinéa 1^{er}, qui devient le § 3, alinéa 1^{er}, les mots «au paragraphe 1^{er}» sont remplacés par les mots «aux §§ 1^{er} et 2» ;

3° le § 3 devient le § 4 ;

4° in § 4, dat § 5 wordt, worden de woorden «op de voorheffingen» vervangen door de woorden «op de belastingen en de voorheffingen».

B.- Hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

«Art. 394. § 1. De belasting of het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van een van de echtgenoten en de op zijn naam ingekohierde voorheffing mogen, ongeacht het aangenomen huwelijksvermogensstelsel of ongeacht de notariële overeenkomst waarin de wettelijke samenwoning wordt geregeld, op al de eigen en de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten worden verhaald.

Die belasting of het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van één van de echtgenoten, alsook de roerende voorheffing en de bedrijfsvoorheffing ingekohierd op naam van één van hen, mogen evenwel niet op de eigen goederen van de andere echtgenoot worden verhaald wanneer deze laatste aantoon :

1° dat hij ze bezat vóór het huwelijk of vóór het afleggen van de verklaring van wettelijke samenwoning ;

2° of dat zij voortkomen van een erfenis of van een schenking door een andere persoon dan zijn echtgenoot ;

3° of dat hij ze heeft verkregen door middel van fondsen die voortkomen van de realisatie van dergelijke goederen ;

4° of dat het gaat om inkomsten die hem krachtens het burgerlijk recht eigen zijn of om goederen die hij met zulke inkomsten heeft verworven.

§ 2. In afwijking van § 1 kan, in geval van feitelijke scheiding van de echtgenoten, de belasting op het vanaf het tweede kalenderjaar na de feitelijke scheiding verworven inkomen van één van de echtgenoten niet meer worden ingevorderd op het inkomen van de andere echtgenoot of op de goederen die deze met dat inkomen heeft verworven.

§ 3. Na de ontbinding van het huwelijk of de beëindiging van de wettelijke samenwoning in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek kunnen de belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op het inkomen dat de echtgenoten vóór die ontbinding of beëindiging hebben verkregen, worden ingevorderd op de goederen van de beide echtgenoten, op de wijze omschreven in §§ 1 en 2.

4° dans le § 4, qui devient le § 5, les mots «aux précomptes» sont remplacés par les mots «aux impôts et aux précomptes».

B.- Le même article est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 394. § 1^{er}. L'impôt ou la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints et le précompte enrôlé au nom de l'un d'eux peuvent, quel que soit le régime matrimonial ou quelle que soit la convention notariée réglant les modalités de la cohabitation légale, être recouvrés sur tous les biens propres et sur les biens communs des deux conjoints.

Toutefois, l'impôt ou la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints ainsi que le précompte mobilier et le précompte professionnel enrôlés au nom de l'un d'eux ne peuvent être recouvrés sur les biens propres de l'autre conjoint lorsque celui-ci peut établir :

1° qu'il les possédait avant le mariage ou avant la conclusion de la déclaration de cohabitation légale ;

2° ou qu'ils proviennent d'une succession ou d'une donation faite par une personne autre que son conjoint ;

3° ou qu'il les a acquis au moyen de fonds provenant de la réalisation de semblables biens ;

4° ou qu'il s'agit de revenus qui lui sont propres en vertu du droit civil ou de biens acquis au moyen de tels revenus.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, en cas de séparation de fait des conjoints, l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints obtenus à partir de la deuxième année civile qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus être recouvré sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens que celui-ci a acquis au moyen de ces revenus.

§ 3. Après la dissolution du mariage ou la cessation de la cohabitation légale au sens de l'article 1476 du Code civil, les impôts et précomptes afférents à des revenus obtenus avant cette dissolution ou cette cessation par les conjoints peuvent être recouvrés sur les biens des deux conjoints dans la mesure indiquée aux §§ 1^{er} et 2.

§ 4. In het geval van een gemeenschappelijke aanslag bepaalt de Koning de wijze waarop het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van elke belastingplichtige wordt vastgesteld.

§ 5. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de belastingen en de voorheffingen in verband met de periode vóór het huwelijk en vóór het afleggen van de verklaring van wettelijke samenwoning.».

Art. 57

In artikel 466 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, worden de woorden «en het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296» vervangen door de woorden «en de belastingkredieten vermeld in de artikelen 134 en 277 tot 296».

Art. 58

In artikel 517 van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «artikel 133, 2° en 3°,» vervangen door de woorden «de artikelen 131, tweede lid en 132, tweede lid,».

Art. 59

In artikel 518, derde lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «artikel 16, § 1,» vervangen door de woorden «artikel 16, § 4,».

Art. 60

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 525 ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 525. – Artikel 145⁴, 2°, a, zoals het bestond voor het door artikel 30 van de wet van..... werd gewijzigd, blijft van toepassing op de contracten die zijn afgesloten vóór 1 januari 2002.».

Art. 61

Wanneer een werkgever of een groep van werkgevers het gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling heeft ingericht, zijn de desbetreffende kosten ten belope van 100 pct. aftrekbaar.

De aftrek is enkel van toepassing :

a) indien de echtheid en het bedrag van de kosten overeenkomstig artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden verantwoord ;

§ 4. En cas d'imposition commune, le Roi fixe la manière dont est établie la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de chaque contribuable.

§ 5. Le § 1^{er} n'est pas applicable aux impôts et aux précomptes afférents à la période antérieure au mariage et à la déclaration de cohabitation légale.».

Art. 57

Dans l'article 466 du même Code, modifié par la loi du 20 décembre 1995, les mots «et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296» sont remplacés par les mots «et des crédits d'impôt, visés aux articles 134 et 277 à 296».

Art. 58

Dans l'article 517 du même Code, les mots «de l'article 133, 2° et 3°,» sont remplacés par les mots «des articles 131, alinéa 2 et 132, alinéa 2,».

Art. 59

Dans l'article 518, alinéa 3, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «l'article 16, § 1^{er},» sont remplacés par les mots «l'article 16, § 4,».

Art. 60

Dans le même Code, il est inséré un article 525, rédigé comme suit :

«Art. 525. - L'article 145⁴, 2°, a, tel qu'il existait avant d'être modifié par l'article 30 de la loi du....., reste applicable aux contrats conclus avant le 1^{er} janvier 2002.».

Art. 61

Lorsqu'un employeur ou un groupe d'employeurs a organisé le transport collectif des membres du personnel entre le domicile et le lieu du travail, les frais y relatifs sont déductibles à concurrence de 100 p.c. .

La déduction est applicable uniquement :

a) lorsque la réalité et le montant des frais sont justifiés conformément à l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992 ;

b) in de mate dat de kosten rechtstreeks betrekking hebben op minibussen, autobussen en autocars, zoals deze voertuigen zijn omschreven in de reglementering van de inschrijving van motorvoertuigen of dat ze betrekking hebben op het bezoldigde vervoer van personen met dergelijke voertuigen.

Artikel 66, § 1, van hetzelfde Wetboek is niet van toepassing op de in het tweede lid vermelde kosten die betrekking hebben op minibussen.

Art. 62

In afwijking van de artikelen 146 tot 153 van hetzelfde Wetboek, worden de werkloosheids-uitkeringen die een anciënniteitstoeslag bevatten, voor de toepassing van die artikelen, gelijkgesteld met andere vervangingsinkomsten als vermeld in artikel 146, 5°, indien :

- die uitkeringen met anciënniteitstoeslag worden toegekend aan werklozen die vóór 1 januari 2004 58 jaar of ouder zijn ;

- en die werklozen reeds vóór 1 januari 2004 het recht op die uitkeringen met anciënniteitstoeslag hebben bekomen.

Art. 63

De artikelen 6, 8, 9, 14, 17, 19, A, 25, A, 28, 30, 1°, 46, 50, 1°, 52, 56, A, en 61 treden in werking vanaf aanslagjaar 2002.

De artikelen 7, A, 22, A, 25, B, 26, A, 29, 30, 2°, 48, A, 49, 50, 2° en 3°, 51, 53, 54, 57 en 60 treden in werking vanaf aanslagjaar 2003.

De artikelen 7, B, 22, B, 23, A, 32, A, en 48, B, treden in werking vanaf aanslagjaar 2004.

De artikelen 2 tot 5, 10 tot 13, 15, 16, 18, 19, B en C, 20, 21, 22, C, 23, B, 24, 25, C, 26, B, 27, 31, 32, B, 33 tot 45, 47, 48, C en D, 55, 56, B, 58, 59 en 62 treden in werking vanaf aanslagjaar 2005.

Gegeven te Brussel, 23 mei 2001.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

b) dans la mesure où les frais ont trait directement aux minibus, autobus et autocars, tels que ces véhicules sont définis par la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules à moteur, ou qu'ils ont trait au transport rémunéré de personnes à l'aide desdits véhicules.

L'article 66, § 1^{er}, du même Code n'est pas applicable aux frais visés à l'alinéa 2 qui ont trait aux minibus.

Art. 62

Par dérogation aux articles 146 à 153 du même Code, les allocations de chômage comprenant un complément d'ancienneté sont, pour l'application de ces articles, assimilées aux autres revenus de remplacement visés à l'article 146, 5°, à condition :

- que ces allocations comprenant un complément d'ancienneté soient attribuées aux chômeurs qui, avant le 1^{er} janvier 2004, sont âgés de 58 ans ou plus ;

- et que ces chômeurs aient déjà obtenu avant le 1^{er} janvier 2004 le droit à ces allocations comprenant un complément d'ancienneté.

Art. 63

Les articles 6, 8, 9, 14, 17, 19, A, 25, A, 28, 30, 1°, 46, 50, 1°, 52, 56, A, et 61 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2002.

Les articles 7, A, 22, A, 25, B, 26, A, 29, 30, 2°, 48, A, 49, 50, 2° et 3°, 51, 53, 54, 57 et 60 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2003.

Les articles 7, B, 22, B, 23, A, 32, A, et 48, B, entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004.

Les articles 2 à 5, 10 à 13, 15, 16, 18, 19, B et C, 20, 21, 22, C, 23, B, 24, 25, C, 26, B, 27, 31, 32, B, 33 à 45, 47, 48, C et D, 55, 56, B, 58, 59 et 62 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2005.

Donné à Bruxelles, le 23 mai 2001.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

BIJLAGEN

Bijlage 1

**Wetsontwerp houdende hervorming van de personenbelasting.
Conversietabel in euro.**

		OMZETTING BEDRAGEN IN EURO		(1)	(2)	(3)
artikelen		basisbedrag		geïndexeerd aj. 2002		
ontw.	WIB 92	in EUR	in BEF	1,1513	1,3057	
	omschrijving				1,2857	
			40,3399	in EUR	in EUR	in BEF
	Aftrek eigen woning					
5	16	basisbedrag	3.000	121.020	3.857	155.591
		verhoging per persoon ten laste	250	10.085	321	12.949
		grens van het inkomen bij verhoogde woningaftrek	23.500	947.988	27.060	1.091.598
	Maatregelen woon - werkverkeer					
6	38	vrijstelling terugbetaling kosten door werkgever	125	5.042	140	5.648
9	66bis	af trek kosten per km	0,15	6		
	Gemeenschappelijke aanslag					
10	86	grens meewerkinkomen	8.700	350.957	10.020	404.206
19	126	grens vrijgestelde inkomsten van de echtgenoot	6.700	270.277	7.710	311.021
	Belastingbarema					
22A	130	25%	5.705	230.139	6.570	265.033
		30%	7.565	305.171	8.710	351.361
		40%	10.785	435.066	12.420	501.022
		45%	24.800	1.000.430	28.550	1.151.704
		50%	37.185	1.500.039	42.810	1.726.951
22B	130	25%	5.705	230.139	6.570	265.033
		30%	8.120	327.560	9.350	377.178
		40%	12.120	488.920	13.950	562.742
		45%	24.800	1.000.430	28.550	1.151.704
22C	130	25%	5.705	230.139	6.570	265.033
		30%	8.120	327.560	9.350	377.178
		40%	13.530	545.799	15.580	628.496
		45%	24.800	1.000.430	28.550	1.151.704
	Belastingvrije som					
23A	131	basisbedrag	3.250	131.105		171.041
			3.390	136.752		178.706
23B		basisbedrag	4.095	165.192		215.818
		verhoging handicap belastingplichtige	870	35.096	1.140	45.987
25B	133	toeslag ouder met kinderen alleen belast	870	35.096	1.140	45.987
25C		toeslag ouder met kinderen alleen belast	870	35.096	1.140	45.987
		toeslag jaar van huwelijk	870	35.096	1.140	45.987
		bestaansmiddelen echtgenoot	1.500	60.510	1.960	79.066
26A	134	maximum belastingkrediet voor kinderlast	250	10.085	330	13.312
28	141	grens bestaansmiddelen normaal	1.500	60.510	1.960	79.066
		grens bij ouder alleen belast	2.600	104.884	3.390	136.752
		grens gehandicapt kind van ouder die alleen is belast	3.000	121.020	3.920	158.132

ANNEXES

Annexe 1

Projet de loi portant réforme de l'impôt des personnes physiques.
Tableau de conversion en euro.

		CONVERSION DES MONTANTS EN EURO		(1)	(2)	(3)
articles		montant de base	indexé ex. d'imp. 2002			
projet	CIR 92	en EUR	en BEF	1,1513	1,3057	
		description			1,2857	
			40,3399	en EUR	en EUR	en BEF
		Déduction pour habitation				
5	16	montant de base	3.000	121.020	3.857	155.591
		majoration par personne à charge	250	10.085	321	12.949
		limite des revenus en cas de déduction pour habitation majorée	23.500	947.988	27.060	1.091.598
		Mesures déplacement domicile lieu du travail				
6	38	exonération remboursement des frais par l'employeur	125	5.042	140	5.648
9	66bis	déduction des frais par km	0,15	6		
		Imposition commune				
10	86	limite revenus professionnels conjoint aidant	8.700	350.957	10.020	404.206
19	126	limite des revenus exonérés du conjoint	6.700	270.277	7.710	311.021
		Barème d'imposition				
22A	130	25%	5.705	230.139	6.570	265.033
		30%	7.565	305.171	8.710	351.361
		40%	10.785	435.066	12.420	501.022
		45%	24.800	1.000.430	28.550	1.151.704
		50%	37.185	1.500.039	42.810	1.726.951
22B	130	25%	5.705	230.139	6.570	265.033
		30%	8.120	327.560	9.350	377.178
		40%	12.120	488.920	13.950	562.742
		45%	24.800	1.000.430	28.550	1.151.704
22C	130	25%	5.705	230.139	6.570	265.033
		30%	8.120	327.560	9.350	377.178
		40%	13.530	545.799	15.580	628.496
		45%	24.800	1.000.430	28.550	1.151.704
		Quotité du revenu exemptée d'impôt				
23A	131	montant de base	3.250	131.105	4.240	171.041
			3.390	136.752	4.430	178.706
23B		montant de base	4.095	165.192	5.350	215.818
		majoration handicap du contribuable	870	35.096	1.140	45.987
25B	133	supplément parent imposé isolément avec enfants	870	35.096	1.140	45.987
25C		supplément parent imposé isolément avec enfants	870	35.096	1.140	45.987
		supplément année du mariage	870	35.096	1.140	45.987
		ressources conjoint	1.500	60.510	1.960	79.066
26A	134	montant maximum du crédit d'impôt pour enfants à charge	250	10.085	330	13.312
28	141	limite normale au niveau des ressources	1.500	60.510	1.960	79.066
		limite dans le chef du parent imposé isolément	2.600	104.884	3.390	136.752
		limite enfant handicapé d'un parent imposé isolément	3.000	121.020	3.920	158.132

Bijlage 1

		Belastingvermindering energiebesparende maatregelen				
32A	145 ²⁴	basisbedrag	500	20.170	580	23.397
		mogelijk maximum	1.000	40.340	1.150	46.391
		Belastingvermindering pensioenen en vervangingsinkomsten				
34	147	pensioenen	1.344,57	54.240	1.548,00	62.446
		brugpensioenen oud	2.434,66	98.214	2.803,02	113.074
		brugpensioenen nieuw ; belastingplichtige alleen belast	1.344,57	54.240	1.548,00	62.446
		brugpensioenen nieuw ; gemeenschappelijke aanslag	1.569,96	63.332	1.807,49	72.914
		werkloosheid belastingplichtige alleen belast	1.344,57	54.240	1.548,00	62.446
		werkloosheid gemeenschappelijke aanslag	1.569,96	63.332	1.807,49	72.914
		ziekte en invaliditeitsvergoedingen	1.725,98	69.626	1.987,12	80.160
37	151	afbouwregel belastingvermindering werkloosheid en nieuwe brugpensioenen				
		ondergrens	14.900	601.065	17.150	691.829
		bovengrens	18.600	750.322	21.410	863.677
38	152	afbouwregel belastingvermindering andere vervangingsinkomsten				
		ondergrens	14.900	601.065	17.150	691.829
		bovengrens	29.800	1.202.129	34.310	1.384.062
44	243	belastingvermindering belasting niet-inwoners				
			2.392,67	96.520	2.754,68	111.124
			3.482,78	140.495	4.009,72	161.752
			2.774,10	111.907	3.193,82	128.838
		Belastingkrediet lage activiteitsinkomsten				
48A	289ter	absolute grens	14.140	570.406	16.280	656.734
		maximum bedrag	78	3.147	90	3.631
		inkomensgrenzen aanloop	3.260	131.508	3.750	151.275
			4.350	175.479	5.010	202.103
		inkomensgrenzen uitloop	10.880	438.898	12.530	505.459
			14.140	570.406	16.280	656.734
48B		maximum bedrag	220	8.875	250	10.085
48C			440	17.750	510	20.573
51	304	minimumbedrag voor eventuele terugbetaling belastingen	2,50	101		

- (1) Bedragen onderworpen aan de indexcoëfficiënt van 1,1513
(2) Bedragen onderworpen aan de indexcoëfficiënt van 1,3057, met uitzondering van de bedragen uit artikel 16, §4, WIB 92 die onderworpen zijn aan de indexcoëfficiënt van 1,2857.
(3) Geïndexeerde eurobedragen omgerekend in BEF.

Annexe 1

		Réduction d'impôt en vue d'économiser l'énergie					
32A	145 ²⁴	montant de base	500	20.170	580		23.397
		maximum déductible	1.000	40.340	1.150		46.391
		Réduction d'impôt pensions et revenus de remplacement					
34	147	pensions	1.344,57	54.240	1.548,00		62.446
		prépension ancien régime	2.434,66	98.214	2.803,02		113.074
		nouvelle prépension contribuable imposé isolément	1.344,57	54.240	1.548,00		62.446
		nouvelle prépension imposition commune	1.569,96	63.332	1.807,49		72.914
		allocations de chômage contribuable imposé isolément	1.344,57	54.240	1.548,00		62.446
		allocations de chômage imposition commune	1.569,96	63.332	1.807,49		72.914
		indemnités d'assurance maladie-invalidité	1.725,98	69.626	1.987,12		80.160
37	151	règle de dégressivité allocations de chômage et prépensions nouveau régime					
		limite inférieure	14.900	601.065	17.150		691.829
		limite supérieure	18.600	750.322	21.410		863.677
38	152	règle de dégressivité autres revenus de remplacement					
		limite inférieure	14.900	601.065	17.150		691.829
		limite supérieure	29.800	1.202.129	34.310		1.384.062
44	243	réduction d'impôt impôt des non-résidents					
			2.392,67	96.520	2.754,68		111.124
			3.482,78	140.495	4.009,72		161.752
			2.774,10	111.907	3.193,82		128.838
		Crédit d'impôt bas revenus d'activités					
48A	289 ^{ter}	limite absolue	14.140	570.406	16.280		656.734
		montant maximum	78	3.147	90		3.631
		limite de revenus ...lissage à l'entrée	3.260	131.508	3.750		151.275
			4.350	175.479	5.010		202.103
		limite de revenus ...lissage à la sortie	10.880	438.898	12.530		505.459
			14.140	570.406	16.280		656.734
48B		montant maximum	220	8.875	250		10.085
48C			440	17.750	510		20.573
51	304	Montant minimum pour remboursement éventuel d'impôts					
			2,50	101			

- (1) Montants soumis au coefficient d'indexation de 1,1513.
(2) Montants soumis au coefficient d'indexation de 1,3057, à l'exception des montants repris à l'article 16, § 4, CIR 92 soumis au coefficient d'indexation de 1,2857.
(3) Montants en euro indexés convertis en BEF.

**WETSONTWERP HOUDENDE HERVORMING VAN
DE PERSONENBELASTING**

Opmerking: De bedragen die in de basistekst zijn opgenomen, zijn de bedragen zoals die blijken uit het koninklijk besluit van 20 juli 2000 houdende uitvoering van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet en die ressorteert onder het Ministerie van Financiën, en die van toepassing zijn vanaf aanslagjaar 2002

**PROJET DE LOI PORTANT RÉFORME DE L'IMPÔT
DES PERSONNES PHYSIQUES**

Remarque : Les montants repris dans le texte de base sont les montants qui ressortent de l'arrêté royal du 20 juillet 2000 portant exécution de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution et qui relève du Ministère des Finances, et qui sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2002.

BASISTEKST

Artikel 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

§ 1. Voor de toepassing van dit Wetboek, van de bijzondere wetsbepalingen op het stuk van de inkomstenbelastingen en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten gelden de hierna in dit artikel opgenomen definities.

§ 2, 1° Vennootschap : enigerlei vennootschap, vereniging, inrichting of instelling die, regelmatig is opgericht, rechtspersoonlijkheid bezit en een onderneming exploiteert of zich bezighoudt met verrichtingen van winstgevende aard.

Lichamen met rechtspersoonlijkheid die naar Belgisch recht zijn opgericht en voor de toepassing van de inkomstenbelastingen worden geacht geen rechtspersoonlijkheid te bezitten, worden niet als vennootschappen aangemerkt.

2° Binnenlandse vennootschappen : vennootschappen die in België hun maatschappelijke zetel, hun voornaamste inrichting of hun zetel van bestuur of beheer hebben en niet van de vennootschapsbelasting zijn uitgesloten.

3° Buitenlandse vennootschap : enigerlei vennootschap die in België geen maatschappelijke zetel, voornaamste inrichting of zetel van bestuur of beheer heeft.

4° Financieringsvennootschap : enigerlei vennootschap die zich uitsluitend of hoofdzakelijk bezighoudt met dienstverrichtingen van financiële aard ten voordele van vennootschappen die met de dienstverrichtende vennootschap noch rechtstreeks noch onrechtstreeks een groep vormen.

5° Thesaurievennootschap : enigerlei vennootschap waarvan de werkzaamheid uitsluitend of hoofdzakelijk bestaat in het verrichten van geldbeleggingen.

6° Beleggingsvennootschap : enigerlei vennootschap die het gemeenschappelijk beleggen van kapitaal tot doel heeft.

BASISTEKST AANGEPAST

Artikel 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ¹

Voor de toepassing van dit Wetboek, van de bijzondere wetsbepalingen op het stuk van de inkomstenbelastingen en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten hebben de volgende termen de betekenis die is bepaald in dit artikel.

1° Rijksinwoners

Rijksinwoners zijn:

a) de natuurlijke personen die in België hun woonplaats of de zetel van hun fortuin gevestigd hebben ;

b) de Belgische diplomatieke ambtenaren en consulaire beroepsambtenaren die in het buitenland zijn geaccrediteerd, alsmede hun inwonende gezinsleden ;

c) de andere leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland, alsmede hun inwonende gezinsleden, daaronder niet begrepen consulaire ere-ambtenaren ;

d) de andere ambtenaren, vertegenwoordigers en afgevaardigden van de Belgische Staat, van de Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten en gemeenten, of van een Belgisch publiekrechtelijk lichaam, die de Belgische nationaliteit bezitten en hun werkzaamheden buitenslands uitoefenen in een land waar zij niet duurzaam verblijf houden.

De vestiging van de woonplaats of van de zetel van het fortuin in België wordt naar de omstandigheden beoordeeld. Evenwel worden, behoudens tegenbewijs, geacht hun woonplaats of de zetel van hun fortuin in België te hebben gevestigd de natuurlijke personen die in het Rijksregister van de natuurlijke personen zijn ingeschreven.

¹ Zie artikel 2 van het ontwerp.

TEXTE DE BASE

Article 2 du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. Pour l'application du présent Code, des dispositions légales particulières relatives aux impôts sur les revenus et des arrêtés pris pour leur exécution sont définis les concepts repris ci-après dans le présent article.

§ 2, 1° Société : toute société, association, établissement ou organisme quelconque régulièrement constitué qui possède la personnalité juridique et se livre à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif.

Les organismes de droit belge possédant la personnalité juridique qui, pour l'application des impôts sur les revenus sont censés être dénués de la personnalité juridique, ne sont pas considérés comme des sociétés.

2° Sociétés résidentes : les sociétés qui ont en Belgique leur siège social, leur principal établissement ou leur siège de direction ou d'administration et qui ne sont pas exclues du champ d'application de l'impôt des sociétés.

3° Société étrangère : toute société qui n'a pas en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège de direction ou d'administration.

4° Société de financement : toute société dont l'activité consiste exclusivement ou principalement en la prestation de services financiers au profit de sociétés qui ne forment pas un groupe directement ou indirectement avec la société prestataire.

5° Société de trésorerie : toute société dont l'activité exclusive ou principale consiste à effectuer des placements de trésorerie.

6° Société d'investissement : toute société dont l'objet consiste dans le placement collectif de capitaux.

TEXTE DE BASE ADAPTE

Article 2 du Code des impôts sur les revenus 1992 ¹

Pour l'application du présent Code, des dispositions légales particulières relatives aux impôts sur les revenus et des arrêtés pris pour leur exécution, les termes suivants ont le sens défini dans le présent article.

1° Habitants du Royaume

Par habitants du Royaume, on entend :

a) les personnes physiques qui ont établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune ;

b) les agents diplomatiques belges et les agents consulaires de carrière belges accrédités à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer ;

c) les autres membres de missions diplomatiques et de postes consulaires belges à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer, à l'exclusion des fonctionnaires consulaires honoraires ;

d) les autres fonctionnaires, agents et représentants ou délégués de l'État belge, des Communautés, Régions, provinces, agglomérations, fédérations de communes et communes, ainsi que d'établissements de droit public belge, qui ont la nationalité belge et exercent leurs activités à l'étranger dans un pays dont ils ne sont pas résidents permanents.

L'établissement en Belgique du domicile ou du siège de la fortune s'apprécie en fonction des éléments de fait. Toutefois, sauf preuve contraire, sont présumées avoir établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune, les personnes physiques qui sont inscrites au Registre national des personnes physiques.

¹ Voir l'article 2 du projet.

§ 3. Kinderen : afstammelingen van de belastingplichtige en van zijn echtgenoot, alsmede de kinderen die hij volledig of hoofdzakelijk ten laste heeft.

§ 4. Vastrentende effecten : obligaties, kasbons en andere soortgelijke effecten, met inbegrip van effecten waarvan de inkomsten worden gekapitaliseerd of van effecten die geen aanleiding geven tot een periodieke uitbetaling van inkomsten en zijn uitgegeven met een disconto dat overeenstemt met de tot op de vervaldag van het effect gekapitaliseerde interest.

Als vastrentende effecten worden eveneens aange-merkt, de contracten met betrekking tot kapitalisatieverrichtingen waarbij als tegenprestatie voor éénmalige of periodieke stortingen, verbintenissen worden aangegaan los van onzekere gebeurtenissen uit het menselijk leven, en waarvan de duur en het bedrag vervat zijn in de bedingen van het contract.

§ 5. Gestort kapitaal : het werkelijk gestorte maatschappelijk kapitaal zoals het geldt ter zake van de vennootschapsbelasting.

§ 6. Gerevaloriseerde waarde : de waarde van de goederen die worden gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid en van het gestorte kapitaal, na herwaardering van de aanschaffings- of beleggingswaarde van die goederen of van het kapitaal met toepassing van de hierna vermelde coëfficiënten volgens het jaar waarin, naar het geval, in die goederen is belegd of het kapitaal is gestort, verminderd of terugbetaald :

JAREN	Toepasselijke coëfficiënten
1918 en vorige	16,33
1919	11,49
1920	6,15
1921	6,30
1922	6,43
1923	4,37
1924	3,89
1925	4,02
1926	2,72
1927 tot 1934 inbegrepen	2,35
1935	1,86
1936 tot 1943 inbegrepen	1,70
1944 tot 1948 inbegrepen	1,14
1949	1,10
1950 en volgende	1,0

Voor gehuwden die zich niet in één van de in artikel 126, § 2, eerste lid, vermelde gevallen bevinden, wordt de belastingwoonplaats bepaald door de plaats waar het gezin is gevestigd.

2° Gehuwden en echtgenoten - wettelijk samenwonenden

De wettelijk samenwonenden worden gelijkgesteld met gehuwden, en een wettelijk samenwonende wordt gelijkgesteld met een echtgenoot .

3° Gemeenschappelijke aanslag

Onder gemeenschappelijke aanslag wordt verstaan de vestiging van één aanslag ten name van de beide echtgenoten of de beide samenwonenden.

4° Kinderen

Onder kinderen wordt verstaan de afstammelingen van de belastingplichtige en van zijn echtgenoot, alsmede de kinderen die hij volledig of hoofdzakelijk ten laste heeft.

§ 3. Enfants : les descendants du contribuable et ceux de son conjoint ainsi que les enfants dont il assume la charge exclusive ou principale.

§ 4. Titres à revenus fixes : les obligations, bons de caisse et autres titres analogues, y compris les titres dont les revenus sont capitalisés ou les titres ne donnant pas lieu à un paiement périodique de revenus et qui ont été émis avec un escompte correspondant aux intérêts capitalisés jusqu'à l'échéance du titre.

Sont également considérés comme des titres à revenus fixes, les contrats portant sur des opérations de capitalisation prévoyant en contrepartie de versements uniques ou périodiques, des engagements indépendants de tout événement aléatoire lié à la vie humaine, engagements dont la durée et le montant résultent des clauses du contrat.

§ 5. Capital libéré : le capital social réellement libéré au sens de ce qui est prévu en matière d'impôt des sociétés.

§ 6. Valeur réévaluée : la valeur attribuée aux biens affectés à l'exercice de l'activité professionnelle et au capital libéré après revalorisation de la valeur d'acquisition ou d'investissement de ces biens ou du capital, par application des coefficients mentionnés ci-après, suivant, selon le cas, l'année d'investissement de ces biens ou de la libération, de la réduction ou du remboursement du capital :

ANNEES	Coefficients applicables
1918 et antérieures	16,33
1919	11,49
1920	6,15
1921	6,30
1922	6,43
1923	4,37
1924	3,89
1925	4,02
1926	2,72
1927 à 1934 incluse	2,35
1935	1,86
1936 à 1943 incluse	1,70
1944 à 1948 incluse	1,14
1949	1,10
1950 et suivantes	1,-

Pour les personnes mariées qui ne se trouvent pas dans un des cas visés à l'article 126, § 2, alinéa 1^{er}, le domicile fiscal se situe à l'endroit où est établi le ménage.

2° Personnes mariées et conjoints - cohabitants légaux

Les cohabitants légaux sont assimilés aux personnes mariées et un cohabitant légal est assimilé à un conjoint.

3° Imposition commune

Par imposition commune, on entend l'établissement d'une seule imposition au nom des deux conjoints ou des deux cohabitants légaux.

4° Enfants

Par enfants, on entend les descendants du contribuable et ceux de son conjoint ainsi que les enfants dont il assume la charge exclusive ou principale.

§ 7. De uitdrukkingen “immateriële, materiële of financiële vaste activa”, “oprichtingskosten” en “voorraden en bestellingen in uitvoering” hebben de betekenis die daaraan wordt toegekend door de wetgeving op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen.

5° Vennootschappen

Er wordt verstaan onder:

a) vennootschap : enigerlei vennootschap, vereniging, inrichting of instelling die, regelmatig is opgericht, rechtspersoonlijkheid bezit en een onderneming exploiteert of zich bezighoudt met verrichtingen van winstgevende aard.

Lichamen met rechtspersoonlijkheid die naar Belgisch recht zijn opgericht en voor de toepassing van de inkomstenbelastingen worden geacht geen rechtspersoonlijkheid te bezitten, worden niet als vennootschappen aangemerkt ;

b) binnenlandse vennootschap : enigerlei vennootschap die in België haar maatschappelijke zetel, haar voornaamste inrichting of haar zetel van bestuur of beheer heeft en niet van de vennootschapsbelasting is uitgesloten ;

c) buitenlandse vennootschap : enigerlei vennootschap die in België geen maatschappelijke zetel, voornaamste inrichting of zetel van bestuur of beheer heeft ;

d) financieringsvennootschap : enigerlei vennootschap die zich uitsluitend of hoofdzakelijk bezighoudt met dienstverrichtingen van financiële aard ten voordele van vennootschappen die met de dienstverrichtende vennootschap noch rechtstreeks noch onrechtstreeks een groep vormen ;

e) thesaurievennootschap : enigerlei vennootschap waarvan de werkzaamheid uitsluitend of hoofdzakelijk bestaat in het verrichten van geldbeleggingen ;

f) beleggingsvennootschap : enigerlei vennootschap die het gemeenschappelijk beleggen van kapitaal tot doel heeft.

6° Gestort kapitaal

Onder gestort kapitaal wordt verstaan het werkelijk gestorte maatschappelijk kapitaal zoals het geldt ter zake van de vennootschapsbelasting.

7° Gerevaloriseerde waarde

Onder gerevaloriseerde waarde wordt verstaan de waarde van de goederen die worden gebruikt voor het

§ 7. Les expressions «immobilisations incorporelles, corporelles ou financières», «frais d'établissement» et «stocks et commandes en cours d'exécution» ont la signification qui leur est attribuée par la législation relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises.

5° Sociétés

On entend par :

a) société: toute société, association, établissement ou organisme quelconque régulièrement constitué qui possède la personnalité juridique et se livre à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif.

Les organismes de droit belge possédant la personnalité juridique qui, pour l'application des impôts sur les revenus sont censés être dénués de la personnalité juridique, ne sont pas considérés comme des sociétés ;

b) société résidente : toute société qui a en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège de direction ou d'administration et qui n'est pas exclue du champ d'application de l'impôt des sociétés ;

c) société étrangère : toute société qui n'a pas en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège de direction ou d'administration ;

d) société de financement : toute société dont l'activité consiste exclusivement ou principalement en la prestation de services financiers au profit de sociétés qui ne forment pas un groupe directement ou indirectement avec la société prestataire ;

e) société de trésorerie : toute société dont l'activité exclusive ou principale consiste à effectuer des placements de trésorerie ;

f) société d'investissement : toute société dont l'objet consiste dans le placement collectif de capitaux.

6° Capital libéré

Par capital libéré, on entend le capital social réellement libéré au sens de ce qui est prévu en matière d'impôt des sociétés.

7° Valeur réévaluée

Par valeur réévaluée, on entend la valeur attribuée aux biens affectés à l'exercice de l'activité profession-

uitoefenen van de beroepswerkzaamheid en van het gestorte kapitaal, na herwaardering van de aanschaffings- of beleggingswaarde van die goederen of van het kapitaal met toepassing van de hierna vermelde coëfficiënten volgens het jaar waarin, naar het geval, in die goederen is belegd of het kapitaal is gestort, verminderd of terugbetaald:

<i>JAREN</i>	<i>Toepasselijke coëfficiënten</i>
<i>1918 en vorige</i>	<i>16,33</i>
<i>1919</i>	<i>11,49</i>
<i>1920</i>	<i>6,15</i>
<i>1921</i>	<i>6,30</i>
<i>1922</i>	<i>6,43</i>
<i>1923</i>	<i>4,37</i>
<i>1924</i>	<i>3,89</i>
<i>1925</i>	<i>4,02</i>
<i>1926</i>	<i>2,72</i>
<i>1927 tot 1934 inbegrepen</i>	<i>2,35</i>
<i>1935</i>	<i>1,86</i>
<i>1936 tot 1943 inbegrepen</i>	<i>1,70</i>
<i>1944 tot 1948 inbegrepen</i>	<i>1,14</i>
<i>1949</i>	<i>1,10</i>
<i>1950 en volgende</i>	<i>1,0.</i>

8° Vastrentende effecten

Onder vastrentende effecten worden verstaan de obligaties, kasbons en andere soortgelijke effecten, met inbegrip van effecten waarvan de inkomsten worden gekapitaliseerd of van effecten die geen aanleiding geven tot een periodieke uitbetaling van inkomsten en zijn uitgegeven met een disconto dat overeenstemt met de tot op de vervaldag van het effect gekapitaliseerde interest.

Als vastrentende effecten worden eveneens aangemerkt, de contracten met betrekking tot kapitalisatieverrichtingen waarbij als tegenprestatie voor éénmalige of periodieke stortingen, verbintenissen worden aangegaan los van onzekere gebeurtenissen uit het menselijk leven, en waarvan de duur en het bedrag vervat zijn in de bedingen van het contract.

9° De uitdrukkingen «immateriële, materiële of financiële vaste activa», «oprichtingskosten» en «voorraden en bestellingen in uitvoering» hebben de betekenis die daaraan wordt toegekend door de wetgeving op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen.

nelle et au capital libéré après revalorisation de la valeur d'acquisition ou d'investissement de ces biens ou du capital, par application des coefficients mentionnés ci-après, suivant, selon le cas, l'année d'investissement de ces biens ou de la libération, de la réduction ou du remboursement du capital:

ANNEES	Coefficients applicables
1918 et antérieures	16,33
1919	11,49
1920	6,15
1921	6,30
1922	6,43
1923	4,37
1924	3,89
1925	4,02
1926	2,72
1927 à 1934 incluse	2,35
1935	1,86
1936 à 1943 incluse	1,70
1944 à 1948 incluse	1,14
1949	1,10
1950 et suivantes	1,0.

8° Titres à revenus fixes

Par titres à revenus fixes, on entend les obligations, bons de caisse et autres titres analogues, y compris les titres dont les revenus sont capitalisés ou les titres ne donnant pas lieu à un paiement périodique de revenus et qui ont été émis avec un escompte correspondant aux intérêts capitalisés jusqu'à l'échéance du titre.

Sont également considérés comme des titres à revenus fixes, les contrats portant sur des opérations de capitalisation prévoyant en contrepartie de versements uniques ou périodiques, des engagements indépendants de tout événement aléatoire lié à la vie humaine, engagements dont la durée et le montant résultent des clauses du contrat.

9° Les expressions «immobilisations incorporelles, corporelles ou financières», «frais d'établissement» et «stocks et commandes en cours d'exécution» ont la signification qui leur est attribuée par la législation relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises.

Artikel 3 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

§ 1. Aan de personenbelasting zijn de rijksinwoners onderworpen, dat wil zeggen :

1° de natuurlijke personen die in België hun woonplaats of de zetel van hun fortuin gevestigd hebben ;

2° de Belgische diplomatieke ambtenaren en consulaire beroepsambtenaren die in het buitenland zijn geaccrediteerd, alsmede hun inwonende gezinsleden ;

3° de andere leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland, alsmede hun inwonende gezinsleden, daaronder niet begrepen consulaire ere-ambtenaren ;

4° de andere ambtenaren, vertegenwoordigers en afgevaardigden van de Belgische Staat, van de Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten en gemeenten, of van een Belgisch publiekrechtelijk lichaam, die de Belgische nationaliteit bezitten en hun werkzaamheden buitenslands uitoefenen in een land waar zij niet duurzaam verblijf houden.

§ 2. De vestiging van de woonplaats of van de zetel van het fortuin in België wordt naar de omstandigheden beoordeeld. Evenwel worden, behoudens tegenbewijs, geacht hun woonplaats of de zetel van hun fortuin in België te hebben gevestigd de natuurlijke personen die in het Rijksregister van de natuurlijke personen zijn ingeschreven.

Voor gehuwden die zich niet in één van de in artikel 128, eerste lid, vermelde gevallen bevinden, wordt de belastingwoonplaats bepaald door de plaats waar het gezin is gevestigd.

Artikel 14 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Van de inkomsten van onroerende goederen worden afgetrokken mits zij in het belastbare tijdperk zijn betaald of gedragen :

1° de interest uit hoofde van schulden die specifiek zijn aangegaan om die goederen te verkrijgen of te behouden, met dien verstande dat interest betreffende een schuld die voor één enkel onroerend goed is aangegaan, van het totale bedrag van de onroerende inkomsten kan worden afgetrokken ;

Artikel 3 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ¹

De rijksinwoners zijn onderworpen aan de personenbelasting.

Artikel 14 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Van de inkomsten van onroerende goederen worden afgetrokken mits zij in het belastbare tijdperk zijn betaald of gedragen :

1° de interest uit hoofde van schulden die specifiek zijn aangegaan om die goederen te verkrijgen of te behouden, met dien verstande dat interest betreffende een schuld die voor één enkel onroerend goed is aangegaan, van het totale bedrag van de onroerende inkomsten kan worden afgetrokken ;

¹ Zie artikel 3 van het ontwerp.

Article 3 du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. Sont assujettis à l'impôt des personnes physiques, les habitants du Royaume, c'est-à-dire :

1° les personnes physiques qui ont établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune ;

2° les agents diplomatiques belges et les agents consulaires de carrière belges accrédités à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer ;

3° les autres membres de missions diplomatiques et de postes consulaires belges à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer, à l'exclusion des fonctionnaires consulaires honoraires ;

4° les autres fonctionnaires, agents et représentants ou délégués de l'État belge, des Communautés, Régions, provinces, agglomérations, fédérations de communes et communes, ainsi que d'établissements de droit public belge, qui ont la nationalité belge et exercent leurs activités à l'étranger dans un pays dont ils ne sont pas résidents permanents.

§ 2. L'établissement en Belgique du domicile ou du siège de la fortune s'apprécie en fonction des éléments de fait. Toutefois, sauf preuve contraire, sont présumées avoir établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune, les personnes physiques qui sont inscrites au Registre national des personnes physiques.

Pour les personnes mariées qui ne se trouvent pas dans un des cas visés à l'article 128, alinéa 1^{er}, le domicile fiscal se situe à l'endroit où est établi le ménage.

Article 14 du Code des impôts sur les revenus 1992

Des revenus des biens immobiliers sont déduits, à la condition d'être payés ou supportés pendant la période imposable :

1° les intérêts de dettes contractées spécifiquement en vue d'acquérir ou de conserver ces biens, étant entendu que les intérêts afférents à une dette contractée pour un seul bien immobilier peuvent être déduits de l'ensemble des revenus immobiliers ;

Article 3 du Code des impôts sur les revenus 1992¹

Sont assujettis à l'impôt des personnes physiques les habitants du Royaume.

Article 14 du Code des impôts sur les revenus 1992

Des revenus des biens immobiliers sont déduits, à la condition d'être payés ou supportés pendant la période imposable :

1° les intérêts de dettes contractées spécifiquement en vue d'acquérir ou de conserver ces biens, étant entendu que les intérêts afférents à une dette contractée pour un seul bien immobilier peuvent être déduits de l'ensemble des revenus immobiliers ;

¹ Voir l'article 3 du projet.

2° de termijnen en de waarde van ermee gelijkgestelde lasten met betrekking tot de aanschaffing van een recht van erfpacht of van opstal of van gelijkaardige onroerende rechten, met uitsluiting van de in artikel 10, § 2, vermelde rechten van gebruik.

Onverminderd de toepassing van artikel 104, 9°, is het totale bedrag van de in het eerste lid vermelde aftrekken beperkt tot het overeenkomstig de artikelen 7 tot 13 bepaalde onroerend inkomen.

Deze aftrekken worden bij voorrang en evenredig afgetrokken van de andere inkomsten van onroerende goederen dan het voor woningaftrek in aanmerking komende kadastraal inkomen.

Artikel 16 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

§ 1. Ingeval een belastingplichtige een woning betreft waarvan hij eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is, wordt het kadastraal inkomen van die woning verminderd, doch niet verder dan tot nihil, met een woningaftrek ten bedrage van 3.000 EUR, verhoogd met 250 EUR voor de echtgenoot en voor ieder persoon ten laste van de belastingplichtige op 1 januari van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd.

§ 2. Voor de vaststelling van de verhoogde woningaftrek komt in aanmerking het hoogste aantal kinderen dat de belastingplichtige op 1 januari van enig vorig jaar ten laste heeft gehad, voor zover hij nog dezelfde woning betreft en die berekening een hogere aftrek oplevert dan uit de toepassing van § 1 volgt.

2° de termijnen en de waarde van ermee gelijkgestelde lasten met betrekking tot de aanschaffing van een recht van erfpacht of van opstal of van gelijkaardige onroerende rechten, met uitsluiting van de in artikel 10, § 2, vermelde rechten van gebruik.

Onverminderd de toepassing van artikel 104, 9°, is het totale bedrag van de in het eerste lid vermelde aftrekken beperkt tot het overeenkomstig de artikelen 7 tot 13 bepaalde onroerend inkomen.

Deze aftrekken worden bij voorrang en evenredig afgetrokken van de andere inkomsten van onroerende goederen dan het voor woningaftrek in aanmerking komende kadastraal inkomen.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de in het eerste lid vermelde aftrekken van de ene belastingplichtige groter zijn dan zijn inkomsten van onroerende goederen, wordt het saldo aangerekend op de inkomsten van de onroerende goederen van de andere belastingplichtige ¹.

Artikel 16 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ²

§ 1. Wanneer de belastingplichtige een woning betreft waarvan hij eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is, wordt het kadastraal inkomen van die woning verminderd met een woningaftrek.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder het kadastraal inkomen van de woning verstaan, het deel dat daarvan per belastingplichtige overblijft na de toepassing van artikel 14.

§ 2. Wanneer de belastingplichtige meer dan één woning betreft, wordt de woningaftrek toegekend voor één enkele woning naar zijn keuze.

De woningaftrek wordt eveneens toegekend wanneer de woning om beroepsredenen of redenen van sociale aard niet persoonlijk door de belastingplichtige wordt betrokken.

¹ Zie artikel 4 van het ontwerp.

² Zie artikel 5 van het ontwerp.

2° les redevances et la valeur des charges y assimilées afférentes à l'acquisition d'un droit d'emphytéose, de superficie ou de droits immobiliers similaires, à l'exclusion des droits d'usage visés à l'article 10, § 2.

Sans préjudice de l'application de l'article 104, 9°, le montant total des déductions visées à l'alinéa 1^{er} est limité aux revenus immobiliers déterminés conformément aux articles 7 à 13.

Ces déductions sont imputées en premier lieu, suivant la règle proportionnelle, sur les revenus des biens immobiliers autres que le revenu cadastral sur lequel s'opère la déduction pour habitation.

Article 16 du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. Lorsqu'un contribuable occupe une habitation dont il est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier, une déduction pour habitation est opérée sur le revenu cadastral de cette habitation, sans pouvoir le dépasser, d'un montant de 3.000 EUR, majoré de 250 EUR pour le conjoint et pour toute personne à charge du contribuable au 1^{er} janvier de l'année dont le millésime désigne l'exercice d'imposition.

§ 2. La majoration de la déduction pour habitation est fixée en fonction du nombre maximum des enfants que le contribuable a eus à sa charge au 1^{er} janvier d'une année antérieure s'il occupe encore la même habitation et pour autant que le calcul donne une déduction supérieure à celle qui résulte de l'application du § 1^{er}.

2° les redevances et la valeur des charges y assimilées afférentes à l'acquisition d'un droit d'emphytéose, de superficie ou de droits immobiliers similaires, à l'exclusion des droits d'usage visés à l'article 10, § 2.

Sans préjudice de l'application de l'article 104, 9°, le montant total des déductions visées à l'alinéa 1^{er} est limité aux revenus immobiliers déterminés conformément aux articles 7 à 13.

Ces déductions sont imputées en premier lieu, suivant la règle proportionnelle, sur les revenus des biens immobiliers autres que le revenu cadastral sur lequel s'opère la déduction pour habitation.

Lorsqu'une imposition commune est établie, et que les déductions visées à l'alinéa 1^{er} et afférentes à l'un des contribuables excèdent ses revenus de biens immobiliers, le solde est imputé sur les revenus des biens immobiliers de l'autre contribuable ¹.

Article 16 du Code des impôts sur les revenus 1992 ²

§ 1^{er}. Lorsque le contribuable occupe une habitation dont il est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier, une déduction pour habitation est opérée sur le revenu cadastral de cette habitation.

Pour l'application de cet article, il faut entendre par revenu cadastral de l'habitation, le solde de ce revenu qui subsiste par contribuable après l'application de l'article 14.

§ 2. Lorsque le contribuable occupe plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour une seule habitation à son choix.

La déduction pour habitation est également accordée lorsque ladite habitation n'est pas occupée personnellement par le contribuable pour des raisons professionnelles ou sociales.

¹ Voir l'article 4 du projet.

² Voir l'article 5 du projet.

§ 3. Wanneer het totale netto-inkomen niet hoger is dan 23.500 EUR, wordt de overeenkomstig § 1 beperkte woningaftrek verhoogd met de helft van het verschil tussen het kadastraal inkomen van de woning en de woningaftrek.

Het overschrijden van de grens van 23.500 EUR mag niet daartoe leiden dat de verhoging ingevolge het eerste lid wordt verminderd met meer dan de helft van het verschil tussen het totale netto-inkomen en die grens.

§ 4. Voor de toepassing van de §§ 1 tot 3 dient onder het kadastraal inkomen van de woning te worden verstaan het deel dat daarvan overblijft na de toepassing van artikel 14.

§ 5. Wanneer de belastingplichtige meer dan één woning betreft, wordt de woningaftrek verleend voor één enkele woning naar zijn keuze.

De woningaftrek wordt eveneens verleend wanneer de belastingplichtige om beroepsredenen of redenen van sociale aard niet persoonlijk de woning betreft waarvan hij eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is.

De woningaftrek wordt niet verleend voor het deel van de woning dat de belastingplichtige gebruikt voor

De woningaftrek wordt niet toegekend voor het deel van de woning dat wordt gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid van de belastingplichtige of van een van zijn gezinsleden of dat wordt betrokken door personen die geen deel uitmaken van zijn gezin.

§ 3. Wanneer gehuwde belastingplichtigen meer dan één woning betrekken, wordt de woningaftrek slechts toegekend voor de door de echtgenoten gekozen woning die zij beide betrekken. De aftrek mag eveneens worden toegekend voor een woning die de echtgenoten of één van hen om beroepsredenen of redenen van sociale aard niet persoonlijk betrekken.

§ 4. *De woningaftrek bedraagt 3.000 EUR.*

De woningaftrek wordt verhoogd met 250 EUR voor iedere persoon die, overeenkomstig artikel 136, op 1 januari van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd, ten laste is van de belastingplichtige. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de woning eigendom is van beide echtgenoten samen, wordt die verhoging over hen verdeeld in verhouding tot hun deel in het kadastraal inkomen van de woning.

Voor de vaststelling van de verhoogde woningaftrek komt het hoogste aantal kinderen dat de belastingplichtige op 1 januari van enig vorig jaar ten laste heeft gehad in aanmerking, voor zover hij nog dezelfde woning betreft en die berekening een hogere aftrek oplevert dan uit de toepassing van het tweede lid volgt.

§ 5. *Wanneer het totale netto-inkomen van de belastingplichtige niet hoger is dan 23.500 EUR wordt de overeenkomstig § 4 bepaalde woningaftrek verhoogd met de helft van het verschil tussen het kadastraal inkomen en de woningaftrek.*

Het overschrijden van de grens van 23.500 EUR mag er niet toe leiden dat de verhoging ingevolge het eerste lid wordt verminderd met meer dan de helft van het verschil tussen het totale netto-inkomen en die grens.

§ 3. Quand l'ensemble des revenus nets n'excède pas 23.500 EUR, la déduction pour habitation, limitée conformément au § 1^{er}, est majorée de la moitié de la différence entre le revenu cadastral de l'habitation et la déduction pour habitation.

Le dépassement de la limite de 23.500 EUR ne peut pas avoir pour effet de réduire la majoration résultant de l'application de l'alinéa 1^{er} de plus de la moitié de la différence entre l'ensemble des revenus nets et cette limite.

§ 4. Pour l'application des §§ 1^{er} à 3, il faut entendre par revenu cadastral de la maison d'habitation, le solde de ce revenu qui subsiste après l'application de l'article 14.

§ 5. Lorsque le contribuable occupe plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour une seule habitation à son choix.

La déduction pour habitation est également accordée lorsque, pour des raisons professionnelles ou sociales, le contribuable n'occupe pas personnellement l'habitation dont il est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier.

La déduction pour habitation n'est pas accordée pour la partie de l'habitation que le contribuable affecte à

La déduction pour habitation n'est pas accordée pour la partie de l'habitation affectée à l'exercice de l'activité professionnelle du contribuable ou d'un des membres de son ménage ou qui est occupée par des personnes ne faisant pas partie de son ménage.

§ 3. Lorsque des contribuables mariés occupent plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour l'habitation de leur choix occupée par les deux conjoints. La déduction peut toutefois être accordée pour une habitation que les conjoints ou l'un d'eux n'occupent pas personnellement pour des raisons professionnelles ou sociales.

§ 4. La déduction pour habitation s'élève à 3.000 EUR.

La déduction pour habitation est majorée de 250 EUR pour toute personne qui, conformément à l'article 136, est à charge du contribuable au 1^{er} janvier de l'année dont le millésime désigne l'exercice d'imposition. Lorsqu'une imposition commune est établie et que l'habitation appartient en commun aux deux conjoints, cette majoration est répartie entre eux en proportion de leur quote-part du revenu cadastral de l'habitation.

La majoration de la déduction pour habitation est fixée en fonction du nombre maximum d'enfants que le contribuable a eus à sa charge au 1^{er} janvier d'une année antérieure s'il occupe encore la même habitation et pour autant que le calcul donne une déduction supérieure à celle qui résulte de l'application de l'alinéa 2.

§ 5. Quand l'ensemble des revenus nets du contribuable n'excède pas 23.500 EUR, la déduction pour habitation, déterminée conformément au § 4, est majorée de la moitié de la différence entre le revenu cadastral de l'habitation et la déduction pour habitation.

Le dépassement de la limite de 23.500 EUR ne peut pas avoir pour effet de réduire la majoration résultant de l'application de l'alinéa 1^{er} de plus de la moitié de la différence entre l'ensemble des revenus nets et cette limite.

het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid of dat betrokken wordt door personen die geen deel uitmaken van zijn gezin.

Artikel 38 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Vrijgesteld zijn :

(...)

9° in zover zij niet meer dan 125 EUR per jaar bedragen, de vergoedingen door de werkgever toegekend als terugbetaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling aan de werknemers, waarvan de beroepskosten forfaitair worden bepaald overeenkomstig artikel 51 of die regelmatig het openbaar gemeenschappelijk vervoer gebruiken voor die verplaatsing ; bij de vestiging van de belasting ten name van de werknemers, wordt de vrijstelling van die vergoedingen verhoogd tot het bedrag van de bijdrage van de werkgever in de prijs van een sociaal abonnement dat wordt vastgesteld ter uitvoering van de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden voor de werknemers die, in hun aangifte in de inkomstenbelastingen van het aanslagjaar waarvoor op de vrijstelling aanspraak wordt gemaakt, door middel van een attest van een maatschappij voor openbaar gemeenschappelijk vervoer, aantonen dat zij tijdens het belastbare tijdperk regelmatig een abonnement hebben genomen bij die maatschappij voor hun verplaatsing tussen hun woonplaats en de plaats van tewerkstelling.

§ 6. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de woningaftrek voor een van de echtgenoten groter is dan het deel dat hij heeft in het kadastraal inkomen van de woning, wordt het saldo aangerekend op het deel van het kadastraal inkomen van de andere echtgenoot, zonder dat dit deel mag worden overschreden.

Artikel 38 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Vrijgesteld zijn :

(...)

9° voor de werknemer waarvan de beroepskosten overeenkomstig artikel 51 forfaitair worden bepaald, de vergoedingen door de werkgever toegekend als terugbetaling of betaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling voor zover de werknemer die verplaatsing maakt :

a) met het openbaar gemeenschappelijk vervoer : voor het volledige bedrag van de vergoeding ;

b) met een gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden dat door de werkgever of door een groep van werkgevers wordt georganiseerd : voor een bedrag dat maximaal gelijk is aan de prijs van een treinabonnement eerste klasse voor die afstand ;

c) met een ander dan in a of b vermeld vervoermiddel : voor maximum bedrag van 125 EUR per jaar ¹ ;

¹ Zie artikel 6 van het ontwerp.

l'exercice de son activité professionnelle ou qui est occupée par des personnes ne faisant pas partie de son ménage.

Article 38 du Code des impôts sur les revenus 1992

Sont exonérées :

(...)

9° dans la mesure où elles ne dépassent pas 125 EUR l'an, les indemnités accordées par l'employeur, en remboursement des frais de déplacement du domicile au lieu du travail, aux travailleurs dont les frais professionnels sont fixés forfaitairement conformément à l'article 51 ou qui utilisent régulièrement un transport public en commun pour effectuer ce déplacement ; lors de l'établissement de l'impôt dans le chef des travailleurs, l'exonération de ces indemnités est portée au montant de l'intervention de l'employeur dans le prix d'un abonnement social, qui est fixé en exécution de la loi du 27 juillet 1962 établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés pour les travailleurs qui, dans leur déclaration aux impôts sur les revenus de l'exercice d'imposition pour lequel l'exonération est revendiquée, établissent, au moyen d'une attestation d'une entreprise publique de transport en commun, avoir souscrit régulièrement au cours de la période imposable un abonnement auprès d'une telle entreprise pour leur déplacement de leur domicile au lieu du travail.

§ 6. Lorsqu'une imposition commune est établie et que la déduction pour habitation pour l'un des conjoints est supérieure à sa quote-part du revenu cadastral de l'habitation, le solde est imputé sur la quote-part du revenu cadastral de l'autre conjoint sans pouvoir dépasser celle-ci.

Article 38 du Code des impôts sur les revenus 1992

Sont exonérées :

(...)

9° pour le travailleur, dont les frais professionnels sont fixés forfaitairement conformément à l'article 51, les indemnités accordées par l'employeur en remboursement ou paiement des frais de déplacement du domicile au lieu du travail, dans la mesure où le travailleur utilise pour effectuer ce déplacement :

a) un transport public en commun : pour le montant total de l'indemnité ;

b) un transport collectif des membres du personnel organisé par l'employeur ou par un groupe d'employeurs : pour un montant limité au prix d'un abonnement première classe en train pour cette distance ;

c) un autre moyen de transport que ceux visés sous a ou b : pour un montant maximum de 125 EUR par année ¹;

¹ Voir l'article 6 du projet.

Evenwel, wanneer de verplichte werkgeversbijdrage kleiner is dan 250 EUR, wordt de vrijstelling uitgebreid tot de totale bijdrage van de werkgever, begrensd tot de prijs van het sociaal abonnement en met een maximumbedrag van 250 EUR ;

(...)

Artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Met betrekking tot andere bezoldigingen en baten dan vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van bezoldigingen of baten, worden de beroepskosten, de in artikel 52, 7° en 8°, bedoelde bijdragen en sommen uitgezonderd, bij gebrek aan bewijzen forfaitair bepaald op percentages van het brutobedrag van die inkomsten, vooraf verminderd met voormelde bijdragen.

Die percentages bedragen :

1° voor bezoldigingen van werknemers :

a] 20 pct. van de eerste schijf van 3.750 EUR ;

b] 10 pct. van de schijf van 3.750 EUR tot 7.450 EUR ;

c] 5 pct. van de schijf van 7.450 EUR tot 12.400 EUR ;

d] 3 pct. van de schijf boven 12.400 EUR;

(...)

(...)

Artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

A. aanslagjaar 2003

Met betrekking tot andere bezoldigingen en baten dan vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van bezoldigingen of baten, worden de beroepskosten, de in artikel 52, 7° en 8°, bedoelde bijdragen en sommen uitgezonderd, bij gebrek aan bewijzen forfaitair bepaald op percentages van het brutobedrag van die inkomsten, vooraf verminderd met voormelde bijdragen.

Die percentages bedragen :

1° voor bezoldigingen van werknemers :

a] 23 pct.¹ van de eerste schijf van 3.750 EUR ;

b] 10 pct. van de schijf van 3.750 EUR tot 7.450 EUR ;

c] 5 pct. van de schijf van 7.450 EUR tot 12.400 EUR ;

d] 3 pct. van de schijf boven 12.400 EUR ;

(...)

B. aanslagjaar 2004

Met betrekking tot andere bezoldigingen en baten dan vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van bezoldigingen of baten, worden de beroepskosten, de in artikel 52, 7 en 8, bedoelde bijdragen en sommen uitgezonderd, bij gebrek aan bewijzen forfaitair bepaald op percentages van het brutobedrag van die inkomsten, vooraf verminderd met voormelde bijdragen.

¹ Zie artikel 7, A van het ontwerp.

Lorsque l'intervention obligatoire de l'employeur est inférieure à 250 EUR, l'exonération s'étend toutefois à l'intervention totale de l'employeur, limitée au prix de l'abonnement social et à un montant maximum de 250 EUR ;

(...)

Article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour ce qui concerne les rémunérations et les profits autres que les indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de rémunérations ou de profits, les frais professionnels autres que les cotisations et sommes visées à l'article 52, 7 et 8, sont, à défaut de preuves, fixés forfaitairement en pourcentages du montant brut de ces revenus préalablement diminués desdites cotisations.

Ces pourcentages sont :

1° pour les rémunérations des travailleurs :

a) 20 p.c. de la première tranche de 3.750,00 EUR ;

b) 10 p.c. de la tranche de 3.750,00 EUR à 7.450,00 EUR ;

c) 5 p.c. de la tranche de 7.450,00 EUR à 12.400,00 EUR ;

d) 3 p.c. de la tranche excédant 12.400,00 EUR ;

(...)

(...)

Article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992

A. exercice d'imposition 2003

Pour ce qui concerne les rémunérations et les profits autres que les indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de rémunérations ou de profits, les frais professionnels autres que les cotisations et sommes visées à l'article 52, 7 et 8, sont, à défaut de preuves, fixés forfaitairement en pourcentages du montant brut de ces revenus préalablement diminués desdites cotisations.

Ces pourcentages sont :

1° pour les rémunérations des travailleurs :

a) 23 p.c.¹ de la première tranche de 3.750,00 EUR ;

b) 10 p.c. de la tranche de 3.750,00 EUR à 7.450,00 EUR ;

c) 5 p.c. de la tranche de 7.450,00 EUR à 12.400,00 EUR ;

d) 3 p.c. de la tranche excédant 12.400,00 EUR ;

(...)

B. exercice d'imposition 2004

Pour ce qui concerne les rémunérations et les profits autres que les indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de rémunérations ou de profits, les frais professionnels autres que les cotisations et sommes visées à l'article 52, 7 et 8, sont, à défaut de preuves, fixés forfaitairement en pourcentages du montant brut de ces revenus préalablement diminués desdites cotisations.

¹ Voir l'article 7, A du projet.

Artikel 52 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Onder voorbehoud van het bepaalde in de artikelen 53 tot 66 worden inzonderheid als beroepskosten aangemerkt :

(...)

Artikel 66bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

...

Artikel 86 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd mag een deel van de winst en de baten als meewerkinkomen worden toegekend aan de echtgenoot die de andere echtgenoot in het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid werkelijk helpt en die uit hoofde van een afzonderlijke werkzaamheid tijdens het belastbare tijdperk zelf niet meer dan 8.700 EUR aan beroepsinkomsten heeft verkregen.

Die percentages bedragen :

1° voor bezoldigingen van werknemers :

a] 25 pct. ¹ van de eerste schijf van 3.750 EUR ;

b] 10 pct. van de schijf van 3.750 EUR tot 7.450 EUR ;

c] 5 pct. van de schijf van 7.450 EUR tot 12.400 EUR ;

d] 3 pct. van de schijf boven 12.400 EUR ;

(...)

Artikel 52 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Onder voorbehoud van het bepaalde in de artikelen 53 tot 66bis ² worden inzonderheid als beroepskosten aangemerkt :

(...)

Artikel 66bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ³

De beroepskosten met betrekking tot de verplaatsing tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling die anders dan met een in artikel 66, § 5 vermeld voertuig wordt gedaan, worden, bij gebrek aan bewijzen, forfaitair bepaald op 0,15 EUR per afgelegde kilometer zonder dat de in aanmerking genomen afstand tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling hoger dan 25 kilometer mag zijn.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de grens van 25 kilometer verhogen.

Artikel 86 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd ten laste van twee echtgenoten, mag een deel van de winst of de baten van de activiteit van een van hen, als meewerkinkomen worden toegekend aan de echtgenoot die de andere echtgenoot in het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid werkelijk helpt, voorzover de meewerkende echtgenoot uit hoofde van een afzonderlijke werkzaamheid tijdens het belastbare tijdperk zelf niet meer dan 8.700 EUR aan beroepsinkomsten heeft verkregen ⁴.

¹ Zie artikel 7, B van het ontwerp.

² Zie artikel 8 van het ontwerp.

³ Zie artikel 9 van het ontwerp.

⁴ Zie artikel 10 van het ontwerp.

Article 52 du Code des impôts sur les revenus 1992

Sous réserve des dispositions des articles 53 à 66, constituent notamment des frais professionnels :

(...)

Article 66bis du Code des impôts sur les revenus 1992

...

Article 86 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints, une quote-part des bénéfices et des profits peut être attribuée à titre de revenus de cette activité au conjoint qui aide effectivement l'autre conjoint dans l'exercice de l'activité professionnelle de l'autre conjoint et qui pendant la période imposable n'a pas bénéficié personnellement de revenus professionnels provenant d'une activité distincte supérieurs à 8.700 EUR.

Ces pourcentages sont :

- 1° pour les rémunérations des travailleurs :
 - a] 25 p.c. ¹ de la première tranche de 3.750,00 EUR ;
 - b] 10 p.c. de la tranche de 3.750,00 EUR à 7.450,00 EUR ;
 - c] 5 p.c. de la tranche de 7.450,00 EUR à 12.400,00 EUR ;
 - d] 3 p.c. de la tranche excédant 12.400,00 EUR ;

(...)

Article 52 du Code des impôts sur les revenus 1992

Sous réserve des dispositions *des articles 53 à 66bis*,² constituent notamment des frais professionnels :

(...)

Article 66bis du Code des impôts sur les revenus 1992 ³

Les frais professionnels afférents aux déplacements entre le domicile et le lieu du travail autres que ceux effectués au moyen d'un véhicule visé à l'article 66, § 5, sont, à défaut de preuves, fixés forfaitairement à 0,15 EUR par kilomètre parcouru sans que la distance prise en compte du domicile au lieu du travail puisse excéder 25 kilomètres.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, majorer la limite de 25 kilomètres.

Article 86 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsqu'une imposition commune est établie à charge de deux conjoints, une quote-part des bénéfices ou profits de l'activité de l'un d'eux peut être attribuée à titre de revenu de cette activité à l'autre conjoint qui l'aide effectivement dans l'exercice de cette activité professionnelle, pour autant que le conjoint aidant n'ait pas bénéficié personnellement, pendant la période imposable, de revenus professionnels provenant d'une activité distincte supérieurs à 8.700 EUR ⁴.

¹ Voir l'article 7, B du projet.

² Voir l'article 8 du projet.

³ Voir l'article 9 du projet.

⁴ Voir l'article 10 du projet.

Dat deel moet overeenstemmen met de normale bezoldiging van de prestaties van de meewerkende echtgenoot, doch mag niet hoger zijn dan 30 pct. van de inkomsten van de beroepswerkzaamheid die met de hulp van de echtgenoot wordt uitgeoefend, behoudens indien de prestaties van de meewerkende echtgenoot hem kennelijk recht geven op een groter deel.

Artikel 87 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd en slechts één van de echtgenoten beroepsinkomsten heeft verkregen, wordt een deel daarvan toegerekend aan de andere echtgenoot.

Dat deel bedraagt 30 pct. van die inkomsten, doch mag niet hoger zijn dan 6.700 EUR.

Artikel 88 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd en de beroepsinkomsten van één echtgenoot minder bedragen dan 30 pct. van het totale bedrag van de beroepsinkomsten van beide echtgenoten, wordt hem van de beroepsinkomsten van de andere echtgenoot een zodanig deel toegerekend dat de som van zijn eigen beroepsinkomsten en het toegerekend deel 30 pct. Van dat totale bedrag bereikt, doch niet hoger is dan 6.700 EUR.

Artikel 89 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Voor het toekennen en het toerekenen van een deel van de beroepsinkomsten aan de echtgenoot, worden de beroepsinkomsten die afzonderlijk worden belast buiten beschouwing gelaten.

Dat deel moet overeenstemmen met de normale bezoldiging van de prestaties van de meewerkende echtgenoot, doch mag niet hoger zijn dan 30 pct. van de inkomsten van de beroepswerkzaamheid die met de hulp van de echtgenoot wordt uitgeoefend, behoudens indien de prestaties van de meewerkende echtgenoot hem kennelijk recht geven op een groter deel.

Artikel 87 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd ¹ en slechts één van de echtgenoten beroepsinkomsten heeft verkregen, wordt een deel daarvan toegerekend aan de andere echtgenoot.

Dat deel bedraagt 30 pct. van die inkomsten, doch mag niet hoger zijn dan 6.700 EUR.

Artikel 88 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd ² en de beroepsinkomsten van één echtgenoot minder bedragen dan 30 pct. van het totale bedrag van de beroepsinkomsten van beide echtgenoten, wordt hem van de beroepsinkomsten van de andere echtgenoot een zodanig deel toegerekend dat de som van zijn eigen beroepsinkomsten en het toegerekend deel 30 pct. Van dat totale bedrag bereikt, doch niet hoger is dan 6.700 EUR.

Artikel 89 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Voor het toekennen en het toerekenen van een deel van de beroepsinkomsten aan de echtgenoot, worden de beroepsinkomsten die afzonderlijk worden belast buiten beschouwing gelaten.

Wanneer de beroepsinkomsten van een van de echtgenoten vallen onder twee of meer in artikel 23 bedoelde categorieën en een deel van die beroepsinkomsten wordt toegekend of toegerekend aan de andere echtgenoot, wordt dat deel evenredig samengesteld uit beroepsinkomsten van dezelfde categorieën ³.

¹ Zie artikel 11 van het ontwerp.

² Zie artikel 12 van het ontwerp.

³ Zie artikel 13 van het ontwerp.

Cette quote-part doit correspondre à la rémunération normale des prestations du conjoint aidant, sans qu'elle puisse dépasser 30 p.c. des revenus de l'activité professionnelle exercée avec l'aide du conjoint, sauf s'il est manifeste que les prestations du conjoint aidant lui ouvrent droit à une quote-part plus importante.

Article 87 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints et qu'un seul des conjoints bénéficie de revenus professionnels, une quote-part en est imputée à l'autre conjoint.

Cette quote-part est égale à 30 p.c. de ces revenus sans pouvoir excéder 6.700 EUR.

Article 88 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints et que les revenus professionnels d'un conjoint n'atteignent pas 30 p.c. du total des revenus professionnels des deux conjoints, il lui est imputé une quote-part des revenus professionnels de l'autre conjoint qui, jointe à ses propres revenus professionnels, lui permet d'atteindre 30 p.c. de ce total sans pouvoir excéder 6.700 EUR.

Article 89 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'attribution et l'imputation d'une quote-part des revenus professionnels au conjoint, les revenus professionnels imposés distinctement ne sont pas pris en considération.

Cette quote-part doit correspondre à la rémunération normale des prestations du conjoint aidant, sans qu'elle puisse dépasser 30 p.c. des revenus de l'activité professionnelle exercée avec l'aide du conjoint, sauf s'il est manifeste que les prestations du conjoint aidant lui ouvrent droit à une quote-part plus importante.

Article 87 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsqu'une imposition commune est établie¹ et qu'un seul des conjoints bénéficie de revenus professionnels, une quote-part en est imputée à l'autre conjoint.

Cette quote-part est égale à 30 p.c. de ces revenus sans pouvoir excéder 6.700 EUR.

Article 88 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsqu'une imposition commune est établie² et que les revenus professionnels d'un conjoint n'atteignent pas 30 p.c. du total des revenus professionnels des deux conjoints, il lui est imputé une quote-part des revenus professionnels de l'autre conjoint qui, jointe à ses propres revenus professionnels, lui permet d'atteindre 30 p.c. de ce total sans pouvoir excéder 6.700 EUR.

Article 89 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'attribution et l'imputation d'une quote-part des revenus professionnels au conjoint, les revenus professionnels imposés distinctement ne sont pas pris en considération.

Lorsque les revenus professionnels de l'un des conjoints relèvent de deux ou plusieurs catégories visées à l'article 23 et qu'une quote-part de ces revenus professionnels est attribuée ou imputée à l'autre conjoint, cette quote-part est composée proportionnellement de revenus professionnels des mêmes catégories³.

¹ Voir l'article 11 du projet.

² Voir l'article 12 du projet.

³ Voir l'article 13 du projet.

Artikel 90 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Diverse inkomsten zijn :

(...)

9° meerwaarden op aandelen die rechten in een binnenlandse vennootschap vertegenwoordigen en die naar aanleiding van de overdracht onder bezwarende titel van die aandelen aan een in artikel 227, 2 of 3, vermelde rechtspersoon buiten het uitoefenen van een beroepswerkzaamheid zijn verwezenlijkt, indien de overdrager, of zijn rechtsvoorganger ingeval de aandelen niet onder bezwarende titel zijn verkregen, op enig tijdstip in de loop van vijf jaar vóór de overdracht, alleen of samen met zijn echtgenote of zijn afstammelingen, zijn ascendenten, zijn zijverwanten tot en met de tweede graad en die van zijn echtgenoot, middellijk of onmiddellijk meer dan 25 pct. heeft bezeten van de rechten in de vennootschap waarvan de aandelen worden overgedragen ;

(...)

Artikel 102 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

De in artikel 90, 9, vermelde meerwaarden worden in aanmerking genomen naar het verschil tussen de in geld, in effecten of in enige andere vorm voor de overgedragen aandelen ontvangen prijs en de prijs waartegen de belastingplichtige of zijn rechtsvoorganger die aandelen onder bezwarende titel heeft verkregen ; deze prijs wordt eventueel gerevalueerd overeenkomstig artikel 2, § 6.

Artikel 105 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer de aanslag op naam van de beide echtgenoten wordt gevestigd, worden de aftrekken ingevolge artikel 104, 3° tot 9°, het eerst evenredig aangerekend op beide inkomensdelen en worden de in 1° en 2° van dat artikel vermelde aftrekken vervolgens bij voorrang aangerekend op het inkomensdeel van de echtgenoot die de uitgaven verschuldigd is en wordt het eventuele saldo op het inkomensdeel van de andere echtgenoot aangerekend.

Artikel 90 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Diverse inkomsten zijn :

(...)

9° meerwaarden op aandelen die rechten in een binnenlandse vennootschap vertegenwoordigen en die naar aanleiding van de overdracht onder bezwarende titel van die aandelen aan een in artikel 227, 2 of 3, vermelde rechtspersoon buiten het uitoefenen van een beroepswerkzaamheid zijn verwezenlijkt, indien de overdrager, of zijn rechtsvoorganger ingeval de aandelen niet onder bezwarende titel zijn verkregen, op enig tijdstip in de loop van vijf jaar vóór de overdracht, alleen of samen met zijn *echtgenoot*¹ of zijn afstammelingen, zijn ascendenten, zijn zijverwanten tot en met de tweede graad en die van zijn echtgenoot, middellijk of onmiddellijk meer dan 25 pct. heeft bezeten van de rechten in de vennootschap waarvan de aandelen worden overgedragen ;

(...)

Artikel 102 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

De in artikel 90, 9, vermelde meerwaarden worden in aanmerking genomen naar het verschil tussen de in geld, in effecten of in enige andere vorm voor de overgedragen aandelen ontvangen prijs en de prijs waartegen de belastingplichtige of zijn rechtsvoorganger die aandelen onder bezwarende titel heeft verkregen ; deze prijs wordt eventueel gerevalueerd *overeenkomstig artikel 2, 7°*².

Artikel 105 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992³

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de aftrekken vermeld in artikel 104, 3° tot 9°, eerst evenredig aangerekend op de totale netto-inkomens van beide belastingplichtigen. De in 1° en 2° van dat artikel vermelde aftrekken worden vervolgens bij voorrang aangerekend op het totale netto-inkomen van de belastingplichtige die de uitgaven verschuldigd is en het eventuele saldo wordt op het totale netto-inkomen van de andere belastingplichtige aangerekend.

¹ Zie artikel 14 van het ontwerp.

² Zie artikel 15 van het ontwerp.

³ Zie artikel 16 van het ontwerp.

Article 90 du Code des impôts sur les revenus 1992

Article 90 du Code des impôts sur les revenus 1992

(modification du texte néerlandais) ¹

Article 102 du Code des impôts sur les revenus 1992

Les plus-values visées à l'article 90, 9, s'entendent de la différence entre le prix reçu, en espèces, en titres ou sous toute autre forme, en rémunération des actions ou parts cédées et le prix auquel le contribuable ou son auteur a acquis, à titre onéreux, lesdites actions ou parts, ce prix étant éventuellement réévalué conformément à l'article 2, § 6.

Article 102 du Code des impôts sur les revenus 1992

Les plus-values visées à l'article 90, 9, s'entendent de la différence entre le prix reçu, en espèces, en titres ou sous toute autre forme, en rémunération des actions ou parts cédées et le prix auquel le contribuable ou son auteur a acquis, à titre onéreux, lesdites actions ou parts, ce prix étant éventuellement réévalué conformément à l'article 2, 7° ².

Article 105 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints, les déductions visées à l'article 104, 3° à 9°, sont imputées en premier lieu, suivant la règle proportionnelle, sur les deux composantes du revenu. Les déductions visées aux 1° et 2° de cet article, sont ensuite imputées par priorité sur la quote-part des revenus du conjoint qui est débiteur des dépenses et le solde éventuel est imputé sur la quote-part des revenus de l'autre conjoint.

Article 105 du Code des impôts sur les revenus 1992³

Lorsqu'une imposition commune est établie, les déductions visées à l'article 104, 3° à 9°, sont imputées en premier lieu, suivant la règle proportionnelle, sur l'ensemble des revenus nets des deux contribuables. Les déductions visées aux 1° et 2° de cet article sont ensuite imputées par priorité sur l'ensemble des revenus nets du contribuable qui est débiteur des dépenses et le solde éventuel est imputé sur l'ensemble des revenus nets de l'autre contribuable.

¹ Voir l'article 14 du projet.

² Voir l'article 15 du projet.

³ Voir l'article 16 du projet.

Artikel 109 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Het totale bedrag van de giften dat aftrekbaar is van de netto-inkomsten mag het bedrag van de giften dat overeenkomstig artikel 98, eerste lid, werd afgetrokken niet bevatten en mag niet hoger zijn dan 10 pct. van het totale netto-inkomen, noch hoger dan 250.000 EUR.

Opschrift van Titel II, Hoofdstuk II, Afdeling VII, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Afdeling VII. - Aanslag van echtgenoten en hun kinderen.

Artikel 126 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Ongeacht het huwelijksvermogensstelsel, worden de andere inkomsten dan beroepsinkomsten van echtgenoten samengevoegd met de beroepsinkomsten van de echtgenoot die het meest zulke inkomsten heeft.

Inkomsten van kinderen worden bij de inkomsten van hun ouders gevoegd zolang deze laatsten het wettelijk genot daarvan hebben.

De aanslag wordt op naam van beide echtgenoten gevestigd.

Artikel 109 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Het totale bedrag van de giften dat aftrekbaar is van *het totale netto-inkomen*¹ mag het bedrag van de giften dat overeenkomstig artikel 98, eerste lid, werd afgetrokken niet bevatten en mag niet hoger zijn dan 10 pct. van het totale netto-inkomen, noch hoger dan 250.000 EUR.

Opschrift van Titel II, Hoofdstuk II, Afdeling VII, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Afdeling VII. – Gemeenschappelijke aanslag voor echtgenoten en wettelijke samenwonenden.²

Artikel 126 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

A. aanslagjaar 2002³

§ 1. Ongeacht het huwelijksvermogensstelsel, worden de andere inkomsten dan beroepsinkomsten van echtgenoten samengevoegd met de beroepsinkomsten van de echtgenoot die het meest zulke inkomsten heeft.

§ 2. De aanslag wordt op naam van beide echtgenoten gevestigd.

§ 3. Voor het jaar van ontbinding van het huwelijk of de wettelijke samenwoning door overlijden, kan de overlevende echtgenoot, in afwijking van artikel 128, eerste lid, 3°, kiezen voor een aanslag gevestigd overeenkomstig de bepalingen van § 1. In dat geval wordt de aanslag gevestigd op naam van de overlevende en de overleden echtgenoot, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

Wanneer beide echtgenoten zijn overleden, kan de keuze bedoeld in het eerste lid, worden gemaakt door de erfgenamen, de algemene legatarissen of de begunstigten. De aanslag wordt in dat geval gevestigd op naam van de beide overleden echtgenoten, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

§ 4. Inkomsten van kinderen worden bij de inkomsten van hun ouders gevoegd zolang de ouders het wettelijk genot daarvan hebben.

¹ Zie artikel 17 van het ontwerp.

² Zie artikel 18 van het ontwerp.

³ Zie artikel 19, A van het ontwerp.

Article 109 du Code des impôts sur les revenus 1992**Intitulé Section VII du Chapitre II du Titre II du Code des impôts sur les revenus 1992**Section VII.- Imposition des conjoints et de leurs enfants.**Article 126 du Code des impôts sur les revenus 1992**

Quel que soit le régime matrimonial, les revenus des conjoints autres que les revenus professionnels sont cumulés avec les revenus professionnels de celui des conjoints qui en a le plus.

Les revenus des enfants sont cumulés avec ceux des parents aussi longtemps que ces derniers ont la jouissance légale des revenus de leurs enfants.

La cotisation est établie au nom des deux conjoints.

Article 109 du Code des impôts sur les revenus 1992

(modification du texte néerlandais) ¹

Intitulé Section VII du Chapitre II du Titre II du Code des impôts sur les revenus 1992Section VII.- Imposition commune des conjoints et des cohabitants légaux. ²**Article 126 du Code des impôts sur les revenus 1992**A. exercice d'imposition 2002 ³

§ 1^{er}. Quel que soit le régime matrimonial, les revenus des conjoints autres que les revenus professionnels sont cumulés avec les revenus professionnels de celui des conjoints qui en a le plus.

§ 2. La cotisation est établie au nom des deux conjoints.

§ 3. Par dérogation à l'article 128, alinéa 1^{er}, 3^o, le conjoint survivant peut opter pour l'année de la dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale, pour une imposition établie conformément aux dispositions du § 1^{er}. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom du conjoint survivant et du conjoint décédé, représenté par la succession.

Lorsque les deux conjoints sont décédés, le choix visé à l'alinéa 1^{er} peut être fait par les héritiers, les légataires ou les donateurs universels. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom des deux conjoints décédés, représentés par la succession.

§ 4. Les revenus des enfants sont cumulés avec ceux de leurs parents aussi longtemps que ces derniers ont la jouissance légale des revenus de leurs enfants.

¹ Voir l'article 17 du projet.

² Voir l'article 18 du projet.

³ Voir l'article 19, A du projet.

B. aanslagjaar 2005 ¹

§ 1. In geval van huwelijk of wettelijke samenwoning wordt een gemeenschappelijke aanslag op naam van de beide echtgenoten gevestigd. Deze gemeenschappelijke aanslag belet niet dat het belastbare inkomen van elke echtgenoot afzonderlijk wordt vastgesteld.

§ 2. In de volgende gevallen is § 1 niet van toepassing :

1° voor het jaar van het huwelijk of de verklaring van wettelijke samenwoning ;

2° vanaf het jaar na dat waarin de feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden, voor zover die scheiding in het belastbare tijdperk niet ongedaan is gemaakt ;

3° voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk of van de scheiding van tafel en bed of van de beëindiging van de wettelijke samenwoning ;

4° wanneer een echtgenoot beroepsinkomsten heeft van meer dan 6.700 EUR die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op zijn andere inkomsten.

Voor het jaar waarin de wettelijk samenwonenden met elkaar in het huwelijk treden, blijft § 1 echter van toepassing tenzij de verklaring van wettelijke samenwoning tijdens hetzelfde jaar is afgelegd.

In het geval bedoeld in het eerste lid, 2°, worden de twee aanslagen op naam van beide echtgenoten ingekohierd.

§ 3. Voor het jaar van ontbinding van het huwelijk of de wettelijke samenwoning door overlijden, kan de overlevende echtgenoot kiezen voor een aanslag gevestigd overeenkomstig de bepalingen van § 1 ². *In dat geval wordt de aanslag gevestigd op naam van de overlevende en de overleden echtgenoot, vertegenwoordigd door de nalatenschap.*

Wanneer beide echtgenoten zijn overleden, kan de keuze bedoeld in het eerste lid, worden gemaakt door de erfgenamen, de algemene legatarissen of de begiftigden. De aanslag wordt in dat geval gevestigd op naam van de beide overleden echtgenoten, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

¹ Zie artikel 19, B van het ontwerp.

² Zie artikel 19, C van het ontwerp.

B. exercice d'imposition 2005 ¹

§ 1^{er}. En cas de mariage ou de cohabitation légale, une imposition commune est établie au nom des deux conjoints. Nonobstant cette imposition commune, le revenu imposable de chaque conjoint est fixé séparément.

§ 2. Le § 1^{er} n'est pas applicable dans les cas suivants:

1° pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale ;

2° à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue, pour autant que cette séparation soit effective durant toute la période imposable ;

3° pour l'année de la dissolution du mariage ou de la séparation de corps, ou de la cessation de la cohabitation légale ;

4° lorsqu'un conjoint recueille des revenus professionnels qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent à ses autres revenus, pour un montant supérieur à 6.700 EUR.

Le § 1^{er} reste toutefois applicable pour l'année au cours de laquelle les cohabitants légaux contractent mariage, sauf si la déclaration de cohabitation légale a été faite la même année.

Dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, 2°, les deux impositions sont portées au rôle au nom des deux conjoints.

§ 3. Par dérogation à l'article 128, alinéa 1^{er}, 3°, le conjoint survivant peut opter pour l'année de la dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale, pour une imposition établie conformément aux dispositions du § 1^{er} ². Dans ce cas, l'imposition est établie au nom du conjoint survivant et du conjoint décédé, représenté par la succession.

Lorsque les deux conjoints sont décédés, le choix visé à l'alinéa 1^{er} peut être fait par les héritiers, les légataires ou les donateurs universels. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom des deux conjoints décédés, représentés par la succession.

¹ Voir l'article 19, B du projet.

² Voir l'article 19, C du projet.

Artikel 127 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Voor de berekening van de belasting wordt van het belastbare inkomen een deel afgezonderd dat overeenstemt met de beroepsinkomsten van de echtgenoot die het minst zulke inkomsten heeft en wordt op het aldus afgezonderde inkomen en op het resterende gezinsinkomen het met elk inkomensdeel overeenstemmende belastingtarief toegepast.

Artikel 128 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Voor de toepassing van deze afdeling en voor de berekening van de belasting worden gehuwde personen niet als echtgenoten maar als alleenstaanden aangemerkt :

1° voor het jaar van het huwelijk ;

2° vanaf het jaar na dat waarin de feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden, voor zover die scheiding in het belastbare tijdperk niet ongedaan is gemaakt ;

3° voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk of van de scheiding van tafel en bed ;

4° wanneer een echtgenoot beroepsinkomsten heeft van meer dan 6.700 EUR die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op de andere inkomsten van het gezin.

In deze gevallen worden twee afzonderlijke aanslagen gevestigd en wordt de belasting voor elke betrokkene bepaald naar zijn eigen inkomsten en die van zijn kinderen waarvan hij het wettelijk genot heeft.

§ 4. Inkomsten van kinderen worden bij de inkomsten van hun ouders gevoegd zolang de ouders het wettelijk genot daarvan hebben.

Artikel 127 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ¹

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt bij de vaststelling van het totale netto-inkomen van elke belastingplichtige rekening gehouden met :

1° het deel van zijn beroepsinkomsten zoals bepaald na toepassing van de artikelen 86 tot 89 ;

2° de door hem behaalde of aan hem toegekende inkomsten vermeld in artikel 90, 1° tot 4° ;

3° de niet in 1° en 2° vermelde inkomsten die eigen zijn op grond van het vermogensrecht ;

4° 50 pct. van de totaliteit van alle andere inkomsten van beide belastingplichtigen.

Artikel 128 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

... ²

¹ Zie artikel 20 van het ontwerp.

² Zie artikel 21 van het ontwerp.

Article 127 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour le calcul de l'impôt, une quotité correspondant aux revenus professionnels du conjoint qui en a le moins est séparée du revenu imposable et le tarif d'imposition correspondant à chacune des parts est appliqué à la quotité ainsi séparée et au reste du revenu du ménage.

Article 128 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'application de la présente section et le calcul de l'impôt, les personnes mariées sont considérées non comme des conjoints mais comme des isolés :

1° pour l'année du mariage ;

2° à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue, pour autant que cette séparation soit effective durant toute la période imposable ;

3° pour l'année de la dissolution du mariage ou de la séparation de corps ;

4° lorsqu'un conjoint recueille des revenus professionnels qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent aux autres revenus du ménage, pour un montant supérieur à 6.700 EUR.

Dans ces cas, deux impositions distinctes sont établies et l'impôt est déterminé, pour chacun des intéressés, sur la base de ses propres revenus et de ceux de ses enfants dont il a la jouissance légale.

§ 4. Les revenus des enfants sont cumulés avec ceux de leurs parents aussi longtemps que ces derniers ont la jouissance légale des revenus de leurs enfants.

Article 127 du Code des impôts sur les revenus 1992¹

Lorsqu'une imposition commune est établie, il est tenu compte, lors de la détermination de l'ensemble des revenus nets de chaque contribuable :

1° de la quote-part de ses revenus professionnels telle qu'elle est fixée après application des articles 86 à 89 ;

2° des revenus visés à l'article 90, 1° à 4°, qui lui sont octroyés ou attribués ;

3° des revenus propres en vertu du droit patrimonial non visés aux 1° et 2° ;

4° de 50 p.c. de la totalité des autres revenus des deux contribuables.

Article 128 du Code des impôts sur les revenus 1992

... ²

¹ Voir l'article 20 du projet.

² Voir l'article 21 du projet.

Deze twee afzonderlijke aanslagen worden evenwel, in het geval beoogd onder het eerste lid, 2°, ingekohierd op naam van de beide echtgenoten.

Artikel 130 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 7.565,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 7.565,00 EUR tot 10.785,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 10.785,00 EUR tot 24.790,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf van 24.790,00 EUR tot 37.185,00 EUR ;

52,5 pct. voor de schijf van 37.185,00 EUR tot 54.540,00 EUR ;

55 pct. voor de schijf boven 54.540,00 EUR.

Artikel 130 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

A. aanslagjaar 2003 ¹

De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 7.565,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 7.565,00 EUR tot 10.785,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 10.785,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf van 24.800,00 EUR tot 37.185,00 EUR ;

52 pct. voor de schijf boven 37.185,00 EUR.

B. aanslagjaar 2004 ²

De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 8.120,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 8.120,00 EUR tot 12.120,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 12.120,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf boven 24.800,00 EUR.

¹ Zie artikel 22, A van het ontwerp.

² Zie artikel 22, B van het ontwerp.

Toutefois, dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, 2^o, les deux impositions distinctes sont portées au rôle au nom des deux conjoints.

Article 130 du Code des impôts sur les revenus 1992

L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenu de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 7.565,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 7.565,00 EUR à 10.785,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 10.785,00 EUR à 24.790,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche de 24.790,00 EUR à 37.185,00 EUR ;

52,5 p.c. pour la tranche de 37.185,00 EUR à 54.540,00 EUR ;

55 p.c. pour la tranche dépassant 54.540,00 EUR.

Article 130 du Code des impôts sur les revenus 1992

A. exercice d'imposition 2003 ¹

L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 7.565,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 7.565,00 EUR à 10.785,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 10.785,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche de 24.800,00 EUR à 37.185,00 EUR ;

52 p.c. pour la tranche supérieure à 37.185,00 EUR.

B. exercice d'imposition 2004 ²

L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 8.120,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 8.120,00 EUR à 12.120,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 12.120,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche supérieure à 24.800,00 EUR.

¹ Voir l'article 22, A du projet.

² Voir l'article 22, B du projet.

Artikel 131 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Voor de berekening van de belasting wordt een belastingvrije som verleend die als volgt wordt bepaald :

1° voor een alleenstaande belastingplichtige een basisbedrag van 4.095 EUR ;

2° voor elke echtgenoot een basisbedrag van 3.250 EUR.

C. aanslagjaar 2005 ¹

De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 8.120,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 8.120,00 EUR tot 13.530,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 13.530,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf boven 24.800,00 EUR.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt het belastingtarief toegepast op het belastbare inkomen van elke belastingplichtige.

Artikel 131 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

A. aanslagjaar 2004

Voor de berekening van de belasting wordt een belastingvrije som verleend die als volgt wordt bepaald :

1° voor een alleenstaande belastingplichtige een basisbedrag van 4.095 EUR ;

2° voor elke echtgenoot een basisbedrag van 3.390 EUR ².

B. aanslagjaar 2005 ³

Voor de berekening van de belasting wordt een basisbedrag van 4.095 EUR vrijgesteld van belasting.

Dit bedrag wordt verhoogd met 870 EUR indien de belastingplichtige gehandicapt is.

¹ Zie artikel 22, C van het ontwerp.

² Zie artikel 23, A van het ontwerp.

³ Zie artikel 23, B van het ontwerp.

Article 131 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour le calcul de l'impôt, est exemptée une quotité du revenu déterminée comme suit :

1° pour un contribuable isolé, un montant de base de 4.095 EUR ;

2° pour chaque conjoint, un montant de base de 3.250 EUR.

C. exercice d'imposition 2005 ¹

L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 8.120,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 8.120,00 EUR à 13.530,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 13.530,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche supérieure à 24.800,00 EUR.

En cas d'imposition commune, le tarif d'imposition est appliqué au revenu imposable de chaque contribuable.

Article 131 du Code des impôts sur les revenus 1992

A. exercice d'imposition 2004

Pour le calcul de l'impôt, est exemptée une quotité du revenu déterminée comme suit :

1° pour un contribuable isolé, un montant de base de 4.095 EUR ;

2° pour chaque conjoint, un montant de base de 3.390 EUR ².

B. exercice d'imposition 2005 ³

Pour le calcul de l'impôt, un montant de base de 4.095 EUR est exempté d'impôt.

Ce montant est majoré de 870 EUR lorsque le contribuable est atteint d'un handicap.

¹ Voir l'article 22, C du projet.

² Voir l'article 23, A du projet.

³ Voir l'article 23, B du projet.

Artikel 132 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

De in artikel 131 vermelde basisbedragen worden verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste :

- 1° voor een kind : 870 EUR ;
- 2° voor twee kinderen : 2.240 EUR ;
- 3° voor drie kinderen : 5.020 EUR ;
- 4° voor vier kinderen : 8.120 EUR ;
- 5° voor meer dan vier kinderen : 8.120 EUR plus 3.100 EUR per kind boven het vierde ;
- 6° een bijkomende toeslag van 325 EUR voor ieder kind dat de leeftijd van 3 jaar niet heeft bereikt op 1 januari van het aanslagjaar, met dien verstande dat deze toeslag niet kan samengaan met de in artikel 104, 7°, vermelde aftrek voor kinderoppas ;
- 7° voor iedere andere persoon ten laste : 870 EUR.

Voor de toepassing van het eerste lid worden als gehandicapt aangemerkte kinderen voor twee gerekend.

Artikel 133 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

§ 1. De belastingvrije som wordt bovendien nog met de volgende toeslagen verhoogd :

- 1° met 870 EUR voor een niet-hertrouwde weduwnaar of weduwe, alsook voor een ongehuwde vader of moeder die één of meer kinderen ten laste heeft ;
- 2° met 870 EUR voor elk gehandicapte belastingplichtige ;
- 3° met 870 EUR voor iedere gehandicapte andere persoon ten laste ;
- 4° met 870 EUR voor een gehuwde belastingplichtige voor het jaar van zijn huwelijk indien de echtgenoot geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen ;

Artikel 132 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste : ¹

- 1° voor een kind : 870 EUR ;
- 2° voor twee kinderen : 2.240 EUR ;
- 3° voor drie kinderen : 5.020 EUR ;
- 4° voor vier kinderen : 8.120 EUR ;
- 5° voor meer dan vier kinderen : 8.120 EUR plus 3.100 EUR per kind boven het vierde ;
- 6° een bijkomende toeslag van 325 EUR voor ieder kind dat de leeftijd van 3 jaar niet heeft bereikt op 1 januari van het aanslagjaar, met dien verstande dat deze toeslag niet kan samengaan met de in artikel 104, 7°, vermelde aftrek voor kinderoppas ;
- 7° voor iedere andere persoon ten laste : 870 EUR.

Voor de toepassing van het eerste lid worden als gehandicapt aangemerkte kinderen *en andere personen ten laste* ² voor twee gerekend.

Artikel 133 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

A. aanslagjaar 2002

§ 1. De belastingvrije som wordt bovendien nog met de volgende toeslagen verhoogd :

- 1° met 870 EUR voor een niet-hertrouwde weduwnaar of weduwe, alsook voor een ongehuwde vader of moeder die één of meer kinderen ten laste heeft ;
- 2° met 870 EUR voor elk gehandicapte belastingplichtige ;
- 3° met 870 EUR voor iedere gehandicapte andere persoon ten laste ;
- 4° met 870 EUR voor een gehuwde belastingplichtige voor het jaar van zijn huwelijk indien de echtgenoot geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen ;

¹ Zie artikel 24, 1° van het ontwerp.

² Zie artikel 24, 2° van het ontwerp.

Article 132 du Code des impôts sur les revenus 1992

Les montants de base visés à l'article 131 sont majorés des suppléments suivants pour personnes à charge :

1° pour un enfant : 870 EUR ;

2° pour deux enfants : 2.240 EUR ;

3° pour trois enfants : 5.020 EUR ;

4° pour quatre enfants : 8.120 EUR ;

5° pour plus de quatre enfants : 8.120 EUR majorés de 3.100 EUR par enfant au-delà du quatrième ;

6° un montant supplémentaire de 325 EUR pour chaque enfant n'ayant pas atteint l'âge de 3 ans au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition, étant entendu que ce supplément ne peut s'ajouter à la déduction pour garde d'enfant visée à l'article 104, 7° ;

7° pour chaque autre personne à charge : 870 EUR.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, les enfants considérés comme handicapés sont comptés pour deux.

Article 133 du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. La quotité du revenu exemptée d'impôt est, en outre, majorée des suppléments suivants :

1° 870 EUR pour un veuf ou une veuve, non remarié, ainsi que pour un père ou une mère célibataire ayant un ou plusieurs enfants à charge ;

2° 870 EUR pour chaque contribuable atteint d'un handicap ;

3° 870 EUR pour chaque autre personne à charge atteinte d'un handicap ;

4° 870 EUR pour un contribuable marié, pour l'année de son mariage, si le conjoint n'a pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR ;

Article 132 du Code des impôts sur les revenus 1992

Le montant exempté en vertu de l'article 131 est majoré des suppléments suivants pour personnes à charge :¹

1° pour un enfant : 870 EUR ;

2° pour deux enfants : 2.240 EUR ;

3° pour trois enfants : 5.020 EUR ;

4° pour quatre enfants : 8.120 EUR ;

5° pour plus de quatre enfants : 8.120 EUR majorés de 3.100 EUR par enfant au-delà du quatrième ;

6° un montant supplémentaire de 325 EUR pour chaque enfant n'ayant pas atteint l'âge de 3 ans au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition, étant entendu que ce supplément ne peut s'ajouter à la déduction pour garde d'enfant visée à l'article 104, 7° ;

7° pour chaque autre personne à charge : 870 EUR.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, les enfants *et autres personnes à charge* ² considérés comme handicapés sont comptés pour deux.

Article 133 du Code des impôts sur les revenus 1992A. exercice d'imposition 2002

§ 1^{er}. La quotité du revenu exemptée d'impôt est, en outre, majorée des suppléments suivants :

1° 870 EUR pour un veuf ou une veuve, non remarié, ainsi que pour un père ou une mère célibataire ayant un ou plusieurs enfants à charge ;

2° 870 EUR pour chaque contribuable atteint d'un handicap ;

3° 870 EUR pour chaque autre personne à charge atteinte d'un handicap ;

4° 870 EUR pour un contribuable marié, pour l'année de son mariage, si le conjoint n'a pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR ;

¹ Voir l'article 24, 1° du projet.

² Voir l'article 24, 2° du projet.

5° ...

§ 2. Voor het jaar waarin het huwelijk door overlijden is ontbonden, wordt de belastingvrije som van de echtgenoten verhoogd met de als volgt vastgestelde toeslagen :

1° wat de aanslag in de belasting op naam van de langstlevende echtgenoot betreft, een bedrag gelijk aan het positieve verschil tussen enerzijds 5.830 EUR, en anderzijds het belastbare nettoberoepsinkomen van de overleden echtgenoot ;

2° wat de aanslag in de belasting op de nalatenschap van de overleden echtgenoot betreft, een bedrag gelijk aan het positieve verschil tussen enerzijds 5.830 EUR en anderzijds het belastbare nettoberoepsinkomen van de langstlevende echtgenoot.

Die toeslagen worden evenwel verminderd indien de toekenning ervan ertoe zou leiden dat het totaal van de belastingen die door de langstlevende echtgenoot zijn verschuldigd en van de belastingen die moeten worden betaald op de nalatenschap van de overleden echtgenoot, kleiner is dan de gezamenlijke belastingen die zouden zijn verschuldigd indien de echtgenoten niet als alleenstaanden hoefden te worden beschouwd voor het berekenen van de belasting.

Voor de toepassing van deze paragraaf is :

- het belastbare nettoberoepsinkomen van een echtgenoot het beroepsinkomen na aftrek van zijn aandeel in de bestedingen bedoeld in afdeling VI van hoofdstuk II van deze titel ;
- de verschuldigde belasting, de personenbelasting vastgesteld ;
- vóór toepassing van de in de artikelen 146 tot 154 bedoelde verminderingen voor pensioenen en vervangingsinkomsten ;
- vóór toepassing van de in de artikelen 155 en 156 bedoelde vermindering voor inkomsten uit het buitenland ;
- vóór verrekening van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 tot 177 vermelde voorafbetalingen en van de voorheffingen, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belastingen en het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296 ;
- vóór de toepassing van de in de artikelen 157 tot 168 vermelde vermeerderingen, van de in de artikelen 175 tot 177 vermelde bonificatie en van de belastingverhogingen vermeld in artikel 444.

5° ...

§ 2 ... ¹

¹ Zie artikel 25, A van het ontwerp.

5° ...

§ 2. Pour l'année de la dissolution du mariage par décès, la quotité exemptée des revenus des conjoints est majorée des suppléments déterminés comme suit :

1° en ce qui concerne l'imposition au nom du conjoint survivant, une somme égale à la différence positive entre, d'une part, 5.830 EUR et, d'autre part, le revenu professionnel net imposable du conjoint décédé ;

2° en ce qui concerne l'imposition au nom de la succession du conjoint décédé, une somme égale à la différence positive entre, d'une part, 5.830 EUR et, d'autre part, le revenu professionnel net imposable du conjoint survivant.

Ces suppléments sont toutefois réduits dans la mesure où leur application aurait pour effet que le total des impôts dus par le conjoint survivant et par la succession du conjoint décédé soit inférieur au total des impôts qui seraient dus si les conjoints ne devaient pas être considérés comme des isolés pour le calcul de l'impôt.

Pour l'application du présent paragraphe, on entend par :

- revenu professionnel net imposable d'un conjoint : le revenu professionnel après déduction de sa quote-part des dépenses visées à la section VI du chapitre II du présent titre ;
- impôt dû : l'impôt des personnes physiques déterminé :
 - avant application de la réduction pour pensions et revenus de remplacement visée aux articles 146 à 154 ;
 - avant application de la réduction pour revenus d'origine étrangère visée aux articles 155 à 156 ;
 - avant imputation des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175 à 177, et des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296 ;
 - avant application des majorations prévues aux articles 157 à 168, de la bonification prévue aux articles 175 à 177 ainsi que des accroissements d'impôt prévus à l'article 444.

5° ...

§ 2 ... ¹

¹ Voir l'article 25, A du projet.

Artikel 134 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Het in artikel 131, 2°, vermelde basisbedrag wordt aangerekend op datgene van de in artikel 127, vermelde inkomensdelen dat bestaat uit de inkomsten van de betrokken echtgenoot of die inkomsten omvat. Wanneer één van die inkomensdelen lager is dan 3.250 EUR, wordt het saldo aangerekend op het andere inkomensdeel.

B. aanslagjaar 2003

§ 1. De belastingvrije som wordt bovendien nog met de volgende toeslagen verhoogd :

1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft ;¹

2° met 870 EUR voor elk gehandicapte belastingplichtige ;

3° met 870 EUR voor iedere gehandicapte andere persoon ten laste ;

4° met 870 EUR voor een gehuwde belastingplichtige voor het jaar van zijn huwelijk indien de echtgenoot geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen ;

5° ...

§ 2 ...

C. aanslagjaar 2005 ²

Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt bovendien met de volgende toeslagen verhoogd:

1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft ;

2° 870 EUR wanneer voor het jaar van huwelijk of verklaring van de wettelijke samenwoning een aanslag per belastingplichtige wordt gevestigd en voor zover de echtgenoot tijdens het jaar geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen.

Artikel 134 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

A. aanslagjaar 2003 ³

§ 1. Het in artikel 131, 2°, vermelde basisbedrag wordt aangerekend op datgene van de in artikel 127, vermelde inkomensdelen dat bestaat uit de inkomsten van de betrokken echtgenoot of die inkomsten omvat. Wanneer één van die inkomensdelen lager is dan het bedrag vermeld in artikel 131, 2°, wordt het saldo aangerekend op het andere inkomensdeel.

¹ Zie artikel 25, B van het ontwerp.

² Zie artikel 25, C van het ontwerp.

³ Zie artikel 26, A van het ontwerp.

Article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992

Le montant de base visé à l'article 131, 2°, est imputé sur celle des parts du revenu visées à l'article 127, qui constitue les revenus du conjoint concerné ou qui les comprend. Lorsqu'une desdites parts est inférieure à 3.250 EUR, le solde est imputé sur l'autre part du revenu.

B. exercice d'imposition 2003

§ 1^{er}. La quotité du revenu exemptée d'impôt est, en outre, majorée des suppléments suivants :

1° 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ¹ ;

2° 870 EUR pour chaque contribuable atteint d'un handicap ;

3° 870 EUR pour chaque autre personne à charge atteinte d'un handicap ;

4° 870 EUR pour un contribuable marié, pour l'année de son mariage, si le conjoint n'a pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR ;

5° ...

§ 2 ...

C. exercice d'imposition 2005 ²

Le montant exempté en vertu de l'article 131 est, en outre, majoré des suppléments suivants :

1° 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ;

2° 870 EUR lorsqu'une imposition est établie par contribuable pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale et pour autant que le conjoint n'ait pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR.

Article 134 du Code des impôts sur les revenus 1992³

A. exercice d'imposition 2003 ³

§ 1^{er}. *Le montant de base visé à l'article 131, 2°, est imputé sur celle des parts du revenu visées à l'article 127, qui constitue les revenus du conjoint concerné ou qui les comprend. Lorsqu'une desdites parts est inférieure au montant visé à l'article 131, 2°, le solde est imputé sur l'autre part du revenu.*

¹ Voir l'article 25, B du projet.

² Voir l'article 25, C du projet

³ Voir l'article 26, A du projet.

Daarna worden de in de artikelen 132 en 133, 2° en 3°, vermelde toeslagen bij voorrang aangerekend op het inkomensdeel van de echtgenoot met het hoogste beroepsinkomen. Wanneer dat inkomensdeel lager is dan het totaal van die toeslagen wordt het saldo aangerekend op het andere inkomensdeel.

De belastingvrije som wordt aangerekend op de opeenvolgende inkomensschijven, te beginnen met de eerste.

Daarna worden de in de artikelen 132 en 133, 2° en 3°, vermelde toeslagen bij voorrang aangerekend op het inkomensdeel van de echtgenoot met het hoogste beroepsinkomen. Wanneer dat inkomensdeel lager is dan het totaal van die toeslagen wordt het saldo aangerekend op het andere inkomensdeel.

§ 2. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige aangerekend op de opeenvolgende inkomensschijven, te beginnen met de eerste.

§ 3. Het deel van de belastingvrije som dat na toepassing van de §§ 1 en 2 niet is aangerekend, wordt, in de mate dat het betrekking heeft op de toeslagen vermeld in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, omgezet in een terugbetaalbaar belastingkrediet.

Het belastingkrediet is gelijk aan het deel van de belastingvrije som dat met toepassing van het eerste lid kan worden omgezet vermenigvuldigd met het tarief van de corresponderende inkomensschijf, met een maximum van 250 EUR per kind ten laste.

B. aanslagjaar 2005

§ 1. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige vastgesteld als het totaal van het, eventueel verhoogde, basisbedrag en de toeslagen vermeld in de artikelen 132 en 133.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de toeslagen vermeld in artikel 132 aangerekend bij die belastingplichtige met het hoogste belastbare inkomen. Wanneer het belastbare inkomen van één van beide belastingplichtigen lager is dan zijn belastingvrije som, wordt het saldo bij de belastingvrije som van de andere belastingplichtige gevoegd ¹.

§ 2. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige aangerekend op de opeenvolgende inkomensschijven, te beginnen met de eerste.

§ 3. Het deel van de belastingvrije som dat na toepassing van de §§ 1 en 2 niet is aangerekend, wordt, in de mate dat het betrekking heeft op de toeslagen vermeld in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, omgezet in een terugbetaalbaar belastingkrediet.

Het belastingkrediet is gelijk aan het deel van de belastingvrije som dat met toepassing van het eerste lid kan worden omgezet vermenigvuldigd met het tarief van de corresponderende inkomensschijf, met een maximum van 250 EUR per kind ten laste.

¹ Zie artikel 26, B van het ontwerp.

Les majorations visées aux articles 132 et 133, 2° et 3°, sont ensuite imputées par priorité sur la part du revenu de celui des conjoints qui a les revenus professionnels les plus élevés. Lorsque cette part du revenu est inférieure au total desdites majorations, le solde est imputé sur l'autre part du revenu.

La quotité du revenu exemptée est imputée sur les tranches successives du revenu, en commençant par la première.

Les majorations visées aux articles 132 et 133, 2° et 3°, sont ensuite imputées par priorité sur la part du revenu de celui des conjoints qui a les revenus professionnels les plus élevés. Lorsque cette part du revenu est inférieure au total desdites majorations, le solde est imputé sur l'autre part du revenu.

§ 2. La quotité du revenu exemptée d'impôt est imputée par contribuable sur les tranches successives du revenu, en commençant par la première.

§ 3. La partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui n'est pas imputée après application des §§ 1^{er} et 2, est, dans la mesure où elle concerne les suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6°, convertie en un crédit d'impôt remboursable.

Le crédit d'impôt est égal à la partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui peut être convertie en application de l'alinéa 1^{er}, multipliée par le taux d'imposition applicable à la tranche de revenus correspondante, avec un maximum de 250 EUR par enfant à charge.

B. exercice d'imposition 2005

§ 1^{er}. La quotité du revenu exemptée d'impôt est fixée par contribuable et comprend le total du montant de base, éventuellement majoré, et des suppléments visés aux articles 132 et 133.

Lorsqu'une imposition commune est établie, les suppléments visés à l'article 132 sont imputés dans le chef du contribuable qui a le revenu imposable le plus élevé. Lorsque le revenu imposable de l'un des deux contribuables est inférieur à sa quotité du revenu exemptée d'impôt, la différence est ajoutée à la quotité du revenu exemptée d'impôt de l'autre contribuable ¹.

§ 2. La quotité du revenu exemptée d'impôt est imputée par contribuable sur les tranches successives du revenu, en commençant par la première.

§ 3. La partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui n'est pas imputée après application des §§ 1^{er} et 2, est, dans la mesure où elle concerne les suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6°, convertie en un crédit d'impôt remboursable.

Le crédit d'impôt est égal à la partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui peut être convertie en application de l'alinéa 1^{er}, multipliée par le taux d'imposition applicable à la tranche de revenus correspondante, avec un maximum de 250 EUR par enfant à charge.

¹ Voir l'article 26, B du projet.

Artikel 136 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Als ten laste van echtgenoten of van alleenstaanden worden aangemerkt, mits zij deel uitmaken van hun gezin op 1 januari van het aanslagjaar en zij persoonlijk in het belastbare tijdperk geen bestaansmiddelen hebben gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen :

1° hun kinderen ;

2° hun ascendenten ;

3° hun zijverwanten tot en met de tweede graad ;

4° personen van wie de belastingplichtige als kind volledig of hoofdzakelijk ten laste is geweest.

Artikel 141 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

De in de artikelen 136 en 140 vermelde bedragen van 1.500 EUR worden gebracht op 2.250 EUR voor kinderen ten laste van een alleenstaande en op 3.000 EUR voor kinderen ten laste van een alleenstaande die als gehandicapt worden aangemerkt.

Artikel 145² van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

De vermindering wordt berekend tegen een bijzondere gemiddelde aanslagvoet die overeenstemt met de belasting die op het geheel van de belastbare inkomsten, daaronder niet begrepen de inkomsten die ingevolge artikel 171 afzonderlijk worden belast, wordt berekend overeenkomstig de artikelen 130, 131 en 134, eerste en derde lid.

De aanslagvoet die van toepassing is op de uitgaven die ten name van elke echtgenoot voor belastingvermindering in aanmerking komen, wordt voor elke echtgenoot afzonderlijk vastgesteld met inachtneming van de bepalingen van artikel 127.

De aldus berekende aanslagvoet mag niet minder dan 30 pct., noch meer dan 40 pct. bedragen.

Artikel 136 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Als ten laste van *de belastingplichtigen*¹ worden aangemerkt, mits zij deel uitmaken van hun gezin op 1 januari van het aanslagjaar en zij persoonlijk in het belastbare tijdperk geen bestaansmiddelen hebben gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen :

1° hun kinderen ;

2° hun ascendenten ;

3° hun zijverwanten tot en met de tweede graad ;

4° personen van wie de belastingplichtige als kind volledig of hoofdzakelijk ten laste is geweest.

Artikel 141 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ²

De in de artikelen 136 en 140 vermelde bedragen van 1.500 EUR worden gebracht op 2.600 EUR voor kinderen ten laste van een belastingplichtige die alleen wordt belast en op 3.000 EUR voor kinderen ten laste van een dergelijke belastingplichtige die als gehandicapt worden aangemerkt.

Artikel 145² van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ³

De vermindering wordt berekend tegen een bijzondere gemiddelde aanslagvoet die overeenstemt met de belasting die op het belastbare inkomen, daaronder niet begrepen de inkomsten die ingevolge artikel 171 afzonderlijk worden belast, wordt berekend overeenkomstig de artikelen 127, 130, 131, eerste lid en 134, § 2.

De aldus berekende aanslagvoet mag niet minder dan 30 pct., noch meer dan 40 pct. bedragen.

¹ Zie artikel 27 van het ontwerp.

² Zie artikel 28 van het ontwerp.

³ Zie artikel 29 van het ontwerp.

Article 136 du Code des impôts sur les revenus 1992

Sont considérés comme étant à charge des conjoints ou des isolés, à condition qu'ils fassent partie de leur ménage au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition et qu'ils n'aient pas bénéficié personnellement, pendant la période imposable, de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR :

1° leurs enfants ;

2° leurs ascendants ;

3° leurs collatéraux jusqu'au deuxième degré inclusivement ;

4° les personnes qui ont assumé la charge exclusive ou principale du contribuable pendant l'enfance de celui-ci.

Article 141 du Code des impôts sur les revenus 1992

Les montants de 1.500 EUR visés aux articles 136 et 140 sont portés à 2.250 EUR pour les enfants à charge d'un isolé et à 3.000 EUR pour les enfants considérés comme handicapés à charge d'un isolé

Article 145² du Code des impôts sur les revenus 1992

La réduction est calculée au taux moyen spécial qui correspond à l'impôt calculé conformément aux articles 130, 131 et 134, alinéas 1^{er} et 3, sur l'ensemble des revenus imposables, en ce non compris les revenus imposés distinctement en application de l'article 171.

Le taux d'imposition qui est applicable sur les dépenses prises en considération au nom de chacun des conjoints pour la réduction d'impôt, est fixé séparément pour chacun d'eux compte tenu des dispositions de l'article 127.

Le taux d'imposition ainsi déterminé ne peut être inférieur à 30 p.c., ni supérieur à 40 p.c

Article 136 du Code des impôts sur les revenus 1992

Sont considérés comme étant à charge *des contribuables*,¹ à condition qu'ils fassent partie de leur ménage au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition et qu'ils n'aient pas bénéficié personnellement, pendant la période imposable, de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR :

1° leurs enfants ;

2° leurs ascendants ;

3° leurs collatéraux jusqu'au deuxième degré inclusivement ;

4° les personnes qui ont assumé la charge exclusive ou principale du contribuable pendant l'enfance de celui-ci.

Article 141 du Code des impôts sur les revenus 1992²

Les montants de 1.500 EUR visés aux articles 136 et 140 sont portés à 2.600 EUR pour les enfants à charge d'un contribuable imposé isolément et à 3.000 EUR pour les enfants considérés comme handicapés à charge d'un tel contribuable.

Article 145² du Code des impôts sur les revenus 1992³

La réduction est calculée au taux moyen spécial qui correspond à l'impôt calculé conformément aux articles 127, 130, 131, alinéa 1^{er} et 134, § 2, sur le revenu imposable, en ce non compris les revenus imposés distinctement en application de l'article 171.

Le taux d'imposition ainsi déterminé ne peut être inférieur à 30 p.c., ni supérieur à 40 p.c.

¹ Voir l'article 27 du projet.

² Voir l'article 28 du projet.

³ Voir l'article 29 du projet.

Artikel 145⁴ van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

De in artikel 145¹, 2°, vermelde bijdragen komen voor vermindering in aanmerking op voorwaarde dat :

1° het levensverzekeringscontract is aangegaan :

a] door de belastingplichtige die daarbij alleen zichzelf heeft verzekerd ;

b] vóór de leeftijd van 65 jaar of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft ; contracten die tot na de oorspronkelijk bepaalde termijn verlengd, opnieuw van kracht gemaakt, gewijzigd of verhoogd worden wanneer de verzekerde de leeftijd van 65 of van 60 jaar heeft bereikt, worden geacht niet vóór die leeftijd te zijn aangegaan ;

c] voor een minimumlooptijd van 10 jaar wanneer het in voordelen bij leven voorziet ;

2° de voordelen van het contract bedongen zijn :

a] bij leven, ten gunste van de belastingplichtige vanaf de leeftijd van 65 jaar of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft ;

b] bij overlijden, ten gunste van de echtgenoot of van bloedverwanten tot de tweede graad van de belastingplichtige.

Artikel 145²³ van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Wanneer de aanslag op naam van de beide echtgenoten wordt gevestigd, worden de in artikel 145²¹ vermelde uitgaven evenredig omgedeeld op ieders inkomensdeel.

Titel II, hoofdstuk III, afdeling I, onderafdeling IIquater

...

Artikel 145⁴ van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

De in artikel 145¹, 2°, vermelde bijdragen komen voor vermindering in aanmerking op voorwaarde dat :

1° het levensverzekeringscontract is aangegaan :

a] door de belastingplichtige die daarbij alleen zichzelf heeft verzekerd ;

b] *vóór de leeftijd van 65 jaar*¹ ; contracten die tot na de oorspronkelijk bepaalde termijn verlengd, opnieuw van kracht gemaakt, gewijzigd of verhoogd worden wanneer de verzekerde *de leeftijd van 65 jaar*¹ heeft bereikt, worden geacht niet vóór die leeftijd te zijn aangegaan ;

c] voor een minimumlooptijd van 10 jaar wanneer het in voordelen bij leven voorziet ;

2° de voordelen van het contract bedongen zijn :

a] bij leven, ten gunste van de belastingplichtige vanaf *de leeftijd van 65 jaar*¹ ;

b] bij overlijden, ten gunste van de echtgenoot of van bloedverwanten tot de tweede graad van de belastingplichtige.

Artikel 145²³ van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992²

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de in artikel 145²¹ vermelde uitgaven evenredig omgedeeld op ieders belastbare inkomsten.

Titel II, hoofdstuk III, afdeling I, onderafdeling IIquater

A. aanslagjaar 2004³

Onderafdeling IIquater. Vermindering voor energie-besparende uitgaven

¹ Zie artikel 30 van het ontwerp.

² Zie artikel 31 van het ontwerp.

³ Zie artikel 32, A van het ontwerp.

Article 145⁴ du Code des impôts sur les revenus 1992

Les cotisations visées à l'article 145¹, 2°, sont prises en considération pour la réduction à condition :

1° que le contrat d'assurance-vie soit souscrit :

a) par le contribuable qui, en outre s'est assuré exclusivement sur sa tête ;

b) avant l'âge de 65 ans ou 60 ans suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme ; les contrats qui sont prorogés au-delà du terme initialement prévu, remis en vigueur, transformés ou augmentés, alors que l'assuré a atteint l'âge de 65 ans ou de 60 ans ne sont pas considérés comme souscrits avant cet âge ;

c) pour une durée minimum de 10 ans lorsqu'il prévoit des avantages en cas de vie ;

2° que les avantages du contrat soient stipulés :

a) en cas de vie, au profit du contribuable à partir de l'âge de 65 ans ou de 60 ans, suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme ;

b) en cas de décès, au profit du conjoint ou des parents jusqu'au deuxième degré du contribuable.

Article 145²³ du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints, les dépenses visées à l'article 145²¹ sont réparties, suivant la règle proportionnelle, sur la quote-part des revenus de chaque conjoint.

Titre II, Chapitre III, section première du Code des impôts sur les revenus 1992

...

Article 145⁴ du Code des impôts sur les revenus 1992

Les cotisations visées à l'article 145¹, 2°, sont prises en considération pour la réduction à condition :

1° que le contrat d'assurance-vie soit souscrit :

a) par le contribuable qui, en outre s'est assuré exclusivement sur sa tête ;

b) *avant l'âge de 65 ans¹* ; les contrats qui sont prorogés au-delà du terme initialement prévu, remis en vigueur, transformés ou augmentés, alors que l'assuré a atteint *l'âge de 65 ans¹* ne sont pas considérés comme souscrits avant cet âge ;

c) pour une durée minimum de 10 ans lorsqu'il prévoit des avantages en cas de vie ;

2° que les avantages du contrat soient stipulés :

a) en cas de vie, au profit du contribuable à partir de *l'âge de 65 ans¹* ;

b) en cas de décès, au profit du conjoint ou des parents jusqu'au deuxième degré du contribuable.

Article 145²³ du Code des impôts sur les revenus 1992²

Lorsqu'une imposition commune est établie, les dépenses visées à l'article 145²¹ sont réparties, suivant la règle proportionnelle, sur chaque revenu imposable.

Titre II, Chapitre III, section première du Code des impôts sur les revenus 1992**A. exercice d'imposition 2004³**

Sous-section IIquater. Réduction pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie

¹ Voir l'article 30 du projet.

² Voir l'article 31 du projet.

³ Voir l'article 32, A du projet.

Artikel 145²⁴ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Artikel 145²⁴ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Er wordt een belastingvermindering verleend voor de volgende uitgaven die tijdens het belastbare tijdperk werkelijk zijn betaald voor een rationeler energiegebruik in een woning waarvan de belastingplichtige eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is :

1° uitgaven voor de vervanging van oude stookketels ;

2° uitgaven voor de installatie van een systeem van waterverwarming door middel van zonne-energie ;

3° uitgaven voor de plaatsing van zonnecelpanelen voor het omzetten van zonne-energie in elektrische energie ;

4° uitgaven voor de plaatsing van dubbele beglazing ;

5° uitgaven voor de isolatie van daken ;

6° uitgaven voor de plaatsing van een warmteregeling van een installatie van centrale verwarming door middel van thermostatische kranen of door een kamerthermostaat met tijdsinschakeling ;

7° uitgaven voor een energie-audit van de woning.

De belastingvermindering is niet van toepassing op uitgaven die :

a) in aanmerking genomen zijn als werkelijke beroepskosten ;

b) recht geven op de in artikel 69 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vermelde investeringsaftrek.

De belastingvermindering is gelijk aan het volgende percentage van de werkelijk gedane uitgaven :

a) 15 pct. voor de in het eerste lid, 1° tot 3° genoemde uitgaven ;

b) 40 pct. voor de in het eerste lid, 4° tot 7° genoemde uitgaven.

Het totaal van de verschillende belastingverminderingen mag per belastbaar tijdperk niet meer dan 500 EUR per woning bedragen.

Article 145²⁴ du Code des impôts sur les revenus 1992

Article 145²⁴ du Code des impôts sur les revenus 1992

Il est accordé une réduction d'impôt pour les dépenses énumérées ci-après qui sont effectivement payées pendant la période imposable en vue d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie dans une habitation dont le contribuable est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier :

1° dépenses pour le remplacement des anciennes chaudières ;

2° dépenses pour l'installation d'un système de chauffage de l'eau sanitaire par le recours à l'énergie solaire ;

3° dépenses pour l'installation de panneaux photovoltaïques pour transformer l'énergie solaire en énergie électrique ;

4° dépenses pour l'installation de double vitrage ;

5° dépenses pour l'isolation du toit ;

6° dépenses pour le placement d'une régulation d'une installation de chauffage central au moyen de vannes thermostatiques ou d'un thermostat d'ambiance à horloge ;

7° dépenses pour un audit énergétique de l'habitation.

La réduction d'impôt n'est pas applicable aux dépenses qui :

a) sont prises en considération à titre de frais professionnels réels ;

b) donnent droit à la déduction pour investissement visée à l'article 69 du Code des impôts sur les revenus 1992.

La réduction d'impôt est égale au pourcentage suivant des dépenses réellement faites :

a) 15 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3°;

b) 40 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 4° à 7°.

Le montant total des différentes réductions d'impôt ne peut excéder par période imposable 500 EUR par habitation.

Het in het vorige lid bedoelde bedrag kan door de Koning worden verhoogd tot 1.000 EUR bij in Minister-raad overlegd besluit.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, wordt de belastingvermindering evenredig omgedeeld in functie van het aandeel van elk der echtgenoten in het kadastraal inkomen van de woning waarin de werken zijn uitgevoerd.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de werken in verband met de in het eerste lid bedoelde uitgaven moeten voldoen.

B. aanslagjaar 2005

Er wordt een belastingvermindering verleend voor de volgende uitgaven die tijdens het belastbare tijdperk werkelijk zijn betaald voor een rationeler energiegebruik in een woning waarvan de belastingplichtige eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is :

1° uitgaven voor de vervanging van oude stookketels ;

2° uitgaven voor de installatie van een systeem van waterverwarming door middel van zonne-energie ;

3° uitgaven voor de plaatsing van zonnecelpanelen voor het omzetten van zonne-energie in elektrische energie ;

4° uitgaven voor de plaatsing van dubbele beglazing ;

5° uitgaven voor de isolatie van daken ;

6° uitgaven voor de plaatsing van een warmteregeling van een installatie van centrale verwarming door middel van thermostatische kranen of door een kamerthermostaat met tijdsinschakeling ;

7° uitgaven voor een energie-audit van de woning.

De belastingvermindering is niet van toepassing op uitgaven die :

a) in aanmerking genomen zijn als werkelijke beroepskosten ;

Le montant visé à l'alinéa précédent peut être majoré jusqu'à 1.000 EUR par le Roi, par arrêté délibéré en conseil des Ministres.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, la réduction d'impôt est répartie proportionnellement en fonction de la quotité de chaque conjoint dans le revenu cadastral de l'habitation dans laquelle les travaux sont effectués.

Le Roi fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses visées à l'alinéa 1^{er}.

B. exercice d'imposition 2005

Il est accordé une réduction d'impôt pour les dépenses énumérées ci-après qui sont effectivement payées pendant la période imposable en vue d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie dans une habitation dont le contribuable est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier :

1° dépenses pour le remplacement des anciennes chaudières ;

2° dépenses pour l'installation d'un système de chauffage de l'eau sanitaire par le recours à l'énergie solaire ;

3° dépenses pour l'installation de panneaux photovoltaïques pour transformer l'énergie solaire en énergie électrique ;

4° dépenses pour l'installation de double vitrage ;

5° dépenses pour l'isolation du toit ;

6° dépenses pour le placement d'une régulation d'une installation de chauffage central au moyen de vannes thermostatiques ou d'un thermostat d'ambiance à horloge ;

7° dépenses pour un audit énergétique de l'habitation.

La réduction d'impôt n'est pas applicable aux dépenses qui :

a) sont prises en considération à titre de frais professionnels réels ;

b) recht geven op de in artikel 69 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vermelde investeringsaftrek.

De belastingvermindering is gelijk aan het volgende percentage van de werkelijk gedane uitgaven :

a) 15 pct. voor de in het eerste lid, 1° tot 3° genoemde uitgaven ;

b) 40 pct. voor de in het eerste lid, 4° tot 7° genoemde uitgaven.

Het totaal van de verschillende belastingverminderingen mag per belastbaar tijdperk niet meer dan 500 EUR per woning bedragen.

Het in het vorige lid bedoelde bedrag kan door de Koning worden verhoogd tot 1.000 EUR bij in Ministeraad overlegd besluit.

Bij een gemeenschappelijke aanslag ¹ wordt de belastingvermindering evenredig omgedeeld in functie van het aandeel van elk der echtgenoten in het kadastraal inkomen van de woning waarin de werken zijn uitgevoerd.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de werken in verband met de in het eerste lid bedoelde uitgaven moeten voldoen.

Artikel 146 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Voor de toepassing van deze onderafdeling gelden de volgende begripsomschrijvingen :

1° pensioenen : pensioenen, renten en als zodanig geldende toelagen als vermeld in artikel 34, met inbegrip van niet sub 2° vermelde brugpensioenen ;

2° brugpensioenen oud stelsel : brugpensioenen verkregen ter uitvoering, ofwel van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 16 januari 1975, ofwel van sectoriële of bijzondere overeenkomsten die gelijkaardige voordelen inhouden die vóór 1 juni 1986 zijn ingegaan of die in de periode van 1 juni 1986 tot 31 december 1986 zijn ingegaan ter uitvoering van een vóór 1 juni 1986 neergelegde collectieve arbeidsovereenkomst ;

Artikel 146 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Voor de toepassing van deze onderafdeling gelden de volgende begripsomschrijvingen :

1° pensioenen : pensioenen, renten en als zodanig geldende toelagen als vermeld in artikel 34, met inbegrip van niet sub 2° en 2°bis vermelde brugpensioenen ² ;

2° brugpensioenen oud stelsel : brugpensioenen verkregen ter uitvoering, ofwel van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, algemeen verbindend verklaard door het koninklijk besluit van 16 januari 1975, ofwel van sectoriële of bijzondere overeenkomsten die gelijkaardige voordelen inhouden die vóór 1 juni 1986 zijn ingegaan of die in de periode van 1 juni 1986 tot 31 december 1986 zijn ingegaan ter uitvoering van een vóór 1 juni 1986 neergelegde collectieve arbeidsovereenkomst ;

¹ Zie artikel 32, B van het ontwerp.

² Zie artikel 33, B van het ontwerp.

b) donnent droit à la déduction pour investissement visée à l'article 69 du Code des impôts sur les revenus 1992.

La réduction d'impôt est égale au pourcentage suivant des dépenses réellement faites :

a) 15 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 1^o à 3^o;

b) 40 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 4^o à 7^o.

Le montant total des différentes réductions d'impôt ne peut excéder par période imposable 500 EUR par habitation.

Le montant visé à l'alinéa précédent peut être majoré jusqu'à 1.000 EUR par le Roi, par arrêté délibéré en conseil des Ministres.

Lorsqu'une imposition commune est établie, ¹ la réduction d'impôt est répartie proportionnellement en fonction de la quotité de chaque conjoint dans le revenu cadastral de l'habitation dans laquelle les travaux sont effectués.

Le Roi fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses visées à l'alinéa 1^{er}.

Article 146 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'application de la présente sous-section, on entend par :

1^o pensions : les pensions, rentes et allocations en tenant lieu, visées à l'article 34, y compris les prépensions non visées au 2^o ;

2^o prépensions ancien régime : les prépensions obtenues en exécution soit de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975, soit de conventions sectorielles ou particulières prévoyant des avantages similaires, qui ont pris cours avant le 1^{er} juin 1986 ou qui, en exécution d'une convention collective de travail conclue avant le 1^{er} juin 1986, ont pris cours entre le 1^{er} juin 1986 et le 31 décembre 1986 ;

Article 146 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'application de la présente sous-section, on entend par :

1^o pensions : les pensions, rentes et allocations en tenant lieu, visées à l'article 34, y compris *les prépensions non visées aux 2^o et 2^obis* ² ;

2^o prépensions ancien régime : les prépensions obtenues en exécution soit de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 rendue obligatoire par l'arrêté royal du 16 janvier 1975, soit de conventions sectorielles ou particulières prévoyant des avantages similaires, qui ont pris cours avant le 1^{er} juin 1986 ou qui, en exécution d'une convention collective de travail conclue avant le 1^{er} juin 1986, ont pris cours entre le 1^{er} juin 1986 et le 31 décembre 1986 ;

¹ Voir l'article 32, B du projet.

² Voir l'article 33, B du projet.

3° werkloosheidsuitkeringen : wettelijke en extra-wettelijke uitkeringen van alle aard verkregen als volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van bezoldigingen ten gevolge van volledige of gedeeltelijke onvrijwillige werkloosheid, alsmede het inkomen verkregen voor prestaties geleverd in het kader van een PWA-arbeidsovereenkomst, voor het saldo dat overblijft na toepassing van artikel 38, eerste lid, 13 ;

4° wettelijke ziekte- en invaliditeits-uitkeringen : uitkeringen krachtens de wetgeving betreffende de verzekering tegen ziekte of invaliditeit ;

5° andere vervangingsinkomsten : vergoedingen van alle aard verkregen als volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van winst, baten of bezoldigingen met uitzondering van de sub 2 tot 4 vermelde vervangingsinkomsten.

Artikel 147 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Op de belasting met betrekking tot pensioenen en vervangingsinkomsten worden de volgende verminderingen verleend :

1° als het inkomen uitsluitend uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat :

- 1.344,57 EUR voor een alleenstaande belastingplichtige ;
- 1.569,96 EUR voor echtgenoten samen ;

2° als het inkomen gedeeltelijk uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 1° vermelde verminderingen, waarbij dat gedeelte wordt bepaald naar de verhouding tussen het nettobedrag van de pensioenen en andere vervangingsinkomsten enerzijds en het totale netto-inkomen anderzijds ;

3° als het inkomen uitsluitend uit brugpensioenen oud stelsel bestaat :

- 2.434,66 EUR voor een alleenstaande belastingplichtige ;
- 2.660,07 EUR voor echtgenoten samen ;

2°bis brugpensioenen nieuw stelsel : brugpensioenen die zijn ingegaan vanaf 1 januari 2004 ¹ ;

3° werkloosheidsuitkeringen : wettelijke en extra-wettelijke uitkeringen van alle aard verkregen als volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van bezoldigingen ten gevolge van volledige of gedeeltelijke onvrijwillige werkloosheid, alsmede het inkomen verkregen voor prestaties geleverd in het kader van een PWA-arbeidsovereenkomst, voor het saldo dat overblijft na toepassing van artikel 38, eerste lid, 13 ;

4° wettelijke ziekte- en invaliditeits-uitkeringen : uitkeringen krachtens de wetgeving betreffende de verzekering tegen ziekte of invaliditeit ;

5° andere vervangingsinkomsten : vergoedingen van alle aard verkregen als volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van winst, baten of bezoldigingen met uitzondering van de sub 2 tot 4 vermelde vervangingsinkomsten.

Artikel 147 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ²

Op de belastingen met betrekking tot pensioenen en vervangingsinkomsten worden de volgende verminderingen verleend :

1° als het netto-inkomen uitsluitend uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat: 1.344,57 EUR ;

2° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat : een gedeelte van het in 1° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de pensioenen en andere vervangingsinkomsten enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

3° als het netto-inkomen uitsluitend uit brugpensioenen oud stelsel bestaat: 2.434,66 EUR ;

¹ Zie artikel 33 van het ontwerp.

² Zie artikel 34 van het ontwerp.

3° allocations de chômage : les allocations légales et extra-légales de toute nature, obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de rémunérations résultant d'un chômage involontaire complet ou partiel, ainsi que le revenu obtenu pour des prestations fournies dans le cadre d'un contrat de travail ALE, à concurrence du solde restant après application de l'article 38, alinéa 1^{er}, 13° ;

4° indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : les indemnités octroyées en exécution de la législation relative à l'assurance en cas de maladie ou d'invalidité ;

5° autres revenus de remplacement : les indemnités de toute nature obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de bénéfices, profits ou rémunérations, à l'exclusion des revenus de remplacement visés aux 2° à 4°.

Article 147 du Code des impôts sur les revenus 1992

Sur l'impôt afférent aux pensions et aux revenus de remplacement, sont accordées les réductions suivantes :

1° lorsque le revenu se compose exclusivement de pensions ou d'autres revenus de remplacement :

- 1.344,57 EUR pour un contribuable isolé ;
- 1.569,96 EUR pour les deux conjoints ;

2° lorsque le revenu se compose partiellement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : un montant égal à une quotité des réductions mentionnées au 1°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des pensions et des autres revenus de remplacement et, d'autre part, le montant de l'ensemble des revenus nets ;

3° lorsque le revenu se compose exclusivement de prépensions ancien régime :

- 2.434,66 EUR pour un contribuable isolé ;
- 2.660,07 EUR pour les deux conjoints ;

2°bis prépensions nouveau régime : les prépensions qui ont pris cours à partir du 1^{er} janvier 2004 ¹ ;

3° allocations de chômage : les allocations légales et extra-légales de toute nature, obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de rémunérations résultant d'un chômage involontaire complet ou partiel, ainsi que le revenu obtenu pour des prestations fournies dans le cadre d'un contrat de travail ALE, à concurrence du solde restant après application de l'article 38, alinéa 1^{er}, 13° ;

4° indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : les indemnités octroyées en exécution de la législation relative à l'assurance en cas de maladie ou d'invalidité ;

5° autres revenus de remplacement : les indemnités de toute nature obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de bénéfices, profits ou rémunérations, à l'exclusion des revenus de remplacement visés aux 2° à 4°.

Article 147 du Code des impôts sur les revenus 1992²

Sur l'impôt afférent aux pensions et aux revenus de remplacement, sont accordées les réductions suivantes :

1° lorsque le revenu net se compose exclusivement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : 1.344,57 EUR ;

2° lorsque le revenu net se compose partiellement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : une quotité du montant visé au 1°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des pensions et des autres revenus de remplacement et, d'autre part, le montant du revenu net ;

3° lorsque le revenu net se compose exclusivement de prépensions ancien régime : 2.434,66 EUR ;

¹ Voir l'article 33 du projet.

² Voir l'article 34 du projet.

4° als het inkomen gedeeltelijk uit brugpensioenen oud stelsel bestaat : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 3° vermelde verminderingen, waarbij dat gedeelte wordt bepaald naar de verhouding tussen het nettobedrag van die brugpensioenen enerzijds en het totale netto-inkomen anderzijds ;

5° als het inkomen uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen bestaat : het bedrag van de verminderingen als vermeld in 1° ;

6° als het inkomen gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen bestaat : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 1° vermelde verminderingen, waarbij dat gedeelte wordt bepaald naar de verhouding tussen het nettobedrag van de werkloosheidsuitkeringen enerzijds en het totale netto-inkomen anderzijds ;

7° als het inkomen uitsluitend uit wettelijke ziekten en invaliditeitsuitkeringen bestaat :

- 1.725,98 EUR voor een alleenstaande belastingplichtige ;
- 1.951,39 EUR voor echtgenoten samen ;

8° als het inkomen gedeeltelijk uit wettelijke ziekten en invaliditeitsuitkeringen bestaat : een bedrag gelijk aan een gedeelte van de in 7° vermelde verminderingen, waarbij dat gedeelte wordt bepaald naar de verhouding tussen het nettobedrag van de wettelijke ziekten en invaliditeitsuitkeringen enerzijds en het totale netto-inkomen anderzijds.

4° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit brugpensioenen oud stelsel bestaat : een gedeelte van het in 3° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de brugpensioenen oud stelsel enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

5° als het netto-inkomen uitsluitend uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat :

a) voor een belastingplichtige die alleen wordt belast: 1.344,57 EUR ;

b) voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd: 1.569,96 EUR ;

6° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat : een gedeelte van de in 5° vermelde bedragen, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de brugpensioenen nieuw stelsel enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

7° als het netto-inkomen uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen bestaat :

a) voor een belastingplichtige die alleen wordt belast: 1.344,57 EUR ;

b) voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd : 1.569,96 EUR ;

8° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen bestaat : een gedeelte van de in 7° vermelde bedragen, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de werkloosheidsuitkeringen enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

9° als het netto-inkomen uitsluitend uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat: 1.725,98 EUR ;

10° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat : een gedeelte van het in 9° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen enerzijds en het netto-inkomen anderzijds.

4° lorsque le revenu se compose partiellement de prépensions ancien régime : un montant égal à une quotité des réductions mentionnées au 3°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net de ces prépensions et, d'autre part, le montant de l'ensemble des revenus nets ;

5° lorsque le revenu se compose exclusivement d'allocations de chômage : le montant des réductions visées au 1° ;

6° lorsque le revenu se compose partiellement d'allocations de chômage : un montant égal à une quotité des réductions mentionnées au 1°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des allocations de chômage et, d'autre part, le montant de l'ensemble des revenus nets ;

7° lorsque le revenu se compose exclusivement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité :

- 1.725,98 EUR pour un contribuable isolé ;
- 1.951,39 EUR pour les deux conjoints ;

8° lorsque le revenu se compose partiellement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : un montant égal à une quotité des réductions mentionnées au 7°, cette quotité étant déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, le montant net des indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et, d'autre part, le montant de l'ensemble des revenus nets.

4° lorsque le revenu net se compose partiellement de prépensions ancien régime : une quotité du montant visé au 3°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des prépensions ancien régime et, d'autre part, le montant du revenu net ;

5° lorsque le revenu net se compose exclusivement de prépensions nouveau régime :

a) pour un contribuable imposé isolément : 1.344,57 EUR ;

b) pour les deux conjoints, lorsqu'une imposition commune est établie : 1.569,96 EUR ;

6° lorsque le revenu net se compose partiellement de prépensions nouveau régime : une quotité des montants visés au 5°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net de prépensions nouveau régime et, d'autre part, le montant du revenu net ;

7° lorsque le revenu net se compose exclusivement d'allocations de chômage :

a) pour un contribuable imposé isolément : 1.344,57 EUR ;

b) pour les deux conjoints, lorsqu'une imposition commune est établie : 1.569,96 EUR ;

8° lorsque le revenu net se compose partiellement d'allocations de chômage : une quotité des montants visés au 7°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net d'allocations de chômage et, d'autre part, le montant du revenu net ;

9° lorsque le revenu net se compose exclusivement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : 1.725,98 EUR ;

10° lorsque le revenu net se compose partiellement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : une quotité du montant visé au 9°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et, d'autre part, le montant du revenu net.

¹ Voir l'article 35 du projet.

² Voir l'article 36 du projet.

Artikel 149 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Voor de toepassing van deze onderafdeling wordt het nettobedrag van de pensioenen en vervangingsinkomsten bepaald overeenkomstig de artikelen 23, § 2 en 129.

Artikel 150 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd en zij beiden inkomsten hebben, worden die per soort en per categorie samengeteld om de in deze onderafdeling bedoelde vermindering te bepalen.

Artikel 151 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Wanneer het belastbare inkomen 18.600 EUR of meer bedraagt, wordt de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen, andere dan die welke zijn toegekend aan werklozen die op 1 januari van het aanslagjaar 58 jaar of ouder zijn en een anciënniteitstoeslag bevatten, niet toegepast; wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 18.600 EUR wordt die vermindering slechts verleend tot een deel dat wordt bepaald naar de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, 3.700 EUR.

Artikel 149 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ¹

Voor de toepassing van deze onderafdeling wordt :

1° het nettobedrag van de pensioenen en vervangingsinkomsten bepaald overeenkomstig het artikel 23, § 2, vóór toepassing van de artikelen 87 en 88 ;

2° met "netto-inkomen" bedoeld, het totale netto-inkomen van iedere belastingplichtige zonder toepassing van de artikelen 87 en 88.

Artikel 150 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ²

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden, met uitzondering van de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel, de in deze onderafdeling bepaalde verminderingen en grenzen per belastingplichtige berekend.

De vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel, worden voor beide echtgenoten samen berekend. Daarbij worden respectievelijk de werkloosheidsuitkeringen, de brugpensioenen nieuw stelsel, de netto-inkomens en de belastbare inkomens van beide echtgenoten samengeteld om de verminderingen en de grenzen te berekenen.

De overeenkomstig het tweede lid berekende vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel worden daarna omgedeeled per belastingplichtige in verhouding tot het aandeel van zijn werkloosheidsuitkeringen en het aandeel van zijn brugpensioenen nieuw stelsel respectievelijk in het totaal van de werkloosheidsuitkeringen en het totaal van de brugpensioenen nieuw stelsel van beide echtgenoten.

Artikel 151 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ³

Wanneer het belastbare inkomen 18.600 EUR of meer bedraagt, wordt de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen, andere dan die welke zijn toegekend aan werklozen die op 1 januari van het aanslagjaar 58 jaar of ouder zijn en een anciënniteitstoeslag bevatten, niet toegepast. Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 18.600 EUR, wordt die vermindering slechts verleend tot een deel dat wordt bepaald naar de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en 14.900 EUR.

¹ Zie artikel 35 van het ontwerp.

² Zie artikel 36 van het ontwerp.

³ Zie artikel 37 van het ontwerp.

Article 149 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'application de la présente sous-section, le montant net des pensions et des revenus de remplacement, est déterminé conformément aux articles 23, § 2 et 129.

Article 150 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints et que ceux-ci bénéficient chacun de revenus, ces revenus sont cumulés par espèce et par catégorie pour déterminer la réduction prévue par la présente sous-section.

Article 151 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsque le revenu imposable atteint ou dépasse 18.600 EUR, la réduction afférente aux allocations de chômage, autres que celles qui sont attribuées aux chômeurs âgés de 58 ans ou plus au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition et comprenant un complément d'ancienneté, n'est pas accordée ; lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 18.600 EUR, cette réduction n'est accordée qu'à concurrence d'une quotité déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre 18.600 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, 3.700 EUR.

Article 149 du Code des impôts sur les revenus 1992¹

Pour l'application de la présente sous-section :

1° le montant net des pensions et des revenus de remplacement est déterminé conformément à l'article 23, § 2, avant application des articles 87 et 88 ;

2° par «revenu net», on entend l'ensemble des revenus nets de chaque contribuable sans application des articles 87 et 88.

Article 150 du Code des impôts sur les revenus 1992²

Lorsqu'une imposition commune est établie, les réductions et les limites prévues par la présente sous-section, à l'exclusion de la réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime, sont calculées par contribuable.

La réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime sont calculées pour les deux conjoints. A cet effet, les allocations de chômage, les prépensions nouveau régime, les revenus nets et les revenus imposables des deux conjoints sont respectivement additionnés pour calculer les réductions et les limites.

La réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime calculées conformément à l'alinéa 2 sont ensuite réparties par contribuable en proportion de la quotité de ses allocations de chômage et de la quotité de ses prépensions nouveau régime respectivement dans le total des allocations de chômage et le total des prépensions nouveau régime des deux conjoints.

Article 151 du Code des impôts sur les revenus 1992³

Lorsque le revenu imposable atteint ou dépasse 18.600 EUR, la réduction afférente aux allocations de chômage, autres que celles qui sont attribuées aux chômeurs âgés de 58 ans ou plus au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition et comprenant un complément d'ancienneté n'est pas accordée. Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 18.600 EUR, cette réduction n'est accordée qu'à concurrence d'une quotité déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre 18.600 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, la différence entre 18.600 EUR et 14.900 EUR.

¹ Voir l'article 35 du projet.

² Voir l'article 36 du projet.

³ Voir l'article 37 du projet.

Artikel 152 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Wanneer het belastbare inkomen 29.750 EUR of meer bedraagt, worden de niet in artikel 151 vermelde verminderingen slechts tot één derde verleend ; wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 29.750 EUR worden die verminderingen slechts verleend tot één derde, vermeerderd met een deel van de resterende tweederde dat bepaald wordt naar de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 29.750 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, 14.850 EUR.

Artikel 154 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Geen belasting is verschuldigd :

1° wanneer het inkomen uitsluitend uit pensioenen en vervangingsinkomsten bestaat en het totale bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen niet inbegrepen ;

2° wanneer het inkomen uitsluitend uit brugpensioenen oud stelsel bestaat en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van het bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr 17 van 19 december 1974 bedoelde brugpensioen ;

3° wanneer het inkomen uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen bestaat en het bedrag van die uitkeringen niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, in voorkomend geval met inbegrip van de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen, indien de belastingplichtige op 1 januari van het aanslagjaar de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt ;

4° wanneer het inkomen uitsluitend uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan tien negenden van het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen niet inbegrepen.

Artikel 152 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ¹

Wanneer het belastbare inkomen 29.800 EUR of meer bedraagt, worden de niet in artikel 151 vermelde verminderingen slechts tot één derde verleend. Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 29.800 EUR, wordt deze grens van één derde vermeerderd met een deel van de resterende tweederde bepaald door de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 29.800 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, het verschil tussen 29.800 EUR en 14.900 EUR.

Artikel 154 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ²

Geen belasting is verschuldigd wanneer het totale netto-inkomen uitsluitend bestaat uit :

1° pensioenen of vervangingsinkomsten en het totale bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen niet inbegrepen ;

2° brugpensioenen oud stelsel en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van het bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 bedoelde brugpensioen ;

3° werkloosheidsuitkeringen en het bedrag van die uitkeringen niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, in voorkomend geval met inbegrip van de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen, indien de belastingplichtige op 1 januari van het aanslagjaar de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt ;

4° wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan tien negenden van het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen niet inbegrepen.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt geverstigd, worden de totale netto-inkomens van de beide echtgenoten samengeteld voor de toepassing van het eerste lid.

¹ Zie artikel 38 van het ontwerp.

² Zie artikel 39 van het ontwerp.

Article 152 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsque le revenu imposable s'élève à 29.750 EUR ou plus, les réductions autres que celles visées à l'article 151 ne sont accordées qu'à concurrence d'un tiers ; lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 29.750 EUR, ces réductions ne sont accordées qu'à concurrence d'un montant égal à ce même tiers, majoré d'une quotité des deux tiers restants, déterminée par le rapport entre, d'une part, la différence entre 29.750 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, 14.850 EUR.

Article 154 du Code des impôts sur les revenus 1992

Aucun impôt n'est dû :

1° lorsque le revenu se compose exclusivement de pensions et de revenus de remplacement et que le total de ces revenus n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés ;

2° lorsque le revenu se compose exclusivement de prépensions ancien régime et que ce revenu n'excède pas le montant maximum de la prépension visée dans la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 ;

3° lorsque le revenu se compose exclusivement d'allocations de chômage et que le montant de ces allocations n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, le cas échéant en ce compris le complément d'ancienneté accordé aux chômeurs âgés, lorsque le contribuable a atteint l'âge de 50 ans au plus tard le 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition ;

4° lorsque le revenu se compose exclusivement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et que ce revenu n'excède pas les dix neuvièmes du montant maximum de l'allocation légale de chômage, en ce non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés.

Article 152 du Code des impôts sur les revenus 1992¹

Lorsque le revenu imposable s'élève à 29.800 EUR ou plus, les réductions autres que celles visées à l'article 151 ne sont accordées qu'à concurrence d'un tiers. Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 29.800 EUR, cette limite du tiers est majorée d'une quotité des deux tiers restants, déterminée par le rapport entre, d'une part, la différence entre 29.800 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, la différence entre 29.800 EUR et 14.900 EUR.

Article 154 du Code des impôts sur les revenus 1992²

Aucun impôt n'est dû lorsque l'ensemble des revenus nets se compose exclusivement :

1° de pensions ou de revenus de remplacement et que le montant total de ces revenus n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés ;

2° de prépensions ancien régime et que le montant de ces revenus n'excède pas le montant maximum de la prépension visée dans la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 ;

3° d'allocations de chômage et que le montant de ces allocations n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, le cas échéant en ce compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés, lorsque le contribuable a atteint l'âge de 50 ans au plus tard le 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition ;

4° d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et que le montant de ces revenus n'excède pas les dix neuvièmes du montant maximum de l'allocation légale de chômage, en ce non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés.

Lorsqu'une imposition commune est établie, l'ensemble des revenus nets des deux conjoints est pris en considération pour l'application de l'alinéa 1^{er}.

¹ Voir l'article 38 du projet.

² Voir l'article 39 du projet.

Artikel 155 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Inkomsten die krachtens internationale overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belasting zijn vrijgesteld, komen in aanmerking voor het bepalen van de belasting, maar deze wordt verminderd naar de verhouding tussen de inkomsten die zijn vrijgesteld en het geheel van de inkomsten.

Artikel 156 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Tot de helft wordt verminderd het deel van de belasting dat evenredig overeenstemt :

1° met inkomsten van in het buitenland gelegen onroerende goederen ;

2° met in het buitenland behaalde en belaste beroepsinkomsten, met uitzondering van de inkomsten van roerende goederen en kapitalen die de belastingplichtige gebruikt voor het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid in inrichtingen waarover hij in België beschikt ; op bezoldigingen van bedrijfsleiders is deze bepaling slechts van toepassing in zover die inkomsten uit hoofde van een werkzaamheid die de verkrijgers ten behoeve van in het buitenland gelegen inrichtingen uitoefenen, op de resultaten van die inrichtingen worden toegerekend ;

3° met de hierna vermelde diverse inkomsten :

a) in het buitenland behaalde en belaste winst of baten ;

b) prijzen, subsidies, renten of pensioenen ten laste van vreemde openbare machten of openbare instellingen ;

c) onderhoudsuitkeringen ten laste van niet-rijksinwoners.

Artikel 155 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Inkomsten die krachtens internationale overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belasting zijn vrijgesteld, komen in aanmerking voor het bepalen van de belasting, maar deze wordt verminderd naar de verhouding tussen de inkomsten die zijn vrijgesteld en het geheel van de inkomsten.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de vermindering per belastingplichtige op zijn totale netto-inkomen berekend ¹ .

Artikel 156 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Tot de helft wordt verminderd het deel van de belasting dat evenredig overeenstemt :

1° met inkomsten van in het buitenland gelegen onroerende goederen ;

2° met in het buitenland behaalde en belaste beroepsinkomsten, met uitzondering van de inkomsten van roerende goederen en kapitalen die de belastingplichtige gebruikt voor het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid in inrichtingen waarover hij in België beschikt ; op bezoldigingen van bedrijfsleiders is deze bepaling slechts van toepassing in zover die inkomsten uit hoofde van een werkzaamheid die de verkrijgers ten behoeve van in het buitenland gelegen inrichtingen uitoefenen, op de resultaten van die inrichtingen worden toegerekend ;

3° met de hierna vermelde diverse inkomsten :

a) in het buitenland behaalde en belaste winst of baten ;

b) prijzen, subsidies, renten of pensioenen ten laste van vreemde openbare machten of openbare instellingen ;

c) onderhoudsuitkeringen ten laste van niet-rijksinwoners.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de vermindering per belastingplichtige op zijn totale netto-inkomen berekend ² .

¹ Zie artikel 40 van het ontwerp.

² Zie artikel 41 van het ontwerp.

Article 155 du Code des impôts sur les revenus 1992

Les revenus exonérés en vertu de conventions internationales préventives de la double imposition sont pris en considération pour la détermination de l'impôt, mais celui-ci est réduit proportionnellement à la partie des revenus exonérés dans le total des revenus.

Article 156 du Code des impôts sur les revenus 1992

Est réduite de moitié, la partie de l'impôt qui correspond proportionnellement :

1° aux revenus de biens immobiliers sis à l'étranger ;

2° aux revenus professionnels qui ont été réalisés et imposés à l'étranger, à l'exclusion des revenus de capitaux et biens mobiliers que le contribuable a affectés à l'exercice de son activité professionnelle dans les établissements dont il dispose en Belgique ; en ce qui concerne les rémunérations des dirigeants d'entreprise, la présente disposition n'est applicable que dans la mesure où ces revenus sont imputés sur les résultats d'établissements situés à l'étranger, en raison de l'activité exercée par les bénéficiaires au profit de ces établissements ;

3° aux revenus divers ci-après :

a) bénéfices ou profits réalisés et imposés à l'étranger ;

b) prix, subsides, rentes ou pensions à charge de pouvoirs publics ou organismes publics étrangers ;

c) rentes alimentaires à charge de non-habitants du Royaume.

Article 155 du Code des impôts sur les revenus 1992

Les revenus exonérés en vertu de conventions internationales préventives de la double imposition sont pris en considération pour la détermination de l'impôt, mais celui-ci est réduit proportionnellement à la partie des revenus exonérés dans le total des revenus.

Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction est calculée par contribuable sur l'ensemble de ses revenus nets ¹.

Article 156 du Code des impôts sur les revenus 1992

Est réduite de moitié, la partie de l'impôt qui correspond proportionnellement :

1° aux revenus de biens immobiliers sis à l'étranger ;

2° aux revenus professionnels qui ont été réalisés et imposés à l'étranger, à l'exclusion des revenus de capitaux et biens mobiliers que le contribuable a affectés à l'exercice de son activité professionnelle dans les établissements dont il dispose en Belgique ; en ce qui concerne les rémunérations des dirigeants d'entreprise, la présente disposition n'est applicable que dans la mesure où ces revenus sont imputés sur les résultats d'établissements situés à l'étranger, en raison de l'activité exercée par les bénéficiaires au profit de ces établissements ;

3° aux revenus divers ci-après :

a) bénéfices ou profits réalisés et imposés à l'étranger ;

b) prix, subsides, rentes ou pensions à charge de pouvoirs publics ou organismes publics étrangers ;

c) rentes alimentaires à charge de non-habitants du Royaume.

Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction est calculée par contribuable sur l'ensemble de ses revenus nets ².

¹ Voir l'article 40 du projet.

² Voir l'article 41 du projet.

Artikel 157 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

In zover de belasting op winst, baten, bezoldigingen van bedrijfsleiders niet als voorheffing is geheven of in het jaar waarin het inkomen wordt verkregen niet bij voorafbetaling is voldaan, wordt ze vermeerderd met een bedrag dat wordt vastgesteld zoals bepaald in deze onderafdeling.

Artikel 178 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

(...)

§ 4. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de in artikel 16, § 1 vermelde bedragen van 3.000 EUR en 250 EUR.

Artikel 243 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

In gevallen vermeld in artikel 232 vinden de bepalingen van de artikelen 86 tot 89 geen toepassing en wordt de belasting berekend volgens de belastingschaal vermeld in artikel 130.

Op de overeenkomstig het vorige lid berekende belasting worden de verminderingen ingevolge de artikelen 146 tot 154 verleend binnen de perken en onder de voorwaarden bepaald in die artikelen en met inachtneming van het geheel van de binnenlandse en de buitenlandse inkomsten, met dien verstande dat de in artikel 147, 1°, vermelde bedragen worden vervangen door het bedrag van 2.392,67 EUR, de in artikel 147, 3°, vermelde bedragen door het bedrag van 3.482,78 EUR en de in artikel 147, 7°, vermelde bedragen door het bedrag van 2.774,10 EUR. Die verminderingen worden voor beide echtgenoten samen slechts éénmaal verleend.

Artikel 157 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

In zover de belasting op winst, baten, bezoldigingen van bedrijfsleiders niet als voorheffing is geheven of in het jaar waarin het inkomen wordt verkregen niet bij voorafbetaling is voldaan, wordt ze vermeerderd met een bedrag dat wordt vastgesteld zoals bepaald in deze onderafdeling.

Het overschot van de voorafbetalingen gedaan door een echtgenoot die met toepassing van artikel 86 een gedeelte van zijn winst of baten toekent aan de meewerkende echtgenoot, komt van rechtswege toe aan de meewerkende echtgenoot ¹.

Artikel 178 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

(...)

§ 4. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de in artikel 16, § 4, ² vermelde bedragen van 3.000 EUR en 250 EUR.

Artikel 243 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

In gevallen vermeld in artikel 232 vinden de bepalingen van de artikelen 86 tot 89 geen toepassing en wordt de belasting berekend volgens de belastingschaal vermeld in artikel 130.

Op de overeenkomstig het vorige lid berekende belasting worden de verminderingen genoemd in de artikelen 146 tot 154 verleend binnen de perken en onder de voorwaarden bepaald in die artikelen en met inachtneming van het geheel van de binnenlandse en de buitenlandse inkomsten, onder voorbehoud van de volgende afwijkingen :

1° de in artikel 147, 1°, 5° en 7°, vermelde bedragen worden vervangen door het bedrag van 2.392,67 EUR ;

2° het in artikel 147, 3°, vermelde bedrag wordt vervangen door het bedrag van 3.482,78 EUR ;

3° het in artikel 147, 9°, vermelde bedrag wordt vervangen door het bedrag van 2.774,10 EUR.

¹ Zie artikel 42 van het ontwerp.

² Zie artikel 43 van het ontwerp.

Article 157 du Code des impôts sur les revenus 1992

Dans la mesure où il n'a pas été perçu par voie de précomptes et où il n'a pas été versé anticipativement au cours de l'année durant laquelle les revenus ont été recueillis, l'impôt qui se rapporte à des bénéfices, profits, rémunérations des dirigeants d'entreprise, est majoré d'un montant déterminé dans cette sous-section.

Article 178 du Code des impôts sur les revenus 1992

(...)

§ 4. Le § 1^{er} n'est pas applicable aux montants de 3.000 EUR et 250 EUR visés à l'article 16, § 1^{er}.

Article 243 du Code des impôts sur les revenus 1992

Dans les cas visés à l'article 232, les dispositions des articles 86 à 89 ne sont pas applicables et l'impôt est calculé suivant le barème visé à l'article 130.

Sur l'impôt calculé conformément à l'alinéa précédent, sont accordées les réductions prévues aux articles 146 à 154 dans les limites et aux conditions fixées par ces articles et en tenant compte de l'ensemble des revenus belges et étrangers, étant entendu que les montants mentionnés à l'article 147, 1^o, sont remplacés par le montant de 2.392,67 EUR, que les montants visés à l'article 147, 3^o, sont remplacés par le montant de 3.482,78 EUR et que les montants visés à l'article 147, 7^o, sont remplacés par le montant de 2.774,10 EUR. Ces réductions ne sont accordées qu'une seule fois pour les deux conjoints.

Article 157 du Code des impôts sur les revenus 1992

Dans la mesure où il n'a pas été perçu par voie de précomptes et où il n'a pas été versé anticipativement au cours de l'année durant laquelle les revenus ont été recueillis, l'impôt qui se rapporte à des bénéfices, profits, rémunérations des dirigeants d'entreprise, est majoré d'un montant déterminé dans cette sous-section.

L'excédent des versements anticipés effectués par un conjoint qui attribue une partie de ses bénéfices ou profits au conjoint aidant par application de l'article 86 profite de plein droit au conjoint aidant ¹.

Article 178 du Code des impôts sur les revenus 1992

(...)

§ 4. Le § 1^{er} n'est pas applicable aux montants de 3.000 EUR et 250 EUR visés à l'article 16, § 4 ².

Article 243 du Code des impôts sur les revenus 1992

Dans les cas visés à l'article 232, les dispositions des articles 86 à 89 ne sont pas applicables et l'impôt est calculé suivant le barème visé à l'article 130.

Sur l'impôt calculé conformément à l'alinéa précédent, les réductions prévues aux articles 146 à 154 sont accordées dans les limites et aux conditions fixées par ces articles, compte tenu de l'ensemble des revenus belges et étrangers, sous réserve des dérogations suivantes :

1° les montants mentionnés à l'article 147, 1^o, 5^o et 7^o, sont remplacés par le montant de 2.392,67 EUR ;

2° le montant visé à l'article 147, 3^o, est remplacé par le montant de 3.482,78 EUR ;

3° le montant visé à l'article 147, 9^o, est remplacé par le montant de 2.774,10 EUR.

¹ Voir l'article 42 du projet.

² Voir l'article 43 du projet.

De artikelen 126 tot 129, 145¹, 1° tot 4°, 145² tot 145⁷, 145¹⁷ tot 145²³, 157 tot 169 en 171 tot 178 zijn eveneens van toepassing.

Artikel 244bis van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Voor de toepassing van de artikelen 243 en 244 worden gehuwde personen niet als echtgenoten maar als alleenstaanden aangemerkt wanneer slechts één van de echtgenoten in België aan de belasting onderworpen inkomsten verkrijgt en de andere echtgenoot binnenlandse beroepsinkomsten die bij overeenkomst zijn vrijgesteld of buitenlandse beroepsinkomsten heeft van meer dan 6.700 EUR.

De toeslagen voor personen ten laste die vermeld zijn in de artikelen 132 en 133, worden slechts verleend wanneer de aan de belasting onderworpen echtgenoot de meeste beroepsinkomen heeft.

Artikel 252 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

In afwijking van artikel 251 mag de onroerende voorheffing op de inkomsten van de persoonlijke onroerende goederen van de vrouw ten name van de man worden gevestigd.

Artikel 289bis van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

§ 1. Met betrekking tot de in artikel 23, § 1, 1 en 2, vermelde winst en baten, wordt met de personenbelasting een belastingkrediet verrekend van 10 pct., met een maximum van 3.750 EUR, van het meerdere van :

- het op het einde van het belastbare tijdperk bestaande positieve verschil tussen de fiscale waarde van de in artikel 41 vermelde vaste activa en het totale bedrag van de schulden met een oorspronkelijke looptijd van meer dan één jaar die betrekking hebben op uitgeoefende beroepswerkzaamheden die winst of baten opbrengen ;

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en het inkomen geheel of gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen of uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat, worden de vermindering voor die werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor die brugpensioenen nieuw stelsel, die overeenkomstig het vorige lid zijn berekend, voor beide echtgenoten samen slechts éénmaal verleend ¹.

De artikelen 126 tot 129, 145¹, 1° tot 4°, 145² tot 145⁷, 145¹⁷ tot 145²³, 157 tot 169 en 171 tot 178 zijn eveneens van toepassing.

Artikel 244bis van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

Voor de toepassing van de artikelen 243 en 244 is er geen aanleiding tot een gemeenschappelijke aanslag van de echtgenoten ² wanneer slechts één van de echtgenoten in België aan de belasting onderworpen inkomsten verkrijgt en de andere echtgenoot binnenlandse beroepsinkomsten die bij overeenkomst zijn vrijgesteld of buitenlandse beroepsinkomsten heeft van meer dan 6.700 EUR.

De toeslagen voor personen ten laste die vermeld zijn in de artikelen 132 en 133, worden slechts verleend wanneer de aan de belasting onderworpen echtgenoot de meeste beroepsinkomen heeft.

Artikel 252 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

... ³

Artikel 289bis van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

§ 1. Met betrekking tot de in artikel 23, § 1, 1 en 2, vermelde winst en baten, wordt met de personenbelasting een belastingkrediet verrekend van 10 pct., met een maximum van 3.750 EUR, van het meerdere van :

- het op het einde van het belastbare tijdperk bestaande positieve verschil tussen de fiscale waarde van de in artikel 41 vermelde vaste activa en het totale bedrag van de schulden met een oorspronkelijke looptijd van meer dan één jaar die betrekking hebben op uitgeoefende beroepswerkzaamheden die winst of baten opbrengen ;

¹ Zie artikel 44 van het ontwerp.

² Zie artikel 45 van het ontwerp.

³ Zie artikel 46 van het ontwerp.

Les articles 126 à 129, 145¹, 1° à 4°, 145² à 145⁷, 145¹⁷ à 145²³, 157 à 169 et 171 à 178 sont également applicables.

Article 244bis du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'application des articles 243 et 244, les personnes mariées sont considérées non comme des conjoints mais comme des isolés, lorsqu'un seul des conjoints recueille en Belgique des revenus soumis à l'impôt et que l'autre conjoint a des revenus professionnels de source belge qui sont exonérés conventionnellement ou des revenus professionnels de source étrangère, d'un montant supérieur à 6.700 EUR.

Les suppléments pour personnes à charge visés aux articles 132 et 133 ne sont accordés que lorsque le conjoint soumis à l'impôt est celui des conjoints qui a le plus de revenus professionnels.

Article 252 du Code des impôts sur les revenus 1992

Par dérogation à l'article 251, le précompte immobilier afférent aux revenus des biens immobiliers personnels de la femme peut être établi au nom du mari.

Article 289bis du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. En ce qui concerne les bénéfices et profits visés à l'article 23, § 1^{er}, 1 et 2, il est imputé un crédit d'impôt sur l'impôt des personnes physiques de 10 p.c., avec un maximum de 3.750 EUR, de l'excédent que représente :

- la différence positive existant à la fin de la période imposable, entre la valeur fiscale des immobilisations visées à l'article 41 et le montant total des dettes dont le terme initial est supérieur à un an, affectées à l'exercice d'activités professionnelles produisant des bénéfices ou des profits ;

En cas d'imposition commune, lorsque le revenu se compose entièrement ou partiellement d'allocations de chômage ou de prépensions nouveau régime, la réduction afférente à ces allocations de chômage et la réduction afférente à ces prépensions nouveau régime calculées conformément à l'alinéa précédent, ne sont accordées qu'une seule fois pour les deux conjoints ¹.

Les articles 126 à 129, 145¹, 1° à 4°, 145² à 145⁷, 145¹⁷ à 145²³, 157 à 169 et 171 à 178 sont également applicables.

Article 244bis du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'application des articles 243 et 244, *il n'y a pas lieu à imposition commune des conjoints ²* lorsqu'un seul des conjoints recueille en Belgique des revenus soumis à l'impôt et que l'autre conjoint a des revenus professionnels de source belge qui sont exonérés conventionnellement ou des revenus professionnels de source étrangère, d'un montant supérieur à 6.700 EUR.

Les suppléments pour personnes à charge visés aux articles 132 et 133 ne sont accordés que lorsque le conjoint soumis à l'impôt est celui des conjoints qui a le plus de revenus professionnels.

Article 252 du Code des impôts sur les revenus 1992

... ³

Article 289bis du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. En ce qui concerne les bénéfices et profits visés à l'article 23, § 1^{er}, 1 et 2, il est imputé un crédit d'impôt sur l'impôt des personnes physiques de 10 p.c., avec un maximum de 3.750 EUR, de l'excédent que représente :

- la différence positive existant à la fin de la période imposable, entre la valeur fiscale des immobilisations visées à l'article 41 et le montant total des dettes dont le terme initial est supérieur à un an, affectées à l'exercice d'activités professionnelles produisant des bénéfices ou des profits ;

¹ Voir l'article 44 du projet.

² Voir l'article 45 du projet.

³ Voir l'article 46 du projet.

- ten opzichte van het op het einde van één van de drie voorafgaande belastbare tijdperken bereikte hoogste bedrag van dit verschil.

Het verlenen van het belastingkrediet is onderworpen aan de voorwaarde dat de belastingplichtige bij zijn aangifte in de inkomstenbelastingen een attest voegt waarvan het model door de Minister die bevoegd is voor het sociaal statuut van de zelfstandigen wordt vastgesteld en waarbij wordt bevestigd dat hij in orde is met de betaling van zijn sociale zekerheidsbijdragen als zelfstandige.

In de gevallen vermeld in artikel 46, § 1, eerste lid, 1 en 3, wordt het belastingkrediet bepaald alsof er geen verandering van belastingplichtige is geweest.

Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd, worden het percentage, het bedrag en de grens bepaald in het eerste lid per echtgenoot beoordeeld.

(...)

Artikel 289^{ter} van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

...

- ten opzichte van het op het einde van één van de drie voorafgaande belastbare tijdperken bereikte hoogste bedrag van dit verschil.

Het verlenen van het belastingkrediet is onderworpen aan de voorwaarde dat de belastingplichtige bij zijn aangifte in de inkomstenbelastingen een attest voegt waarvan het model door de Minister die bevoegd is voor het sociaal statuut van de zelfstandigen wordt vastgesteld en waarbij wordt bevestigd dat hij in orde is met de betaling van zijn sociale zekerheidsbijdragen als zelfstandige.

In de gevallen vermeld in artikel 46, § 1, eerste lid, 1 en 3, wordt het belastingkrediet bepaald alsof er geen verandering van belastingplichtige is geweest.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd,¹ worden het percentage, het bedrag en de grens bepaald in het eerste lid per echtgenoot beoordeeld.

(...)

Artikel 289^{ter} van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

A. aanslagjaar 2003²

§ 1. Wanneer het totale netto-inkomen van het belastbare tijdperk niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, heeft de rijksinwoner recht op een belastingkrediet waarvan het bedrag wordt bepaald op basis van het bedrag van de activiteitsinkomsten.

Het bedrag van de activiteitsinkomsten is gelijk aan het nettobedrag van de beroepsinkomsten verminderd met:

1° de in artikel 23, § 1, 5° vermelde inkomsten ;

2° de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van inkomsten ;

3° de beroepsinkomsten die overeenkomstig artikel 171 afzonderlijk worden belast ;

4° de bezoldigingen voor arbeidsprestaties die korter zijn dan één derde van de wettelijk voorziene arbeidsduur ;

5° de winst of baten die voor de toepassing van de wetgeving betreffende het sociaal statuut van de zelfstandigen als inkomsten van een bijberoep worden beschouwd.

¹ Zie artikel 47 van het ontwerp.

² Zie artikel 48, A van het ontwerp.

- par rapport au montant le plus élevé atteint par cette différence, à la fin d'une des trois périodes antérieures.

L'octroi du crédit d'impôt est subordonné à la condition que le contribuable joigne à sa déclaration aux impôts sur les revenus une attestation conforme au modèle arrêté par le Ministre qui a le statut social des indépendants dans ses compétences, certifiant qu'il est en règle de paiement de ses cotisations sociales de travailleur indépendant.

Dans les cas visés à l'article 46, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1 et 3, le crédit d'impôt est déterminé comme s'il n'y avait pas eu changement de contribuable.

Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints, les pourcentage, montant et limite prévus à l'alinéa 1^{er} s'apprécient par conjoint.

(...)

Article 289ter du Code des impôts sur les revenus 1992

...

- par rapport au montant le plus élevé atteint par cette différence, à la fin d'une des trois périodes antérieures.

L'octroi du crédit d'impôt est subordonné à la condition que le contribuable joigne à sa déclaration aux impôts sur les revenus une attestation conforme au modèle arrêté par le Ministre qui a le statut social des indépendants dans ses compétences, certifiant qu'il est en règle de paiement de ses cotisations sociales de travailleur indépendant.

Dans les cas visés à l'article 46, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1 et 3, le crédit d'impôt est déterminé comme s'il n'y avait pas eu changement de contribuable.

Lorsqu'une imposition commune est établie, ¹ les pourcentage, montant et limite prévus à l'alinéa 1^{er} s'apprécient par conjoint.

(...)

Article 289ter du Code des impôts sur les revenus 1992

A. exercice d'imposition 2003 ²

§ 1^{er}. Lorsque l'ensemble de ses revenus nets de la période imposable ne dépasse pas 14.140 EUR, l'habitant du Royaume a droit à un crédit d'impôt dont le montant est déterminé en fonction du montant des revenus d'activités.

Le montant des revenus d'activités est égal au montant net des revenus professionnels, diminué:

1° des revenus visés à l'article 23, § 1^{er}, 5° ;

2° des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de revenus ;

3° des revenus professionnels imposés distinctement conformément à l'article 171 ;

4° des rémunérations pour des prestations de travail dont la durée est inférieure au tiers de la durée légale prévue du temps de travail ;

5° des bénéfices ou profits qui sont considérés comme des revenus d'une activité exercée à titre accessoire pour l'application de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants.

¹ Voir l'article 47 du projet.

² Voir l'article 48, A du projet.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige die winst of baten heeft verkregen die zijn vastgesteld volgens forfaitaire grondslagen van aanslag.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, worden het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen berekend per belastingplichtige vóór toepassing van de artikelen 86 tot 89.

§ 2. Om recht te geven op een belastingkrediet moet het bedrag van de activiteitsinkomsten hoger zijn dan 3.260 EUR.

Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald :

1° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 3.260 EUR bedraagt doch niet meer dan 4.350 EUR : 78 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van de activiteitsinkomsten en 3.260 EUR en de noemer gelijk aan het verschil tussen 4.350 EUR en 3.260 EUR ;

2° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 4.350 EUR bedraagt doch niet meer dan 10.880 EUR : 78 EUR ;

3° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 10.880 EUR bedraagt doch niet meer dan 14.140 EUR : 78 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van de activiteitsinkomsten en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

Wanneer de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit activiteitsinkomsten bestaan, wordt het belastingkrediet bepaald overeenkomstig het eerste lid verminderd in verhouding tot het gedeelte dat de activiteitsinkomsten vertegenwoordigen ten opzichte van het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan de uitkomst van de vermenigvuldiging van 78 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van het totale netto-inkomen en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable qui a obtenu des bénéfices ou profits déterminés selon des bases forfaitaires de taxation.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés par contribuable, avant application des articles 86 à 89.

§ 2. Pour donner droit au crédit d'impôt, le montant des revenus d'activités doit être supérieur à 3.260 EUR.

Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit :

1° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 3.260 EUR tout en ne dépassant pas 4.350 EUR: 78 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre le montant des revenus d'activités et 3.260 EUR et dont le dénominateur est égal à la différence entre 4.350 EUR et 3.260 EUR ;

2° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 4.350 EUR tout en ne dépassant pas 10.880 EUR : 78 EUR ;

3° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR : 78 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant des revenus d'activités et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Lorsque les revenus professionnels ne comprennent que pour partie des revenus d'activités, le crédit d'impôt déterminé conformément à l'alinéa 1^{er}, est réduit en proportion de la fraction que représentent les revenus d'activités par rapport au montant net des revenus professionnels.

Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut excéder le produit de la multiplication de 78 EUR par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant de l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

§ 3. De bepalingen van artikel 178 zijn van toepassing op de in dit artikel vermelde bedragen.

B. aanslagjaar 2004

§ 1. Wanneer het totale netto-inkomen van het belastbare tijdperk niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, heeft de rijksinwoner recht op een belastingkrediet waarvan het bedrag wordt bepaald op basis van het bedrag van de activiteitsinkomsten.

Het bedrag van de activiteitsinkomsten is gelijk aan het nettobedrag van de beroepsinkomsten verminderd met:

1° de in artikel 23, § 1, 5° vermelde inkomsten ;

2° de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van inkomsten ;

3° de beroepsinkomsten die overeenkomstig artikel 171 afzonderlijk worden belast ;

4° de bezoldigingen voor arbeidsprestaties die korter zijn dan één derde van de wettelijk voorziene arbeidsduur ;

5° de winst of baten die voor de toepassing van de wetgeving betreffende het sociaal statuut van de zelfstandigen als inkomsten van een bijberoep worden beschouwd.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige die winst of baten heeft verkregen die zijn vastgesteld volgens forfaitaire grondslagen van aanslag.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, worden het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen berekend per belastingplichtige vóór toepassing van de artikelen 86 tot 89.

§ 2. Om recht te geven op een belastingkrediet moet het bedrag van de activiteitsinkomsten hoger zijn dan 3.260 EUR.

Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald :

1° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 3.260 EUR bedraagt doch niet meer dan 4.350 EUR : 220 EUR^1 vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen het

¹ Zie artikel 48, B van het ontwerp.

§ 3. Les dispositions de l'article 178 sont applicables aux montants visés au présent article.

B. exercice d'imposition 2004

§ 1^{er}. Lorsque l'ensemble de ses revenus nets de la période imposable ne dépasse pas 14.140 EUR, l'habitant du Royaume a droit à un crédit d'impôt dont le montant est déterminé en fonction du montant des revenus d'activités.

Le montant des revenus d'activités est égal au montant net des revenus professionnels, diminué:

1° des revenus visés à l'article 23, § 1^{er}, 5° ;

2° des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de revenus ;

3° des revenus professionnels imposés distinctement conformément à l'article 171 ;

4° des rémunérations pour des prestations de travail dont la durée est inférieure au tiers de la durée légale prévue du temps de travail ;

5° des bénéfices ou profits qui sont considérés comme des revenus d'une activité exercée à titre accessoire pour l'application de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable qui a obtenu des bénéfices ou profits déterminés selon des bases forfaitaires de taxation.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés par contribuable, avant application des articles 86 à 89.

§ 2. Pour donner droit au crédit d'impôt, le montant des revenus d'activités doit être supérieur à 3.260 EUR.

Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit :

1° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 3.260 EUR tout en ne dépassant pas 4.350 EUR: *220 EUR*¹ multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre le montant

¹ Voir l'article 48, B du projet.

bedrag van de activiteitsinkomsten en 3.260 EUR en de noemer gelijk aan het verschil tussen 4.350 EUR en 3.260 EUR ;

2° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 4.350 EUR bedraagt doch niet meer dan 10.880 EUR : *220 EUR*¹ ;

3° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 10.880 EUR bedraagt doch niet meer dan 14.140 EUR : *220 EUR*¹ vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van de activiteitsinkomsten en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

Wanneer de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit activiteitsinkomsten bestaan, wordt het belastingkrediet bepaald overeenkomstig het eerste lid vermindert in verhouding tot het gedeelte dat de activiteitsinkomsten vertegenwoordigen ten opzichte van het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan de uitkomst van de vermenigvuldiging van *220 EUR*¹ vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van het totale netto-inkomen en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

§ 3. De bepalingen van artikel 178 zijn van toepassing op de in dit artikel vermelde bedragen.

C. aanslagjaar 2005

§ 1. Wanneer het totale netto-inkomen van het belastbare tijdperk niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, heeft de rijksinwoner recht op een belastingkrediet waarvan het bedrag wordt bepaald op basis van het bedrag van de activiteitsinkomsten.

Het bedrag van de activiteitsinkomsten is gelijk aan het nettobedrag van de beroepsinkomsten vermindert met:

1° de in artikel 23, § 1, 5° vermelde inkomsten ;

2° de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van inkomsten ;

3° de beroepsinkomsten die overeenkomstig artikel 171 afzonderlijk worden belast ;

¹ Zie artikel 48, B van het ontwerp.

des revenus d'activités et 3.260 EUR et dont le dénominateur est égal à la différence entre 4.350 EUR et 3.260 EUR ;

2° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 4.350 EUR tout en ne dépassant pas 10.880 EUR : 220 EUR¹ ;

3° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR : 220 EUR¹ multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant des revenus d'activités et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Lorsque les revenus professionnels ne comprennent que pour partie des revenus d'activités, le crédit d'impôt déterminé conformément à l'alinéa 1^{er}, est réduit en proportion de la fraction que représentent les revenus d'activités par rapport au montant net des revenus professionnels.

Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut excéder le produit de la multiplication de 220 EUR¹ par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant de l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

§ 3. Les dispositions de l'article 178 sont applicables aux montants visés au présent article.

C. exercice d'imposition 2005

§ 1^{er}. Lorsque l'ensemble de ses revenus nets de la période imposable ne dépasse pas 14.140 EUR, l'habitant du Royaume a droit à un crédit d'impôt dont le montant est déterminé en fonction du montant des revenus d'activités.

Le montant des revenus d'activités est égal au montant net des revenus professionnels, diminué:

1° des revenus visés à l'article 23, § 1^{er}, 5° ;

2° des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de revenus ;

3° des revenus professionnels imposés distinctement conformément à l'article 171 ;

¹ Voir l'article 48, B du projet.

4° de bezoldigingen voor arbeidsprestaties die korter zijn dan één derde van de wettelijk voorziene arbeidsduur ;

5° de winst of baten die voor de toepassing van de wetgeving betreffende het sociaal statuut van de zelfstandigen als inkomsten van een bijberoep worden beschouwd.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige die winst of baten heeft verkregen die zijn vastgesteld volgens forfaitaire grondslagen van aanslag.

Bij een gemeenschappelijke aanslag ¹ worden het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen berekend per belastingplichtige vóór toepassing van de artikelen 86 tot 89.

§ 2. Om recht te geven op een belastingkrediet moet het bedrag van de activiteitsinkomsten hoger zijn dan 3.260 EUR.

Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald :

1° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 3.260 EUR bedraagt doch niet meer dan 4.350 EUR : 440 EUR^2 vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van de activiteitsinkomsten en 3.260 EUR en de noemer gelijk aan het verschil tussen 4.350 EUR en 3.260 EUR ;

2° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 4.350 EUR bedraagt doch niet meer dan 10.880 EUR : 440 EUR^2 ;

3° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 10.880 EUR bedraagt doch niet meer dan 14.140 EUR : 440 EUR^2 vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van de activiteitsinkomsten en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

Wanneer de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit activiteitsinkomsten bestaan, wordt het belastingkrediet bepaald overeenkomstig het eerste lid verminderd in verhouding tot het gedeelte dat de activiteitsinkomsten vertegenwoordigen ten opzichte van het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

¹ Zie artikel 48, D van het ontwerp.

² Zie artikel 48, C van het ontwerp.

4° des rémunérations pour des prestations de travail dont la durée est inférieure au tiers de la durée légale prévue du temps de travail ;

5° des bénéfices ou profits qui sont considérés comme des revenus d'une activité exercée à titre accessoire pour l'application de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants.

Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable qui a obtenu des bénéfices ou profits déterminés selon des bases forfaitaires de taxation.

Lorsqu'une imposition commune est établie, ¹ le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés par contribuable, avant application des articles 86 à 89.

§ 2. Pour donner droit au crédit d'impôt, le montant des revenus d'activités doit être supérieur à 3.260 EUR.

Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit :

1° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 3.260 EUR tout en ne dépassant pas 4.350 EUR : *440 EUR* ² multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre le montant des revenus d'activités et 3.260 EUR et dont le dénominateur est égal à la différence entre 4.350 EUR et 3.260 EUR ;

2° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 4.350 EUR tout en ne dépassant pas 10.880 EUR : *440 EUR* ² ;

3° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR : *440 EUR* ² multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant des revenus d'activités et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Lorsque les revenus professionnels ne comprennent que pour partie des revenus d'activités, le crédit d'impôt déterminé conformément à l'alinéa 1^{er}, est réduit en proportion de la fraction que représentent les revenus d'activités par rapport au montant net des revenus professionnels.

1, Voir l'article 48, D du projet.

2. Voir l'article 48, C du projet.

Artikel 290 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Voor rijksinwoners en onverminderd de toepassing van artikel 277 :

1° wordt de onroerende voorheffing tot het bedrag van de personenbelasting verrekend ;

2° mogen de als forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en als belastingkrediet verrekenbare sommen niet meer bedragen dan het deel van de personenbelasting dat evenredig betrekking heeft op de beroepsinkomsten.

Artikel 291 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

De voorheffingen die wegens de beperkingen ingevolge artikel 290 niet kunnen worden verrekend, worden noch met de aanvullende belastingen vermeld in artikel 466 verrekend, noch aan de belastingplichtige teruggegeven.

Wanneer het belastingkrediet niet is kunnen verrekenend worden bij gebrek aan of ontoereikende personenbelasting verschuldigd voor een aanslagjaar, wordt het voor dat aanslagjaar niet verrekenende belastingkrediet overgedragen op het overeenkomstig artikel 290, 2°, bepaalde deel van de personenbelasting van de volgende drie aanslagjaren.

Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan de uitkomst van de vermenigvuldiging van 440 EUR ¹ vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van het totale netto-inkomen en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

§ 3. De bepalingen van artikel 178 zijn van toepassing op de in dit artikel vermelde bedragen.

Artikel 290 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ²

Voor rijksinwoners :

1° wordt de onroerende voorheffing, in het geval en binnen de perken bepaald in artikel 277, verrekend tot het bedrag van de personenbelasting ;

2° zijn het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting in het geval genoemd in artikel 285 en het belastingkrediet genoemd in artikel 289bis, § 1, slechts verrekenbaar tot het bedrag van het deel van de personenbelasting dat evenredig betrekking heeft op de beroepsinkomsten ;

3° wordt het belastingkrediet genoemd in artikel 289ter, volledig met de personenbelasting verrekend.

Artikel 291 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

De voorheffingen die wegens de beperkingen ingevolge artikel 290 niet kunnen worden verrekend, worden noch met de aanvullende belastingen vermeld in artikel 466 verrekend, noch aan de belastingplichtige teruggegeven ³.

Wanneer het in artikel 289bis, § 1, bedoelde belastingkrediet niet kon worden verrekend ³ bij gebrek aan of ontoereikende personenbelasting verschuldigd voor een aanslagjaar, wordt het voor dat aanslagjaar niet verrekenende belastingkrediet overgedragen op het overeenkomstig artikel 290, 2°, bepaalde deel van de personenbelasting van de volgende drie aanslagjaren.

¹ Zie artikel 48, C van het ontwerp.

² Zie artikel 49 van het ontwerp

³ Zie artikel 50 van het ontwerp.

Article 290 du Code des impôts sur les revenus 1992

Dans le chef des habitants du royaume et sans préjudice de l'application de l'article 277 :

1° le précompte immobilier est imputé à concurrence de l'impôt des personnes physiques ;

2° le montant des sommes imputables à titre de quotité forfaitaire d'impôt étranger et de crédit d'impôt, ne peut pas dépasser la quotité de l'impôt des personnes physiques qui est proportionnellement afférente aux revenus professionnels.

Article 291 du Code des impôts sur les revenus 1992

Les précomptes qui ne peuvent pas être imputés en raison des limites prévues à l'article 290 ne peuvent pas être imputés sur les taxes additionnelles visées à l'article 466, ni être remboursés au contribuable.

Lorsque le crédit d'impôt n'a pu être imputé, par défaut ou insuffisance d'impôt des personnes physiques dû pour un exercice d'imposition, le crédit d'impôt non imputé pour cet exercice est reporté sur la quotité de l'impôt des personnes physiques déterminée conformément à l'article 290, 2°, des trois exercices d'imposition suivants.

Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut excéder le produit de la multiplication de 440 EUR ¹ par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant de l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

§ 3. Les dispositions de l'article 178 sont applicables aux montants visés au présent article.

Article 290 du Code des impôts sur les revenus 1992²

Dans le chef des habitants du Royaume :

1° le précompte immobilier, dans le cas et dans les limites visés à l'article 277, est imputé à concurrence de l'impôt des personnes physiques ;

2° la quotité forfaitaire d'impôt étranger dans le cas visé à l'article 285 et le crédit d'impôt visé à l'article 289bis, § 1^{er}, ne sont imputables qu'à concurrence de la quotité de l'impôt des personnes physiques qui est proportionnellement afférente aux revenus professionnels ;

3° le crédit d'impôt visé à l'article 289ter est imputé intégralement sur l'impôt des personnes physiques.

Article 291 du Code des impôts sur les revenus 1992

Les précomptes qui ne peuvent pas être imputés en raison des limites prévues à l'article 290 ne peuvent pas être imputés sur les taxes additionnelles visées à l'article 466, ni être remboursés au contribuable.

Lorsque le crédit d'impôt visé à l'article 289bis, § 1^{er}, n'a pu être imputé ³, par défaut ou insuffisance d'impôt des personnes physiques dû pour un exercice d'imposition, le crédit d'impôt non imputé pour cet exercice est reporté sur la quotité de l'impôt des personnes physiques déterminée conformément à l'article 290, 2°, des trois exercices d'imposition suivants.

¹ Voir l'article 48, C du projet.

² Voir l'article 49 du projet.

³ Voir l'article 50 du projet.

In de gevallen vermeld in artikel 46, § 1, eerste lid, 1° en 3°, wordt het belastingkrediet overgedragen alsof er geen verandering van belastingplichtige is geweest, zonder dat hieruit een verlenging van de oorspronkelijke termijn kan voortvloeien.

Artikel 304 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

(...)

§ 2. Bij belastingplichtigen die aan de personenbelasting zijn onderworpen, wordt het eventuele overschot van de in artikelen 279 en 284 vermelde werkelijke of fictieve roerende voorheffingen, van de in de artikelen 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffingen en van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 vermelde voorafbetalingen desvoorkomend verrekend met de aanvullende belastingen op de personenbelasting, en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt.

Bij binnenlandse vennootschappen wordt het eventuele overschot van de in artikel 279 vermelde roerende voorheffing en van de in artikelen 157 tot 168 en 218 vermelde voorafbetalingen desvoorkomend verrekend met de afzonderlijke aanslagen gevestigd ingevolge de artikelen 219 en 219bis en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt.

Bij belastingplichtigen die aan de rechtspersonenbelasting zijn onderworpen, worden de niet-verrekende voorafbetalingen teruggegeven indien zij ten minste 2,50 EUR bedragen.

Bij belastingplichtigen die ingevolge artikel 232 aan de belasting van niet-inwoners zijn onderworpen, is het eerste lid van deze paragraaf van toepassing op de belasting berekend volgens de artikelen 243 tot 245.

Bij belastingplichtigen die ingevolge artikel 233 aan de belasting van niet-inwoners zijn onderworpen, is het tweede lid van deze paragraaf van toepassing op de belasting berekend volgens artikel 246 en wordt het eventuele overschot van de in artikel 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffing met die belasting verrekend, het saldo wordt teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt.

In de gevallen vermeld in artikel 46, § 1, eerste lid, 1° en 3°, wordt het belastingkrediet, *bedoeld in het tweede lid*,¹ overgedragen alsof er geen verandering van belastingplichtige is geweest, zonder dat hieruit een verlenging van de oorspronkelijke termijn kan voortvloeien.

Artikel 304 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

(...)

§ 2. *Voor rijksinwoners wordt het eventuele overschot van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 vermelde voorafbetalingen, van de in de artikelen 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffingen, van de in artikelen 279 en 284 vermelde werkelijke of fictieve roerende voorheffingen en van de in de artikelen 134, § 3 en 289ter vermelde belastingkredieten in voorkomend geval verrekend met de aanvullende belastingen op de personenbelasting, en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt*².

Bij binnenlandse vennootschappen wordt het eventuele overschot van de in artikel 279 vermelde roerende voorheffing en van de in artikelen 157 tot 168 en 218 vermelde voorafbetalingen desvoorkomend verrekend met de afzonderlijke aanslagen gevestigd ingevolge de artikelen 219 en 219bis en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt.

Bij belastingplichtigen die aan de rechtspersonenbelasting zijn onderworpen, worden de niet-verrekende voorafbetalingen teruggegeven indien zij ten minste 2,50 EUR bedragen.

Bij belastingplichtigen die ingevolge artikel 232 aan de belasting van niet-inwoners zijn onderworpen, is het eerste lid van deze paragraaf van toepassing op de belasting berekend volgens de artikelen 243 tot 245.

Bij belastingplichtigen die ingevolge artikel 233 aan de belasting van niet-inwoners zijn onderworpen, is het tweede lid van deze paragraaf van toepassing op de belasting berekend volgens artikel 246 en wordt het eventuele overschot van de in artikel 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffing met die belasting verrekend, het saldo wordt teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt.

¹ Zie artikel 50 van het ontwerp.

² Zie artikel 51 van het ontwerp.

Dans les cas visés à l'article 46, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o et 3^o, le crédit d'impôt est reporté comme s'il n'y avait pas eu changement de contribuable, sans qu'il puisse en résulter une prolongation du délai au delà du terme initialement prévu.

Article 304 du Code des impôts sur les revenus 1992

(...)

§ 2. Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des personnes physiques, l'excédent éventuel des précomptes mobiliers, réels ou fictifs, visés aux articles 279 et 284, des précomptes professionnels visés aux articles 270 à 272, et des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175, est imputé, s'il y a lieu, sur les taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR.

Dans le chef des sociétés résidentes, l'excédent éventuel du précompte mobilier, visé à l'article 279 et des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 218 est imputé, s'il y a lieu, sur les cotisations distinctes établies en exécution des articles 219 et 219bis, et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR.

Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des personnes morales, les versements anticipés non imputés sont restitués pour autant qu'ils atteignent 2,50 EUR.

Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des non-résidents conformément à l'article 232, l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe s'applique à l'impôt calculé conformément aux articles 243 à 245.

Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des non-résidents conformément à l'article 233, l'alinéa 2 du présent paragraphe s'applique à l'impôt calculé conformément à l'article 246 et l'excédent éventuel du précompte professionnel visé aux articles 270 à 272 est imputé sur cet impôt, le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR.

Dans les cas visés à l'article 46, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o et 3^o, le crédit d'impôt *visé à l'alinéa 2*¹ est reporté comme s'il n'y avait pas eu changement de contribuable, sans qu'il puisse en résulter une prolongation du délai au delà du terme initialement prévu.

Article 304 du Code des impôts sur les revenus 1992

(...)

§ 2. *Dans le chef des habitants du Royaume, l'excédent éventuel des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175, des précomptes professionnels visés aux articles 270 à 272, des précomptes mobiliers, réels ou fictifs, visés aux articles 279 et 284 et des crédits d'impôt visés aux articles 134, § 3 et 289ter, est imputé, s'il y a lieu, sur les taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR*².

Dans le chef des sociétés résidentes, l'excédent éventuel du précompte mobilier, visé à l'article 279 et des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 218 est imputé, s'il y a lieu, sur les cotisations distinctes établies en exécution des articles 219 et 219bis, et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR.

Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des personnes morales, les versements anticipés non imputés sont restitués pour autant qu'ils atteignent 2,50 EUR.

Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des non-résidents conformément à l'article 232, l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe s'applique à l'impôt calculé conformément aux articles 243 à 245.

Dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des non-résidents conformément à l'article 233, l'alinéa 2 du présent paragraphe s'applique à l'impôt calculé conformément à l'article 246 et l'excédent éventuel du précompte professionnel visé aux articles 270 à 272 est imputé sur cet impôt, le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR.

¹ Voir l'article 50 du projet.

² Voir l'article 51 du projet.

Artikel 307 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

§ 1. De aangifte wordt gedaan op een formulier waarvan het model door de Koning wordt vastgesteld en dat wordt uitgereikt door de dienst die daartoe door de directeur-generaal van de directe belastingen werd aangewezen.

De jaarlijkse aangifte in de personenbelasting moet het bestaan vermelden van rekeningen van elke aard waarvan de belastingplichtige, zijn echtgenoot, alsmede de kinderen waarvan, overeenkomstig artikel 126, tweede lid, de inkomsten bij die van de ouders worden gevoegd, op enigerlei ogenblik tijdens het belastbaar tijdperk, titularis zijn geweest bij een in het buitenland gelegen bank-, wissel-, krediet- of spaarinstelling en het land of de landen waar die rekeningen geopend zijn geweest. Het formulier van aangifte in de personenbelasting bevat de daartoe voorziene rubrieken.

(...)

Artikel 355 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer een aanslag nietig verklaard is omdat hij niet werd gevestigd overeenkomstig een wettelijke regel, met uitzondering van een regel betreffende de verjaring, kan de administratie, zelfs wanneer de voor het vestigen van de aanslag gestelde termijn reeds is verlopen, ten name van dezelfde belastingschuldige, op grond van dezelfde belastingelementen of op een gedeelte ervan, een nieuwe aanslag vestigen binnen drie maanden vanaf de datum waarop de beslissing van de directeur van de belastingen of van de door hem gedelegeerde ambtenaar niet meer voor de rechter kan worden gebracht.

Wanneer de vernietigde aanslag tot een teruggave van een voorheffing of voorafbetaling aanleiding heeft gegeven, wordt bij de vestiging van de nieuwe vervangende aanslag rekening gehouden met deze teruggave.

Artikel 376 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

(...)

§ 3. De directeur der belastingen of de door hem gedelegeerde ambtenaar verleent ook ambtshalve ont-heffing :

Artikel 307 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

§ 1. De aangifte wordt gedaan op een formulier waarvan het model door de Koning wordt vastgesteld en dat wordt uitgereikt door de dienst die daartoe door de directeur-generaal van de directe belastingen werd aangewezen.

De jaarlijkse aangifte in de personenbelasting moet het bestaan vermelden van rekeningen van elke aard waarvan de belastingplichtige, zijn echtgenoot, alsmede de kinderen waarvan, overeenkomstig *artikel 126, § 4*,¹ de inkomsten bij die van de ouders worden gevoegd, op enigerlei ogenblik tijdens het belastbaar tijdperk, titularis zijn geweest bij een in het buitenland gelegen bank-, wissel-, krediet- of spaarinstelling en het land of de landen waar die rekeningen geopend zijn geweest. Het formulier van aangifte in de personenbelasting bevat de daartoe voorziene rubrieken.

(...)

Artikel 355 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Wanneer een aanslag nietig verklaard is omdat hij niet werd gevestigd overeenkomstig een wettelijke regel, met uitzondering van een regel betreffende de verjaring, kan de administratie, zelfs wanneer de voor het vestigen van de aanslag gestelde termijn reeds is verlopen, ten name van dezelfde belastingschuldige, op grond van dezelfde belastingelementen of op een gedeelte ervan, een nieuwe aanslag vestigen binnen drie maanden vanaf de datum waarop de beslissing van de directeur van de belastingen of van de door hem gedelegeerde ambtenaar niet meer voor de rechter kan worden gebracht.

Wanneer de vernietigde aanslag tot een teruggave van een *belastingkrediet*,² voorheffing of voorafbetaling aanleiding heeft gegeven, wordt bij de vestiging van de nieuwe vervangende aanslag rekening gehouden met deze teruggave.

Artikel 376 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

(...)

§ 3. De directeur der belastingen of de door hem gedelegeerde ambtenaar verleent ook ambtshalve ont-heffing :

¹ Zie artikel 52 van het ontwerp.

² Zie artikel 53 van het ontwerp.

Article 307 du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. La déclaration est faite sur une formule dont le modèle est fixé par le Roi et qui est délivrée par le service désigné à cet effet par le directeur général des contributions directes.

La déclaration annuelle à l'impôt des personnes physiques doit comporter les mentions de l'existence de comptes de toute nature dont le contribuable, son conjoint, ainsi que les enfants dont les revenus sont cumulés avec ceux des parents conformément à l'article 126, alinéa 2, ont été titulaires, à un quelconque moment dans le courant de la période imposable, auprès d'un établissement de banque, de change, de crédit ou d'épargne établi à l'étranger et du ou des pays où ces comptes ont été ouverts. La formule de déclaration à l'impôt des personnes physiques contient les rubriques prévues à cet effet.

(...)

Article 355 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsqu'une imposition a été annulée pour n'avoir pas été établie conformément à une règle légale autre qu'une règle relative à la prescription, l'administration peut, même si le délai fixé pour l'établissement de la cotisation est alors écoulé, établir à charge du même redevable, une nouvelle cotisation en raison de tout ou partie des mêmes éléments d'imposition, dans les trois mois de la date à laquelle la décision du directeur des contributions ou du fonctionnaire délégué par lui n'est plus susceptible de recours en justice.

Lorsque l'imposition annulée a donné lieu à la restitution d'un précompte ou d'un versement anticipé, il est tenu compte de cette restitution lors de l'établissement de la nouvelle cotisation de remplacement.

Article 376 du Code des impôts sur les revenus 1992

(...)

§ 3. Le directeur des contributions ou le fonctionnaire délégué par lui accorde aussi d'office le dégrèvement :

Article 307 du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. La déclaration est faite sur une formule dont le modèle est fixé par le Roi et qui est délivrée par le service désigné à cet effet par le directeur général des contributions directes.

La déclaration annuelle à l'impôt des personnes physiques doit comporter les mentions de l'existence de comptes de toute nature dont le contribuable, son conjoint, ainsi que les enfants dont les revenus sont cumulés avec ceux des parents conformément à l'article 126, § 4, ¹ ont été titulaires, à un quelconque moment dans le courant de la période imposable, auprès d'un établissement de banque, de change, de crédit ou d'épargne établi à l'étranger et du ou des pays où ces comptes ont été ouverts. La formule de déclaration à l'impôt des personnes physiques contient les rubriques prévues à cet effet.

(...)

Article 355 du Code des impôts sur les revenus 1992

Lorsqu'une imposition a été annulée pour n'avoir pas été établie conformément à une règle légale autre qu'une règle relative à la prescription, l'administration peut, même si le délai fixé pour l'établissement de la cotisation est alors écoulé, établir à charge du même redevable, une nouvelle cotisation en raison de tout ou partie des mêmes éléments d'imposition, dans les trois mois de la date à laquelle la décision du directeur des contributions ou du fonctionnaire délégué par lui n'est plus susceptible de recours en justice.

Lorsque l'imposition annulée a donné lieu à la restitution d'un *crédit d'impôt*, ² d'un précompte ou d'un versement anticipé, il est tenu compte de cette restitution lors de l'établissement de la nouvelle cotisation de remplacement.

Article 376 du Code des impôts sur les revenus 1992

(...)

§ 3. Le directeur des contributions ou le fonctionnaire délégué par lui accorde aussi d'office le dégrèvement :

¹ Voir l'article 52 du projet.

² Voir l'article 53 du projet.

1° van het overschot van de voorheffingen en voorafbetalingen als bedoeld in artikel 304, § 2, voor zover dit overschot door de administratie werd vastgesteld of door de belastingschuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen drie jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarmee deze voorheffingen en voorafbetalingen zijn te verrekenen ;

2° van de verminderingen voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 88, 131 tot 135, 138, 139, 146 tot 156 en 257 voor zover het tot die verminderingen aanleiding gevend feit door de administratie werd vastgesteld of door de belastingschuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen drie jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarop die verminderingen moeten worden verleend.

(...)

Artikel 393bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

De invordering van een belasting gevestigd overeenkomstig artikel 128, eerste lid, 2°, op de inkomsten van een feitelijk gescheiden echtgenoot mag slechts worden vervolgd ten laste van de andere echtgenoot op voorwaarde dat :

1° een ingebrekestelling tot betaling, bij ter post aangezekende brief, is toegezonden aan de echtgenoot op wiens inkomen de belasting is gevestigd ;

2° aan de andere echtgenoot een exemplaar van het aanslagbiljet is toegezonden binnen een termijn die aanvangt de vijftiende werkdag volgend op die van de verzending van de ingebrekestelling en die verstrijkt op het einde van de vierde maand van deze verzending.

Geen enkele ingebrekestelling tot betaling mag worden toegezonden aan de echtgenoot op wiens inkomen de belasting is gevestigd zolang hij de verplichtingen van het afbetalingsplan dat hem, in voorkomend geval, werd toegekend, naleeft.

De verzending van het aanslagbiljet doet, in hoofde van de geadresseerde, de termijn voor bezwaar, voorzien in artikel 371, lopen.

1° van het overschot van het belastingkrediet, de voorheffingen en de voorafbetalingen als bedoeld in artikel 304, § 2, voor zover dit overschot door de administratie werd vastgesteld of door de belastingschuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen drie jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarmee dit belastingkrediet, deze voorheffingen en deze voorafbetalingen zijn te verrekenen ¹ ;

2° van de verminderingen voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 88, 131 tot 135, 138, 139, 146 tot 156 en 257 voor zover het tot die verminderingen aanleiding gevend feit door de administratie werd vastgesteld of door de belastingschuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen drie jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarop die verminderingen moeten worden verleend.

(...)

Artikel 393bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

De invordering van een belasting gevestigd overeenkomstig *artikel 126, § 2, eerste lid, 2°, ²* op de inkomsten van een feitelijk gescheiden echtgenoot mag slechts worden vervolgd ten laste van de andere echtgenoot op voorwaarde dat :

1° een ingebrekestelling tot betaling, bij ter post aangezekende brief, is toegezonden aan de echtgenoot op wiens inkomen de belasting is gevestigd ;

2° aan de andere echtgenoot een exemplaar van het aanslagbiljet is toegezonden binnen een termijn die aanvangt de vijftiende werkdag volgend op die van de verzending van de ingebrekestelling en die verstrijkt op het einde van de vierde maand van deze verzending.

Geen enkele ingebrekestelling tot betaling mag worden toegezonden aan de echtgenoot op wiens inkomen de belasting is gevestigd zolang hij de verplichtingen van het afbetalingsplan dat hem, in voorkomend geval, werd toegekend, naleeft.

De verzending van het aanslagbiljet doet, in hoofde van de geadresseerde, de termijn voor bezwaar, voorzien in artikel 371, lopen.

¹ Zie artikel 54 van het ontwerp.

² Zie artikel 55 van het ontwerp.

1° des excédents de précomptes et versements anticipés visés à l'article 304, § 2, pour autant que ces excédents aient été constatés par l'administration ou signalés à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, dans les trois ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ces précomptes et versements anticipés sont imputables ;

2° des réductions résultant de l'application des articles 88, 131 à 135, 138, 139, 146 à 156 et 257, pour autant que le fait générateur de ces réductions ait été constaté par l'administration ou signalé à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, dans les trois ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ces réductions doivent être accordées.

(...)

Article 393bis du Code des impôts sur les revenus 1992

Le recouvrement d'un impôt établi conformément à l'article 128, alinéa 1^{er}, 2°, sur les revenus d'un conjoint séparé de fait ne peut être poursuivi à charge de l'autre conjoint qu'à la condition :

1° qu'une mise en demeure de payer ait été envoyée, par pli recommandé à la poste, au conjoint sur les revenus duquel l'impôt a été établi ;

2° qu'un exemplaire de l'avertissement-extrait de rôle ait été adressé à l'autre conjoint dans un délai qui prend cours le quinzième jour ouvrable suivant celui de l'envoi de la mise en demeure et se termine à la fin du quatrième mois de cet envoi.

Aucune mise en demeure de payer ne peut être envoyée au conjoint sur les revenus duquel l'impôt a été établi aussi longtemps qu'il respecte les obligations du plan d'apurement qui lui a, le cas échéant, été consenti.

L'envoi de l'avertissement-extrait de rôle ouvre, au profit de son destinataire, le délai de réclamation visé à l'article 371.

1° des excédents du crédit d'impôt, de précomptes et de versements anticipés visés à l'article 304, § 2, pour autant que ces excédents aient été constatés par l'administration ou signalés à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, dans les trois ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ce crédit d'impôt, ces précomptes et ces versements anticipés sont imputables ¹ ;

2° des réductions résultant de l'application des articles 88, 131 à 135, 138, 139, 146 à 156 et 257, pour autant que le fait générateur de ces réductions ait été constaté par l'administration ou signalé à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, dans les trois ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ces réductions doivent être accordées.

(...)

Article 393bis du Code des impôts sur les revenus 1992

Le recouvrement d'un impôt établi conformément à l'article 126, § 2, alinéa 1^{er}, 2°, ² sur les revenus d'un conjoint séparé de fait ne peut être poursuivi à charge de l'autre conjoint qu'à la condition :

1° qu'une mise en demeure de payer ait été envoyée, par pli recommandé à la poste, au conjoint sur les revenus duquel l'impôt a été établi ;

2° qu'un exemplaire de l'avertissement-extrait de rôle ait été adressé à l'autre conjoint dans un délai qui prend cours le quinzième jour ouvrable suivant celui de l'envoi de la mise en demeure et se termine à la fin du quatrième mois de cet envoi.

Aucune mise en demeure de payer ne peut être envoyée au conjoint sur les revenus duquel l'impôt a été établi aussi longtemps qu'il respecte les obligations du plan d'apurement qui lui a, le cas échéant, été consenti.

L'envoi de l'avertissement-extrait de rôle ouvre, au profit de son destinataire, le délai de réclamation visé à l'article 371.

² Voir l'article 54 du projet.

¹ Voir l'article 55 du projet.

Artikel 394 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

§ 1. De belasting of het gedeelte van de belasting in verband met de onderscheiden inkomsten van de echtgenoten alsook de voorheffing ingekohierd op naam van één van hen, mag ongeacht het aangenomen huwelijksvermogensstelsel worden verhaald op al de eigen en de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten.

De belasting of het gedeelte van de belasting in verband met de inkomsten van één van de echtgenoten die voor de zetting van die belasting als persoonlijk verworven zijn aangemerkt, alsook de roerende voorheffing en de bedrijfsvoorheffing, ingekohierd op naam van één van hen, mogen evenwel niet worden verhaald op de eigen goederen van de andere echtgenoot wanneer deze laatste aantoonst :

1° dat hij ze bezat vóór het huwelijk ;

2° of dat zij voortkomen van een erfenis of van een schenking door een andere persoon dan zijn echtgenoot ;

3° of dat hij ze heeft verkregen door middel van fondsen die voortkomen van de realisatie van dergelijke goederen ;

4° of dat hij ze heeft verkregen met inkomsten die eigen zijn op grond van zijn huwelijksvermogensstelsel.

§ 2. Na de ontbinding van het huwelijk kunnen de onbetaalde belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op de periode van het huwelijk, verhaald worden op de goederen van de beide echtgenoten voor zover als aangegeven is in paragraaf 1.

Evenwel kan iedere echtgenoot alsdan die goederen onttrekken die ook, krachtens § 1, tweede lid, tijdens het huwelijk hadden kunnen worden onttrokken.

Artikel 394 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

A. aanslagjaar 2002

§ 1. De belasting of het gedeelte van de belasting in verband met de onderscheiden inkomsten van de echtgenoten alsook de voorheffing ingekohierd op naam van één van hen, mag ongeacht het aangenomen huwelijksvermogensstelsel worden verhaald op al de eigen en de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten.

De belasting of het gedeelte van de belasting in verband met de inkomsten van één van de echtgenoten die voor de zetting van die belasting als persoonlijk verworven zijn aangemerkt, alsook de roerende voorheffing en de bedrijfsvoorheffing, ingekohierd op naam van één van hen, mogen evenwel niet worden verhaald op de eigen goederen van de andere echtgenoot wanneer deze laatste aantoonst :

1° dat hij ze bezat vóór het huwelijk ;

2° of dat zij voortkomen van een erfenis of van een schenking door een andere persoon dan zijn echtgenoot ;

3° of dat hij ze heeft verkregen door middel van fondsen die voortkomen van de realisatie van dergelijke goederen ;

4° of dat hij ze heeft verkregen met inkomsten die eigen zijn op grond van zijn huwelijksvermogensstelsel.

§ 2. In afwijking van § 1 kan, in geval van feitelijke scheiding van de echtgenoten, de belasting op het vanaf het tweede kalenderjaar na de feitelijke scheiding verworven inkomen van één van de echtgenoten niet meer worden ingevorderd op het inkomen van de andere echtgenoot of op de goederen die deze met dat inkomen heeft verworven ¹ .

§ 3. ¹ Na de ontbinding van het huwelijk kunnen de onbetaalde belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op de periode van het huwelijk, verhaald worden op de goederen van de beide echtgenoten voor zover als aangegeven is in §§ 1 en 2 ¹

Evenwel kan iedere echtgenoot alsdan die goederen onttrekken die ook, krachtens § 1, tweede lid, tijdens het huwelijk hadden kunnen worden onttrokken.

¹ Zie artikel 56, A van het ontwerp.

Article 394 du Code des impôts sur les revenus 1992

§ 1^{er}. L'impôt ou les quotités de l'impôt afférent aux revenus respectifs des conjoints ainsi que le précompte enrôlé au nom de l'un d'eux peuvent, quel que soit le régime matrimonial, être recouvrés sur tous les biens propres et sur les biens communs des deux conjoints.

Toutefois, l'impôt ou la quotité de l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints qui, pour l'établissement de cet impôt, sont considérés comme personnellement recueillis ainsi que le précompte mobilier et le précompte professionnel enrôlés au nom de l'un d'eux ne peuvent être recouvrés sur les biens propres de l'autre conjoint lorsque celui-ci peut établir :

- 1° qu'il les possédait avant le mariage ;
- 2° ou qu'ils proviennent d'une succession ou d'une donation faite par une personne autre que son conjoint ;
- 3° ou qu'il les a acquis au moyen de fonds provenant de la réalisation de semblables biens ;
- 4° ou qu'il les a acquis au moyen de revenus qui lui sont propres en vertu de son régime matrimonial.

§ 2. Après la dissolution du mariage, les impôts et précomptes impayés afférents à la période du mariage peuvent être recouvrés sur les biens des deux conjoints dans la mesure indiquée au paragraphe 1^{er}.

Toutefois, chacun des conjoints peut alors soustraire ces biens qui, en vertu du § 1^{er}, alinéa 2, auraient aussi pu être soustraits pendant le mariage.

Article 394 du Code des impôts sur les revenus 1992

A. exercice d'imposition 2002

§ 1^{er}. L'impôt ou les quotités de l'impôt afférent aux revenus respectifs des conjoints ainsi que le précompte enrôlé au nom de l'un d'eux peuvent, quel que soit le régime matrimonial, être recouvrés sur tous les biens propres et sur les biens communs des deux conjoints.

Toutefois, l'impôt ou la quotité de l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints qui, pour l'établissement de cet impôt, sont considérés comme personnellement recueillis ainsi que le précompte mobilier et le précompte professionnel enrôlés au nom de l'un d'eux ne peuvent être recouvrés sur les biens propres de l'autre conjoint lorsque celui-ci peut établir :

- 1° qu'il les possédait avant le mariage ;
- 2° ou qu'ils proviennent d'une succession ou d'une donation faite par une personne autre que son conjoint ;
- 3° ou qu'il les a acquis au moyen de fonds provenant de la réalisation de semblables biens ;
- 4° ou qu'il les a acquis au moyen de revenus qui lui sont propres en vertu de son régime matrimonial.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, en cas de séparation de fait des conjoints, l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints obtenus à partir de la deuxième année civile qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus être recouvré sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens que celui-ci a acquis au moyen de ces revenus¹.

§ 3¹. Après la dissolution du mariage, les impôts et précomptes impayés afférents à la période du mariage peuvent être recouvrés sur les biens des deux conjoints dans la mesure indiquée aux §§ 1^{er} et 2.

Toutefois, chacun des conjoints peut alors soustraire ces biens qui, en vertu du § 1^{er}, alinéa 2, auraient aussi pu être soustraits pendant le mariage.

¹ Voir l'article 56, A du projet.

§ 3. De Koning bepaalt de wijze waarop het gedeelte van de belasting in verband met de onderscheiden inkomsten van de echtgenoten wordt vastgesteld.

§ 4. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de voorheffingen in verband met de periode vóór het huwelijk.

§ 4. ¹ De Koning bepaalt de wijze waarop het gedeelte van de belasting in verband met de onderscheiden inkomsten van de echtgenoten wordt vastgesteld.

§ 5. ¹ Paragraaf 1 is niet van toepassing op de belastingen en de voorheffingen ¹ in verband met de periode vóór het huwelijk.

B. aanslagjaar 2005 ²

§ 1. *De belasting of het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van een van de echtgenoten en de op zijn naam ingekohierde voorheffing mogen, ongeacht het aangenomen huwelijksvermogensstelsel of ongeacht de notariële overeenkomst waarin de wettelijke samenwoning wordt geregeld, op al de eigen en de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten worden verhaald.*

Die belasting of het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van één van de echtgenoten, alsook de roerende voorheffing en de bedrijfsvoorheffing ingekohierd op naam van één van hen, mogen evenwel niet op de eigen goederen van de andere echtgenoot worden verhaald wanneer deze laatste aantoont :

1° dat hij ze bezat vóór het huwelijk of vóór het afleggen van de verklaring van wettelijke samenwoning;

2° of dat zij voortkomen van een erfenis of van een schenking door een andere persoon dan zijn echtgenoot ;

3° of dat hij ze heeft verkregen door middel van fondsen die voortkomen van de realisatie van dergelijke goederen ;

4° of dat het gaat om inkomsten die hem krachtens het burgerlijk recht eigen zijn of om goederen die hij met zulke inkomsten heeft verworven.

§ 2. *In afwijking van § 1 kan, in geval van feitelijke scheiding van de echtgenoten, de belasting op het vanaf het tweede kalenderjaar na de feitelijke scheiding verworven inkomen van één van de echtgenoten niet meer worden ingevorderd op het inkomen van de andere echtgenoot of op de goederen die deze met dat inkomen heeft verworven.*

¹ Zie artikel 56, A van het ontwerp.

² Zie artikel 56, B van het ontwerp.

§ 3. Le Roi détermine la manière dont est fixée la quotité de l'impôt afférente aux revenus respectifs des conjoints.

§ 4. Le § 1^{er} n'est pas applicable aux précomptes afférents à la période antérieure au mariage.

§ 4 ¹. Le Roi détermine la manière dont est fixée la quotité de l'impôt afférente aux revenus respectifs des conjoints.

§ 5 ¹. Le § 1^{er} n'est pas applicable *aux impôts et aux précomptes* ¹ afférents à la période antérieure au mariage.

B. exercice d'imposition 2005 ²

§ 1^{er}. *L'impôt ou la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints et le précompte enrôlé au nom de l'un d'eux peuvent, quel que soit le régime matrimonial ou quelle que soit la convention notariée réglant les modalités de la cohabitation légale, être recouvrés sur tous les biens propres et sur les biens communs des deux conjoints.*

Toutefois, l'impôt ou la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints ainsi que le précompte mobilier et le précompte professionnel enrôlés au nom de l'un d'eux ne peuvent être recouvrés sur les biens propres de l'autre conjoint lorsque celui-ci peut établir :

1° qu'il les possédait avant le mariage ou avant la conclusion de la déclaration de cohabitation légale ;

2° ou qu'ils proviennent d'une succession ou d'une donation faite par une personne autre que son conjoint ;

3° ou qu'il les a acquis au moyen de fonds provenant de la réalisation de semblables biens ;

4° ou qu'il s'agit de revenus qui lui sont propres en vertu du droit civil ou de biens acquis au moyen de tels revenus.

§ 2. *Par dérogation au § 1^{er}, en cas de séparation de fait des conjoints, l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints obtenus à partir de la deuxième année civile qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus être recouvré sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens que celui-ci a acquis au moyen de ces revenus.*

¹ Voir l'article 56, A du projet.

² Voir l'article 56, B du projet.

Artikel 466 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

De aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting worden berekend op de personenbelasting vastgesteld :

- vóór verrekening van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 tot 177 vermelde voorafbetalingen en van de voorheffingen, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296 ;

- vóór de toepassing van de in de artikelen 157 tot 168 vermelde vermeerderingen, van de in de artikelen 175 tot 177 vermelde bonificatie en van de belastingverhogingen vermeld in artikel 444.

Artikel 517 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Voor de toepassing van artikel 133, 2° en 3°, wordt eveneens rekening gehouden met de handicap die vóór 1 januari 1989 is erkend overeenkomstig het op die datum vigerende artikel 81, § 3, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

§ 3. Na de ontbinding van het huwelijk of de beëindiging van de wettelijke samenwoning in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek kunnen de belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op het inkomen dat de echtgenoten vóór die ontbinding of beëindiging hebben verkregen, worden ingevorderd op de goederen van de beide echtgenoten, op de wijze omschreven in §§ 1 en 2.

§ 4. In het geval van een gemeenschappelijke aanslag bepaalt de Koning de wijze waarop het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van elke belastingplichtige wordt vastgesteld.

§ 5. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de belastingen en de voorheffingen in verband met de periode vóór het huwelijk en vóór het afleggen van de verklaring van wettelijke samenwoning.

Artikel 466 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

De aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting en de aanvullende agglomeratiebelasting op de personenbelasting worden berekend op de personenbelasting vastgesteld :

- vóór verrekening van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 tot 177 vermelde voorafbetalingen en van de voorheffingen, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en de belastingkredieten vermeld in de artikelen 134 en 277 tot 296 ¹ ;

- vóór de toepassing van de in de artikelen 157 tot 168 vermelde vermeerderingen, van de in de artikelen 175 tot 177 vermelde bonificatie en van de belastingverhogingen vermeld in artikel 444.

Artikel 517 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Voor de toepassing van de artikelen 131, tweede lid en 132, tweede lid, ² wordt eveneens rekening gehouden met de handicap die vóór 1 januari 1989 is erkend overeenkomstig het op die datum vigerende artikel 81, § 3, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

¹ Zie artikel 57 van het ontwerp.

² Zie artikel 58 van het ontwerp.

§ 3. Après la dissolution du mariage ou la cessation de la cohabitation légale au sens de l'article 1476 du Code civil, les impôts et précomptes afférents à des revenus obtenus avant cette dissolution ou cette cessation par les conjoints peuvent être recouvrés sur les biens des deux conjoints dans la mesure indiquée aux §§ 1^{er} et 2.

§ 4. En cas d'imposition commune, le Roi fixe la manière dont est établie la quotité de l'impôt afférente au revenu imposable de chaque contribuable.

§ 5. Le § 1^{er} n'est pas applicable aux impôts et aux précomptes afférents à la période antérieure au mariage et à la déclaration de cohabitation légale.

Article 466 du Code des impôts sur les revenus 1992

La taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques et la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques sont calculées sur l'impôt des personnes physiques déterminé:

- avant imputation des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175 à 177, des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296 ;

- avant application des majorations prévues aux articles 157 à 168, de la bonification prévue aux articles 175 à 177 ainsi que des accroissements d'impôt prévus à l'article 444.

Article 517 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'application de l'article 133, 2° et 3°, il est toutefois tenu compte du handicap reconnu avant le 1^{er} janvier 1989 conformément à l'article 81, § 3, 1°, du Code des impôts sur les revenus tel qu'il était en vigueur à cette date.

Article 466 du Code des impôts sur les revenus 1992

La taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques et la taxe d'agglomération additionnelle à l'impôt des personnes physiques sont calculées sur l'impôt des personnes physiques déterminé:

- avant imputation des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175 à 177, des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger *et des crédits d'impôt*, visés aux articles 134 et 277 à 296 ¹ ;

- avant application des majorations prévues aux articles 157 à 168, de la bonification prévue aux articles 175 à 177 ainsi que des accroissements d'impôt prévus à l'article 444.

Article 517 du Code des impôts sur les revenus 1992

Pour l'application *des articles 131, alinéa 2 et 132, alinéa 2,*² il est toutefois tenu compte du handicap reconnu avant le 1^{er} janvier 1989 conformément à l'article 81, § 3, 1°, du Code des impôts sur les revenus tel qu'il était en vigueur à cette date.

¹ Voir l'article 57 du projet.

² Voir l'article 58 du projet.

Artikel 518 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

(...)

In afwijking van artikel 178, § 1, worden de in artikel 16, § 1 vermelde bedragen van 3.000 EUR en 250 EUR aangepast met behulp van de coëfficiënt vermeld in het vorige lid.

(...)

Artikel 525 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

...

Artikel 518 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992

(...)

In afwijking van artikel 178, § 1, worden de in *artikel 16, § 4*, ¹ vermelde bedragen van 3.000 EUR en 250 EUR aangepast met behulp van de coëfficiënt vermeld in het vorige lid.

(...)

Artikel 525 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992 ²

Artikel 145⁴, 2°, a, zoals het bestond voor het door artikel 30 van de wet van..... werd gewijzigd, blijft van toepassing op de contracten die zijn afgesloten vóór 1 januari 2002.

¹ Zie artikel 59 van het ontwerp.

² Zie artikel 60 van het ontwerp.

Article 518 du Code des impôts sur les revenus 1992

(...)

Par dérogation à l'article 178, § 1^{er}, les montants de 3.000 EUR et 250 EUR visés à l'article 16, § 1^{er} sont adaptés à l'aide du coefficient prévu à l'alinéa précédent.

(...)

Article 525 du Code des impôts sur les revenus 1992

...

Article 518 du Code des impôts sur les revenus 1992

(...)

Par dérogation à l'article 178, § 1^{er}, les montants de 3.000 EUR et 250 EUR visés à l'article 16, § 4, ¹ sont adaptés à l'aide du coefficient prévu à l'alinéa précédent.

(...)

Article 525 du Code des impôts sur les revenus 1992²

L'article 145³, 2°, a, tel qu'il existait avant d'être modifié par l'article 30 de la loi du....., reste applicable aux contrats conclus avant le 1^{er} janvier 2002.

¹ Voir l'article 59 du projet.

² Voir l'article 60 du projet.